Limburgs Dagblad

Afgedroogd

Vrijdag 5 april 1985. 67e jaargang nr. 81.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



Het jaar 1985 staat bol van de oorlogsherdenkingen. In de meestal in positieve zin gevatte krijgs- en verzetsverrichtingen tijdens de Tweede Wereldoorlog, met een veelheid aan volkomen terechte herdenkingen en monumenten, is er een bijna schrijnend zwijgen rond de Indië-vaarders. Niet alleen rond de vele mensen van het Koninklijk Nederlands Indische Leger (KNIL) niet alleen rond de vele leden van de vrijwilligersbataljons, maar ook bij de massa dienstplichtigen te beginnen met de 7-december-divisie van generaal Durst-Britt, die als expeditonaire macht naar het toenmalige Nederlands Indië , het huidige onafhankelijke Indonesië,zijn gezonden. Er zijn meer dan 3000 graven alleen al van deze dienstplichtigen op vele begraafplaatsen in de buurt van Djakarta en Semarang. De inzet van militairen op het allerlaatste moment van het koloniale tijdperk van Nederland is een politieke beslissing geweest. De mensen die toen in naam van het vaderland vertrokken, hebben nu achteraf die kater van de geschiedenis, die hun inspanningen in een totaal ander daglicht stellen dan destijds werd verwoord. Het zijn dezelfde syndromen waarmede de Franse oud-militairen, die in het voormalige Indochina werden ingezet in een medogenloze guerillastrijd, waardoor in feite het dubbele Vietnam is ontstaan. En opnieuw hebben daarna Amerikaanse militairen datzelfde gevoel gehad van de vruchteloze ellende in een jungle-oorlog, die geen enkele dankbaarheid oproept. Na zoveel jaren, waarin ook de gelederen van de oud-Indië-strijders gedund zijn, komt het in hun overgebleven rijen wrang over dat voor de herdenking van hun gevallen kameraden geen plaats is in het moderne Nederland. Zij willen daar iets aan doen in alle gepaste stilte, gewoon maar door op 5 mei als onderscheid een witte bloem te dragen. Goede Morgen, een eresaluut aan deze vergeten veteranen.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur rond 15 graden. Matige zuidenwind.

VANDAAG:

zon op:	07.06	onder: 20.21
maan op:	20.32	onder: 07.29

MORGEN:

zon op:	06.03	onder: 20.23
maan op:	22.05	onder: 07.40

Toeval

Hetzelfde model van hetzelfde merk auto, dezelfde kleur, dezelfde portiersleutel en op hetzelfde ogenblik geparkeerd bij dezelfde supermarkt, dat is een uitdaging van de kansberekening die Richard Baker voor vermeende diefstal uit de cel heeft gehouden. Nog buitengewoner is, dat toen hij werd gepakt achter het stuur van de auto die hij zou hebben gestolen, de ware eigenaar óók Baker bleek te heten, zij het Thomas van voren. Toen agent Peloquin werd geconfronteerd met de twee Bakers en hun tweelingwagens op een parkeerterrein in Sheboygan in Wisconsin, verzuchtte hij: „Er is nog niet één kans op de miljoen dat zoiets gebeurt." Dat is het: een toeval om een toeval van te krijgen.

Vliegverbod tijdens aankomst van de Paus





Voorkom 'n drama in Fama

In het kader van de Aktie Fama vandaag aandacht voor het lot van de landarbeiders in de Braziliaanse staat Goiás en de rol die de basis-gemeenschap van pater Bernardo daarin speelt.

Zie pagina 2

Giro 32.29.852 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen of Rabobank Heerlen rek. nr. 16.99.25.587 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen.

● Arnold Vanderlijde is gewaarschuwd.

pagina 23

In onze wekelijkse TV-bijlage vandaag o.a.:

- **Mai Tai, een van de vele toppers tijdens de wervelende radioshows van RTL en het Limburgs Dagblad volgende week in Heerlen en Geleen**
- **Voetballen op TV**
- **Henk Elsink vergeet alle illusies**

Trimmer verongelukt

EIJSDEN – Onder de leden van de club Wielervrienden in Eijsden heerst grote verslagenheid over de dood van hun medelid Jo Schuldres. Tijdens een trimtocht met een vriend is Eijsdenaar Jo Schuldres woensdagavond in het Belgische Wandre door een tegemoetkomende auto geschept. Hij werd daarbij op slag gedood. Jo Schuldres is 38 jaar geworden.

De chauffeur van de tegemoetkomende auto zou door onoplettendheid op de verkeerde weghelft terecht zijn gekomen.

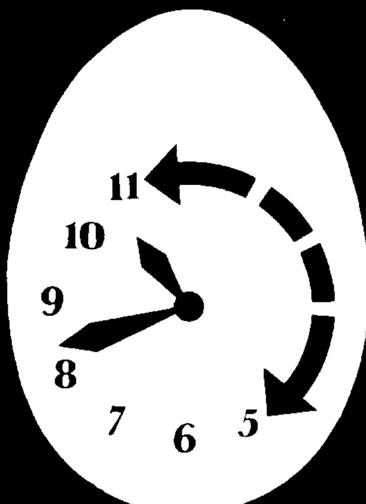
Jo Schuldres was in wielerkringen een bekende persoonlijkheid. Enkele keren was hij mede-organisator van de amateurklassieker Hel van het Mergelland, terwijl hij onder andere ook betrokken was bij de organisatie van de Zesdaagse van Maastricht.

De uitvaartdienst vindt zaterdagmiddag om twee uur plaats in de St. Martinuskerk van Breust-Eijsden.

Vrouwenprotest geëindigd in massale vechtpartij

MIDDELBURG – De demonstratie van 300 bijstandsvrouwen gisteren in Middelburg, die aanvankelijk een rustig verloop had, is later op de middag toch nog volledig uit de hand gelopen. De vrouwen die vanuit het hele land naar Middelburg waren gekomen om te protesteren tegen de behandeling van een Middelburgse bijstandsvrouw door de gemeente en de sociale dienst, gingen massaal op straat zitten toen het negatieve resultaat van de besprekingen tussen een delegatie van de bijstandsvrouwen en het gemeentebestuur van Middelburg bekend werd gemaakt. De vrouwen blokkeerden de doorgangsweg voor het openbaar vervoer in de Middelburgse binnenstad. Toen zij niet ingingen op het verzoek van de politie de straat vrij te maken, werden ze hardhandig verwijderd, waardoor een massale vechtpartij losbrak. Daarbij vielen aan beide kanten rake klappen. Een aantal vrouwen heeft op het politiebureau van Middelburg een aanklacht ingediend wegens mishandeling. FOTO: politieagenten proberen vrouwen weg te duwen van een bus, die tijdens de demonstratie belet werd verder te rijden.

(ADVERTENTIE)



Slechts voor twee bedrijfstakken doorbraak aan CAO-front

Vervoersbond FNV stelt NS ultimatum

UTRECHT/DEN HAAG – De Vervoersbond FNV gaat actie voeren tegen het CAO-akkoord dat NS met drie andere vakbonden heeft afgesloten voor de 27.000 werknemers bij de Spoorwegen. Direct na Tweede Paasdag zal een ultimatum naar NS worden verstuurd, dat waarschijnlijk op 23 april afloopt. De Vervoersbond verzendt vandaag al pamfletten naar de afdelingen met het verzoek om acties voor te bereiden. Na ledenvergaderingen die in de week van 9 tot 19 april worden gehouden, beslist een vergadering van de Bedrijfsgroep Spoorwegen op 24 april wanneer de acties zullen worden gestart.

De Vervoersbond FNV, met ongeveer 9000 leden de grootste bond bij de Spoorwegen, vindt het CAO-resultaat dat NS met de Vervoersbond CNV, de Federatieve Spoorwegvakvereniging VSF en de Vereniging van Hoger Spoorwegpersoneel heeft bereikt, te mager. Over de mate van herbezetting door arbeidstijdverkorting zijn geen afspraken gemaakt, zo meent de FNV. De Vervoersbond wil waterdichte garanties dat 85 procent van de door arbeidsduurverkorting openvallende plaatsen worden herbezet.

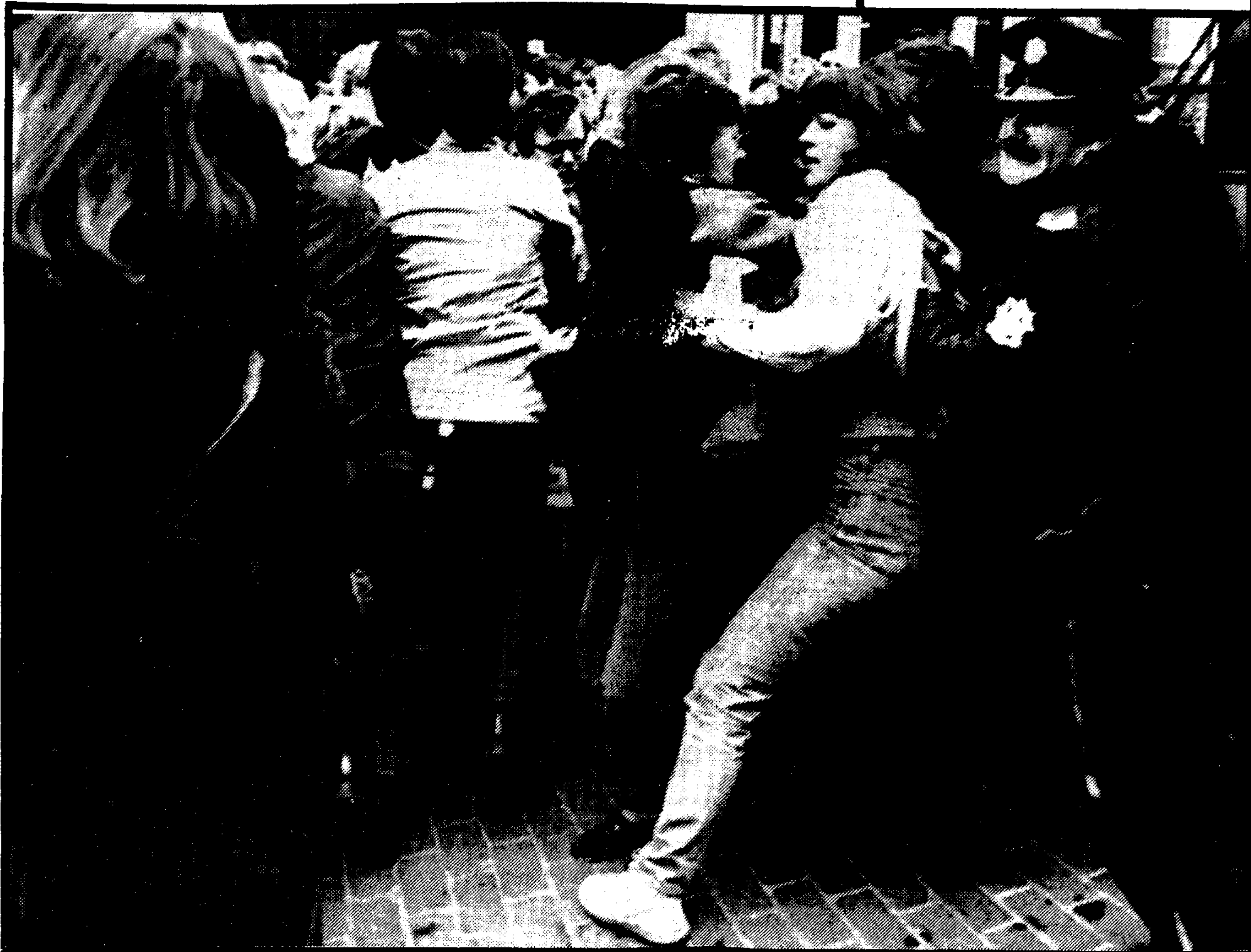
Aan het CAO-front is gisteren voor twee bedrijfstakken een doorbraak gekomen. De 100.000 werknemers in het schoonmaak- en glazenwassersbedrijf, waarvan het grootste deel part-time, krijgen 10 procent arbeidstijdverkorting. Bij tabaksfabriek Theodorus Niemeyer is eveneens overeenstemming bereikt over een 36-urige werkweek, die eind 1986 voor de 800 werknemers zal worden ingevoerd.

De CAO-onderhandelingen bij Akzo-Nederland (23.000 werknemers) zijn gisteren na een bespreking van ruim tien uur door de Industriebond FNV en de Industrie- en Voedingsbond CNV afgebroken. Breekpunt was de invoering van een vijfploegendienst voor ongeveer 4000 werknemers bij het Arnhemse concern. Onderhandelaar P. van der Linden van de Industriebond FNV kondigde aan dat Akzo na het paasweekeinde een ultimatum krijgt. Gaat Akzo daar niet op in, dan zullen de leden per lokatie geraadpleegd worden over acties. Die zullen dan naar verwachting in de tweede helft van april uitbreken.

Bouw

Het derde gesprek dat gisteren werd gevoerd over een nieuwe CAO voor de 250.000 werknemers in het bouwbedrijf, wordt volgende week donderdag voortgezet. In de metaal- en elektrotechnische industrie dreigen stakingen na het gisteren vastgelopen CAO-overleg voor de 290.000 werknemers. De Industriebond FNV heeft het overkoepelend orgaan van de werkgevers (FME) tot Tweede Paasdag 12 uur 's middags de tijd gegeven om te reageren op de verlangens van de bond. Gaan de werkgevers niet op dit ultimatum in, dan zullen er vanaf 15 april verspreid over het land stakingen worden uitgeroepen. Ook de Industrie- en Voedingsbond van het CNV heeft een ultimatum gesteld, dat dinsdag 9 april 's avonds om 12 uur afloopt. Wanneer de werkgevers niet reageren, zal het CNV overgaan tot actie, waaronder stakingen.

De acties in de vleesindustrie zijn na de vastgelopen onderhandelingen opnieuw verder uitgebreid. Bij elf bedrijven werden gisteren stakingsacties gehouden, waarbij in totaal 3500 werknemers waren betrokken.



Voorstellen nieuwe sociale zekerheid

DEN HAAG – Het kabinet wil met ingang van volgend jaar de WW en de WWV vervangen door een nieuwe Werkloosheidswet, waarbij de uitkering aanvankelijk zeventig procent van het laatstverdiende loon bedraagt. Die uitkering wordt vervolgens in gelijke halfjaarlijkse stappen teruggebracht tot zeventig procent van het minimumloon. In de WAO en de AAW zal de werkloosheidscomponent worden afgeschaft en zullen alleen medische en arbeidskundige elementen voortaan bepalend zijn voor de mate van arbeidsongeschiktheid. De uitkering bedraagt zeventig procent van het laatstverdiende loon tot uiterlijk de leeftijd van 65 jaar.

Dit is de kern van de voorstellen van het kabinet om te komen tot een nieuw stelsel van sociale zekerheid. De ministerraad heeft gisteren in hoofdlijnen ingestemd met de voorstellen van de staatssecretarissen De Graaf en Kappeyne van de Coppello (beiden Sociale Zaken). De voorstellen zullen voor advies worden voorgelegd aan onder meer de Sociale Verzekeringsraad. De definitieve besluitvorming zal plaatsvinden na ontvangst van deze adviezen.

Looningreep alleen in noodgevallen

DEN HAAG – Het kabinet wil de wet op de loonvorming wijzigen. Daardoor wordt het moeilijker voor de overheid om in te grijpen in de lonen. Onder de nieuwe regeling kan pas worden ingegrepen bij een 'acute noodsituatie van de nationale economie'. Die situatie moet dan ook nog worden veroorzaakt door een of meer schoksgewijze optredende factoren.

Een wetsvoorstel van deze strekking heeft het kabinet op voordracht van minister de Koning (Sociale Zaken) voor advies naar de Raad van State gezonden. Het voorstel vloeit voort uit het rapport 'Deregulering inkomensvorming en arbeidsmarkt' dat het kabinet eerder had laten opstellen. De wijziging van de wet op de loonvorming houdt in dat een loonmaatregel slechts onder uitzonderlijke omstandigheden mag worden getroffen. Een dergelijke maatregel mag niet langer dan een jaar van kracht zijn.

'Rijdende bommen van de weg'

BONN – De vice-voorzitter van het Europese Parlement, de Westduitser Horst Seefeld, heeft de chemische industrie en de handel in chemische produkten opgeroepen er voor te zorgen dat hun produkten in veilige transportmiddelen worden vervoerd. Tank- en vrachtauto's zouden zodanig geconstrueerd moeten zijn dat er bij verkeersongevallen geen chemicaliën kunnen ontsnappen.

Herinnerend aan de ongelukken die zich in de afgelopen dagen in de Bondsrepubliek hebben voorgedaan, zei Seefeld dat gevaarlijke stoffen veiliger per spoor vervoerd kunnen worden.

Woensdagavond was op een Nederlandse vrachtauto op de Autobahn Keulen-Koblenz een vat met 200 liter gevaarlijke chemicalien gebarsten. De vloeistof belandde op het wegdek en verspreidde daar giftige dampen. Ongeveer 25 automobilisten moesten zich wegens ademhalingsmoeilijkheden onder doktersbehandeling stellen.

(ADVERTENTIE)

Een hele week lang staat de bijzondere stijl van het Engelse meubel onder de aandacht tijdens onze

Engeland-week

t/m zaterdag 13 april a.s.

Elke dag geopend tot 21.00 uur. 's Zaterdags tot 17.00 uur.

Ook 2e Paasdag geopend van 11.00 - 17.00 uur.

Frans Eurlings bv

complete woninginrichting

Valkenburgerweg 43 Voerendaal, tel. 045-751212

1e Paasdag gesloten.

(ADVERTENTIE)

1886 Valkenburg LEEUW Pilsener

PUUR NATUUR BIER

LEEUW

een góed glas bier!

(ADVERTENTIE)

A.S. MOEDERS

Baby-Discount nodigt u uit, niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikantjes, boxen enz.

Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. De enige echte Baby-Discount in Heerlen garandeert: elders goedkoper? Geld terug! Niet goed? Geld terug!

Tot ziens in de Laanderstraat 81, Heerlen. Tel. 045-712161. Openingstijden: dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur. 184582

(ADVERTENTIE)

LAMSWOLVESTEN



Kappa Shop

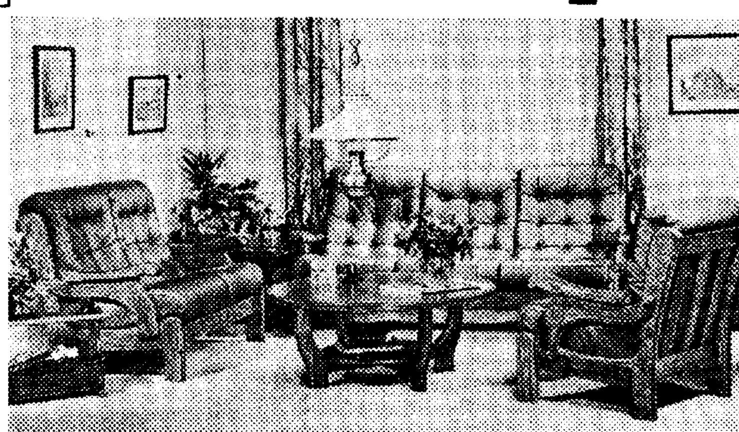
Totale kollektie Kappa Sport en Robe di Kappa

Markt 1, Maastricht 043 - 18191

Saroleastraat 41, Heerlen 045 - 719922

(ADVERTENTIE)

Welkom op onze Paasshow



Kom al dat moois bekijken op onze Paasshow t/m 13 april.

VALKENBURG (L)

Reinaldstraat 9, tel. 04406 - 13925. (koopavond donderdag).

VENLO

Nijmeegseweg (naast Trefcenter), tel. 077 - 11128. (koopavond donderdag).

2e Paasdag geopend

Meubelfabriek Oisterwijk

Toonaangevend in eiken.



● Pater Bernardo (links) in gesprek met Donna Alminda da Silva (rechts) en José Aurelio da Silva. Het echtpaar ijvert voor betere wijkvoorzieningen zoals de vuilnisophaaldienst, betere wegen, straatverlichting, geeft katechese enz.



● Een deel van het terrein waar het kinderopvangtehuis wordt gebouwd. Op het bord de aankondiging dat de basisgemeenschap Pius X er een technische school gaat bouwen. Dat is inmiddels veranderd, maar het bordje blijft toch maar staan om te voorkomen dat anderen de grond inpalmen...

Maria Ilse dos Santos: „Schiet mij niet dood"

Pater Bernardo en 't trieste lot van de landarbeiders

door jo jeurissen

„De conflicten in de staat Goiás om grond zijn de hevigste van het land", zegt pater Dionisio Sfredo, secretaris van „Comissâo Pastoral da Terre" (CPT). Deze organisatie ondersteunt de aktiviteiten van kerk en arbeiders in hun strijd om een rechtvaardiger samenleving. Vanuit de hoofdstad Goiânia bestrijkt de CPT het zuidelijk deel van de staat. Pater Bernardo, de Passionist, is er kind aan huis. Meer dan menig ander in zijn basisgemeenschap weet hij welke hartverscheurende taferelen zich hebben afgespeeld rond de grondbezettingen. Wij schreven hier over in de vorige aflevering.

Het gaat in de meeste gevallen echter om vruchtbare landbouwgrond. Die is voor negentig procent eigendom van enkele grootgrondbezitters. Op de velden werken 80- à 100.000 dagloners, de zogenaamde Boias Frias. Ze wonen meestal in de buitenwijken van de stad. Als het oogsttijd is worden zij rond 5 uur in de morgen op een vrachtwagen gezet en door koppelbazen naar het land vervoerd. 's Avonds rond 6 uur keren zij terug. Volgens de regering bestaan zij niet. Hun wettelijke positie is dus niet beschermd. Het loon is minimaal. Als de oogst voorbij is blijven zij noodgedwongen thuis en wachten op een volgende oproep... Geen werk, geen geld.

CPT en kerk protesteren tegen deze gang van zaken. De vakbonden doen mee maar zijn nog te zwak om echt een vuist te maken. Vorig jaar is in Trindade (in het centrum van de staat) voor de eerste keer openlijk over het lot van de landarbeiders gedemonstreerd in een zogenaamde „Romaria da Terra", letterlijk vertaald een Bedevaart van de grond. Het werd een massale bijeenkomst. Een van de bisschoppen las voor uit het boek Amos: „Ik ga opnieuw mijn volk naar het beloofde land brengen, want de grond is van jullie. Ga nu steden bouwen en ga opnieuw planten en leef ervan. Ik ga jullie inplanten in de grond en jullie zullen er nooit meer afgerukt worden." Dertig slachtoffers van de grondbezettingen werden herdacht.

Brief

Ook de bisschoppen mengen zich dus in de strijd. In een brief aan de gouverneur van de staat protesteren zij tegen het geweld: „Er zijn door de militaire politie ontelbare huiszoekingen verricht zonder justitieel bevel, maar altijd met extreem geweld. Deze moordenaars en hun opdrachtgevers zijn bekend, worden nooit gestraft of op zijn minst gezocht. Bovendien vallen para-militaire organisaties openlijk de landarbeiders aan met stilzwijgende toestemming van de autoriteiten. Wij vragen van U energieke maatregelen om aan dit onrecht en geweld een halt toe te roepen. De huidige toestand verplettert het volk en schendt hun recht op landbouwbezit."



● Pater Bernardo (rechts) in gesprek met pater Dionisio Sfredo, de secretaris van de CPT, een organisatie die de strijd van de arbeiders tegen het onrecht ondersteunt.

Veel leden in de basisgemeenschap van pater Bernardo hebben aan den lijve ondervonden wat een optreden van de militaire politie bij het verdrijven van mensen van hun grond betekent. Maria Ilse dos Santos, een Indiaanse, is daar een voorbeeld van. Ze had een stuk grond in bezit genomen, samen met vele anderen, en wilde er een huis op bouwen. „Plotseling kwam de politie, met knuppels en getrokken pistolen. Ze schotyen over onze hoofden heen en schreeuwden in het wilde weg. Ik heb voor ze op de knieën gelegen en gesmeekt mij niet dood te schieten. Achter mij werd iemand half dood geslagen. Ik verzamelde de hulzen van de kogels, liet die aan de militairen zien en zei: „Laat die dingen nou thuis" Een fotograaf van een krant werd in de nek geschoten en stierf. Het was heel verwarrend allemaal. God heeft mij gered. Ik ben vijf hoofdsteden gepasseerd om hier een klein bestaan te kunnen opbouwen. Het is toch onze grond, de grond van de Indianen. Die grond kunnen ze terug krijgen, maar ik betaal er niet voor."

De steunpunten van de basisgemeenschap H. Pius X in Goiânia zijn doordrenkt van problemen over de grond. Kerken, kapellen, maar ook huizen zijn vaak zonder eigendomspapieren neergezet. Soms gebeurt dat op een vage toezegging van de gemeente, soms via een mondelinge schenking van een bevriend makelaar of politicus, maar nooit met een schriftelijk bewijs. Als het gebouw er eenmaal staat duurt het jaren voordat er iets op papier komt.

Voorkom 'n drama in Fama



Giro 32.29.852 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen of Rabobank Heerlen rek. nr. 16.99.25.587 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen.

Bewaker

De grond voor de bouw van het kinderopvangtehuis, waar deze Aktie Fama om draait, is echter in het bezit van de basisgemeenschap. Het stuk is ongeveer 45 meter lang en 26 meter breed, echter niet geheel rechthoekig. Aanvankelijk lag het in de bedoeling er een technische school te bouwen, maar die is sinds kort op een ander terrein gerealiseerd. „We moeten snel met de bouw van het kinderopvangtehuis beginnen", zegt pater Bernardo, „met braakliggende grondstukken weet je het hier nooit. We hebben sinds enige tijd iemand aangesteld die het terrein bewaakt zodat we niet onverwacht worden geconfronteerd met mensen die er huizen willen gaan bouwen."

Wij vragen U in deze Goede Week opnieuw om steun voor de Aktie Fama. Woensdag hebt U kunnen lezen dat wij dank zij vele giften de helft van het streefbedrag van 30.000 gulden hebben overschreden. Wij putten daaruit de moed dat U ons ook in deze eindfase van de aktie niet in de steek laat. Bij voorbaat onze dank en zeker die van pater Bernardo. Volgende week rondden wij de aktie af.

Bijdragen kunnen worden gestort op girorekening nummer 32.29.852 t.n.v. Aktie Fama te Heerlen of op de Rabobank Heerlen rekeningnummer 16.99.25.587, eveneens t.n.v. Aktie Fama te Heerlen.

Wij wensen U een zalige Pasen toe.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Gaarkeukens (1)

Hierbij wilde ik even reageren op het artikel in het Limburgs Dagblad van zaterdag jl. „Gaarkeukens in Kerkrade". Ik vind het werkelijk een grof schandaal dat zoiets mogelijk is anno 1985. Onder het mom, de armoedegrens is overschreden, wil men in genoemde gemeente banen gaan creëren. Ik ben van mening dat dit een belachelijk zo niet walgelijk voorstel is. Zelf leef ik met mijn twee kinderen reeds zes jaar van een bijstandsuitkering. Het valt inderdaad niet mee om elke maand de eindjes aan elkaar te knopen, maar tot nu toe heb ik het nog elke maand gered. Ik heb het werkelijk niet nodig om in een gaarkeuken te gaan eten. Misschien dat mejuffrouw Sträter genegen is in mijn plaats te gaan. Ik wens haar nu reeds een smakelijk eten toe.

KERKRADE **Riet Paffen**

• Gaarkeukens (2)

In het Limburgs Dagblad van 30 maart kon ik vernemen, dat er plannen bestaan dat er in Kerkrade gaarkeukens worden geplaatst om de mensen, die een minimum-inkomen genieten te voorzien van een warme hap tegen een goedkope betaling. Waar is de tijd heen toen Nederland nog bekend stond als het landje van melk en honing? Toen ik jaren geleden al voorspelde dat wij niet meer lang hoefden te wachten of de gaarkeukens zouden weer hun intrede gaan doen, waren er velen die met hun vinger naar hun hoofd wezen alsof ze zeggen wilden: je bent niet goed snik door zoiets te voorspellen. En zie, voila het gaat gebeuren. Kerkrade begint en vele andere gemeentes zullen niet lang op zich laten wachten. De armoedegrens is erger dan velen willen geloven en men schrikt als men overal eens een kijkje kon nemen van hoe of wat er nog op tafel komt. De schuld van dit alles, och kom, even goed nadenken en de waarheid onder ogen durven zien, dan gaat er een lichtje branden. De vette jaren zijn voorbij en de luxe is voorbij. Zij die nog materialistisch, egoïstisch of wat dan ook willen leven, zullen een magere tafel moeten verkiezen, wil men zijn hoogmoed nog doen geloven. Het zal in de toekomst nog erger worden. De evolutie kan men niet meer tegenhouden hoe goed men het ook proberen wil. Innovatie (industriële vernieuwing) zal voortgaan, met alle gevolgen daar aan verbonden. Vlees en een sne brood zullen binnenkort weer gewaardeerd worden, vooral als de nood aan de man is en dat staat te gebeuren.

TREEBEEK **L. Adriaan**

• Pisa (6)

Gelukkig een reactie van een katholieke priester over het programma van de Vara, Popie Jopie. Het is schandelijk dat onze Paus zo belachelijk wordt gemaakt in ons land en dat niemand van de geestelijkheid er eens tegen op kwam. Eindelijk heeft de pastoor van Holtum de knuppel in het hoenderhok gegooid tegen zo'n verwerpelijk programma. Ik denk dat velen het met mij eens zijn en zich achter het standpunt van de pastoor uit Holtum zullen stellen. Hulde aan de pastoor!

SITTARD **F. van Aube**

• Aanranding

In het Limburgs Dagblad stond onlangs een bericht over aanranding van een jonge vrouw. Dit gebeurde zelfs op klaarlichte dag. Ergens bekruipt je dan als vrouw een gevoel van afschuw en medelijden. Maar als je verder leest, dan staat er dat de vrouw een lift gekregen heeft van twee automobilisten. Dan vraag je je toch af: „Waarom kruipt een vrouw in de auto van onbekenden?" Dit komt de laatste tijd steeds vaker voor. Als een vrouw nog enig zelfrespect heeft, zal ze dit toch wel uit haar hoofd laten! Er zijn automobilisten die zelfs geen lifters meenemen uit vrees voor mishandeling en beroving. Ook taxichauffeurs moeten het helaas wel eens met de dood bekopen en dit gebeurt dan nog wel tijdens het uitvoeren van hun beroep. Soms staan er jonge mensen langs de autowegen met een bordje waarop de plaats geschreven staat waarheen zij willen gaan. Het kan goed gaan, maar als het fout gaat dan kan de politie weer aan het werk. In de laatste TV-uitzending van „Opsporing verzocht", werd we door de politie gewezen op de onachtzaamheid van autobezitters, zoals: open deuren, zichtbare spullen van waarde, enzovoorts. In dit geval is het toch ook: „Gelegenheid maakt de dief!".

ABDISSENBOSCH **Mevr. J. Wijenberg-Haguelin**

Klachten over de bezorging op zaterdag?

Bel dan alleen het hoofdkantoor

045-739911

tussen 9 en 12 uur. 174249

Oplossing van gisteren

- m s - v - - d
- o f f e r t e
- n e e n - a -
k o e l k a s t
- t r - e g - e
p o - e l a n d
p o n d - v e e
- n o e - e e r

plaats van samenkomst		larve	riv. in Schotland / roeipen			op een andere plaats	etenbereider
tamelijk / innerlijk							
						geen enkel ding	
hevig				bouwland			
steekbeitel			vlekkenwater / plaaggeest				kloosterzuster
				vreemde munt			
zeezwaluw		slee			tegenover		
					stannum		

het dreigende dinges



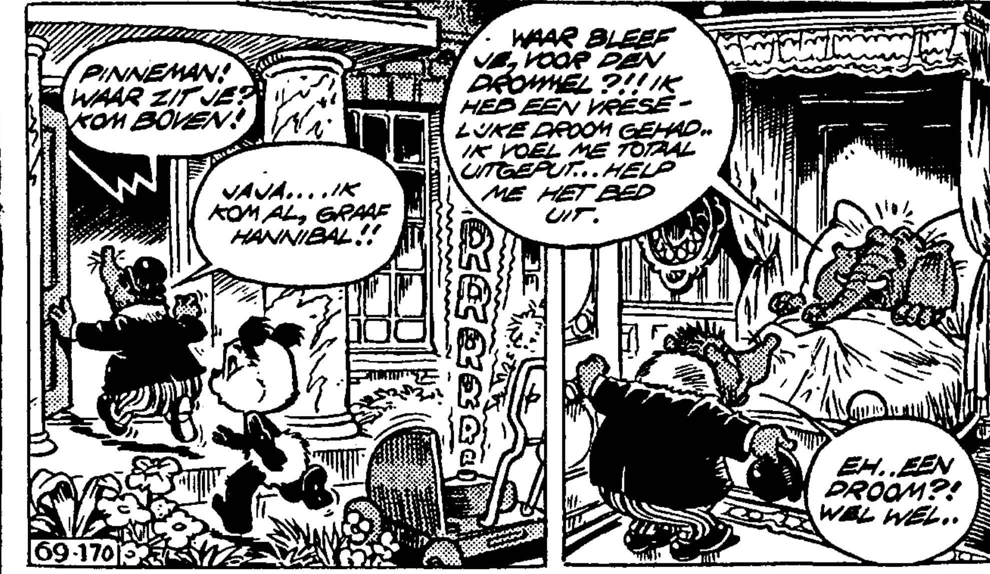








panda





recept

Waterkersmousse

Benodigdheden: 1 grote bos waterkers, schoongemaakt, 4 eieren, hardgekookt en kleingesneden, 3 dl mayonaise, 1 eetlepel gelatinepoeder, 1 eetlepel citroensap, 2 eetlepels water, zout, versgemalen zwarte peper en 1 eiwit.

Een luchtig, romig voorgerecht voor het Paasdiner met de verfrissende smaak van waterkers.

Bewaar 6 takjes waterkers voor de garnering en snijd de rest fijn. Vermeng dit met de eieren en de mayonaise.

Doe citroensap en water in een klein vuurvast schaaltje en strooi er de gelatinepoeder in. Zet het schaaltje op een pannetje met kokend water en los de gelatine op. Laat het enigszins afkoelen en roer er dan de overige ingrediënten door. Breng met peper en zout op smaak.

Klop het eiwit stijf en schep het door het waterkersmengsel. Doe alles over in een soufflé-schaal van 1,2 l inhoud of in 1-persoonsschaaltjes. Dek de schaal of schaaltjes af en zet in de koelkast tot de mousse stijf is. Dien de mousse goed koud op, gegarneerd met de achtergehouden takjes waterkers en geef er crackers bij.

U kunt waterkers en eieren ook samen met de mayonaise in een mixer doen, maar doe het dan in twee porties in de mengbeker.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-54477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66,-
per maand f 22,-

Prijzen met ruk omhoog: 0,9 procent in eerste kwartaal

HAAG – De grillige dollar, de ...de winter en de 'opruiming', ...zijn de effecten die hun stempel ...bben gedrukt op de kosten van ...vensonderhoud. Daardoor kwam ...het eerste kwartaal van dit jaar ...stijging van 0,9 procent in het ...sindexcijfer voor de gezinscon...ptie tot stand. Een flinke ruk ...s men bedenkt dat de verwach...ingen voor het hele jaar op 2 tot ...,5 procent staan.

Toch is het nog te vroeg, meent het ministerie van Economische Zaken, om nu al conclusies te trekken uit deze ontwikkeling. Maar feit is wel, zo wordt erkend, dat hier enkele zichzelf versterkende factoren zijn opgetreden: gemiddeld een duurder wordende dollar en verder prijzen van groenten e.d. die door de kou opliepen. Ook was er het 'opruimingseffect'. Uitverkoop bestaat wettelijk niet meer, maar wel worden in de eerste maanden van het jaar artikelen opgeruimd uit de oude collecties. Effecten daarvan op de kosten van levensonderhoud worden dan ook door het CBS over enkele maanden gespreid in het prijsindexcijfer verwerkt.

Tussen half februari en half maart stegen de kosten van levensonderhoud met 0,7 procent. Duurder werden kleding, schoeisel, benzine, autogas en diesel, ziekenhuistarieven, verse groenten en vers fruit, elektriciteitstarieven. Wat prijsdalingen betreft, het CBS noteerde geen 'uitschieters'. Het prijspeil van maart was 2,4 procent hoger dan een jaar geleden; de inflatiegraad is nu 3 procent (een maand eerder 3,2 procent).

Verlenging in bijzondere gevallen mogelijk

Duur alimentatie beperkt tot 12 jaar

DEN HAAG – Het kabinet is gisteren akkoord gegaan met een wetsvoorstel de alimentatieduur in beginsel twaalf jaar na de scheiding automatisch te beëindigen. In bijzondere gevallen kan de rechter die termijn verlengen. De mogelijkheid blijft bestaan dat echtgenoten wier wegen scheiden zelf een regeling treffen over betaling en duur van de alimentatie. Ook hier kan door tussenkomst van de rechter die termijn worden verlengd.

Voor kinderloze huwelijken die niet langer dan vijf jaar stand hebben gehouden geldt een betalingsplicht gelijk aan de duur van dat huwelijk. Minister Korthals Altes en diens staatssecretaris Korte van Justitie zullen het wetsontwerp voor advies voorleggen aan de Raad van State.

Voor lopende alimentaties geldt een overgangsregeling voor in ieder geval drie jaar nadat de wet van kracht is geworden. Gedurende die periode kan bij de rechter verlenging worden aangevraagd, waarbij als voorwaarde geldt dat van bijzondere omstandigheden sprake is. Die verlengingsmogelijkheid wordt beperkt wanneer recht op AOW-pensioen of andere ouderdomspensioen bestaat.

Het wetsvoorstel de alimentatieduur te limiteren heeft geen betrekking op de verplichting tot betaling van kosten voor verzorging en opvoeding van minderjarige kinderen. Er bestaat verder een nauwe samenhang tussen het wetsontwerp en het voorstel dat reeds bij de Tweede Kamer ligt dat gemeenten verplicht bijstandsuitkeringen te verhalen op de gescheiden echtgenoot(ote) indien deze de onderhoudsplicht niet nakomt.

LUBBERS: RIJKSUITGAVEN VOOR 1986 NU VASTGELEGD

Kabinet wil ruim een miljard extra bezuinigen

...EN HAAG – Het kabinet heeft gisteren besloten volgend ...r boven de al vastliggende bezuinigingen van 7 miljard ...lden ruim een miljard gulden extra te bezuinigen. Dit jaar ...nog 300 miljoen gulden worden bezuinigd op de rijksuit...ven en dat zal volgend jaar in de structurele doorwerking ...vereiste ruim 1 miljard extra opleveren. Dat heeft pre...er Lubbers donderdagavond na afloop van het kabinets...aad meegedeeld. Minister Ruding van Financiën wilde ...r een bedrag van 2 miljard gulden extra bezuinigen, ...arvan 300 miljoen dit jaar al zou moeten worden inge...ld.

...bers zei dat met het besluit dat ...kabinet nu genomen heeft, het ...al van de rijksuitgaven voor vol...nd jaar vastligt. Ook als mocht ...ijken dat het streven van het kabi...t om het financieringstekort vol...nd jaar terug te brengen tot 7,5 ...cent niet haalbaar is, zal er niet ...rder op de uitgaven gesnoeid ...orden. De 300 miljoen gulden die ...jaar nog bezuinigd worden, zijn ...gens Lubbers verdeeld over een ...oot aantal posten. De vroege ...oorjaarsnota, waarin alles precies ...uitgewerkt, zal in de loop van vol...de week naar de Tweede Kamer ...rden gestuurd.

...t kabinet heeft wel besloten om ...ddelen te reserveren voor even...le nieuwe projecten volgend jaar ...r het werken met behoud van ...ering, de zogeheten terugploeg...ojecten. Er is nog geen afgeronde ...lissing genomen, aldus Lubbers, ...nt het kabinet wil eerst de eva...tie van de lopende projecten af...chten. Een deel van de middelen ...oor nieuwe terugploegprojecten ...llen gevonden worden in de fi...nciën voor het regionaal beleid. ...t kabinet is van plan volgend jaar ...s te doen aan de uitbreiding van ...capaciteit van het gevangeniswe...n. De bedragen die hiervoor nodig ...n zullen echter gevonden moeten ...orden uit een interne verschui...g van de middelen die al voor de ...uw in de meest ruime zin waren ...getrokken.

...uursubsidie

...orlopig heeft het kabinet geen ...nnen gemaakt om extra te be...nigen op de studiefinanciering ... de individuele huursubsidie, ...ee projecten die door minister ...ding in zijn kaderbrief voor ver...gaande bezuinigen waren voor...ragen. De uitgaven voor de in...viduele huursubsidie blijken ...gens Lubbers voor volgend jaar ...er uit te vallen dan men vorig ...r nog dacht en daarom lijken ...tra maatregelen niet nodig. Wel ...eft het kabinet gesproken over ...aatregelen die genomen kunnen ...rden mocht blijken dat de uit...ven voor de huursubsidie toch ...vallen.

(ADVERTENTIE)



25 JAAR VASTENAKTIE

180 miljoen gulden voor kleinschalige projekten van de zwaksten in Afrika, Azië en Latijns Amerika.

Blijf helpen a.u.b.!

Giro 5850 te Zeist.
Banknummer 70.70.70.147
t.g.v. Vastenaktie-Nederland



HAMBURG – Met materieel van een omvang zoals sinds de Tweede Wereldoorlog niet meer was ... heeft de brandweer van Hamburg gistermorgen een enorme brand in de haven na een hele nacht blussen bedwongen. Bijna 400 brandweerlieden uit Hamburg en plaatsen in de omgeving hadden de handen vol om het vuur, waarvan de vlammen soms tot 60 meter hoogte reikten, onder controle te krijgen. De brand was uitgebroken in een pakhuis, waar onder meer chemicaliën waren opgeslagen. Toen deze door het vuur werden aangetast deden zich verscheidene zware explosies voor, maar er vielen geen slachtoffers. Het pakhuis en zijn inhoud gingen totaal verloren. De schade wordt op miljoenen marken geraamd.

Speciale Sola verkoop
in het City Hotel te Heerlen

Profiteer van direkte fabrieksverkoop

Kortingen tot 70%

De Sola-fabriek komt naar u toe. Eénmalig kunt u profiteren van extra laag geprijsde fabrieksrestanten, beursgoederen en showroommodellen. Sola kwaliteit nú met kortingen tot 70%.

nog slechts 2 dagen

Doe uw voordeel en kom naar het CITY HOTEL, WILHELMINAPLEIN 17 IN HEERLEN. Telefoon 045-713333.

Bestekartikelen
Diverse bestekartikelen vanaf f 1,–
6 theelepels of taartvorkjes vanaf f 3,–
Komplete cassettes
In edelstaal en zwaar verzilverd.
25 tot 50% korting

Geschenkartikelen
Restanten verzilverde theelepels, taartvorkjes, suikerschepjes, bloemvaasjes, kandelaars enz.
Voor echte weggeefprijzen
Dit is slechts een kleine greep uit het enorme aanbod.

Kookpannen
Diverse restanten kookpannen, steelpannen en hapjespannen.
Nú extra laag geprijsd

Keukengerei
Praktische keukenhulpen in roestvrij edelstaal o.a. opscheplepels, vleesmessen, maatbekers, gardes enz.
tot 70% korting

Servieswerk
Roestvrij stalen dekschalen, sauskommen, vleesschotels, botervloten, soepkoppen, koffie- en theepotten, melkkannen, suikerpotjes enz.
Op is op: alles halve prijs

De goederen staan opgesteld in het City Hotel, Wilhelminaplein 17 in Heerlen.

Speciale verkoopdagen (Koopavond geopend)

Woensdag	3 april	10.00-17.00 uur
Donderdag	4 april	10.00-21.00 uur
Vrijdag	5 april	10.00-17.00 uur
Zaterdag	6 april	10.00-16.00 uur

Gratis toegang!
sola

1500 omroepmedewerkers onderbraken werk

Radiozenders uur uit de lucht

HILVERSUM – Alle Hilversumse radiozenders hebben gistermiddag een uur lang gezwegen. Het was het rechtstreekse gevolg van de werkonderbreking waaraan ongeveer 1500 omroepmedewerkers uit protest tegen het afkeuren van de omroep-CAO door minister Brinkman deelnamen. Ook in de zes televisiestudio's van de NOS werd tussen twee en drie uur het werk stilgelegd, waardoor voorbereidingen en opnamen van programma's vertraging opliepen.

De protesterende omroepmedewerkers op het plein van het NOS-complex gingen akkoord met een voorstel om verdere acties voor te bereiden en stelden zich op achter de resolutie waarin geëist wordt dat de tussen de werkgevers en werknemers overeengekomen CAO onveranderd wordt uitgevoerd. Ook zou de Tweede Kamer de ministers Brinkman en De Koning dienen terug te fluiten.

Tot de verzamelde omroepmedewerkers zei FNV-voorzitter Wim Kok het besluit van minister Brinkman 'beledigend en infaam' te vinden. Zijn CNV-collega Harm van der Meulen noemde Brinkmans beslissing 'onaanvaardbaar en onbegrijpelijk'. Volgens voorzitter Laurier van de vakcentrale MHP had de minister de partners in de omroepwereld met het bereikte CAO-resultaat geluk moeten wensen. „De door Brinkman afgewezen CAO levert per saldo zo'n 200 banen op," aldus de MHP-voorzitter.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad
presenteert



van 12 tot 14 uur
met vele topartiesten

8 - 9 - 10 april
LA DILIGENCE
Zandweg 179
HEERLEN

11 - 12 april
HANENHOF
GELEEN

5655

Toegang gratis

(ADVERTENTIE)

19e
Nederlandse Kunst- en Antiekbeurs Breda

Onder auspiciën van het Nederlands Antiquairs Genootschap

30 maart t/m 8 april van 14 tot 22 uur. Zondag, goede vrijdag, paaszaterdag en beide paasdagen van 11 tot 18 uur.

Expositie: 4000 jaar sloten, sleutels en veiligheid.

het Turfschip

Chassévéld, Breda, Holland
Tel. 076-222888.

ABP vordert extra pensioen na betaling over april terug

...EN HAAG – Het Algemeen Bur...rlijk Pensioenfonds (ABP) zal de ...ensioenen over de maand april ...erhogen ter compensatie van de ...gere AOW-uitkeringen die het ge...olg zijn de gelijke behandeling ...man en vrouw in de AOW. Het ...enarenpensioenfonds moet ...gepensioneerden echter laten ...en dat dit bedrag moet worden ...gbetaald. Dat heeft een woord...rster van het ministerie van ...nenlandse Zaken gisteren mee...deeld.

...ensdag vroeg Rietkerk het ABP ...e pensioenaanvullingen niet te be...len, maar daar zag het ABP geen ...ns toe. Dat zou hebben geleid tot ...en aanzienlijke vertraging van de ...nsioenbetaling. De ABP-wet ver...licht het fonds de AOW-uitkering ...oor mannen, die als gevolg van de ...elijke behandeling gelijk over man ...n vrouw wordt verdeeld, aan te ...ullen tot 70 procent van het laatst ...erdiende inkomen. Die aanvulling ...t gemiddeld rond de 500 gulden. ...et voorstel om de ABP-wet zo te ...ijzigen dat die aanvulling niet lan...er verplicht is (en dat donderdag ...r de Kamer is gegaan), houdt in ...t de aanvulling met terugwerken...kracht tot 1 april niet mag wor...n uitgekeerd.

Nieuw kiesstelsel:

Franse minister Rocard treedt af

PARIJS – De Franse minister van Landbouw Michel Rocard heeft de regering-Fabius de rug toegekeerd.

De minister verklaarde af te treden omdat hij het niet eens is met het door president Mitterrand genomen besluit voor de parlementsverkiezingen de evenredige vertegenwoordiging in te voeren, dat praktisch een eind maakt aan het politieke twee-blokkensysteem. Michel Rocard had al tijdens de discussies binnen de socialistische partij duidelijk laten weten dat naar zijn mening deze versnippering van de partijen in het proportionele stelsel het land terug zou voeren naar de chaotische tijden van de Vierde Republiek, toen het ene kabinet het andere opvolgde. Het vertrek van Michel Rocard is voor de toch al over het evenredige kiessysteem verdeelde socialisten een 'dolkstoot in de rug', zoals een woordvoerder van de partij opmerkte.

ieder uur sterven tientallen mannen, vrouwen en kinderen de hongerdood.

GEEF ONS HEDEN ons dagelijks brood

GIRO 1045000
RABOBANK 14.41.01.408

missiebuto Roermond
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

VASTENACTIE LIMBURG
voor meer dan 150 vertrouwde projekten die broodnodig zijn.

PUNT UIT

Aangehouden

● De Amsterdamse politie heeft in een hotel aan het Damrak in de hoofdstad de 26-jarige R. van A. uit Arnhem aangehouden. De man was met de 27-jarige P.S. uit Almere afgelopen maandag ontsnapt uit het Pieter Baancentrum, de pyschiatrische observatiekliniek van justitie in Utrecht. Beide mannen worden verdacht van ernstige geweldsmisdrijven. Zij ontsnapten door twee groepsleidsters van de observatiekliniek te gijzelen.

Hongerstaking

● *De zoon van Josif Begoen, een joodse dissident die een straf van zeven jaar uitzit, is al een maand in hongerstaking omdat hij al maandenlang niets meer van zijn vader heeft vernomen. Boris Begoen maakte gisteren bekend dat hij een dag eerder een brief van de directie voor strafinstellingen in de Sovjetunie heeft gekregen, waarin kolonel Bogdanov meldde dat Josif Begoen zijn familie weigert te schrijven. De 52-jarige Begoen werd in september tot zeven jaar werkkamp veroordeeld wegens 'tegen de Sovjetunie gerichte propaganda'.*

Autodieven

● **De politie heeft een bende autodieven gepakt die het afgelopen jaar voor een miljoen gulden aan auto's heeft gestolen in het westen van het land. Bij het oprollen van de bende hebben de korpsen van Haarlem, Heemstede en Zandvoort en de rijkspolitie te Schiphol maandenlang intensief samengewerkt. Er zijn in totaal tien arrestaties verricht.**

Ambtenaren

● Er moeten wettige regels komen die het overplaatsen van ambtenaren gemakkelijker maken. Bevordering van de mobiliteit van ambtenaren zou in het ambtenarenreglement uitdrukkelijk als dienstbelang moeten worden vermeld. Overplaatsing kan nu alleen als het dienstbelang dat vordert. Dit staat in een studierapport over de regelingen van ontslag, her- en overplaatsing van ambtenaren, dat is opgesteld onder voorzitterschap van prof. dr. E. de Jong van de Vrije Universiteit. Het rapport is aan minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken aangeboden.

Boete

● *De Amsterdamse rechtbank heeft gisteren de 29-jarige kermisexploitant F. B. uit Zeist veroordeeld tot een boete van f 10.000, een aanzienlijk zwaardere straf dan officier van justitie mr. Mijnssen twee weken geleden eiste. Mijnssen vroeg f 2.500 boete voor B., de eigenaar van de Hully Gully, waarmee vorig jaar september op de Volendamse kermis een dodelijk ongeval gebeurde. De 16-jarige Theo Bond kwam om het leven, toen één van de gondels uit de draaimolen losschoot. De rechtbank acht dood door schuld bewezen. De Technische Recherche had een vernietigend rapport opgesteld over de kermisattractie, die direct na het ongeval in beslag werd genomen. De Hully Gully was in drie jaar niet of nauwelijks onderhouden en niet tegen roestvorming behandeld, waardoor verschillende buizen van het draagframe zo verroest waren, dat ze met de hand samengeknepen konden worden.*

Graven

● **Een politie-onderzoek heeft uitgewezen dat er in de Ooypolder bij Nijmegen stoffelijke overschotten van mogelijk dertig in de laatste oorlog gesneuvelde militairen zijn begraven. In naar schatting 20 gevallen zouden de menselijke resten her en der verspreid over een gebied van twee kilometer liggen. Opsporing ervan zal vanwege de omvang van het karwei achterwege blijven. Met vrij grote zekerheid echter kan, zo is uit het onderzoek van de politie gebleken, de ligplaats worden bepaald van een meervoudig graf waarin zeven of acht Duitse soldaten begraven zouden liggen. Dat zal gebeuren door een gravendienst met eventuele assistentie van de Explosieven Opruimingsdienst. De aanwezigheid van munitie en andere uitrustingsstukken maken het zoeken naar begraafplaatsen door particulieren met detectoren gevaarlijk.**

Benzine

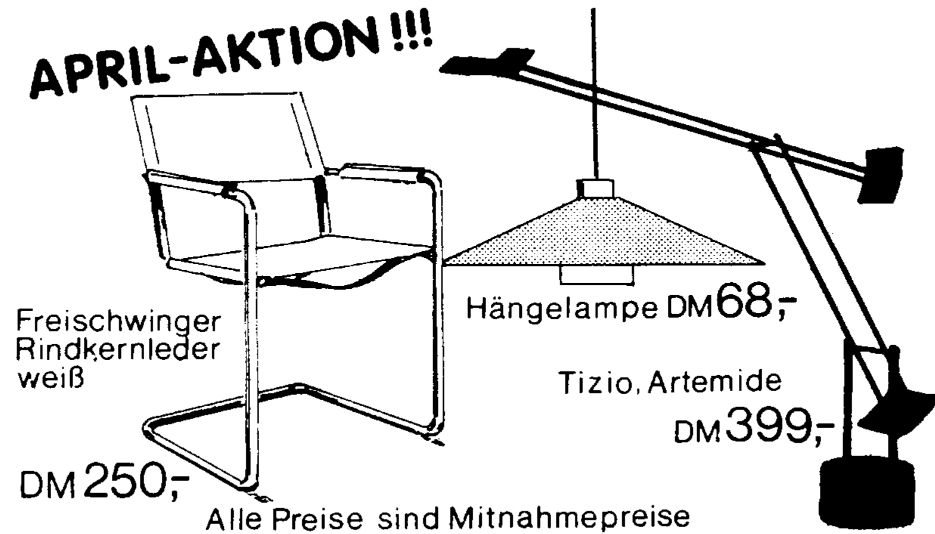
● De prijzen van superbenzine en normale benzine gaan morgen bij de meeste benzinemaatschappijen en vrije pomphouders met twee cent omhoog. De prijsverhogingen zijn het gevolg van ontwikkelingen op de internationale produktenmarkt en het weer oplopen van de dollarkoers.



intermöbel exclusiv

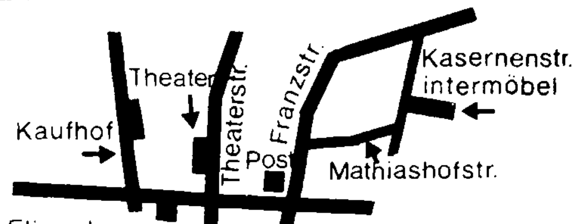
Internationale Kollektionen. Von der großen Linie bis zum kleinsten Detail.

Interlübke, Knoll, Miller, Behr, Cor, de Sede, B&B Italia u.a.
Gardinen, Teppiche, Lampen, Kunst etc.



Alle Preise sind Mitnahmepreise

Aachen
Kasernenstr. 16
Tel. 0241-26165
P am Haus



Polaroid's Kamera Tausch-Aktion

Polaroid 630 SL Lichtmischer

Bis zu DM 30.–

Bei uns DM 99,–
Abzügl. Gutschrift für Altkamera

erhalten Sie für
jede alte Kamera
beim Kauf einer neuen Polaroid 600 Kamera.

FOTO HAUS PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

ROYAL LIMOGES · Rörstrand Sweden · Bing & Grøndahl · Höchst · Manufaktur Fürstenberg · Wedgwood · Königlich Kopenhagen · Spode · Haviland

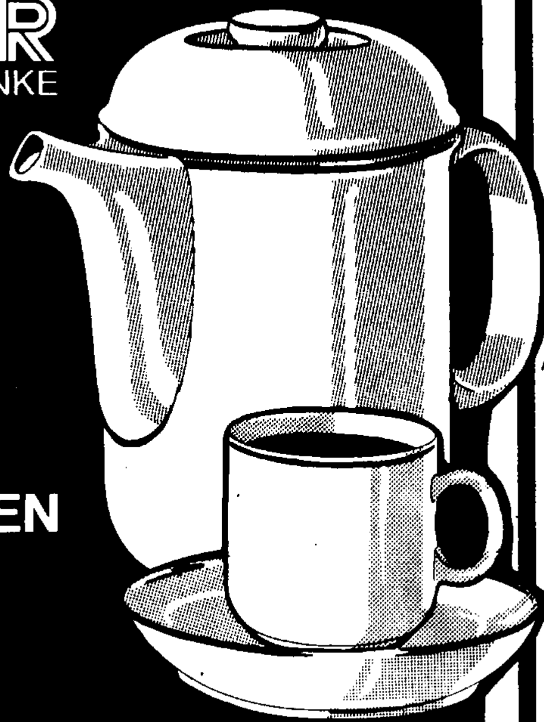
Wedgwood
Lebendige
Tradition seit 1759

DEKOR U1101
EDME PLAIN
Reiche, elfenbeinfarbene Glasur auf einer Form aus 1908. Hartsteingut.

Das Fachgeschäft mit der reichhaltigen Auswahl führender Porzellanmanufakturen und Geschirrherstellern
Markt 21 PRÜMM
51 Aachen Tel. 4 91 86

Voor mooi porselein naar Aken

DEMMER
HAUS DER GESCHENKE
heeft
wat de tafel
mooi maakt



TEE- EN
EETSERVIEZEN

b.v.
THOMAS
porselein
tegen voordeelige prijzen

DE GROOTE KEUZE
IN AKEN
tegenover de »ELISENBRUNNEN«
DEMMER
HAUS DER GESCHENKE

Samstag, 6. April 1985, sind die Geschäfte bis 18.00 Uhr geöffnet!

SOLIGOR

Tausch-Aktion

Beim Kauf eines modernen SOLIGOR-Zooms nehmen wir jedes x-beliebige Objektiv zu Höchstpreisen in Zahlung!

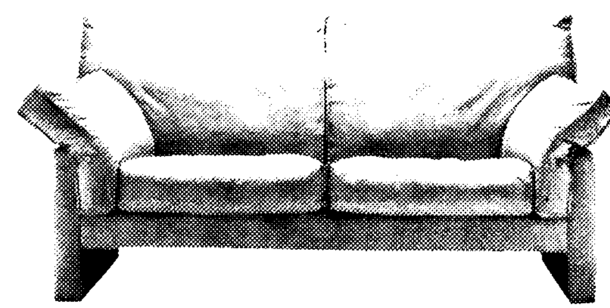
Beispiel:
SOLIGOR Zoom + Macro
3,8–4,8/75–205 mm C/D
Verkaufspreis DM 298,–
%. Inzahlungnahme DM 60,–
Sie zahlen nur DM 238,–

1000 günstige Angebote
FOTOBRELL
Aachen, Hof 12 (am Dom)

Bogner

Net even anders

AKEN
BÜCHEL-DAHMENGRABEN
TEL. 09-49241-36525



DAUNENWEICH.

Die Linie ist klassisch. Das Sitzen ist superbequem. Das kommt von den hochwertigen Daunenmatten und -kissen, das kommt von der durch und durch soliden Verarbeitung. WK flou bekommen Sie als Dreisitzer, Zweisitzer und Sessel in den schönsten Stoffen und in weichem Leder. Nehmen Sie auf dem Original einfach mal Platz. So lernen Sie das Modell **WK flou** am besten kennen.

YSERENTANT
Inneneinrichtungen
5100 Aachen · Alexianergraben 42

Morgen zum langen Samstag finden Sie bei uns die Damen-Markenmoden, die Sie jetzt im Frühjahr brauchen.

FISTER
Damenmoden
AACHEN · Adalbertstraße 14

NIKON
Teleskop-Converter . **151,-**
L 135 AF . . . **323,-**
80-200 Nikkor . . **1191,-**

MINOLTA
7000 AF m. 1,7/50 mm
NEU **998,-**
Objektive + Zubehör **vorrätig**

CONTAX
159 Quarz NEU . . . **888,-**
Excl. Contaxt **1091,-**

ROLLEI
SL 2000 M 50/1,8 . **1595,-**
3003 NEU . . . **vorrätig**

OLYMPUS
OM 2 NEU . . . . . **vorrätig**
OM 2 SP NEU . . **vorrätig**

RICOH
XRP M. 1,7/50 . . . . **797,-**
KR 10 Super M 50 mm **393,-**

CANON
T 70 mm 35-70 . . **949,-**

INTERN. FOTOMESSE
11. und 12. Mai 1985
Eurogress Aachen
11.30 - 18.00 Uhr

BLITZGERÄTE
Metz 32 CT-3/36 CT-3
45 CT-1, -3, -4 u. -5 und
60 CT-2 . . . . . **vorrätig**

DIAPROJEKTOREN
P 3801 Rollei Überblendprojektor 119
Twinn 35 . . . . . **vorrätig**
Kindermann MC 2 90/2,5
MC - vergleichbar mit
RA 152 Leitz 44
Leitz DU 153 NEU **vorrätig**

PAPIER
Labaphot z.T. **30% Rabatt**

BELICHTUNGSMESSER
Gossen Profi Six . . . 38
Lunasix F 37
Lunasix 3 29

COMPUTER
Yashica YC MS X Com
jetzt lieferbar 89
Schneider Comp. CPC
464 m. eingeb. Datasette
Color Monitor 139
mit SW Monitor . . . 89
Floppy 89
Alle Zubehöre für
Commodore lieferbar!

VIDEO
BAUER - BOSCH, CANON
OLYMPUS, HITACHI
Neue Modelle **vorrätig.**
Auch Vermietung Videoanlagen VHS + BETA

FILME
Kodachrome 64 + Entw. 12,9
Agfachrome 64 S, 2 St. 17,9
Agfachrome 50 S . . 8,9
Agfapan 100, 10 St. . 39,

FARBPOSTERAKTION
20 x 30 4,9
bis 50x70 (Kodak) möglich
Multiblitzanlage **vorrätig**
Auch Vermietung möglich
Projektionswände
DEMO-Sonderpreis
Atari-Spielcassetten
Restposten alle Spiele à 29,9

Wij spreken nederlands! - Sie können bei uns mit DM, Scheck, Girobetaalkaart und auch in Gulden bezahlen.
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH.

AUDIOPHIL-FOTO
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nahe RWTH)
Tel.: 09-4924130002 · Täglich geöffnet **ab 10.30 Uhr**

Wolle Hartmuth

ALLEEN IN WÜRSELEN

Machinegaren
in vele kleuren voorradig. Lengte ca. 1100 mtr. per 100 gr. op spoel en in strengen.
Superprijs. 50 gr DM **0.90**

Romantica
Modieus aktueel Rafelig garen. 83% rayon, 17% nylon. In vele nieuwe zomerse kleuren
50 gr. slechts DM **5.95**

Bahia
Glans-effect-garen 42% viscose, 31% katoen, 27% poly-acryl
naald 4,5-5
50 gr DM **4.95**

Marbella
bandgaren 100% gemerceriseerde katoen in vele zeer modieuze kleuren zoals b.v. zalm, rose, mint, felgeel, abricot, wit enz.
100 gr knotten 50 gr DM **5.25**

Zak
natuurgaren, 41% linnen, 34% acryl, 25% viscose. Lengte 107 mtr. 100 gr naald 6.
Hamsterprijs!
100 gr streng DM **3.00**

Cable-Egitto
100% gemerceriseerde katoen. Naald 2,5-3. Lengte ca. 170 mtr./50 gr. Diverse kleuren
TOP-VOORDEEL
van DM 3,40 NU DM **1.50**

Caprice
Snel breigaren huidvriendelijk 100% Polyacryl naald 3,5-4 in meer dan 30 kleuren voorradig. Bijzonder voordelig!
40 gr DM **0.90**

Chic
Gemêleerd vlamgaren met glanseffect 58% katoen 42% rayon naald 6
50 gr DM **4.95**

Schumanstraße · Würselen · Gewerbegebiet Kaninsberg. Telefoon 02405/91744 oder 21007
Postfach 11 05. Mo.-Do. 9.00-18.30, Fr. 14.00-18.30, Sa. 8.30-14, 1. Sa. im Monat 8.30-18 Uhr
Tel. 09-49-2405/91744 oder 21007

SPORT GRUBER

IMMER AM BALL, WENN ES UM PREISWERTE SPORTSACHEN GEHT!

Nooit eerder was 'n dagje Aken zo voordelig!

Pak Uw winst, zolang de voorraad strekt!

- Regenjacks voor kinderen en volwassenen. (Adidas, K-Way, Wagner, Bermuda) v.a. 12,- tot 29,-
- Echt donzen jacks 149,-
- Diverse joggingpakken, katoen 49,-
- Train. pullovers, katoen 29,-
- Leren tennis/vrijetijd-schoenen, wit, met klitsluiting 39,90

En als klap op de vuurpijl:
GEEN MARKEN - MAAR GULDENS!

SPORT GRUBER
KOCKERELLSTRASSE 6 · TELEFON 0241/2 78 86
Aachen

Herlag

Noblesse-Tuinmeubelen

Ook een reuze keuze in passende kussens.

Nu bijzonder voordelig!

... het beste is direkt naar

HAUS für ALLE

Aachen, Adalbertstraße · Stolberg, Am Rathaus

Samstag, 6. April 1985, sind die Geschäfte bis 18.00 Uhr geöffnet!

Modehaus Blömer

Blömer-Preis-Aktion in Modestoffen

Wenn Stoffe, dann Blömer

Polyester-Jersey
in aparter Ausmusterung
150 cm breit m **5.-**

Knitter-Baumwolle
in den neuen Intensivfarben
140 cm breit m **9.-**

Baumwoll-Voile
eine große Palette attraktiver Dessins
90 cm breit m **10.-**

Baumwoll-Drucke
in großzügigen Blumendessins
140 cm breit m **12.-**

Viskose-Drucke
im Stil der fünziger Jahre
150 cm breit m **14.-**

Polyester Crêpe-Façonne
in den neuen Frühjahrsfarben
115 cm breit m **15.-**

Mousseline Trevira/Wolle
gestreift, in modischen Farbkombinationen, 150 cm breit m **19.-**

Reinseidener Crêpe de Chine
in Uni und anspruchsvollen Dessins
90 cm breit m **29.-**

seit 1886 in Mode

BLÖMER
in Aachen auf der Adalbertstraße

Groß in Mode – klein im Preis!

ZAHN MARKENSCHUHE informiert...

...für Ihre Einlagen

Tasche für Einlage

Spezialisten leisten mehr!

Schuhverkauf mit Herz ... und viel Zeit für Sie

Aachen,
gegenüber dem Elisenbrunnen

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

The idolmaker

Amerikaanse muziekfilm uit 1980.
Met: Ray Sharkey, Tovah Feldshuh, Peter Gallagher, Paul Land, Joe Pantoliano, Maureen McCormick, John Aprea, Richard Bright. Regie: Taylor Hackford. Verhuur: Warner Home Video.

Het hoogste ideaal van kelner Vincent is manager te worden van een popidool. Door middel van alle mogelijke ellebogenwerk lukt het hem om de zanger Tommy Dee onder zijn hoede te krijgen. Daarmee echter niet genoeg. Vincent gaat een nieuwe ster promoten. Een jonge knul, die hij van de straat plukt en die hij op gelijkwaardige hoogte brengt met Tommy Dee. Dat botert natuurlijk niet tussen beide zangers en ze laten beiden Vincent in de steek. De film is gebaseerd op het doen en laten van de manager Bob Marcucci, die zelf aan deze produktie heeft meegewerkt. Ondanks de waarheidszin blijft er alleen wat muziek over en dat is te weinig voor een onderhoudende film.

The golden seal

Amerikaanse avonturenfilm uit 1984.
Met: Steve Railsback, Penelope Milford, Torquil Campbell, Richard Narita, Seth Sakai, Michael Beck. Regie: Frank Zuniga. Verhuur: EVC.

In deze film gaat het over een strijd tussen een vader en een zoon. De vader zit achter een zeehond met een gouden pels aan. Voor de plaatselijke bevolking is het een heilig dier, maar de vader denkt alleen maar aan het fortuin dat hij met deze zeehond kan verdienen. Zijn zoon Eric vindt de zeehond en hij probeert het dier tegen zijn hebzuchtige vader en tegen anderen, die ook op het dier zijn afgekomen, te beschermen. Een eenvoudig verhaal heel bijzonder en teder uitgewerkt, waarbij de liefde tussen mens en dier altijd erg aanspreekt.

Blind date

Amerikaanse thriller uit 1983.
Met: Joseph Bottoms, Kirstie Alley, James Daughton, Lana Clarkson, Keir Dullea, Charles Nicklin, Michael Howe, Gerard Kelly. Regie: Nico Mastorakis. Verhuur: EVC.

Een eigenaardige thriller, die van twee walletjes wilt eten: van de science fiction-kant en van de thriller-zijde. Zoiets gaat meestal fout. Ook in dit geval, want de thrillerliefhebber en de science fictionliefhebber kunnen hiermee nauwelijks aan hun trekken komen. Het gaat in 'Blind date' over twee zaken. In het thrillergedeelte kilt een slagerachtige taxichauffeur zijn vrouwelijke passagiers met een scalpel. In het science fictiondeel heeft een reclameman een recordertje in zijn hoofd geplant gekregen, nadat hij door een ongeluk blind is geworden. Door middel van dit recordertje kan hij weer gedeeltelijk zien. Nu komen beide lijnen bijeen: de moordenaar doodt steeds op de klanken van een walkman en de recorderman vangt deze signalen in zijn hoofd op. Het aardige is nu, dat hij niet alleen door de recorder kan zien, maar zelfs kan terugkijken als hij de band opnieuw afdraait. Dank zij deze onzin kan hij de moordenaar een 'gepaste behandeling' geven. Naja!

After the rehearsal(Na de repetitie)

Zweeds droomspel uit 1984.
Met: Erland Josephson, Lena Olin, Ingrid Thulin, Bertil Gave. Regie: Ingmar Bergman. Verhuur: Elsevier Select Video

Een film voor theatermakers. In dit 'droomspel' is Ingmar Bergman in het theater gekropen, waar het to-

AFTER THE REHEARSAL
DIRECTED BY INGMAR BERGMAN
ERLAND JOSEPHSON · LENA OLIN
DE GROTE VERRASSING VAN CANNES 1984

neelstuk 'Droomspel' van Strindberg gerepeteerd wordt. Het decor is nog leeg. De repetitie is juist voorbij en de regisseur doet een dutje. Dan verschijnen twee actrices: beiden met dezelfde bedoeling - de regisseur versieren om ook goede rollen in de toekomst te behouden. Het is een vrij korte film, die meer een registratie is - zoals de toeschouwer vanuit de zaal het zou zien - dan een film.

Les miserables

Frans drama uit 1934.
Met: Harry Baur, Charles Vanel, Max Dearly, Jean Servais, Emile Genevoix, Orane Demazis, Marguerite Moreno, Henry Krauss, Charles Dullin. Regie: Raymond Bernard. Verhuur: Elsevier Select Video.

Het gelijknamige boek van Victor Hugo is al diverse keren het onderwerp voor een film of een televisiebewerking geweest. Voor de eerste keer gebeurde het in 1934 door Raymond Bernard, die Harry Baur in de hoofdrol plaatste. Deze samenwerking is nog niet overtroffen. De eerste verfilming is eigenlijk de beste gebleven, hoewel ook andere produkties de moeite van het kijken waard waren. De oudste en de beste versie is nu door Elsevier Select op video uitgebracht. Men moest er twee cassettes voor gebruiken, omdat de film bijna vijf uur duurt. Een enorme zit dus, die echter door het gebodene nauwelijks lang valt. De schitterende acteur Harry Bauer speelt de rol van de man Jean Valjean, die wegens het stelen van een brood, een langdurige gevangenisstraf krijgt. Maar daarmee is het nog niet genoeg. De inspecteur, een gelijkwaardige acteerprestatie van Charles Vanel, blijft Valjean zijn hele leven achtervolgen onder het motto: eenmaal een dief altijd een dief. Deze inspecteur laat dan ook geen gelegenheid onbenut om Valjean op een misstap te betrappen. Valjean probeert bijna met de moed der wanhoop op het rechte pad te blijven. Hij kan echter moeilijk loskomen van zijn verleden. Hij komt uiteindelijk in grote problemen terecht als het door hem geadopteerde meisje met een aristocraat wil huwen. Een heel bijzondere film.

VIDEO TOP TWINTIG

1. Ciske de Rat
2. An officer and a gentleman
3. Tootsie
4. Police Academy
5. Sudden impact
6. Raiders of the lost ark
7. First blood
8. Octopussy
9. Porky's pikante pretpark
10. Schatjes
11. Wargames
12. Gandhi
13. Blue Thunder
14. Staying alive
15. Lone Wolf Mcquade
16. Trading places
17. Class of 1984
18. Scarface
19. Breathless
20. Lace

VIDEOSPOOR

5 april t/m. 11 april 1985

Dag	Titel/omschrijving/regie	Begin/ eindtijd	Duur	Zender
VRIJDAG	**LA PLAZA DEL DIAMANTE (1982)** Spaans drama met Silvia Munt en Lluis Homar.	20.25-22.15	110 min	BRT 1
	STORM BOY (1976) Australisch drama met Greg Rowe en Peter Cummings	20.20-21.50	90 min	NEDERLAND 1
	DE STILLE OCEAAN (1984) Nederlands-Belgisch drama met Josée Ruiter en Andrea Domburg.	19.43-21.31	108 min	NEDERLAND 2
	CITIZEN KANE (1941) Amerikaans drama met Joseph Cotton en Everett Sloane	23.30-01.30	120 min	NEDERLAND 2
	FRIEDEMANN BACH (1941) Duits drama met Gustaf Gründgens en Eugen Klöpfer	16.20-18.00	100 min	DUITSLAND 1
	THE ROBE (1953) Amerikaanse religieuze film met Richard Burton en Jean Simons	20.15-22.25	130 min	DUITSLAND 1
	MEINE KINDHEIT IM ALTEN PEKING (1982) Chinees portret.	15.55-17.25	90 min	DUITSLAND 2
	KLEINE FRIEREN AUCH IM SOMMER (1978) Zwitsers drama met Verena Reichhardt en Lorenz Hugener	23.40-01.15	95 min	DUITSLAND 2
ZATERDAG	**HIGH NOON (1952)** Amerikaanse western met Gary Cooper en Thomas Mitchell.	16.00-17.20	80 min	BRT 1
	GIGI (1958) Amerikaanse musical met Leslie Caron en Maurice Chevalier	19.12-21.05	113 min	NEDERLAND 2
	THE BRINK'S JOB (1978) Amerikaanse misdaadkomedie met Peter Falk en Gena Rowlands	22.05-23.50	105 min	DUITSLAND 1
	UN UOMO IN GINOCCHIO (1979) Italiaanse maatschappij-kritische film met Giuliano Gemma en Eleanora Girogi	23.50-01.35	105 min	DUITSLAND 1
	AN ELEPHANT CALLED SLOWLY (1969) Britse dierenfilm met Virginia McKenna en Bill Travers.	15.45-17.17	92 min	DUITSLAND 2
ZONDAG	**EGUMASRA NEZVE (1982)** Hongaarse zedenschets	22.10-23.55	105 min	NEDERLAND 1
	KAISERWALZER (1953) Oostenrijkse romantiek met Rudolf Prack en Maria Holst.	16.15-18.00	105 min	DUITSLAND 1
	UN DESSERT POUR CONSTANCE (1982) Franse satire met Jean Bouise en Sidiki Bakaba.	17.55-19.00	65 min	DUITSLAND 2
	FITZCARRALDO (1982) Duits drama met Klaus Kinski en Claudia Cardinale	21.30-00.05	155 min	DUITSLAND 2
	I CONFESS (1952) Amerikaans drama met Montgomery Clift en O.E.Hasse.	00.10-01.40	90 min	DUITSLAND 2
MAANDAG	**NEXT STOP, GREENWICH VILLAGE (1975)** Amerikaanse komedie met Lenny Baker en Shelley Winters.	23.15-01.05	110 min	DUITSLAND 1
	TRIBULATIONS D'UN CHINOIS EN CHINE (1965) Frans-Italiaanse avonturenfilm met Jean-Paul Belmondo en Ursula Andress	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 2
WOENSDAG	**UN GRAND AMOUR DE BEETHOVEN (1936)** Franse biografie met Harry Bauer en Annie Ducaux.	22.30-00.20	110 min	DUITSLAND 3
DONDERDAG	**WINCHESTER (1950)** Amerikaanse western met James Stewart en Shelley Winters.	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 3
VRIJDAG	**THE LAST EMBRACE (1979)** Amerikaanse thriller met Roy Scheider en Janet Margolin.	20.25-22.10	105 min	BRT 1
	THE CAMERAMAN (1928) Amerikaanse komedie met Buster Keaton en Marceline Day	00.20-01.25	125 min	NEDERLAND 1
	SCHWESTER INGEBORG (1958) Duitse ziekenhuisfilm met Ewald Balser en Claus Biederstaedt.	20.15-21.50	95 min	DUITSLAND 1
	THE LADY VANISHES (1938) Britse thriller met Margaret Lockwood en Michael Redgrave.	23.40-01.10	90 min	DUITSLAND 2

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's van 5 t/m 11 april 1985

Week lang wervelende shows met RTL en het Limburgs Dagblad

MAI TAI komt!



(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Van harte bent U welkom bij onze GRATIS toegankelijke radioshows. Een uitnodiging die U bij deze krijgt van Radio Luxemburg (RTL) en het Limburgs Dagblad. Met een keur van nationaal en internationaal bekende sterren en groepen (en natuurlijk spelletjes!) zijn we vanaf Paasmaandag een week lang dagelijks toer'. De eerste drie dagen in de Heerlense Diligence aan de Zandweg 179 te Heerlerbaan en de laatste twee dagen zijn we in de Geleense Hanenhof. Vanaf 's ochtends 11.00 uur gaan de deuren wagenwijd open voor het door ruim 6 miljoen in West-Europa beluisterde programma dat tussen 12.00 en 14.00 rechtstreeks wordt uitgezonden op de FM-kanalen 6 en 33, 208 meter (middengolf) en 49,26 meter (korte golf).

Op onze RTV/Showpagina van Paaszaterdag (morgen dus) krijgt U een uitgebreid overzicht van de komende gebeurtenissen. Vandaag lichten we alvast uit deze keur van artiesten de eveneens van de nationale hitparade populaire groep MAI TAI met Jetty, Carolien en Mildred.

Het ontstaan van Mai Tai kan gerust een toevalstreffer worden genoemd. Toen producer-/sessie-gitarist Jochem Fluitsma bij de groep Braak moest invallen leerde hij Jetty Weels kennen. Hij vroeg haar een zogeheten demo in te zingen met het lied 'Keep on dancin'. Tijdens die opnamen kregen Jochem Fluitsma en collega-producer Eric van Tijn een visioen. In hun muzikale fantasie hoorden ze dat stuk door drie zangeressen zingen. Jetty kende er nog wel twee: Carolien de Windt en Mildred Douglas. Die werden à la minute gevraagd en enkele minuten later stond 'Keep on dancin' op de band. Een dag later werd de band verkocht aan de platenmaatschappij en MAI TAI was een feit. Dat was in oktober 1983.'What goes on', 'Body and soul' en recentelijk 'Am I losing you forever'. Dat waren de opvolgende nummers waarmee Mai Tai in de hitparade terecht kwam. Zojuist is ook een elpee van Mai Tai uitgebracht.

Mildred met haar doorleefde stem bezorgde iedereen kippevel, de groep kan helemaal niet meer stuk. Wekenlang wordt 'Am I losing you forever' op alle Hilversumse zenders gedraaid en in die tijd hebben de meisjes ongeveer alle TV-studio's van binnen gezien. Aanstaande dinsdag krijgt men via RTL de gelegenheid om zich aan een miljoenenpubliek voor te stellen. De nieuwe elpee zal behalve in alle landen van Europa ook in Amerika worden uitgebracht.

Mai Tai weet de weg naar Heerlen dan al heel goed want paaszaterdagavond treedt men op in dancing New York aan de Bokstraat te Heerlerheide. Daar zijn ook de twee Limburgse winnaars van de KRO Playbackshow aanwezig. Die treden op met de John Ferrow Band.

Bayern München tegen Borussia Mönchengladbach

VOETBALLEN ZATERDAG RECHTSTREEKS OP TV

(Van onze RTV-redactie)

MAINZ/HEERLEN – Vrijwel zo goed als zeker mogen de liefhebbers aan de vooravond van Pasen een rechtstreekse voetbalwedstrijd op hun scherm verwachten. Het tweede Duitse TV-net ZDF wil de bekerwedstrijd tussen Bayern München en Borussia Mönchengladbach zaterdagavond direct op TV brengen. Dat is dan vanaf 20.10 uur.

Nog meer voetbal is er ook komende woensdagavond. In dit geval staat het elftal van Bayern München opnieuw aangetreden en wel tegen FC Everton. Die wedstrijd komt, eveneens vanaf 20.10 uur, bij Duitsland 1 op het scherm. Op het tweede BRT-net is er diezelfde avond ook voetbal. Men moet nog beslissen welke van de halve finales om de drie Europese bekers wordt uitgezonden.
Op woensdag 17 april wordt door het ZDF de wedstrijd Duitsland - Bulgarije vanaf 20.15 uur uitgezonden.
Voetballiefhebbers mogen in hun agenda overigens ook alvast de data van de woensdagen 24 april, 8-15-22-29 mei noteren. Ook dan wordt er voetbal op TV verwacht.

★ Jaap en de bonestaak

Nederland 1
19.00 uur

Gene Kelly is hoofdrolspeler in de verfilming van het sprookje 'Jaap en de bonestaak', dat de NCRV vanavond uitzendt. Het betreft hier een combinatie van een teken- en speelfilm, gemaakt door de beroemde tekenfilmgenieën William Hanna en Joseph Barbera. Het door de 'Flinstones' bekend geworden duo maakte 'Jack and the beanstalk', zoals de originele titel luidt, in het jaar 1967. De andere hoofdrol in de film wordt gespeeld door de jonge Bobbie Riha, acteur Gene Kelly tekende ook voor de regie. Riha speelt de rol van Jaap, die – volgens het sprookje – langs een bonestaak klimt om in de wolken zijn geluk te vinden, en Kelly is te zien als Jeremy Keen, een wonderlijke venter van toverbonen. In 'Jaap en de bonestaak' beleven beide hoofdrolspelers allerlei spannende avonturen, terwijl er ook ruimschoots plaats is voor zang en dans.



● *BOBBY RIHA en GENE KELLY in 'Jack and the beanstalk'*

(ADVERTENTIE)

voor ziekenfondsleden op recept de vaste vergoedingen en onze bekende garanties

contactlenzen-brillenspeciaalzaak

Veraf en nabij-zien voor de eerste leesbril ALPHA-GLAZEN

P. HOPPENBROUWERS EMMAPLEIN 11 HEERLEN. Tel. 711984

bij de Pancratiuskerk t.o. de Passage

261020

Nederlandse top veertig

HEERLEN – Op z'n Paasbest krijg je ook op deze vrijdagmiddag weer de Nederlandse top veertig. Vanaf 15.03 uur kun je daarvoor weer terecht bij Veronica op Hilversum 3. En nog een aardigheidje. Per slot van rekening is het Paasweekend. Maak veertig kleine briefjes en schrijf daarop de getallen van 1 tot en met 40. Net zo veel nummers dus als deze top 40. Goed schudden en er eentje uit trekken. Test dan bij je zelf of je deze top 40-hit ook kent! Succes en o ja, je komt toch ook volgende week van maandag tot en met vrijdag naar het grote RTL/Limburgs Dagblad-festijn? Dagelijks met een keur van artiesten rechtstreeks van 12.00 tot 14.00 uur op de radio bij RTL. Van maandag (tweede paasdag tot en met woensdag) in La Diligence te Heerlen, donderdag en vrijdag in de Hanenhof te Geleen. Tot dan!

1 (1) Nightshift – Commodores
2 (3) Love and Pride – King
3 (2) Ik meen 't – Andre Hazes
4 (5) You're my heart – Modern Talking
5 (6) Just can't get enough – Depeche Mode
6 (4) This is not America – David Bowie
7 (15) We are the world – USA for Afrika
8 (11) Love like blood – Killing Joke
9 (10) Slippery people – Talking Heads
10 (8) Material girl – Madonna
11 (14) You spin me round – Dead or Alive
12 (7) Just another night – Mick Jagger
13 (19) Gimme gimme gimme Narada – Michael Walden
14 (17) Some like it hot – The Power Station
15 (24) Popie Jopie – Pisa
16 (9) Shout – Tears for Fears
17 (29) Live is life – Opus
18 (22) Forever man – Eric Clapton
19 (16) Steen Stoal en Sentiment – Normaal
20 (20) I won't let you go – Agnetha Faltskog
21 (12) Sussudio – Phil Collins
22 (36) All at once – Thitney Houston
23 (23) Where were you – Dolly Dots
24 (13) Sharp dressed man – ZZ Top
25 (25) Give me your love – Fun Fun
26 (—) Welcome to the pleasuredome – Frankie goes to Hollywood
27 (21) Treat her like a lady – Temptations
28 (35) Zaterdagavond – Dennie Christian en Mieke
29 (18) Loverboy – Billy Ocean
30 (32) Let's dance tonight – Pia Zadora
31 (38) Mi amor – Audrey Landers Camilo Sesto
32 (26) Save a prayer – Duran Duran
33 (34) Rode rozen en witte seringen – Jantje Koopmans
34 (28) Easy lover – P. Bailey P. Collins
35 (33) I know him so well – Elaine Paige and Barbara Dickson
36 (—) Midnight man – Flash and The Pan
37 (—) We close our eyes – Go West
38 (40) Say it again – Santana
39 (—) Everybody wants to rule – Tears for Fears
40 (—) One more night – Phil Collins

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De Carsons
Australische tv-serie over een advokatenfamilie. Felicity wijst Gerard na haar huwelijksreis zijn plaats in huis en Margery vraagt haar moeder om opheldering over haar broertje die aan hemofilie is gestorven. Het verhaal is erg schokkend voor haar.
16.15 Een ongewone oma
Poppenserie voor de kleuters. Afl. 9: Oma ruimt op.
16.20 Pluizerd
Tekenfilmserie over het wel en wee van een eekhoorn.
16.45 Wissels
Gevarieerd middagprogramma met actualiteiten en muziek.
17.30 Journaal
17.44 Wissels
Vervolg.
18.20 Bijbels Prentenboek
Elfdelige serie getekende verhalen uit het Oude Testament. Afl. 9: Koning David.
19.00 Jaap en de Bonestaak
(Jack and the beanstalk).
Een combinatie van teken- en speelfilm uit 1967 van Hanna en Barbera. Met o.a. Gene Kelly, die vrolijk door de film danst en allerlei spannende avonturen beleeft met de muizen van het luchtkasteel.
19.50 Meneer Kaak, de Superhaai
Tekenfilm.
20.00 Journaal
20.20 Stormboy
Australische film van Henri Safran uit 1976. Met in de hoofdrollen: Greg Rowe, Peter Cummings en Dave Gulpilil. Storm Boy woont met zijn vader aan de Australische zuidkust. Wanneer ook voor hem de schooltijd aanbreekt moet hij het platteland en de dieren waar hij zo aan gehecht is achterlaten.
21.50 The Winds of War
Achttiendelige Amerikaanse tv-serie over het begin van de Tweede Wereldoorlog. Afl. 14. Byron Henry vraagt president Roosevelt om hulp voor zijn vrouw Natalie en haar oom Jastrow. Berel Jastrow ontdekt dat in Minsk, bezet Russisch gebied, honderden joden worden uitgemoord. Hij slaagt erin foto's te maken als bewijsmateriaal.
22.40 Goede Vrijdag in Blauwkapel
Een groep jongeren beleeft het gebeuren van Goede Vrijdag in het kerkje van Blauwkapel, waar Sipke van der Land spreekt over kruisiging en opstanding.
23.15 Journaal
23.20 -23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Goede Vrijdag Viering
vanuit de Basiliek van St. Jan te Den Bosch. Celebrant: mgr. J. Ter Schure SDB. Ligurgische gezangen verzorgd door de Schola Cantorum Die Sangeren van Onser Liever Vrouwen o.l.v. Maurice Pirenne.
17.45 Taal van alledag
Afl. 1 (herh.)
18.00 Drank en drugs
Les 2 (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden
Informatierubriek voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.05 Het Molletje
Tekenfilm.
19.15 Webster
Amerikaanse comedyserie. Afl.: Bange Beer. Webster zal voor het eerst van zijn leven gaan kamperen. Het lijkt hem best leuk, mits zijn teddybeer mee kan.
19.43 De Stille Oceaan
Nederlands-Belgische tv-film, gebaseerd op een verhaal van Annemiek van de Putte en geregisseerd door Digna Sinkel. Marian Winters (Josée Ruiter), als journaliste werkzaam in Zuid Amerika, is zeer begaan met het lot van de mensen in dat deel van de wereld. Geleidelijk aan is ze gaan twijfelen of het wel zin heeft met haar werk door te gaan. Echte veranderingen blijven uit. De chaos lijkt alsmaar erger te worden. Wanneer haar vader plotseling overlijdt wordt ze naar huis geroepen. Thuis treft ze haar moeder, haar zus en een zwakzinnige broer. Voor háár problemen hebben zij nauwelijks aandacht. Om haar leven weer zin te geven ontfermt ze zich over haar broer. Ze kan echter nog niet overzien welke gevolgen dat voor haar zal hebben.
21.31 Fons Jansen (5)
Theatershow van 3 en 4 januari 1978. Deel 1.
22.30 Journaal
22.45 Screentest
Satirisch, muzikaal programma door jongeren uit allerlei (gekleurde) minderheidsgroepen. Deel 1: Zwarte Kunst.
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.30 -01.30 Citizen Kane
Amerikaanse speelfilm uit 1941 geregisseerd door Orson Welles. Een bekende verslaggever zoekt de vrienden en kennissen van een recentelijk overleden krantenmagnaat op in de hoop achter de betekenis te komen van dienst laatste woorden.

Golflengten en kanalen

TELEVISIE	RADIO
NEDERLAND I: 5, 5l, 53 en 57.	**HILVERSUM I:** fm: 4 en 17 (88.2 en 92.1 MHz).
NEDERLAND II: 31, 54, 56 en 60.	**HILVERSUM II:** 402 m (747 kHz).
DUITSLAND I: 9, 24 en 46.	**HILVERSUM III:** 445 m (675 kHz). fm: 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
DUITSLAND II: 21, 29 en 37.	
DUITSLAND III (WDR): 48, 50, 55 en 58.	
DUITSLAND III (SWF): 40 en 56.	**HILVERSUM IV:** fm 25 en 39.
BELGIË (BRT 1): 10 en 44.	**HILVERSUM V:** 298 m (1008 kHz).
BELGIË (BRT 2): 25 en 47.	**ROZ:** fm 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
BELGIË (RTBF 1): 3 en 8.	**BRT 2:** 555 m (540 kHz). fm: 22, 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 MHz).
BELGIË (RTBF 2): 28 en 42.	
RTL Plus: 7.	**RTL:** 208 m (1440 kHz van 5.30 - 19.00). fm: 6 en 33 (88.9 en 97 Mhz)/KG. 49.26 (6090 kHz).
BFBS: 33, 40, 49 en 59.	
SKY CHANNEL: sateliet.	

Hilversum 1

7.02 Het levende woord. 7.10 KRO's Ontbijtshow. (8.30 Den Bosch - 800 journaal i.s.m. de Orva). 8.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.02 Adres onbekend. 10.02 In antwoord op uw schrijven. 11.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.02 Van twaalf tot twee. (13.05 Echo). 14.02 De dood van de Gerechte. Het verhaal van Goede Vrijdag. 15.03 Raad een lied... of niet. 15.30 Café de praatstoel, met Herman Emmink. 16.03 Piekuur. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. (18.30 Sport). 19.02 TROS Country. 20.03 Bladgoud. 21.02 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 EO's Country uur. 01.02 Stuff tot nadenken. 02.02 Voor wie niet slapen kan. 03.02 Midnight special. 05.02-07.00 Daybreak.

Hilversum 2

7.06-16.30 Het Gebouw. 7.06 Afdeling Binnenland. 7.23 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). (7.35 Afdeling Binnenland. 8.11 NL-Buitenlandbericht). 8.33 Het Beeld. 9.00 Afdeling Binnenland. 9.24 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 9.33 Het onderzoek. 10.00 Euroburo. 10.33 Afdeling Binnenland. 10.45 De Politie nu. 11.00 Afdeling binnenland. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Afdeling Binnenland. 13.10 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Het Symposium, persoonlijke impressies. 15.00 Afdeling Binnenland. 15.33 Een leven lang, gesprekken met oudere kunstenaars. Vandaag: showman Harry Dresselhuys. 16.00 Kleur. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ. Overheidsvoorlichting: Humanistisch verbond. 18.30 Onder anderen. 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Tussen Wadden en Wuustwezel. 20.03 Kerkdienst. 20.43 Wilde Ganzen. 20.45-24.00 VARA vrijdagavond.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3, met 'Joy in the morning', gospelmuziek. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.00 Ochtendstemming. Met om 7.32 De werken van Chopin. 9.00 Veronica's Meesterwerken. Matthäus Passion van Bach. La Chapelle Royale & Collegium Vocale & In Dulci Jubilo. Ensemble vocaal en instrumentaal, met solisten. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. Vandaag: componist Beethoven. 15.00 Zeggen en schrijven, cultureel magazine. 15.30 Klein bestek. Strijkkwartet van Haydn. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 19.00 Orgelbespeling. Afl. 26: De fa. Flentrop. 19.30 De Cantates van Bach. 20.00 Internationaal Concert Podium. Radio Filharmonisch Orkest, met soliste. Klassieke muziek. Aansl.: ca. 21.30 Muziekspiegel. 21.45 Horizon. Volksmuziek en niet-westerse klassieke muziek. 22.30-24.00 NOS-Jazz - Michiel de Ruyter. Vandaag: Dutch Jazz Orchestra.

ROZ

7.30-8.00 Ochtenduitzending: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Van 'Een voor Afrika' tot 'Vergeten Continent?' Programma in samenwerking met het Afrika-Centrum in Cadier en Keer.

BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Ha-die-Micha. 14.00 Het vertoon. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.10 Relax. 23.30-02.00 Twee tot twee.

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

DUITSLAND 1

09.25 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
10.00 Heute
10.03 Die Abschiebung
Tv-film van Marianne Lüdcke (herh.)
11.50 Umschau
12.10 Kennzeichen D
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Deutschland deine Lieder
Een optreden van Gotthilf Fischer en zijn koren vanuit de Hanns-Martin-Schleyer-Halle in Stuttgart. (herh.)
16.55 Das Haus, das Amerika gehört
Programma uit de kinderserie Denkste!? Met: Albrecht Reinecke, Martin Niering, Ela Behrends e.a. Regie: Hans-Eberhard Quelle. Van een verwilderde tuin bij een oude villa hebben Bruno en zijn vrienden hun speelterrein gemaakt. De villa is gebarricadeerd en de jongens denken dat er een schat verborgen is.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Drei Damen vom Grill
Tv-serie. Afl.: Stichwort: Herzenssache.
19.00 Hart aber hertzlich
(Hart to Hart), Amerikaanse detectiveserie met in de hoofdrollen Stefanie Powers en Robert Wagner als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Eine Mords-Rallye.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Schlag auf Schlag
Discussieprogramma met als gast: Ignaz Kiechler, Bondsminister van voedselvoorziening, landbouw en bosbeheer.
21.00 Bei Bio
Gesprekken en live muziek met Alfred Biolek en gasten.
22.30 Tagesthemen
23.00 Gefährliches Spiel
Duitse speelfilm met in de hoofdrollen o.a. Helmut Zierl, Simone Rethel en Tommi Piper. Regie: Theo Mezger. (herh). Wanneer de succesvolle spits van een voetbalelftal, Karl Bronnen, bij de training zo zwaar gewond raakt dat zijn verdere carrière als speler twijfelachtig wordt, komt hij in een zware crisis terecht. Dan krijgt hij een kans om hulptrainer te worden.
00.45 Nieuws

19.00 Heute
19.30 Dalli Dalli
Spel en amusement van en met Hans Rosenthal. Kandidaten van vanavond: Horst Jankowski en Max Greger jr. Met de Jochen Brauer-Band.
21.00 Telemotor
Automagazine met Harry Valerien. Vandaag o.a. de test van de Volvo 740 GLE met catalysator.
21.45 Heute-Journal
22.05 ●● Fragen an... Hans-Jochen Vogel
Journalisten in de studio: Klaus Bresser en Wolfgang Herles.
23.05 Kokain-Report II
Cocaïne in Duitsland. Reportage over de nieuwe drugsscene.
23.50 ●● Das Internationale Tanztheater: Tänzer
Vierdelige documentaire van en met Peter Schaufuss. Deel 3: Der neue Körper. Met o.a. scenes en fragmenten uit: La Ventana van August Bournonville, Orpheus van Kenneth MacMillan en De Klokkenluider van de Notre Dame van Roland Petit.
00.40 Heute
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Ludwig Baumann, bariton en Oresta Cybriwsky, piano spelen Erlkönig van Schubert.

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Immer dieses Fernsehen...
Familie Bergers Erfahrungen aus zweiter hand. Een familieserie van Silke Schwinger en Werner Hadorn. Afl. 1: So war's doch nicht: Medien und Wirklichtkeit.
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
16.35 Meine Mutter, deine Mutter
Tv-serie. Met: Eileen Brennen, Rob Lowe, Lauri Hendler, e.a. Afl.: Andy und das Löwenbaby. Andy, de zoon van de jonge weduwe Kit Flanagan heeft een kat gevonden en besloten deze te verzorgen. Het dier blijkt echter geen kat te zijn, maar een welp die zo snel mogelijk naar de dierentuin moet.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Tom und Jerry
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen: Prost Helmut!
Tv-serie. Afl.: Rendezvous auf Gegenseitigkeit. Met: Ted Danson, Shelley Long, Rhea Perlman, e.a. Hubert en Diane hebben besloten voor elkaar een afspraakje te regelen. Diane vraagt haar vriendin Gretchen en Hubert zorgt dat Diane in contact komt met de zojuist uit de gevangenis ontslagen Andi.
18.56 Programma-overzicht

WDF 3

09.25 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
18.00 Telekolleg II: Geschichte
Kontrovers - Ost-West-Konflikt. Cursus geschiedenis, les 26.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 ■ Winchester 73
Amerikaanse speelfilm uit 1950. Met in de hoofdrollen: James Stewart, Shelly Winters en Dan Duryea. Regie: Anthony Mann. Samen met zijn vriend High Spade zit Lin McAdam achter een bandiet aan, die hem ooit zijn waardevolle Winchester 73 afgenomen heeft. Lin McAdam zet alles op alles om hem terug te krijgen.
21.45 Landesspiegel
Aber wir mußten doch helfen. Ev. Kirche und die Kapitulation, reportage.
22.15 Nachtstudio unterwegs
Paris: Kultur in den Schlachthöfen. Reportage over de 13e Biennale in Parijs.
23.15 Nachtstudio Spätausgabe
Portret van Kurt Vonnegut, schrijver van science-fiction boeken.
24.00 Nieuws

SWF 3

18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II: Geschichte
Kontroverse Ost-West-Konflikt. Cursus geschiedenis, les 26.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 J. Robert Oppenheimer, Atomphysiker
Engelse tv-serie in zeven delen van Peter Prince. Over leven en werken van de atoomphysicus Oppenheimer. Afl. 7. Met: Sam Waterston, Jana Shelden, Kate Harper e.a. December 1953. Oppenheimer wordt ervan beschuldigd een Sovjetagent te zijn. Hij moet nu waarschijnlijk zijn baan als voorzitter van de General Advisory Comity opgeven.
Aansl.: Interview met de kernfysicus Edward Teller.
21.05 Sport unter der Lupe
Films, feiten en meningen.
21.50 Das Milliardending
Het verhaal van de "Deutschen Anlagen Leasing (DAL)" in Mainz.
22.35 -23.20 Landesspiegel

BRT NET 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de allerkleinsten. Afl. 25 (herh.)
18.05 Rondomons
De stenen zee. Italiaanse jeugdfilm. Een meisje rijdt op een fiets door Rome en wordt gevolgd. (EBU-bijdrage Italiaanse TV-RAI).

18.30 De Freggels
(Fraggle Rock), poppenserie van Jim Henson. Afl. 23: Molly's begrafenis (Molly's Funeral).
18.55 Jukebox
Kort muzikaal programma met videoclip.
19.00 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Afl.: Zalmforel. Presentatie: E. Cocquyt.
19.15 Uitzending door derden
Een programma van Televisie en Onderneming.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 Hoger-Lager
Spelprogramma waarbij twee kandidatenkoppels het tegen elkaar opnemen met speelkaarten. Na de voorronden gaan de winnaars naar de superronde met belangrijke prijzen. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 Panorama
Actualiteitenrubriek.
21.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie over de belevenissen van de steenrijke oliefamilie Ewing. Met in de hoofdrollen: Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffey, Susan Howard, Steve Kanaly en Ken Kercheval. Afl.: Bail out. Jenna en Charlie zijn weer herenigd wanneer ze op borgtocht vrij komt. Ze vertelt Bobby dat ze niet met hem zal trouwen zolang de rechtszaak haar boven het hoofd hangt. Pam hoort dat J.R. haar heeft misleid door valse geruchten over Mark te verspreiden.
22.40 -23.05 Journaal en Coda
"Improvisation Ostinata" van en door Boyan Vodenitcharov.

BRT NET 2

19.00 Werken met audiovisuele middelen
Afl. 5: Video - doe het zelf voor jezelf. Interviews: Viona Westra.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.20 -22.15 Heimat
11-Delige Duitse tv-serie van Edgar Reitz. Afl. 5: Even terug (1938-39) (Auf und davon und zurück), en afl. 6: Thuisfront (1943) (Heimatfront). Met in de hoofdrollen: Marita Breuer, Dieter Schaad, Eva Maria Bayerwaltes, e.a. Er komt een brief uit Amerika. Paul schrijft dat hij in Detroit fabriekseigenaar is geworden. Voor Marie betekent deze brief het einde van haar relatie met Otto. Negen maanden later staat ze in Hamburg op de kade Paul op te wachten.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
15.30 Ecran des vacances
Gevarieerd vakantieprogramma met om 15.30 3, 2, 1 contact. 15.55 Johan et Pirlouit, tekenfilm. 16.20 Dare Dare motus, tekenfilm. 16.25 Le Comte de Monte-Cristo, feuilleton naar Alexandre Dumas. Afl. 7.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met teken- en poppenfilm.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma met om 17.50 Servicerubriek. 17.55 Gasten bij Arlette Vincent. 18.05 Ma sorcière bien-aimee, tv-serie. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.30 Journaal
20.25 La vie devant soi
Franse speelfilm van Moshe Mizrahi. Met in de hoofdrollen: Simone Signoret en Claude Dauphin. Het relaas van een ongelukkige liefde van een jonge Arabier, Momo, voor de Madame van een bordeel.
22.10 Carrousel aux images
Filmrubriek gepresenteerd door Sélim Sasson.
23.15 Journaal
23.15 -23.25 Politieke uitzending
La pensée socialiste.

★ Edison Gala Populair

Nederland 2
20.00 uur

De VARA verzorgt vanavond zowel op televisie als op radio (Hilversum I) een rechtstreekse reportage van het Edison Gala Populair 1985, in samenwerking met de Edison Stichting. Het programma komt vanuit het Casino in 's Hertogenbosch en wordt gepresenteerd door Willem Nijholt, die tevens de Edison winnaars Populair 1985 bekend zal maken. In het programma treden op:
Uit Nederland: Van Kooten & De Bie, het Klein orkest en Anita Meyer.
Uit Italië: Alice.
Uit Frankrijk: Charles Dumont.
Uit Amerika: Ashford and Simpson en als speciale gasten Brenda Lee en Tina Tuner.

● *BRENDA LEE, speciale gaste op het Edison Gala Populair*

★ De Peetvader

Nederland 1
20.28 uur

Vanavond het vierde deel van deze achtdelige Amerikaanse serie naar het gelijknamig boek van Mario Puzo, onder regie van Mario Puzo en Francis Ford Coppola. In de rollen: Marlon Brando, Al Pacino, James Caan, Richard Castellano, Robert Duvall en John Cazale.
Michael Corleone neemt wraak voor de moordaanslag op zijn vader en vlucht naar Sicilië. Een totale oorlog tussen beide families kan nu niet meer uitblijven. Michael ontmoet op Sicilië echter de vrouw van zijn leven.

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 Politieke uitzending
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Concert: Festival de la guitare à Liège
Het 5e Festival van de gitaar te Luik. Met o.a.: Astor Piazzola en Cacho Tirao.
21.00 -22.20 Theatre club: Journal d'un crime
Toneelstuk van Charles Bertin met Eric Pradier, Michel Guillou en Suzanne Gohy. Men is van mening dat een man zelfmoord pleegde door in de Seine te springen. Wat dat wel zo of was het misschien een misdaad. Dat vraagt de politie zich af.

BFBS

12.50 Our Backyard
13.05 Fonz and the happy day gang
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
Komische tv-serie.
16.50 The Little Green Man
Tv-serie voor de kinderen.
Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Razzmatazz
Amusementsprogramma.
17.50 Blue Peter
Tv-serie.
18.15 Chocky's Children
Tv-serie.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Ken Hom's Chinese Cookery
Chinese recepten en specialiteiten.
19.25 The A-Team
Tv-serie.
20.10 A Question of Sport
Spelprogramma tussen twee teams met bekende sportmensen.
20.40 Moving
Tv-serie.
21.05 The Beiderbecke Affair
Slotaflevering van deze tv-serie.
22.00 News and Weather
22.25 -23.05 Grand Prix: Brazil
Hoogtepunten van de eerste Grand Prix van het seizoen 1985.

SKY CHANNEL

14.35 Family
Serie. Afl.: Lifeline.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The All American Hot 100 Show
18.30 Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: Ed in the Peace Corps.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 Charlie's Angels
Serie. Afl.: Angel Blues.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op een vliegveld.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: Nicky.
22.00 -01.00 US Augusta Masters Golf Championship
Rechtstreekse reportage van deze wereldberoemde golfkampioenschappen.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Löwenjagd; News; Typisch RTL; Regional 7 en Pat und Patachon.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.25 Komm doch Mal in die Küche
Culinair magazine.
19.35 Hamburg Davidswache
19.55 Schneller schlank
20.00 Wilde Pferde
Speelfilm met o.a. Charles Bronson, Jill Ireland, Marcel Bozzuffi en Fausto Tozzi.
21.55 Fahndung
Nieuwe tv-serie over drie privédetectives die door de politie van een Amerikaanse stad ingehuurd worden om door te dringen in de onderwereld. Afl. 1.
22.45 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 Grenzenloses Himmelblau
Televisiefilm van Marcus Scholz, op muziek van James last. (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Die Schnellen Sieger
Filmreportage over de vierbenige atleten: renpaarden. (herh.) Voor afstammelingen van beroemde kampioenrenpaarden worden gigantische bedragen betaald. Worden de prestaties van deze dieren steeds verder opgedreven of is het toppunt van hun prestaties in zicht?
16.55 Träume, die keine blieben
Serie voor de kinderen. Vandaag: Alexander Fleming, de ontdekker van de penicilline.
17.15 Schau ins Land
Kinderserie. Afl. Wo's gewittert, da kracht's.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Lucky Luke
Tekenfilmserie. Afl.: Die Daltons auf Schatzsuche.
19.00 Fame
Amerikaanse serie over de belevenissen van studenten tijdens hun opleiding aan een theaterschool in New York. Afl.: Die Kündigung.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.10 Voetballen
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Bayern München - FC Everton in het kader van de halve finale om de Europacup. (onder voorbehoud).
22.30 Tagesthemen
23.00 Einsatz in Manhattan
(Kojak), Amerikaanse tv-serie. Afl.: Een waardevolle dame. Met in de hoofdrollen: Telly Savalas, Dan Frazer en Kevin Dobson. (herh.) De juwelier Max Krouse wordt s'nachts dood aangetroffen in de straten van New York. Hij blijkt met messteken om het leven te zijn gebracht. Kojak gelooft niet dat het een roofmoord was, volgens hem zit er meer achter.
23.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Löwenzahn
Kinderserie. Afl.: Eine Insel im Kornfeld (herh.)
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Der Waschbär Rascal
Tekenfilmserie naar het boek van Sterling North. Afl.: Robbys schönster Tag.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal magazine.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.50 Die Koralleninsel
Engels/Australische tv-serie (Carol Island). Afl.: Abschied von daheim (1). Met: Richard Gibson, Scott McGregor, Nicholas Bond Owen e.a. Engeland 1840: De jonge Ralph wordt door zijn Australische ouders naar Eton gestuurd. Aan boord van het schip dat hem naar Engeland brengt maakt hij kennis met een blinde passagier, Peterkin.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Die Koralleninsel
Tv-serie. Afl.: Abschied von daheim (2).
18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Spielregeln: Jugend und Justiz
Serie over het Duitse strafrecht. Afl.: Null Bock auf Verträge. Met: Barbara Fenner, Gerd Gerdes, Doris Ippisch e.a. 4 Jongeren, Biggi, Dirk, helga en Chris wonen samen. Er zijn geen problemen totdat de buren beginnen te klagen over burengerucht vooral wanneer Chris oefent op zijn drumstel.
20.15 Kennzeichen D
Duits nieuws uit Oost en West.
21.00 Der Denver-Clan
(Dynasty), Amerikaanse tv-serie. Afl.: Das Geschäft des Jahrhunderts. Metin de hoofdrollen o.a.: John Forsythe, Linda Evans en Joan Collins. Alexis vliegt naar Hongkong om daar Rashid Ahmed te ontmoeten. Dex is zonder dat Alexis dat weet ook naar Hongkong gegaan. Dex komt daar tot een afschuwelijke ontdekking.
21.45 Heute-Journal
22.05 Treffpunkt in einem Cafe in Lahr
Programma over een café dat is ingericht voor gehandicapten en niet-gehandicapten, met als streven de gehandicapte mensen uit hun isolement te halen.
22.35 Das kleine Fernsehspiel - Studioprogramm: Grottenolm
Tv-film van Rainer Kirberg. Met: Caroline Chaniolleau, Amanda Lear, Matthias Fuchs e.a. Drie totaal verschillende mensen zijn op zoek naar geheimagent Gerome Holm. Alle drie zijn ze op elkaar aangewezen, geen van hen echter durft zijn identiteit en doel prijs te geven. Zo ontstaat er een wilde, komische en gewelddadige jacht.
23.55 Heute
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Wolfgang Manz, piano, speelt "Clair de lune" van Debussy.

WDF 3

09.25 Sesamstraat
18.00 Telekolleg II
Cursus Engels. Oefeningsles 13.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.10 Ich stelle mich...
21.45 Eff-eff
Een programma over fitness en vrije tijd.
22.30 ■ Beethoven's grosse Liebe
(Un grand amour de Beethoven). Franse speelfilm uit 1936. Met in de hoofdrollen: Harry Baur, Annie Ducaux en Jany Holt. Regie: Abel Gance (Originele versie met Duitse ondertiteling). Ludwig van Beethoven geeft Thérèse van Brunswijk en haar nicht Giulietta pianoles. Beiden denken zij zijn lievelingsleerling te zijn. Maar Ludwig trekt Giulietta voor. Hij schrijft haar dagelijks een brief. Hij wil met haar trouwen. Aan haar draagt Beethoven ook zijn "Mondscheinsonate" op. Zij trouwt echter met graaf Gallenberg. Van Beethoven lijdt daar erg onder en trekt zich terug.
00.20 Nieuws

SWF 3

18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Englisch Vertiefungssendung, cursus Engels, les 13 (herh.)
19.00 Die Abendschau Blick ins Land in Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Wer nicht fühlen will, muss hören
Muziekprogramma van Arno Steffen.
20.15 Reisewege zur Kunst
Schotland - Edinburgh en het oude grensland, filmreportage.
21.00 ■ Die Freibeuterin
(The Spoilers).
Amerikaanse western uit 1942. Met in de hoofdrollen: Marlene Dietrich, John Wayne, Randolph Scott e.a. Regie: Ray Enright. Cherry Malotte, de eigenaresse van een speelsalon is verliefd op Roy Glennister, medeeigenaar van een goudmijn. Deze heeft alleen oog voor de jongere Helen Chester. Cherry neemt wraak door om te gaan met McNamara, een concurrent van Roy. Als McNamera Roy een moord in de schoenen schuift en hij gevangen wordt genomen besluit Cherry om Roy te helpen.
22.25 Gespräch in Sizilien
Italiaanse literatuur van nu (2).
23.10 Nieuws

BRT NET 1

15.30 Wielrennen: Gent - Wevelgem
Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van deze wielerklassieker. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Staaijns.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Kleuterprogramma. Afl. 24 (herh.)
18.05 Zeppelin
Informatief kinderprogramma.
18.30 ■ Midas
Vlaamse jeugdserie. Met in de hoofdrollen: Rik Andries, Elvire Desprez, Cyriel van Gent, e.a. Regie: Bert Struys (herh.)
18.55 Juke Box
19.00 Gezondheid
Vierwekelijks magazine waarin de klemtoon ligt op gezondheidsvoorlichting en -opvoeding met vandaag: 1. vetten en zout in de voeding. 2. De relatie patiënt-huisarts. 3. Aktueel. Presentatie: Rosemarie Daelman, Paul Peyskens en Dr. Toon Goosens.
19.40 Paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips
Verboden: stilstaan en parkeren.
20.15 Videomatch
Videospelletje waarin twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen.
20.25 Namen Noemen
Spelprogramma waarbij twee panels, samengesteld uit bekende personen, via kryptische omschrijvingen eigennamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.10 Eiland
Praatprogramma vanuit de Bourlaschouwburg in Antwerpen over de culturele actualiteit. Presentatie: Johan Thielemans.
22.00 Uitzending door derden
Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio Omroep.
22.40 -23.05 Nationale Loterij, paardenkoersen, Journaal en Coda
"De stad" van Jan van Nijlen.

BRT NET 2

19.00 Chocky
Zesdelige Engelse science-fictionserie voor de jeugd, naar het boek van John Wyndham. Afl. 1. Met: Andrew Ellams, James Hazeldine, Carol Drinkwater, e.a.
19.25 Tijdrover: Cursus bridge
Afl.: Twee klaveren (9).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 -22.00 Voetballen
Rechtstreekse reportage van een wedstrijd in het kader van de halve finale om de Europacup.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
15.30 Écran des vacances
Vakantieprogramma voor de jeugd, met om 15.30 3, 2, 1 Contact. 15.55 Johan et Pirlouit, tekenfilm. 16.20 Dare Dare motus, tekenfilm. 16.25 Marionnettes. kinderserie.
16.30 Graffiti
Gevarieerd jongerenprogramma.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma met om 17.50 Servicerubriek. 17.55 Gasten bij Arlette. 18.05 Ma sorcière bienaimee, tv-serie. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu?, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.23 Minute Papillon
Consumententips.
19.30 Journaal
20.00 Cap 60
Spelprogramma met vragen over de jaren 60. Presentatie: Bernard Balteau en René-Philippe Dawant.
21.00 Pour l'amour du risque
(Hart to Hart), Amerikaanse tv-serie met in de hoofdrollen: Robert Wagner, Stefanie Powers en Lionel Stander. Afl. 12: Voyage aux Bahamas.

★ Geef om dit kind

Nederland 1
21.55 uur

'De gezondheid van de kinderen is de rijkdom voor de toekomst' is het thema van de Wereldgezondheidsdag van dit jaar, ingesteld door de Wereldorganisatie der Verenigde Naties. Naar aanleiding daarvan zendt de TROS vanavond een film uit van redakteur Jaap Jongbloed en cameraman Peter Bloemendaal. Zij zijn neergestreken in Burkina Faso (het voormalig Opper-Volta), vlakbij de grens met Ghana. In een straal van 40 km hebben zij gezocht naar gehandicapte kinderen, die door het Liliane Fonds op het uitgestrekte platteland bereikt en geholpen zijn. Dit fonds, vijf jaar geleden te Vlijmen opgericht, heeft een formule gevonden om op individuele, kleinschalige en direkte wijze hulp te verlenen aan het gehandicapte kind in de Derde Wereld. Het TROS-team was in vier hoofddorpen, waaronder een aantal kleine gehuchten ressorteert, waarvan sommige weer zo klein zijn, dat ze eigenlijk niet meer zijn dan units van familieverband. De film toont aan, dat het werk van Stichting Liliane een begin oplevert voor structurele effecten. Dit komt door de voorbeeldwerking van individuele gevallen, de nadruk op maatschappelijke aanpassing en het uitgangspunt van langdurige begeleiding kunt erin kennis maken met een jongen, die met medewerking van het Liliane Fonds is gerevalideerd en nu met een invalidewagentje een school kan bezoeken. Geslaagde hulpverlening bij deze menselijke ontplooiing van individuele kinderen kan van grote invloed zijn op de hele omgeving.



Dit is Saviel, de hoofdpersoon uit de film, die door het Liliane Fonds geholpen kon worden

21.50 Portraits
Serie tv-portretten van bekende Belgen. Vandaag: Baron Snoy et d'Oppuers.
22.25 Staatsloterij
22.30 Journaal, weerbericht en sport
22.40 -22.50 Informations, reflexions et interrogations laiques

RTBF 2

15.30 -17.30 Wielrennen: Gent - Wevelgem
Rechtstreekse reportage van deze wielerwedstrijd.
19.00 La pensee et les hommes
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -23.00 Camera sports
Gevarieerd sportmagazine met vandaag onder meer: Voetballen, rechtstreekse reportage en samenvattingen van vandaag gespeelde halve finalewedstrijden in het kader van de Europacup.

BFBS

13.00 Hokey Cokey
13.15 So you want to be Top
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05-14.35 Our House
Tv-serie. Afl.: The Johnsons.
16.45 Emma and Grandpa
Tv-serie.
16.55 Play School/Birthday Time
17.20 Dogtanian and the Three Muskhounds
17.45 The Record Breakers
18.10 The Railway Carriage Game
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Name that Tune
19.25 Coronation Street
19.50 All Stars Secrets
Michael Parkinson presenteert de show waarin beroemdheden hun geheimen vertellen.
20.15 Television
13-Delige tv-serie.
21.10 Falcon Crest
Amerikaanse tv-serie.
22.00 Party Political Broadcast
22.05 News and Weather
22.30 -23.30 Anna of the five towns

SKY CHANNEL

14.35 Family
Serie. Afl.: See Saw.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie. Afl.: Target Earth.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Mr Ed
Komische tv-serie. Afl.: Moko.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie. Afl.: Lucy makes a Pinch.
19.30 Bearcats!
Tv-serie. Afl.: Tiger, Tiger.
20.20 Blind Date
Engelse thriller met in de hoofdrollen o.a.: Hardy Krüger, Stanley Baker, Micheline Presle en Gordon Jackson.
21.55 International Motor Sports
Gevarieerd motorsportmagazine.
23.00 -24.00 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Nonstop muziek met videoclips.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Da-da-damals; News; Auto-Auto; Regional 7 en Quatsch.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.25 Der gute Nachbar
19.35 Wer bin ich?
Quizprogramma.
19.55 Schneller schlank
De dieet-tip van Brigitte.
20.00 Komödianten
Speelfilm van G.W. Papst, met Käthe Dorsch, Hilde Krahl, Henny Porten en Gustav Diessl.
22.00 Abenteuer im Land des Maharadschas
Tv-serie. Afl. 7.
22.30 Weerbericht
22.35 Horoskop
22.40 Betthupferl
22.45 -24.00 Clip-Connection
Nonstop muziek en videoclips.

DUITSLAND 1

10.00 Nieuws
10.05 Ostern im Ersten
Programma-overzicht voor Pasen.
10.20 ■ Der junge Mr. Lincoln
(Young Mr. Lincoln).
Amerikaanse speelfilm van John Ford uit 1939. Met o.a.: Henry Fonda, Alice Brady en Marjorie Weaver.
12.00 Le Martyre de Saint-Sebastian
Een mysteriespel van Debussy. Uitgevoerd door het Koor van de Franse Radio, het Tölzer Knabenchor en het Nationaal Orkest van Frankrijk o.l.v. Sir Colin Davis, m.m.v. solisten.
13.30 Die Braut mit den schönsten Augen
Tsjechische sprookjesfilm voor kinderen.
14.40 Roots
Amerikaanse serie van Ernest Kinoy naar de boeken "Roots" en "Search", van Alex Haley. Afl.: De volgende generatie (3). Met: Georg Stanford Brown, Olivia de Havilland, Henry Fonda e.a. Regie: Chrles S. Dubin. (herh.) Cynthia is inmiddels volwassen. Zij ontmoet de spoorwegarbeider Will Palmer. Ze worden verliefd, maar Will heeft het in z'n hoofd gezet pas met Cynthia te willen trouwen als hij iets bereikt heeft in het leven.
Aansl.: Alex Haley in Henning-Tennessee (herh.)
15.35 Magische Städte
Cartagena in Columbia. Reportage.
16.20 ■ Friedemann Bach
Duitse speelfilm uit 1941. Met in de hoofdrollen: Gustaf Gründgens, Eugen Klöpfer en Lina Lossen. Regie: Traugott Müller. Portret van de oudste zoon van Johann Sebastian Bach, Friedemann Bach, die zijn leven lang in de schaduw van zijn vader stond. Hoewel zeer begaafd, leende hij zijn talenten voor het componeren van lichte muziekstukken in opdracht van o.a. de keurvorst van Sachsen.
18.00 Dennoch bleibst du auch im Leide, Jesu, meine Freude
Kerkdienst op Goede Vrijdag vanuit Cottbus.
18.45 Die Füsse im Feuer
Filmverhaal van Katrin von Glasow naar de gelijknamige ballade van Conrad Ferdinand Meyer.
19.15 Deutsches aus der anderen Republik
Reportage van Peter Merseburger en Wolfgang Klein.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Das Gewand
(The robe).
Amerikaanse speelfilm uit 1953. Met in de hoofdrollen: Richard Burton, Jean Simmons en Victore Mature. Regie: Henry Koster. De Romeinse stadhouder van Jeruzalem geeft aan Marcellus Gallio de opdracht voor een kruisiging. Gallio vermoedt nog niet waar het hier om gaat: De kruisiging van Christus.
22.25 Gott und die Welt: Golgatha '85
Menschen auf dem Müllberg. Reportage over de armoede in Noordoost-Brazilië.
22.45 Nieuws
23.00 Angst vor dem Leben
Tv-film van Hagen Mueller-Stahl en Peter Scheibler. Met: Hilmar Thate, Hannelore Hoger, Christiane Lemm e.a. Regie: Hagen Mueller-Stahl (herh.) Wanneer Norbert Fehrke verneemt dat hij nog maar een paar maanden te leven heeft probeert hij zich tegen het noodlot te verzetten. Het portret van een man en zijn carrière als ingenieur, de verhouding tot zijn familie en zijn directe arbeidsomgeving, en de plotselinge veranderingen die het noodlot teweeg kan brengen.
00.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 Programma-overzicht
10.30 Slowaakse Ikonenkunst
10.40 Ein Deutsches Requiem opus 45, Brahms
Uitgevoerd door Singverein der Gesellschaft der Musikfreunde, Wien en Berliner Philharmoniker o.l.v. Herbert von Karajan, m.m.v. Gundula Janowitz, sopraan en Jose van Dam, bariton.
12.00 ZDF-regional
Wassernot am Niederrhein, reportage over de watersnood in de Neder-Rijn.
12.30 Heute
12.35 Miss Worden muss gehen oder Die Umerziehung
Tv-film naar een boek van James Clavell. Met: Mildred Dunnock en Michaela Ross. Regie: James Clavell.
13.10 ●● Shalom Pharao
Tekenfilm met muziek.
14.30 Freizeit
Israël en de paastijd, filmreportage.
15.10 ●● Vater der deutschen Musik
Een muzikaal-literair programma t.g.v. de verjaardag van Heinrich Schütz 400 jaar geleden.
15.55 Meine Kindheit im alten Peking
(Cheng Na Jiu Shi).
Chinese speelfilm uit 1982. Met: Shen Ji, Zhen Zhenyao, Yan Xiang e.a. Regie: Wu Yigong. Herinneringen van een oude vrouw. Op ontroerende wijze beschrijft zij haar jeufd in het oude Peking.
17.25 Heute
17.30 Rückkehr aus dem Niemandsland
Reportage over het leven van zware geesteszieken die bijna geen mogelijkheid hebben om terug te keren naar de maatschappij.
18.55 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.15 Von guten Mächten wunderbar geborgen
De zeventienjarige Stefanie Schmidt vertelt over wat haar boeit en fascineert in de dominee en verzetstrijder Dietrich Bonhoeffer. Hij werd op 9 april 1945 in KZ Flossenburg vermoord.
19.30 Auslandsjournal
Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Liebfrauen
Tv-spel. Met: Marianne Hoppe, Günter Lamprecht, Maria Pichler e.a. Regie: Wolfgang Panzer. De afscheidsavond van een actrice wordt een zware tegenvaller wanneer blijkt dat er voor deze voorstelling nauwelijks belangstelling is. Alleen haar zoon, Philipp, stuurt haar een telegram.
Aansl.: Gesprek over het tv-spel "Liebfrauen" tussen dominee Edmund Erlemann en Michael Albus.
22.20 Heute
22.25 Aspekte-Literatur
Literair programma. Vandaag gesprekken met schrijvers over nieuwe boeken.
23.40 Kleine frieren auch im Sommer
Zwitserse speelfilm uit 1978. Met: Verena Reichhardt, Lorenz Hugener, Esther Chistinat e.a. Regie: Peter von Gunten. Een groepje jonge mensen worstelt met zichzelf en hun omgeving. Een van hen, Juliette, komt in de problemen wanneer zij bevriend raakt met een aan drugs verslaafde jongen. Zij verliest zelfs haar baan en raakt zwanger.
01.15 Heute
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Konstanze Eickhorst, piano, speelt Fantasie in c kl.t., KV 475 van Mozart.

WDF 3

18.30 Hallo Spencer
Tv-serie. Afl.: 36.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Wann ist der Jüngste Tag?
21.45 Landesspiegel
Jutta Richter - Ralf Thenoir, reportage.
22.15 Nirgendwo ist Poenichen (5)
Tv-serie van Hartmut Grund naar de roman van Christine Brückner. Met: Ulrike Bliefert, Liane Hielscher, Ingeborg Lapsien e.a. Regie: Rainer Wolffhardt. 1952: De zaken van Maximiliane gaan zeer goed, vooral na enige erfenissen die ze in haar keuken kan investeren. In 1956 besluit de familie eindelijk de uitnodiging van Maximilianes moeder te accepteren en zij vertrekken per stoomboot naar Californië.
23.05 Intensiv-Station
Tv-spel van Alan Bennett met o.a. Alan Bennett, Helen Fraser, David Major e.a. Een zoon zit dag en nacht aan het ziekbed van zijn vader. Wanneer hij op een nacht ingaat op de toenaderingspogingen van een verpleegster, blijkt zijn vader juist die nacht te overlijden. De zoon maakt zich de ergste verwijten en is radeloos.
00.25 Nieuws

SWF 3

16.00 Ich mache alles neu
Meditatie met een Vaticaans Wetboek uit de 14e eeuw.
16.30 Bachwerke auf Silbermann-Orgeln
Roetka, Marienkirche en Forchheim in het Ertsgebergte, filmreportage.
17.00 Wo sie ihe Lieder singen
Wanderungen der Wolga-Deutsche, filmreportage.
18.00 Filmbriefe
Kinderprogramma. Afl. 4: Jair laat zien, hoe hij met schoenpoetsen geld verdient.
18.30 Im Anfang war das Wort
De katholieken en de Bijbel.
19.15 Die Matthäus-Passion van Bach
Uitgevoerd door het Gewandhausorchester Leipzig en het Thomanerchor o.l.v. Hans-Joachim Rotzsch m.m.v. solisten. Vanuit de Thomaskirche in Leipzig.
22.20 Eine Winterreise
George Sand en Frédéric Chopin op Mallorca.
23.05 Nieuws

BRT NET 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: De koning kan niet slapen.
18.20 Emma en Opa
Afl. 4: April. (herh.)
18.30 Star Trek
Amerikaanse science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Met: William Shatner, Leonard Nimoy en DeForest Kelley. Afl.: De slavenopstand.
19.20 Uitzending door derden
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen.
20.25 Het Diamantplein
(La Plaza del Diamante).
Spaanse speelfilm uit 1982. Met: Silvia Munt, Luis Homar, Luis Julia e.a. Regie: Francisco Betriu. Zomer 1928. Tijdens een feest in de Gracia-wijk van Barcelona leert de jonge Natalia Quimet, een timmerman, kennen. Ze trouwen en krijgen een baby Toni. Samen maken ze de grote politieke veranderingen mee in het Spanje van voor en na de Burgeroorlog. Deze ervaringen hebben een grote invloed op het persoonlijke leven.
22.15 Première-extra
23.25 -23.45 Journaal en Coda

BRT NET 2

19.00 1 week sport
19.30 Tijdrover: Lieve plantjes
Vandaag: De Sparmania. (Kamerlinde). Presentatie: André Onghena.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 De Matthäus Passion van Bach
Uitgevoerd door Thomanerchor Leipzig, Gewandhaus Kinderchor en Gewandhausorchester Leipzig o.l.v. Hans-Joachim Rotzsch, m.m.v. vocale solisten (herh.)

RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
15.30 Écran des vacances
Gevarieerd vakantieprogramma.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.40 Mama in, Papa cool, Mama cool, Papa in
Voorlichtingsprogramma voor ouders. Afl.: Sensibiliser la vie.
17.50 Plein Jeu weekend
Gevarieerd kinderprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon
19.30 Journaal
20.00 Au nom de la loi
Juridisch magazine.
21.00 L'Annee dernière a Marienbad
Franse speelfilm uit 1969 van Alain Resnais met o.a. Delphine Seyrig, Giorgio Albertazzi en Sacha Pitoeff. In een hotel in Beieren probeert een man een gaste te overtuigen van het feit dat zij elkaar reeds eerder ontmoet hebben. Zij ontkent dit aanvankelijk, maar de man blijft aanhouden, net zolang totdat zij aan zichzelf gaat twijfelen.
22.40 -22.45 Journaal

★ Premiere-Extra

BRT net 1
22.15 uur

Jo Röpcke besteedt vanavond aandacht aan de volgende films:
– Beverly Hills Cop: fragmenten, werkopnamen en een interview met regisseur Martin Best en acteur Eddie Murphey.

– Jan Zonder Vrees: een tekenfilm, gebaseerd op het gelijknamig boek van Constant de Kinder. Extra opmerkelijk aan deze Vlaamse tekenfilm zijn de decors, die met grote zorg, speciale technieken en honderden kleurschakeringen zijn uitgewerkt.

– Wildschut: Hidde Maas, Chris Lomme en Jack Monteau spelen de hoofdrol in deze Vlaams-Nederlandse actiefilm, die onlangs in première ging en werd gekenschetst als 'de hardste thriller, die ooit in België werd gemaakt'.

– A passage to India: elf oscarnominaties, drie Golden Globes en enkele onderscheidingen in Engeland vielen deze film ten deel, die in maart van dit jaar zijn Europese première beleefde. Nu al is duidelijk, dat deze film in Europa net zo succesvol zal worden als in Amerika. In de voornaamste rollen: Victor Banerjee, James Fox, Peggy Ashcroft en Judy Davis. Naast beelden uit de film en gesprekken met Victor Banerjee en James Fox (onder voorbehoud) ook een interview met regisseur David Lean.

Daarnaast besteeds 'Première-Extra' vanavond aandacht aan het filmfestival van Antwerpen, dat voor de 15 de keer werd gehouden, en aan de Duitse televisieproductie 'Heimat'

● *Scène uit Wildschut met HIDDE MAAS, CHRIS LOMME en JACK MONTEAU*

RTBF 2

15.30 Teletekstmagazine
19.00 Chanson plus
Gevarieerd programma.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Contacts
20.05 -22.25 Tartuffe
Komedie van Molière met o.a. André Mairesse, Anne-Marie Ferrières en René de Roly. Regie: Jean-Pierre Berckmans.

BFBS

15.00 Rainbow
Kinderprogramma.
15.15 Kim
Speelfilm met in de hoofdrollen Peter O'Toole en Ravi Sheth.
17.30 Birthday Time
Aansl.: Play School.
17.55 Freetime
Aansl.: Birthday Time.
18.15 Who cares?
Tv-serie.
18.45 News and Weather
19.00 Top of the Pops
Popmuziekprogramma gepresenteerd door Simon Bates en Richard Skinner.
19.30 The Cresta Run
Gevarieerd programma.
20.20 Comrade Dad
Komische tv-serie. Met in de hoofdrol: George Cole.
20.50 Survival Special
Serie dierendocumentaires. Vandaag: Wideawake Island.
21.45 Big Deal
Tv-serie.
22.35 -00.20 Jesus Christ Superstar
Filmversie van de rockopera van Tim Rice en Andrew Lloyd Webber. Een groep jongeren arriveert in het Heilige Land om momenten uit het leven van Christus uit te beelden tot aan zijn kruisiging.

SKY CHANNEL

14.35 Family
Tv-serie. Afl.: Labours of Love.
15.30 Star Fleet
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Backtrax
17.30 Sky Trax - Live on Friday
18.30 Mr. Ed
Tv-serie. Afl.: Ed, the Desert Rat.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 Mork and Mindy
Komische tv-serie.
20.20 Starsky & Hutch
Politieserie. Afl.: The Setup (deel 1).
21.10 The New Candid Camera
Serie met de verborgen camera.
21.35 A Hole Lot of Trouble
Korte film met Arthur Lowe, Tim Barrett en Victor Maddern.
22.00 McDonalds American Gymnastics Cup
De grootste gymnastiekmanifestatie van Amerika, jl. maart gehouden in Indianapolis.
23.00 -24.00 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
17.00 Zeit ist Geld
17.05 Die wilde Oper
Tv-serie. Afl. 1.
17.57 Zuzu begiesst seine Blumen
18.00 Die Zwei
Concert met de pianisten Marek en Vacek.
18.45 Die drei Hasen
18.53 7 vor 7 - Newsshow
19.00 Die Apostelgeschichte
Speelfilm in vier delen van Roberto Rossellini.
20.00 Marianne und Sophie
Speelfilm van Rainer Söhnlein. Met o.a.: Marianne Hoppe, Sofie Keeser, George Meyer-Goll en Rainer Hunold.
21.30 Typisch RTL
21.45 Morgen ist ein anderer Tag
Speelfilm van Leonide Moguy, met o.a.: Anna Maria Pierangeli, Anna Maria Ferrero en Rina de Liguoro.
23.30 Horoskop
23.35 Betthupferl
23.40 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

10.00 Nieuws
10.03 Extratour (herh.)
11.40 Gott und die Welt
Golgotha '85.
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Hinter den Kulissen
Luciano Pavarotti - Der Tenor probt.
14.30 Sesamstraat
15.00 Phantasten
Tv-film in twee delen van Dieter Wellershoff. Deel 2. Met: Manfred Krug, Michael Degen en Günter Strack. Regie: Peter Beauvais (herh.) De ondernemer Breysig staat voor een bankroet. Hij onderneemt nog allerlei pogingen in de hoop dat het lot hem gunstig gezind zal zijn, doch moet uiteindelijk het land ontvluchten om aan een gerechtelijke vervolging te ontkomen.
16.30 Das Krankenhaus am Rande der Stadt
Tv-serie van Jaroslav Dietl. Afl. 16: Neubeginn.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. Voetbal - DFB-Pokal, halve finale.
19.00 Markt
19.25 Wenn Kuli kommt
Tv-serie. Afl.: Tipperbrüder.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die verflixte 7
Amusementsprogramma met Rudi Carrell. Thema van vanavond: Parijs.
21.45 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.05 Das grosse Dings bei Brinks
(The Brink's job).
Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen: Peter Falk, Gena Rowlands en Warren Oates. Regie: William Friedkin. Tony Pino ziet kans met behulp van een aantal makkers een brutale geldroof van meer dan twee miljoen dollar te organiseren. Deze film is gebaseerd op het oorspronkelijke gegeven van de grote geldroof in Boston in 1950.
23.50 Ein Mann auf den Knien
(Un uomo in ginocchio).
Italiaanse speelfilm uit 1979. Met o.a.: Giuliano Gemma, Eleanora Giorgi en Michele Placido. Regie: Damiano Damiani. Bij toeval stuit een kleine krimineel op een lijst met namen van mensen die op de nominatie staan door de Mafia vermoord te worden.
01.35 Nieuws

DUITSLAND 2

10.45 Programma-overzicht
11.30 Einführung in das Mietrecht
Afl. 13: Das Ende von etwas.
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Joegoslavië. 12.40 Griekenland. 13.20 Spanje).
14.00 Diese Woche
Het belangrijkste nieuws van deze week (met ondertiteling).
14.20 Damals
Veertig jaren geleden. Vandaag: De Fransen in Duitsland.
14.30 Reisebilder aus der DDR
Musikwinkel - Die Lauten und die Leisen. Reportage over de zogenaamde muziekwinkel in Vogtland, het meest traditierijke gebied van de muziekinstrumentenbouw in Duitsland.
15.00 Hits in Clips (3)
15.45 Poli, Poli, der Elefant
(An elephant called Slowly).
Engelse speelfilm uit 1969. Met: Virginia McKenna, Bill Travers en George Adamson. Regie: James Hill. De oude Tom is ziek geworden. Hij vraag zijn vrienden Bill en Ginnie tijdens zijn afwezigheid op zijn boerderij in Kenia te passen. Direkt na hun aankomst ontdekken Bill en Ginnie vreemde dingen.
17.19 Danke Schön
Reportage van de gehandicaptenhulp Aktion Sorgenkind.
Aansl.: Der grosse Preis, 10.000 Mark voor u? en de winnaars van deze week.
17.25 Heute

17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.25 Polizeiarzt Simon Lark
Amerikaanse serie. Afl.: De engel in het wit. Met in de hoofdrollen: Sam Groom, Larry D. Mann en Stephanie Powers. Jack Gordon en politiearts Simon Lark moeten onderzoek verrichten in een ziekenhuis, waar regelmatig dingen gestolen worden.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Na, sowas!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk. Met o.a. The Kinks, David Cassidy en David Knopfer. Als speciale gast: Götz George.
20.10 Voetballen
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Bayern München - Borussia Mönchengladbach.
22.15 Heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio
Met Doris Papperitz.
Aansl.: De toto-uitslagen van dit weekend.
23.35 Das verschollene Inka-Gold
Avonturenfilm van Walter Ulbrich naar Jack London. Met in de hoofdrollen: Vadim Glowna, Ruby Manila en Amza Pellea. Regie: Wolfgang Staudte (herh.) De werkloze ingenieur Brian Jones uit San Francisco gaat naar het Andesgebied om daar te werken als Lokomotiefbestuurder. Op een dag wordt zijn lokomotief door bandieten overvallen en Brian wordt gevangen genomen.
01.15 Heute
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Hildegard Heichele, sopraan en Barton Weber, piano. Wiegenlied van Brahms.

WDF 3

09.00 Samstag-Kolleg
Met om 9.00 Science report. Afl. 49: New eyes probe the stars-The grey collie - man'blood-brother. 9.15 Science report. Afl. 50: Sleep. 9.30 Hablamas Español, cursus Spaans. Afl. 11 (herh.) 10.00 Im Original. Science Report. Afl. 45: Energy for tomorrow. 10.30 Unser kleiner Planet. Afl. 10: Streit um Mali. (herh.) 11.15 Weiterbildungsbörse: Kontakte. 11.45 Weiterbildungsbörse: Informationen.
16.00 Atomkrieg aus Versehen?
Nucleaire nachtmerries, documentaire film waarin o.a. Peter Ustinov in een scene als een zogenaamde overlevende na een atoomoorlog.
17.30 Auskunft
Serie voor werk en beroep. Vandaag: Vervroegd pensioen schept werkgelegenheid.
18.00 Hablamos Español
Cursus Spaans van Maria Rosa Serrano (12).
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Das Turiner Grabtuch (De lijkwade van Turijn), een beschouwing met de schilder Ernst Fuchs.
21.45 Manon Lescaut
Opera van Puccini uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Royal Opera van Covent Garden o.l.v. Giuseppe Sinopoli m.m.v. solisten.
23.55 Nieuws

SWF 3

15.45 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 20: More maize for mankind-Coping with coastal oil spills. (herh.) Programma in het Amerikaans-Engels.
16.00 Die Zukunft im Visier
Serie gesprekken van en met Rüdiger Proske. Afl. 13: Prof. Dr. Karl Deutsch, Direktor für Vergleichende Gesellschaftsforschung des Wissenschaftszentrums Berlin.
16.30 Plaza Latine
Ontmoetingen tussen Vuurland en Rio Grande.

17.15 Was die Grossmutter noch wusste
18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers
Engelse jeugdserie. Afl. 14: Een nieuwe vriend.
Aansl.: Die Wombles, poppenserie. Afl.: Der Womble-Staubsauger.
18.30 Ebbes
Verkenningen in Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Mutter des Wassers - Der Menam in Thailand, filmreportage.
20.00 Europäisches Bilderbuch
Vandaag: Roemenië.
21.45 Cafe Grössenwahn
Literair programma met o.a. de uitgevers van de literatuur-tijdschriften Schreibheft, Literturmagazin, Falk en Akzente.
23.30 Ohne Filter extra
Rockmuziek van Albert Collins and the Icebreakers.
00.30 Nieuws

BRT NET 1

14.00 Take it easy
Deel 3 - les 3. (herh.)
14.30 Kunst en kunst maken
Afl. 11: Textiel. (herh.)
15.00 De Supermachten: De Verenigde Staten van Amerika
Deel 7: De acteurs van de Amerikaanse buitenlandse politiek. (herh.)
16.00 ■ De trein zal driemaal fluiten
(High Noon).
Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Fred Zinneman. Met: Gary Cooper, Grace Kelly, Otto Kruger e.a. Uit eerbied voor de Quaker-overtuiging van zijn bruid Amy geeft sheriff Kane zijn beroep op. Op de dag van het huwelijk arriveren vier bandieten, die zich willen wreken op Kane.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Merlina
Vlaamse detectiveserie voor de jeugd. Afl. 45: De schat van Machomet.
18.30 Alles kits?!
Afl.: Arbeidsethos. Is loonarbeid belangrijk? Eisen jongeren recht op arbeid, recht op inkomen of recht op beide? Presentatie: Stijn Peeters.
18.55 Juke Box
19.00 Boeketje Vlaanderen
Tips voor toerisme in eigen land.
19.35 Lotto, paardensport en mededelingen.
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Mike
Mike Verdrengh ontvangt bekende en minder bekende gasten.
21.20 Terloops
Een aparte kijk op de wereld.
22.05 De gelukkige vinder
(Blue Money).
Engelse tv-film uit 1984 van Colin Bucksey. Met o.a. Tim Curry en Debby Bishop. De 31-jarige Ier Larry Gromley werkt als taxichauffeur in Londen. Hij droomt van een showcarrière als imitator. Tijdens één van zijn ritjes komt Larry in de verleiding om 250.000 pond te stelen.
23.25 Sport op zaterdag
23.40 -00.05 Paardensport, Journaal en Coda

BRT NET 2

14.25 -17.00 Tafeltennis vanuit Gotenburg
Rechtstreekse reportage van de W.K. Tafeltennis.

RTBF 1

09.00 Teletekst
12.30 Interwallonie: Hellikoum
Informatief magazine voor Arabieren.
13.00 Interwallonie: Ciao amici
Informatief magazine voor Italianen.
14.00 Tribune économique et sociale
14.30 Un autre regard
15.00 In cat qui wene
Komedie vrij naar: Le Malade imaginaire van Molière.
17.05 Autant savoir
Informatief magazine. Vandaag: Het gebruik van pijnstillers.
17.25 Cap 60
Spelprogramma met als onderwerp de jaren 60.
18.25 Fritlipop

★ High Noon

BRT net 1
16.00 uur

De BRT zendt vanmiddag de Amerikaanse western 'High Noon' (1952) van Fred Zimmerman uit naar een verhaal van John W. Cunningham. Met Grace Kelly (Emma Kane), Gary Cooper (Bill Kane), Lloyd Bridges (Herve Pell), Thomas Mitchell (Jonas Henderson), Katy Jurado (Helene Ramirez), Otto Kruger (Percy Mettrick), Lon Chaney jr. (Martin Howe), Henry Morgan (William Fuller), Eve Mc Veagh (Mildred Fuller) en Ian Mac Donald (Frank Miller).

Sherrif Will Kane van Hadleyville, een rustig stadje van 400 inwoners, gaat in het huwelijk treden en is van plan zijn beroep op te geven omdat zijn toekomstige vrouw Amy alle geweld afkeurt. Op het ogenblik dat Will en Amy in de echt worden verbonden, komt de stationschef melden dat Miller wordt vrijgelaten. Miller was destijds naar de strop verwezen door Kane maar werd later in een andere staat begenadigd. Nu kan Miller zich wreken. De sheriff wordt door zijn vrienden in de steek gelaten en moet het alleen opnemen tegen drie wraakzuchtige bandieten.

Deze psychologische western, die een schitterende klassieker van het witte doek mag worden genoemd, is uiterst sober, boeiend en geloofwaardig verfilmd. Vooral de dramaturgische opbouw, de voortreffelijke tekening en de karakteruitbeelding zijn voortreffelijk. Gary Cooper kreeg voor zijn vertolking van de rol van sheriff Kane een oscar.



● *GRACE KELLY en GARY COOPER in 'High Noon'*

18.30 Chanson plus
Gevarieerd programma.
19.00 Teletourisme
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Afl.: Les dents de la mer (2).
20.35 Circulez, y'a rien a voir
Franse film uit 1983 van Patrice Leconte, met o.a. Jane Birkin, Michel Blanc en Jacques Villeret. Twee rechercheurs zijn onafscheidelijke vrienden, ook al bekvechten ze de hele dag. Vanaf de dag dat zij een aantrekkelijke weduwe ontmoeten, verandert de vriendschap echter langzamerhand in concurrentie.
22.00 Cineclips
Filmmagazine.
22.50 -23.10 Journaal, lotto en sport

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show
Kinderprogramma met tekenfilms.
13.15 Grandstand
Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma op de zaterdagmiddag. Met o.a: de voetbalfocus; rugby: Ierland - Engeland, zwemmen en races vanuit Haydock Park.
18.05 News
Aansl.: Weerbericht.
18.15 Jim'll fix It
Jimmy Savile laat wensen in vervulling gaan.
18.50 Shape of Things to come
Science-fiction speelfilm met in de hoofdrollen Jack Palance en Carol Lynley.
20.20 3-2-1
Spelprogramma met Ted Rogers.
21.10 Ever decreasing Circles
Tv-serie met Richard Briers en Penelope Wilton.
21.40 Paul Daniel's Magic Moments
Hoogtepunten uit de tv-serie met Paul Daniels.
22.35 Inside Out
Zesdelige tv-serie.
23.25 -01.00 An American Werewolf in London
Speelfilm met David Naughton, Jenny Agutter, Griffin Dunne en John Woodvine.

SKY CHANNEL

13.00 Ice Hockey
Edmonton - New York Islanders.
14.05 McDonalds American Gymnastics Cup
Herhaling van gisteravond.
15.00 International Motor Sports
Auto- en motorsportevenementen.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Young, Free and Single
17.30 Sky Trax - Sky Trax Magazine
18.30 Thrillseekers
Serie over stuntmannen.
19.00 Chopper Squad
Tv-serie. Afl.: Dangerous Weapon.
19.50 Starsky & Hutch
Detectiveserie. Afl.: The Setup (2).
20.40 All Star Wrestling
Worstelen uit Amerika.
21.35 Pit of Darkness
Engelse thriller met William Franklyn, Moira Redmond, Leonard Sachs en Anthony Booth.
22.55 -00.30 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

16.00 Zeit ist Geld
16.05 RTL-Miniplus
17.45 Die Geschichte der Apostel
4-Delige tv-film. Deel 2.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow
19.25 Durch und durch positiv
Tv-portret van zanger Günther Gabriel en dochter Lisa-Marie.
20.00 Ein dicker Hund
Speelfilm van Franz Marischka. Met o.a.: Tommy Ohrner, Günther Philip, Willy Millowitsch en Rainer Basedow.
21.45 Reserviert für...
Vandaag: Francis Ford Coppola.
22.00 Und die Bibel hat doch Recht
Op veler verzoek wordt deze film van Harald Reinl over het 'boek der boeken' opnieuw uitgezonden. Reinl gaat na waar het paradijs gelegen kan hebben, of en waar de zondvloed geweest is, of Sodom en Gomorrha werkelijk bestaan hebben enz.
23.30 Weerbericht
23.35 Horoskop
23.40 -23.45 Betthupferl

DUITSLAND 1

09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 Schöne Ferien
Vakantieverhalen uit Mallorca. (herh.)
Aansl.: Vakantieverhalen uit Sri Lanka en de Maledieven.
12.10 Die Seidenstrasse
Documentaire serie. Afl. 1: Changan - Ein Kaiser nimmt 6000 Soldaten mit ins Grab.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Unser Ladenschlussgesetz
Ein Gänseblümchen wird entblättert, filmreportage.
16.55 Spass am Dienstag
Vandaag: Walt Disney's Mickey- and Donald-Show, tekenfilms.
17.20 Da schau her!
Kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Immer Ärger mit Tom
Tv-serie. Afl.: Kein Fahrer fällt vom Himmel.
19.00 Räder
(Wheels). Amerikaanse tv-serie naar A. Hailey, over de wereld van de automobiel-industrie. Afl.: Begegnung an den Boxen.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Die Michael Schanze-Show
Showprogramma met o.a.: Daliah Lavi, de Dolly Dots en de Dougie Squires Dancers.
21.00 Report Baden-Baden
Actualiteitenmagazine.
21.45 Magnum
Amerikaanse detectiveserie. Met in de hoofdrollen: Tom Selleck, John Hillerman, Larry Manetti, e.a. Afl.: Ein vierzig Jahre alter Mord. Wanneer Higgins in het ziekenhuis belandt door een ongelukje met de auto, blijkt er achteraf met de remmen te zijn geknoeid. Thomas Magnum heeft het vermoeden dat het ongeluk voor hemzelf bestemd was.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturwelt
Albert Einstein, de pacifist en de bom, filmreportage over de houding van de pacifistische Einstein, die de Amerikanen aanraadde de atoombom te maken.
23.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Computer-Corner
Programma voor computer-freaks en voor hen, die dat willen worden.
16.20 Gut getrampt ist halb gereist
'Schüler-Express', jongerenmagazine.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.45 Eine Klasse für sich
Geschichten aus einem Internat, tv-serie. Afl. 16. Met: Elisabeth Rath, Matthias Hinze, Bernd Riedl e.a.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Mein Name is Hase
Tekenfilmserie met Bugs Bunny.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Abschiebung
Televisiefilm van Marianne Lüdcke naar de gelijknamige roman van Klaus-Peter Wolf. Met: Nina Hoger, Franz Buchrieser, Karin Baal e.a. Uit politieke solidariteit gaat de studente Elke Steube, 18 jaar, een schijnhuwelijk aan met de Turk Mahmut. Als de regering dreigt Mahmut het land uit te zetten bieden de ouders van Elke Mahmut hun hulp aan.
21.15 WISO
Economisch en sociaal magazine.
21.45 Heute-Journal
22.05 Rosarot bis Schwarz
Amusementsprogramma met o.a. Otto Schenk, Angelica Domröse en Sabine Sinjen.

23.20 Zeugen des Jahrhunderts
Karlfried Graf Dürckheim in gesprek met Karl Schnelting.
00.20 Heute
Aansl.: ●● Gute Nacht-Musik: Ramon Jaffe, cello en Patricia Boschin, piano, spelen Vocalise, opus 34 van Rachmaninov.

WDF 3

09.25 -09.55 Sesamstraat
17.30 Schulschwierigkeiten und Gesundheitserziehung
Informatieve serie. Afl. 10: Agressie.
18.00 Telekolleg II
E-Funktion und natürlicher Logarithmus, cursus algebra (39).
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Auslandsreporter
Unser Gott ist eine Frau. Reportage van Leyla Assaf Tengroth en Ragnar Hedlund over het eiland Kanjabo voor de Westafrikaanse kust, waar vrouwen de dienst uitmaken.
20.45 Rückblende
Vor 85 Jahren: Die Rolltreppe - Attraktion der Pariser Weltausstellung. Reportage over de geschiedenis van de roltrap.
21.00 Formel Eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
21.45 Landesspiegel
Nachbarn, Freunde, Europäer. 25 Jahre deutsch-niederländische Ausgleichvertrag, reportage.
22.15 Deutscher Alltag
Ich fühl mich auf dem Land mehr geborgen. Reportage over twee schilderessen uit Oost- en West-Duitsland.
23.00 Feuersturm über Australien
Reportage over de grote bosbrand in Zuid-Australië, aswoensdag 1983.
23.45 Nieuws

SWF 3

18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
E-Funktion und natürlichter Logarithmus. Cursus wiskunde-algebra, les 39. (herh.)
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Die Sprechstunde
Informatie voor de gezondheid. Afl.: Wenn der Schuh drückt - Ballenleiden.
20.15 Mark(t) und Pfennig
Regionaal consumentenmagazine.
21.15 Bluff
(Il grande bluff).
Italiaanse speelfilm uit 1975 van Sergio Corbucci. Met: Anthony Quinn, Adriano Celentano, Corinne Clery e.a. Felix wordt door een stel kerels uit de gevangenis gehaald. Hij komt terecht bij de gangster Belle Duke. Deze is razend omdat hij iemand anders uit de gevangenis wilde hebben. Felix wordt teruggestuurd naar de gevangenis om zijn 'vriend' te bevrijden.
23.00 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 21: The roar of the jets - The oceans - Man's last resource. (programma in het Amerikaans/Engels).
23.15 Nieuws

BRT NET 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
Animatieserie voor de kleuters. Afl. 23 (herh.)
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: De koning wil niet wakker worden. Verhaal van Cyriel Verleyen, verteld door Francis Verdoodt. M.m.v. het Mechels Stadspoppentheater (herh.)
18.20 Jacobus en Corneel
Koks voor een dag. Met: Jos Kennis en Jean-Pierre Claes. (herh.)
18.35 De Smurfen (herh.)
19.00 Popeye
Tekenfilm. Afl.: Sneeuwperikelen (Snow fooling).
19.05 Oom Hoja gaat op reis
(Uncle Hoja goes west). Afl.: Aan de drank (Drink now, pay later).
19.10 Ergonomie
Informatieve serie. Afl. 6: Geluid en trillingen. Lawaai en trillingen hebben beide negatieve gevolgen voor de mens. Beide verschijnselen kunnen echter voorkomen worden of beperkt. In deze uitzending zien we op welke manier. Presentatie: An Neyrinck.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman van Molle.
20.50 Labyrint
Ommekaar: Incest. Presentatie: Bea Matterne en Mic Billet.
21.40 Uitzending door derden
Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
22.25 -22.50 Toto-winnaars, Journaal en Coda
Ländler, in A gr.t. opus 9 en 18, van Schubert, door Sylvia Tracy.

BRT NET 2

19.00 Webster
Amerikaanse serie. Afl. 14: De waarheid (To tell the truth). Met in de hoofdrollen: Susan Clark, Alex Karras en Emmanuel Lewis. Tijdens een rechtstreekse televisie-uitzending verklapt Webster een geheim van Katherine, namelijk dat ze in behandeling was bij een psychiater. George die hier niets van afwist, is eerst verbaasd maar wordt dan kwaad. Webster probeert de ruzie weer bij te leggen.
19.25 Tijdrover: Doe-het-zelf
Afl.: Dakramen plaatsen. Presentatie: Paul de Bolle.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 Baas in eigen huis
Lente (2). Textielbewerking. Overzicht van de mogelijkheden om met textiel te werken. Alles begint uiteraard bij het spinnen. Presentatie: Walter de Meyere.
21.10 De goden uit het Oosten
Afl. 6: Alles is Niets. Het Japanse sjintoïsme heeft dogma noch credo en maakt zich nauwelijks zorgen over het hiernamaals. Alle aandacht gaat naar dit leven dat moet verlopen in een geest van harmonie, schoonheid en maatschappelijke verbondenheid (herh.)
22.10 -22.40 Handel en wandel
Afl. 12: Samenwerken tussen verschillende beroepen (herh.)

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
15.30 Écran des vacances
Vakantieprogramma met om 15.30 3, 2, 1 Contact. 15.55 Johan et Pirlouit, tekenfilm. 16.20 Dare Dare Motus, tekenfilm. 16.25 De graaf van Monte Cristo, feuilleton naar Alexandre Dumas. Afl. 6. 17.10 Marionnettes, kinderserie.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.50 Servicerubriek. 17.55 Gasten bij Arlette. 18.05 Ma sorcière bien-aimee, tv-serie. 18.30 Kort nieuws. 18.35 Micro-défi, spelprogramma. 18.45 Allô, Plein Jeu?, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.24 Lotto-uitslagen
19.30 Journaal
20.00 Contacts
Verkeersinformatie.
20.05 Le Joyau de la couronne
(The Jewel in the Crown), Britse tv-serie over de nadagen van de Britse overheersing in India. Met in de hoofdrollen: Geraldine James, Judy Parfitt, Tim Pigott-Smith en Eric Porter. Afl. 13.
21.05 Burt Lancaster filmcyclus: Executive action
Amerikaanse speelfilm van David Miller met o.a. Burt Lancaster, Robert Ryan en Will Geer. Een tiental rijke zakenlieden en politici in Texas beramen een complot tegen de liberale president Kennedy.
22.35 -22.50 Journaal

★ Zeker weten

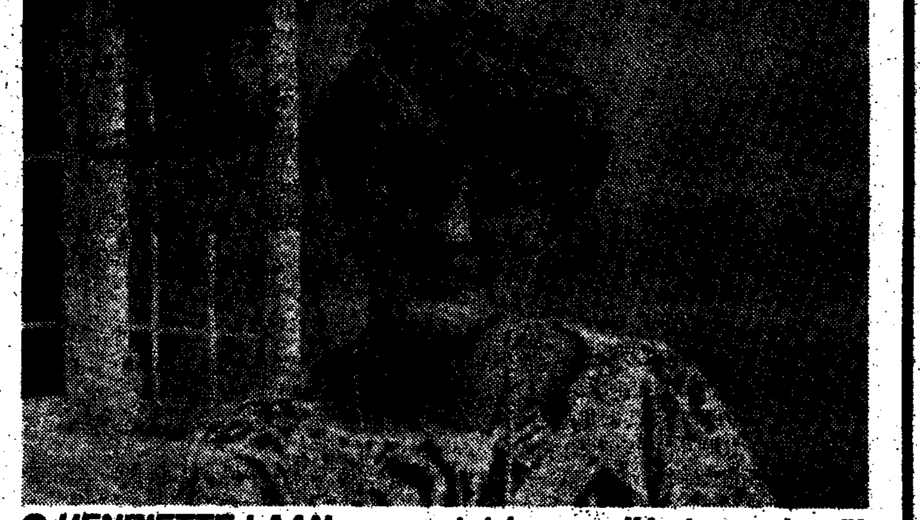
Nederland 1
16.15 uur

In het KRO-programma 'Zeker Weten' vanmiddag aandacht voor de volgende onderwerpen:
– Hoe voorkom je roest? Roest is de grootste bedreiger van het meest gebruikte metaal: staal. Door roest wordt er in ons land jaarlijks zo'n 15 miljard schade geleden.
– De uitslag van het vogelonderzoek, dat in een eerdere aflevering van 'Zeker Weten' werd geannonceerd.
– In Delft is een apparaat ontwikkeld, waarmee zeer ernstige invaliden - mensen die niet kunnen spreken en communiceren - de mogelijkheid krijgen te communiceren.
– verslag van een toernee door het expositieschip van de Stichting Reinwater, die begint langs het IJsselmeer.

★ Hart voor Israël

Nederland 2
20.45 uur

Vanuit het Cultureel Centrum '3 in 1' te Huizen zendt de EO vanavond een rechtstreeks Metterdaad/EO-programma uit met als titel 'Hart voor israël'. In dit programma kunnen christenen in Nederland blijk geven van hun verbondenheid met het Israëlisch volk door mee te werken aan deze inzamelactie voor het dorp 'Kfar Shaul'. In dat dorp staat een open psychiatrische inrichting waar oorlogsslachtoffers worden verpleegd. Ruim de helft van de verpleegden lijdt aan een concentratiekampsyndroom, opgedaan tijdens de Tweede Wereldoorlog.
Mensen kunnen giften doorbellen of een LP bestellen, voor dit doel speciaal gemaakt. Gasten in het programma zijn onder andere pianist Daniël Wayenberg en violist Theo Olof. 'Hart voor Israël' wordt gepresenteerd door Henriëtte Laan.



● *HENRIETTE LAAN, presentatrice van 'Hart voor Israël*

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.05 Legendes du Monde
Documentaire serie. Afl.: Mellala et les tentations du desert.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Sorties de secours
Documentaire serie over de jeugdcriminaliteit en de oplossing van dit probleem in 4 totaal verschillende steden: Stockholm, New York, Turijn en Birmingham. Afl. 4: Delinquance juvenile a Birmingham.
20.50 -21.55 Culture Club
Wekelijks cultureel magazine. Presentatie: Joseph Buon.

BFBS

12.50 Sounds like a Story
Kinderprogramma.
13.05 Fonz and the Happy Days Gang
Komische tv-serie.
13.30 News After Noon
Aansl.: Weather.
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
Australische tv-serie.
16.45 Bric a Brac
Tv-serie.
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School
Aansl.: Birthday Time.
17.20 The Book Tower
Met vandaag als gast: Quentin Blake.
17.50 Kung Fu
Avonturenserie met David Carradine.
18.40 Instant German
18.45 News
Aansl.: Weather.
19.00 This is your life
Showprogramma.
19.25 Europe's strongest Man
20.15 Me and my girl
Komische serie.
20.40 Submarine
Tv-serie. Afl.: Polaris Patrol.
21.10 Charters and Caldicott
Komische thrillerserie.
22.00 News and Weather
22.25 -22.55 Whistle test
Nieuwtjes uit de popwereld.

SKY CHANNEL

14.35 Family
Tv-serie. Afl.: Echoes of Love.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - Monsters of Rock
17.30 Sky Trax - The UK Top 50
18.30 Mr Ed
Tv-serie. Afl.: Love thy new Neighbour.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie. Afl.: Lucy becomes a Father.
19.30 Charlie's Angels
Avonturenserie. Afl.: The Sandcastle Murders.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat er zich zoal afspeelt op en rondom een vliegveld.
21.10 Football Follies
Satirische film over voetballen.
21.40 American Football
Southern Methodist - Notre Dame.
23.00 -24.00 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziekprogramma met videoclips.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Zeit ist Geld; Deutsche Szene; News; Typisch RTL; Regional 7 en Hallo RTL.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.25 Lach dich schief
19.30 Schneller schlank
Tips voor een dieet.
19.35 Das Kind im Manne
20.00 Kommissar X jagt den roten Tiger
Speelfilm met o.a. Tony Kendall, Gisela Hahn, Brad Harris en Roberto Messina.
21.40 Typisch RTL
21.55 Abenteuer im Land des Maharadschas
Tv-serie. Afl. 6.
22.48 Weerbericht
22.50 Horoskop
22.55 Betthupferl
23.00 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

09.30 Hans en Grietje
Poppenspel van de Kleine Bühne, naar een sprookje van de gebroeders Grimm.
10.00 Das Leben wiederfinden
Eucharistieviering.
11.15 Hoffmans Geschichten
Tv-serie. Afl. 12: Jetzt wird kassiert.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
Journalistenforum.
12.45 Nieuws met weekspiegel
13.15 Das Lied der Nachtigall
(La Chante du Rossignol), ballet van Stravinsky. Door het Praags Kamerballet.
13.40 Besuch des Rattenfängers
Kinderfilm.
15.30 Weissblaue Musikparade
Met bekende artiesten uit W.-Duitsland en Oostenrijk.
17.00 Jerusalem oder Brooklyn?
Joden op zoek naar het Beloofde Land, filmreportage.
17.45 Sinti-Classic
Jazz met het Dorado-Claudio-Ensemble.
18.15 Gin-Rommé
Tv-spel van D.L. Coburn. Met: Edda Seippel en Klaus Schwarzkopf. Regie: Tom Tölle. Gin-Rommé is het kaartspelletje dat in een bejaardentehuis veelvuldig gespeeld wordt. Weller Martin en Fonsia Dorsey zijn twee bewoners van het tehuis. Ze spelen bijna doorlopend dit spelletje, waarin Martin maar wil bewijzen dat hij Fonsia keer op keer kan verslaan. (herh.)
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Schöne Ferien
Vakantieverhalen uit Sri Lanka en van de Malediven. Met: Sigmar Solbach, Claudia Rieschel, Simone Rethel, e.a. Regie: Konrad A. Baumann. Wanneer een ingenieur op Sri Lanka besluit eens vakantie te nemen om de mensen van het land te leren kennen, ontmoet hij Tania, een jong meisje dat in gezelschap van haar moeder reist.
21.15 Romanische Kirchen in Köln
St.Maria im Kapitol, gezien door Hugo Borger en Alexander Arnz.
21.25 Beinah Trinidad
Komedie naar een motief van Heinz Oskar Wuttig. Met: Iris Berben, Elmar Wepper, Peter Zilles, e.a. Regie: Oliver Storz. Susanne Beauvillage, een jonge bankbediende, droomt van een reis met haar vriend Emile naar het Caribisch gebied. Zij wil hem dan ook helpen met zijn bankoverval.
23.10 Nieuws
23.15 Das Nacht-Studio: Nächste Station, Greenwich Village
(Next stop, Greenwich Village). Amerikaanse speelfilm uit 1975. Met: Lenny Baker, Shelley Winters, Ellen Greene, e.a. Regie: Paul Mazursky. Larry Lapinsky wil graag acteur worden. Hij verhuist daarom van Brooklyn naar Greenwich Village. Hemelsbreed is de afstand tussen de twee wijken niet erg groot, maar voor Larry betekent de artiestenwijk Greenwich Village het begin van de filmwereld.
01.05 Nieuws

DUITSLAND 2

09.55 Programma-overzicht
10.00 Holzarchitektur in der Slowakei
Korte documentaire.
10.10 Die Schäfer von Berneray
Leven op een eenzaam eiland aan de Noordwestkust van Schotland, documentaire film.
11.00 Ackerfurche und Hubraum
Nederbeieren bouwt auto's, reportage.
11.30 •• I Pagliacci
(Der Bajazzo). Opera van Leoncavallo. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Skala van Milaan o.l.v. Georges Pretre, m.m.v. solisten.
12.45 Heute
12.47 Wo ist der Osterhase?
Tekenfilm.
13.10 •• Ameley, der Biber und der König auf dem Dach
Toneelstuk voor kinderen van Tankred Dorst. Met: Marion Breckwoldty, Blanche Aubry, Henriette Cejpek e.a.
14.50 Der falsche Prinz
Ein orientalisches Märchen um Schien und Sein, kinderserie. Afl. 2. Met: Pinkas Braun, Hans Wyprächtiger, Svetislov Concic e.a. Labakan en prins Omar zijn beiden in het paleis van de sultan aangekomen. Niemand weer echter wie nu de prins en wie nu de kleermakersgezel is. De vrouw van de sultan heeft een idee.
15.40 Tiere, Clowns und Akrobate
Een bezoek aan het circus met Klaus Havenstein.
17.10 Heute
17.15 Die Sport-Reportage
18.10 Paris - wie es nicht im Reiseführer steht
Tips van Horst Schättle.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.15 Ostern '85
An Trilussa, verhaal van Albino Luciano, de toenmalige kardinaal en patriarch van Venetië, die later Paus Johannes Paulus I zou worden.
19.30 Die Seidenstrasse
Japans-Chinese documentaire serie. Deel 1: Changan - Een keizer neemt 6.000 soldaten mee zijn graf in.
20.15 Die tollen Abenteuer des Monsieur L.
(Les tribulations d'un chinois en Chine-L'uomo di Hong Kong). Frans-Italiaanse speelfilm uit 1965. Met o.a.: Jean-Paul Belmondo, Ursula Andress en Jean Rochefort. Regie: Philippe de Broca. De multimiljonair Arthur Lempereur is met zijn luxe jacht in gezelschap van zijn schoonfamilie in spé op reis in het Midden-Oosten. Arthur heeft genoeg van het leven en wil er een eind aan maken. Een vriend van zijn overleden vader geeft Arthur raad inzake zijn plannen.
22.05 Boy Gobert: "Kopfüber"
Een showprogramma met liedjes, sketches en een groot cabaretier. Met: Evelyn Hamann, Christiane Leuchtmann, Oliver Roth, e.a.
23.00 Kokain-Report I
Groen blad - wit gif. Reportage over de verbouw en verbreiding van cocaïne in Zuid-Amerika.
00.05 Heute
Aansl.: •• Gute Nacht-Musik: Konstanze Eickhorst, piano, speelt Trämerei uit 'Kinderszenen' opus 15 van Shumann.

WDF 3

15.20 Shakespeare im Original: Coriolan
Toneelstuk van William Shakespeare. Met: Alan Howard, Peter Sands, Patrick Codfrey e.a. Regie: Elijah Moshinsky.
18.00 Telekolleg II
Cursus Duits. Les 26.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 So grosse Müh' und Arbeit diese Heyden zu gewinnen
De jezuïtenstaat van Paraguay 1609-1767, reportage.
21.00 Die gute Tat
Reportage van Karl Wiehn over Kuletta Francois Hatika uit Zaire die in Duitsland studeert.
21.45 Landesspiegel
Jazz für Leben. Reportage over de oprichting, ontwikkeling en activiteiten van het Jazz Huis in Keulen.
22.15 Johann Sebastian Bach
Afl. 4: Die Ordnung der Sterne. Tv-serie van Klaus Eidam met o.a. Ulrich Thein, Franziska Troegner en Ivetta Kornova. In zijn laatste levensjaar ondergaat Bach nog eenmaal een uiterst pijnlijke oogoperatie, die hem uiteindelijk de rest van zijn gezichtsvermogen ontneemt.
23.45 Nieuws

SWF 3

15.25 ■ Füsilier Wipf
Zwitserse speelfilm uit 1938 naar de roman van Robert Faesi. Regie: Leopold Lindtberg en Hermann Haller. Bij het uitbreken van WO-I worden in Zwitserland alle strijdbare mannen opgeroepen om de grenzen van het neutrale Zwitserland te bewaken. Ook een jonge onhandige kappersbediende wordt opgeroepen.
17.15 Formel Eins
De ARD-hitparade met Ingolf Lück.
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Cursus Duits, afl. 26.
19.00 Nieuws
19.05 Gott via Satellit
Filmreportage over hoe evangelisten in de V.S. het Woord van God verkopen.
19.55 Alles Gute kommt von unten
Filmreportage over de opening van het Theaterhaus in Stuttgart.
20.45 Band der Bandleader
Met het United Jazz and Rock Ensemble onderweg, filmreportage.
21.45 Flutlicht
Aktuele reportages, nieuws en studiogasten.
22.30 -23.15 Documentaire

BRT NET 1

12.25 Europe a go go
Vijfeneenhalf uur live muziek en videoreportages georganiseerd door de EBU i.s.m. Europese landen. Met om ca. 13.30 Time Bandits. 14.20 The Alarm, Immaculate Fools en Frankie goes to Hollywood. 16.10 Hanoi Rocks. 16.40 Golden Earring. 16.55 Documentaire met Udo Lindenberg, Nena en Ine Deter. 17.20 UB 40. Presentatie: Ray Cokes en Bart Peeters (herh.)
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Kameleon
Jeugdprogramma met een heleboel prettige verrassingen.
18.30 Peter en de Wolf
Muzikaal sprookje van Prokofjev uitgevoerd door het Filharmonisch Orkest van de BRT o.l.v. Fernand Terby.
19.05 ■ Gagomania
Op heterdaad. Slapstickfilmpje.
19.10 Uitzending door derden
19.40 Paardenkoersen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Programma-overzicht
20.15 Videomatch
Videospelletje.
20.20 Willem van Oranje
Historische serie over leven en werk van Willem van Oranje. Deel 4: 1561 - 1565. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Siem Vroom, Willem Nijholt, Dora van der Groen, e.a. Regie: Walter van der Kamp (herh.)
21.10 Villa Tempo
of: Gejaagd door de rockcultuur. Presentatie: Bart Peeters (herh.)
21.50 Blikvanger
Modemagazine. Vandaag: Van ontwerper tot model.
22.50 -23.10 Paardenkoersen, Journaal en Coda
"Bril", van Judith Herzberg.

BRT NET 2

19.00 Allemaal beestjes
Serie over dieren. Afl.: Pleisterplas in Texas.
19.30 Jukebox
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Extra-Time
Wekelijks sportmagazine.
21.30 Toto-prognose
21.40 -22.10 Het ABC van de computer
Afl. 10: Computernetwerken.

RTBF 1

11.00 Concert: Lente in Wenen
Eurovisie-uitzending vanuit de Wiener Musikvereinssaal door die Wiener Symphoniker o.l.v. Leopold Hager. M.m.v. vocale en instrumentale solisten. Werken van Mozart, Dvorak, Smetana, Strauss en Joh. Strauss.
12.55 Charlot et le mannequin
Slapstickfilmpje met Charlie Chaplin.
13.05 Sequin d'Or
Jonge solisten uit verschillende landen worden begeleid door Il Piccolo Coro del Ventre.
15.00 Farrebique
Franse gedramatiseerde documentaire uit 1946 over het einde van de Tweede Wereldoorlog op het Franse platteland.
16.25 Écran des vacances
Gevarieerd vakantieprogramma.
17.15 3, 2, 1 Contact
Populair wetenschappelijk kinderprogramma.
17.55 Lollipop special
Gevarieerd kinderprogramma.
19.00 Ce soir
19.23 Toto-aankondiging
19.30 Journaal
20.00 Biquefarre
Gedramatiseerde documentaire van Georges Rouquier. 36 Jaar na Farrebique keert Georges terug naar deze landstreek en maakte deze film in 1982-83.
Aansl.: Debat n.a.v. de film.
22.50 -23.05 Journaal

★ Ja, natuurlijk

Nederland 2
19.27 uur

Omdat niet iedereen in het bezit is van een echte tuin, staat de entourage waarin de 71-ste aflevering van 'Ja, natuurlijk' zich vanavond afspeelt in het teken van tuinieren op kleine schaal. De Stichting Plant Publiciteit Holland en de arrangeurs Piet Vellekoop en Koos Zuidgeest laten zien, dat ook een balkon, een plat dak of een kleine binnenplaats kan worden omgetoverd in een groene oase, waarin het prettig toeven is en waaraan veel plezier valt te beleven.
Aan de vooravond van de landelijke informatieactie 'Honger hoeft niet' koos Piet Steltman het onderwerp 'Voedsel en voedselproblematiek'. Hij laat geen beelden van hongerende mensen zien, maar besteedt aandacht aan de biologische kant van de voedselproductie en de mogelijkheden, die er zijn de vijf miljard mensen die onze aarde bewonen te eten te geven... niet te veel en niet te weinig.

★ Johann Sebastian Bach

Duitsland 3
22.15 uur

Vanavond het laatste deel van deze reeks over het leven en werken van Johann Sebastian Bach, een coproductie van de Oostduitse en Hongaarse televisie. In de hoofdrollen: Ulrich Thein (Bach), Franziska Troegner (Anna Magdalena), Ivetta Kornova (Dorothea), Stephan Rabow (Friedeman) en Gunnar Helm (Phillip Emanuel). Regisseur is Lothar Bellag.
De laatste aflevering is getiteld: de orde der sterren. In zijn laatste levensjaren wil Bach ervoor zorgen, dat latere generaties met zijn werk kennis kunnen maken. Deze taak stelt hij boven de aanpak van alle problemen bij zijn beroep, in zijn gezin en met betrekking tot zijn gezondheid. Maar na een beroerde heeft Bach's gezichtsvermogen sterk ingeboet en zijn artsen kunnen hem niet helpen.

● *ULRICH THEIN als Bach in 'De orde der sterren'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 Follow me
Cursus Engels.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Le temps retrouve
Gevarieerd magazine.
20.35 Les Mesbrudjis
Toneelstuk van Marcelle Martin met o.a. Maggy Namotte, Josette Closset en Marie Fontaine.
22.05 -22.35 Agrarisch nieuws

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show
13.15 Bank Holiday Grandstand
Met o.a. races vanuit Chepstow en zwemmen vanuit Sharston.
18.05 News
Aansl.: Weather.
18.15 The Smurfs
Tekenfilmserie.
18.30 World Circus Championships
Circusartiesten presenteren hun nummers in een competitie om een gouden medaille.
19.20 Coronation Street
Tv-serie.
19.45 North Sea Hi-Jack
Speelfilm met Roger Moore, James Mason en Anthony Perkins. Een gangsterbende kaapt een booreiland in de Noordzee en eist een losprijs van 25 miljoen pond.
21.20 Freddie Starr at the Royaltie
Amusementsprogramma met o.a. Wayne Dobson en speciale gaste Shirley Bassey.
22.00 News
Aansl.: Weather.
22.15 Bird Fancier
Komische televisiefilm met in de hoofdrollen o.a.: Michael Elphick, Rosemary Martin, George Baker en Aaron Brown.
23.15 -23.55 Forty Minutes
Afl.: Love in Exile.

SKY CHANNEL

14.35 Family
Serie. Afl.: More than Friends.
15.30 Star Fleet
Science-fiction poppenserie.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - The Rock Show
17.30 Sky Trax - Soul Spectacular
18.30 M: Ed
Komische tv-serie. Afl.: Home Sweet Trailer.
19.00 The Lucy Show
Komische tv-serie met Lucille Ball.
19.30 The Greatest American Hero
Serie. Afl.: The Price is right.
20.20 Vegas
Politieserie. Afl.: Magic Sister Slayings.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: Jack "Legs" Diamond Story.
Met Robert Stack in de hoofdrol als Eliot Ness.
22.05 Ice Hockey
New York Islanders - Calgary Flames.
23.10 -00.10 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
16.00 Zeit ist Geld
16.05 Die Zwei
Tweede deel van het concert van de pianisten Marek en Vacek.
17.00 Die Geschichte der Apostel
4-Delige tv-film. Slot.
18.00 Volksmusik bei RTL-Plus
18.45 Lach dich schief
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.05 Ein tag wie kein anderer
Reisquiz met Thomas wilsch.
20.15 Die Standarte
Speelfilm van Ottokar Runze, met o.a.: Siegfried Rauch, Simon Ward, Gerd Böckmann en Lil Dagover.
22.30 Sport
22.45 Abenteuer im Land des Maharadschas
Komische tv-serie. Afl. 5.
23.40 Weerbericht
23.45 Horoskop
23.50 Betthupferl
23.55 -00.15 Clip-Connection

DUITSLAND 1

09.55 Programma-weekoverzicht
10.25 Paasdienst
12.00 Pauselijke zegen 'Urbi et Orbi'
12.35 Nieuws
12.40 Brandenburgs concert no.5 en 6 van Bach
Door het Concentus Musicus Wien o.l.v. Nikolaus Harnoncourt.
13.20 Die Karpfenschlacht
Tv-film van Eckhard Munck.
14.15 Es muss was Wunderbares sein...
Herinneringen aan de 100e verjaardag van Ralph Benatzky, juni 1984.
15.45 Osterwasser
Evangelische Polen zwischen Weichsel und Beskiden, reportage.
16.15 ■ Kaiserwalzer
Oostenrijkse speelfilm uit 1953. Met in de hoofdrollen: Rudolf Prack, Mari Holst en Gunther Philipp. Regie: Franz Antel. Komische verwikkelingen wanneer een jonge lerares verliefd wordt op Aartshertog Ludwig, die zij aanziet voor zijn adjudant.
17.55 Programma-weekoverzicht
18.00 Die Sportschau
Met o.a. De grote prijs van Brazilië voor Formule-I wagens in Rio de Janeiro; IJshockey-Landenspelen: Bondsrepubliek Duitsland - USSR in Rosenheim en Wielrennen vanuit Vlaanderen.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Schöne Ferien
Vakantieverhalen uit Mallorca. Met: Sigmar Solbach, Claudia Rieschel, Simone Rethel e.a.
21.15 Romanische Kirchen in Köln
Vandaag: St. Gereon.
21.25 ■ Hans - Ein Junge in Deutschland
Tv-film. Met: Martin Pasko, Imke Barnstedt, Yane Bittlova e.a. Portret van een kinderleven in Frankfurt am Main in de jaren 1944-46.
23.55 Nieuws
24.00 Quincy: Mord im Rathaus
(Go fight city hall - to the death!). Amerikaanse speelfilm uit 1976. Met in de hoofdrollen: Jack Klugman, Lynette Mettey en Garry Walberg. Regie: E.W. Swackhamer.
01.10 Nieuws

DUITSLAND 2

09.20 Programma-weekoverzicht
10.00 Initiative Lebensmut
Reportage.
10.15 Siehe wir leben
Paasdienst vanuit Venetië.
11.00 Mosaik
Die alte Eiche. Gedanken und Bilder zu einer 350-jährigen Überlebensgeschichte.
11.30 •• Cavalleria Rusticana
Opera van Mascagni. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Skala van Milaan o.l.v. Georges Pretre, m.m.v. solisten.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Gesichter der Renaissance
Afl. 2: Savonarola und die Unmoral.
13.45 Löwenzahn
Afl.: Eine Insel im Kornfeld. Aansl.: Sonntags Nach-Tisch.
14.15 Enid Blyton: Fünf Freunde als Retter in der Not
Tv-serie voor de jeugd. Met: Gary Russell, Michelle Gallagher, Marcus Harris e.a.
14.40 Der falsche Prinz
Ein oreintalisches Märchen um Schein und Sein. Kinderserie. Afl. 1.
15.30 Das Geheimnis des weissen Büffels
Tv-serie in vijf delen naar het boek 'Hanta Yo' van Ruth Beebe Hill. Afl. 1. Met: Robert Beltram, Devon Ericson, Victoria Racimo e.a. 1801: Ahbleza en zijn vader Olepi, opperhoofd van de Matho-Indianen zien op een dag tijdens de jacht blanke mannen en melden dit aan hun medicijnman. Deze voorspelt dat er moeilijke tijden komen en dat Ahbleza op een dag zijn volk zal moeten redden.
16.20 Ein-Blick
Verkaufen will geübt sein. De vijf gouden regels voor de schoenwinkel, reportage.
16.35 Heute
16.37 Die Sport-Reportage
De 2e Super-Worldcup voor Dansprofessionals in Hamburg.
17.40 Tagebuch
17.55 Constanzes Kochbuch
(Un dessert pour Constance). Franse speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: Jean Bouise, Sidki Bakaba en Cheik Doukoure.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
19.30 Grenzenloses Himmelblau
Tv-film van Marcus Scholz. Met: Inge Meysel, Evelyn Hamann, Christian Wolff e.a. De weduwe Charlotte woont aan de rand van het vliegveld van Hamburg. Als het vliegveld wordt uitgebreid moet Charlotte haar huisje verlaten en krijgt als 'schadevergoeding' een garantie van de vliegmaatschappij om de rest van haar leven gratis te reizen. Van deze 'schadevergoeding' maakt zij dan ook dankbaar gebruik.
21.25 Heute
21.30 Fitzcarraldo
Film van Werner Herzog. Met in de hoofdrollen: Klaus Kinski, Claudia Cardinale en Jose Lewgoy. Film die zich afspeelt rond de eeuwwisseling over de avonturen van de Ierse avonturier Brian Sweeney Fitzgerald, bijgenaamd Fitzcarraldo, in Zuid-Amerika.
00.05 Heute
00.10 ■ Alfed Hitchcock: Ich beichte
(I confess).
Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met in de hoofdrollen: Montgomery Clift, O.E. Hasse en Anne Baxter. Otto Keller, een Duits immigrant werkt als koster in een kerk in Quebec. Hij vermoordt een advocaat die hem tijdens het plegen van een diefstal op heterdaad betrapte. Keller schuift de verdenking af op pater Logan die hem de biecht afneemt.
01.40 •• Gute Nacht-Musik
Het Mannheimer Strijkkwartet speelt Andante Cantabile uit het strijkkwartet in F gr.t., opus 3 no. 5 van Haydn.

WDF 3

16.00 Denn der Glaube ist freiwillig
Reportage.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Griekenland, Joegoslavië en Spanje.
17.30 Computershop
18.00 Catweazle
Jeugdserie. Afl. 14: Een nieuwe vriend.
18.30 Blickpunkt Gesundheit
Allergie - dem geheimnisvollen Leiden auf der Spur.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Die Herrer der Welt
Documentaire serie over het ontstaan van het kolonialisme in Europa. Afl. 4: Traumfahrt ins Weltreich: Karel de Vijfde.
21.00 Entweder die ware geht - oder Einkäufer
Reportage.
21.45 So isses
Leven live met Jürgen von der Lippe.
23.15 Parzival
Tv-spel naar Wolfram von Eschenbach.
00.45 Nieuws

SWF 3

15.15 Krabat, als leerling in de tovermolen
Film naar het sprookje van Otfried Preussler.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hallo Spencer
Kinderserie. Afl. 32: Wörterklau.
18.00 Europäische Nationalparks
Serie. Vandaag: Portugal.
18.45 Auf unseren Strassen - Kinder im Verkehr
Afl. 1: Met de ogen van een kind.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met: Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davison e.a.
19.45 ■ Der Müde Theodor
Klucht van Max Neal en Max Ferner. Met: Willy Reichert, Flory Jocobi, Monika Peitsch, e.a. Regie: Erich Neureuther. Theodor Hagemann komt in moeilijkheden. Hij heeft een jonge vrouw op zijn kosten zangles laten geven, maar hij moet zijn vrouw rekenschap kunnen geven van iedere cent die hij uitgeeft.
21.30 Christof Stählin
Geistwerk, Mundwerk, Fingerwerk. Portret van deze liedjeszanger.
22.30 Osterwoche in Thessalien
Reportage over de Stille Week en Pasen in het dorpje Thessalië.
23.15 Nieuws

BRT NET 1

10.45 Koken is kunst
11.00 Eucharistieviering
Vanuit de Collegiale kerk te Bellinzone.
12.00 -12.30 Urbi et Orbi
De pauselijke paaswensen en -zegen.
14.30 Handel en wandel
15.00 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten.
15.15 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen.
15.45 De herdersfluit
Chinese animatiefilm.
16.05 Zeg maar bietsj
Amerikaanse animatiefilm.
16.15 60 plus
Informatief bejaardenmagazine.
17.00 De Collega's
Tv-serie van Jan Matterne. Afl.: Een man teveel.
17.45 Klein Duimpje
Amerikaanse animatiefilm van Sam Weiss.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Liegebeest
Afl. 6: De dia-avond (herh.)
18.20 Van Pool tot Evenaar
Toeristische kwis. Vandaag: Ierland (2).
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Regeringsmelding
20.10 Sportweekend
20.40 Sarah Dane
8-Delig feuilleton van Rod Hardy en Garry Conway naar het boek van Catherine Gaskin. Met: Juliet Jordan, Harold Hopkins en Sean Scully. Afl. 6. Na Andrews dood blijft Jeremy Hogan om de zaken op de landerijen te behartigen. Nu Andrew er niet meer is vinden de mensen het niet langer nodig nog vriendelijk te zijn tegen Sara.
21.30 Cinemanie
Filmkwis waarin drie kandidaten worden getest op hun filmkennis.
22.30 Vier fotografen: Reinhart Wolf
Reportage.
23.20 -23.40 Journaal en Coda

BRT NET 2

14.30 -18.30 Tafeltennis
Reportage van de wereldkampioenschappen te Gotenburg. Afgewisseld met: Wielrennen: Ronde van Vlaanderen. Rechtstreekse reportage van deze wielerklassieker met aankomst te Meerbeke. (14.45-17.00).

RTBF 1

10.00 Protestantse paasdienst
11.00 Katholieke paasviering
Vanuit Bellinzona.
12.00 Paastoespraak en de zegen Urbi et Orbi
12.30 Documentaire
13.00 Charlie Chaplin
Slapstickfilmpje.
13.10 Concertissimo
Documentaire serie. Vandaag: Schumann.
Aansl.: twee pianowerken van Schumann, uitgevoerd door Jörg Demus.
14.00 Les aventures du brave soldat Schweik
Oostenrijkse tv-serie naar het werk van Jaroslav Hasek. Afl. 9.
15.00 Terminal 10
Spelprogramma over toerisme en geografie. Vandaag: Finland.
16.25 Agence Tous Risques
(The A-Team), Amerikaanse tv-serie. Afl. 9: Eclipse.
17.15 Videogam
Gevarieerd popprogramma.
17.40 Lollipop
18.05 De Smurfen
18.30 Week-end sportif
19.24 Toto-uitslagen
19.30 JT magazine
Actualiteitenmagazine.
20.15 Variétés: Ives Montand International
Een optreden van deze wereldberoemde zanger-acteur.
21.25 La Reverdie
Tv-film van Philip Condroyer in twee delen. Afl. 1. Met o.a. Nadine Alari, Pascale Bardet en Hugues Quester. Wanneer het hoofd van een familie komt te overlijden moet het familiebezit verkocht en opgedeeld worden. Dit leidt tot emotionele en sentimentele uitlatingen.
22.45 -23.10 Journaal, sport en toto

★ Over en sluiten

Nederland 2
19.00 uur

De NOS zendt vanavond de televisiefilm 'Over en sluiten' onder regie van Klaas Rusticus uit, naar een scenario van Dick Walda. Met Willi Heymans (Michiel), Ansje Beentjes (Doortje), Joop Wittermans (Kasper) en Renée Petiet (Eefje).
De elf-jarige Michiel is een gewoon jongetje, dat redelijk graag en school gaat en een groot aantal vriendjes heeft. Thuis heeft de jongen echter de nodige problemen. Zijn vader en moeder, Kasper en Doortje, maken voortdurend ruzie en daar heeft niet alleen de jongen grote problemen mee. Ook zijn jongere zusje Eefje kan hier niet goed tegen. Uiteindelijk gebeurt waar Michiel steeds bang voor was: zijn ouders gaan scheiden. Michiel raakt steeds meer in zichzelf teruggetrokken...

★ Egumasra Nezve

Nederland 1
22.10 uur

In de VPRO-serie 'Homosexualiteit in de film' vanavond de Hongaarse speelfilm 'Egumasra Nezve' (1982), onder regie van Károly Makk, naar een roman van Erzséber Gragóczy. Met Jadwiga Jankowska-Ciesla, Grazyna Szapolowska, Jozef Kroner en Gábar Reviczky.
De journaliste Eva komt openlijk uit voor haar homosexualiteit. Zij zoekt toenadering tot Livia, de vrouw van een officier. Eva probeert intussen in haar artikel de waarheid over '1956' en over de collectivering van de landbouw aan het licht te brengen. Zij komt echter tijdens haar werk in grote moeilijkheden.

● *Scène uit Egynasra Nerve*

RTBF 2

09.00 Teletekst
13.00 Overname RTBF I
14.45 Wielrennen: Ronde van Vlaanderen
17.50 Autosport: Grand Prix voor Formule 1-wagens
Vanuit Rio de Janeiro.
19.45 Overname RTBF I

BFBS

13.15 Eastenders
14.15 The big Match
14.55 The Flight of the Phoenix
Speelfilm met James Stewart, Richard Attenborough en Peter Finch
17.10 Birthday Time/Sooty
17.30 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
17.55 Wacky Races
18.05 The Pickwick Papers
18.35 Smoke on go - The Red Arrows
Het RAF-team de Red Arrows, met spectaculaire vliegstunts.
19.30 News and Weather
19.40 Songs of Praise for Easter Sunday
20.15 Easter Competition Results
20.20 Game for a Laugh
Amusant spelprogramma met Jeremy Beadle, Martin Daniels, Rustie Lee en Lee Peck.
21.10 The Natural World
Natuurfilmserie. Afl.: Among the wild Chimpanzees.
21.55 Mastermind
22.25 Leaving
Tv-serie.
22.55 -00.10 Hammer House of Mystery and Suspense
Thriller: The Sweet Scent of Death.

SKY CHANNEL

13.00 American Football
Arizona Wrangler - New Orleans Breakers.
14.30 All Star Wrestling
Worstelen uit Amerika.
15.20 Roger Ramjet
15.30 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show
16.45 Sky Trax - First Run
17.30 Sky Trax - The Eurochart Top 50 Show
18.25 Sky Quiztime
18.30 Inspector Gadget
19.00 Fantasy Island
Afl.: Anniversary/Reunion.
19.50 Young Ramsey
Tv-serie. Afl.: A fair Cow.
20.40 Kostas
Speelfilm van Paul Cox. Met o.a.: Takis Emmanuel en Wendy Hughes.
22.15 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
22.45 -00.30 Sky Trax
Muziek non-stop met videoclips.

RTL/PLUS

13.15 Hei Elei, Kuck Elei
16.00 Zeit ist Geld
16.05 Die Geschichte der Apostel
4-Delige tv-film. Deel 3.
17.15 Einfach Tierisch
"Fröhliche Ostern". Het resultaat van de hulpakties voor dierentehuizen.
17.30 Kronen, Könner, Kavaliere
17.55 De Grote prijs van Rio de Janeiro
Rechtstreekse reportage van de 1ste ronde van de W.K. Formule-I races.
19.53 Nieuws en weerbericht
20.00 Ein Tag wie kein anderer
Reisquiz met Thomas Wilsch.
21.20 Ungläubliche Geschichten
Randgebieden uit de wetenschap. Vandaag: UFO's.
22.05 Sport
22.30 Operation Schwarzer September
Speelfilm met in de hoofdrollen: Oshir Levy, Tamar Spivac en esther Katz.
24.00 Horoskop
00.05 -00.10 Betthupferl

HENK ELSINK NA EEN JAAR WEER TERUG IN DE SHOWBIZZ

'Je moet illusies als 180 miljoen verdienen gewoon vergeten!'

(Van onze showpagina-redactie)

ENSCHEDE – Tegen het eind van het gesprek merkt hij op: „In interviews kom ik meestal ernstig over. Ik heb zelf wel eens gehoord: bedompt. Maar zo praat ik nu eenmaal. Mensen die met humor bezig zijn, zijn in het dagelijks leven over het algemeen geen leuke mensen". 'Bedompt' praat Henk Elsink allerminst. Wel laat hij zich van een beschouwende kant zien, een aspect van zijn persoonlijkheid dat in zijn soloprogramma's inderdaad veel minder naar voren komt. De periode die achter hem ligt is niet de makkelijkste uit zijn leven geweest. Een jaar lang hield Elsink zich volledig afzijdig van 'het vak'. Een broodnodige rustperiode, die zeker ook met de beruchte 'mid-life crisis' te maken heeft. Vanaf eind vorig jaar nam hij met herwonnen energie de draad weer op met een nieuwe one-man-show.

„Ja, ik heb er weer zin in. En dat zeg ik niet omdat ik dat hoor te zeggen, maar omdat ik het meen. Ik heb wel eens geroepen en in vlagen van verstandsverbijstering en in moedeloze buien zeg ik het nog wel eens nu hou ik ermee op, alweer naar Herenjezusdijk, maar ik merk dat ik het toch gewoon een leuk vak vind. Het leukste aspect is dat je iedere avond een soort wedstrijd moet spelen. Vergelijkbaar met een voetbalmatch. Al beheers je het programma tot in je vingertoppen, je bent nooit zeker of je die avond gaat winnen. Als het lukt, ga je gelukkig naar huis. Soms lukt het ook niet. Dan krijg je het niet voor elkaar, dat vind ik afschuwelijk. Daar ben ik echt een dag ziek van".

Elsink praat vrijuit over zijn jaar rust. „De dames en heren van kantoor zeiden: 'kun je dat wel doen, ben je niet bang dat je weer moeilijk aan de slag komt'. Ik heb toen gesteld: 'Kijk eens, als ik doorga dan voel ik dat het me niet meer gaat lukken. Dan is de schade veel erger. Je loopt natuurlijk een risico. Maar aan de andere kant: ik zit vanaf 1956 in het vak, als je dan al na één jaar vergeten bent, dan kun je je afvragen of het sowieso nog zin heeft om door te gaan".

Illusies

Als oorzaken voor zijn besluit noemt hij: vermoeidheid, gevoelens van sleur en dwangmatigheid („ruim een jaar van tevoren weet je al dat je op 22 november in Delfzijl zal staan") en een bepaald besef dat hij als volgt toelicht: „Er komt een moment in je leven dat je je realiseert dat er geen weg terug meer is. Je moet bepaalde illusies opgeven. Daarmee bedoel ik niet: 180 miljoen verdienen, of iedere avond met een jonge meid naar bed, maar zaken die eigenlijk nauwelijks tastbaar zijn. Om een beetje concreter te worden: „Ik heb altijd gewerkt met het gevoel van: het is nog niet helemaal goed wat ik doe, maar straks word ik veel zekerder, veel zelfbewuster, en dan komt het allemaal wel. Dat was een soort onderbewuste achtergedachte. Ik ben nog maar 35, ik ben nog maar 36... en dan komt het besef dat de onzekerheid en twijfel, waarvan je verondersteld had dat zij minder zouden worden, alleen maar zijn toegenomen. Daarmee moet je leren leven".

Gedurende dat jaar heeft Elsink, zoals hij dat noemt, voornamelijk 'geluierd'. „Ik kan uitstekend luiëren. Daarmee bedoel ik niet dat ik hele dag op de bank hang, maar dingen doe die niet met het vak te maken hebben. Ik vind het heerlijk om met mijn handen te werken. Verder heb ik wat gestudeerd. Ik heb me gestort op een paar talen: Frans en Spaans. En verder heb ik me wat geoefend in het pianospelen. Voor sport had ik ook nooit tijd, dus daar heb ik ook wat aan gedaan".

„Een typisch Nederlandse vraag is dat", zegt hij als er voorzichtig geinformeerd wordt hoe hij deze periode financieel overbrugd heeft, „Dit land is zo verkankerd met het idee dat Vadertje Staat wel voor je zal zorgen, dat je langzamerhand een buitenbeentje bent als je er voor zorgt dat je reserves hebt. Kijk, ik ben een boerenman. Ik kom uit Enschede, uit een eenvoudig en een bepaalde tijd zelfs arm gezin. Het heeft me laten zweren dat ik nooit meer tot de bedelstaf verheven zal zijn. Het zou ook een schande zijn als een man als ik, die jarenlang zeer goed zijn vreten heeft verdiend, zou moeten terugvallen op de gemeenschap. Maar het komt voor in ons vak en in deze noem ik geen namen".



● HENK ELSINK
...„Er komt een moment in je leven dat je je realiseert dat er geen weg terug meer is"...

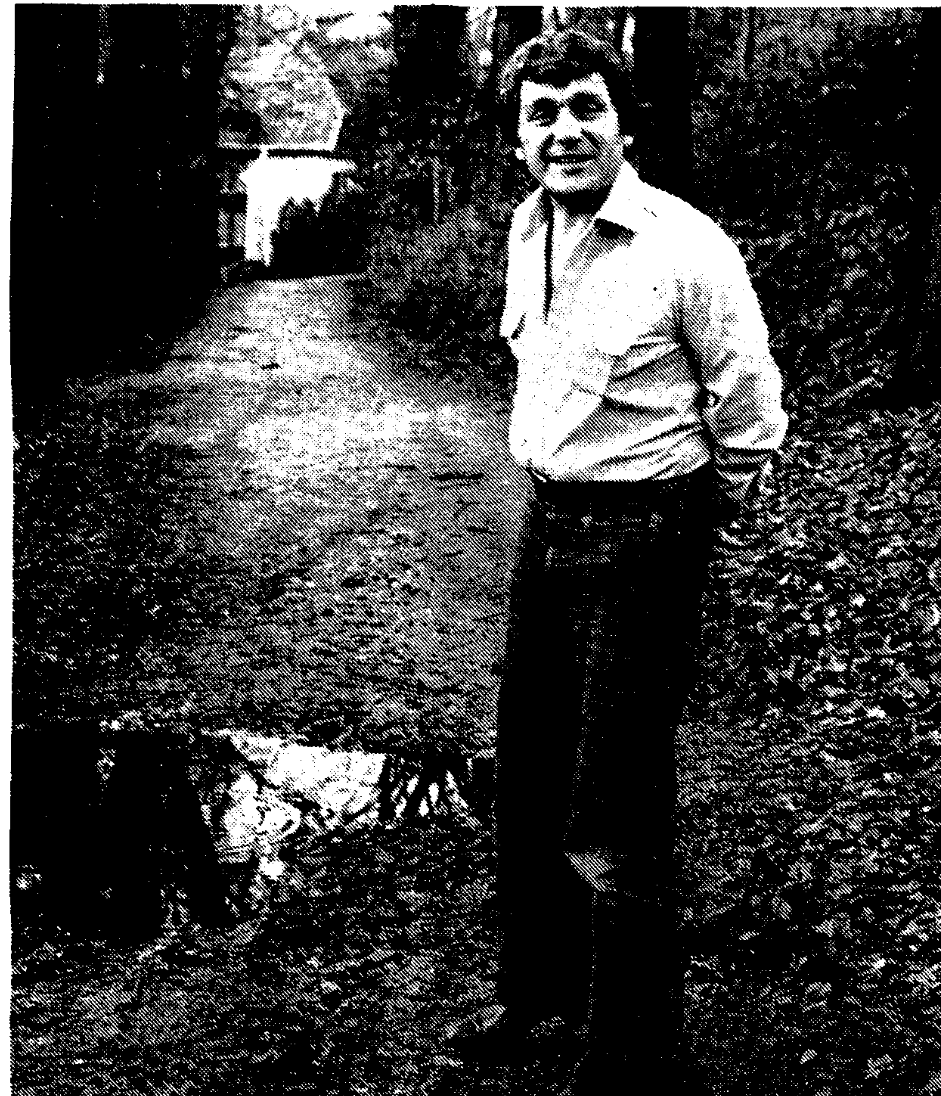
'Merk'

Tot een ander soort programma leidde deze periode van bezinning en rust niet. Voor een verrassing zullen de Elsink-fans niet komen te staan. „Wat je ook doet, je blijft altijd jezelf meenemen. Je karakter verandert niet in één jaar, en ook niet in tien jaar. Als je vraagt naar een andere aanpak, dan moet ik zeggen dat dat niet zo is. Om de doodeenvoudige reden dat ik gewoon niet kan veranderen. Ik moet het doen met wat ik beheers. Daar komt nog bij dat je in Nederland moeilijk een andere weg in kunt slaan. Je zit in een bepaald hokje, en men laat je daar niet meer uit. Ik heb wel eens een scherp liedje gedaan, en je voelt dan gewoon dat het publiek dat uit jouw mond niet accepteert. Mensen die een dergelijke aanpak willen, kiezen voor een ander 'merk'.

„Het cabaret is in ons land in een stroomversnelling geraakt. Je kreeg mensen die andere wegen zijn gaan bewandelen: Freek de Jonge, Youp van 't Hek en niet te vergeten Koot en Bie. Maar ik heb natuurlijk al meer stromingen megemaakt, Lurelei bijvoorbeeld, de tijd dat cabaret geëngageerd moest zijn. Als traditionele cabaretier dan ben ik gewoon heb je dan de neiging om je af te vragen of je niet aan de nieuwe trend mee moet doen. Je wordt ongerust. Ik heb nooit aan die verleiding toegegeven. Je moet nooit iets omwille van de commercie doen, iets dat niet bij je karakter past. Het publiek pikt dat niet van je. Ik heb in de loop van de jaren consequent aan mijn eigen 'merk' vastgehouden".

Elsink bevestigt de indruk dat er sprake van een herwaardering is van de traditionele cabaretiers. „Het sterkst zie je dat bij een man als Toon Hermans. Dezelfde journalisten die vijf jaar geleden nog zijn nek probeerden te breken, dragen hem nu op handen. Er mag in Nederland weer gelachen worden. Een aantal jaren terug was lachen verdacht. Lachen is in Nederland lepra, heeft een collega van mij eens gezegd. Die trend is nu voorbij. Hoe dat komt? Ik denk dat het net zo is als bij de economie, je hebt met golfbewegingen te maken".

Toch is er een verschil tussen lachen om Freek de Jonge en lachen om John Lanting, om maar eens twee uiterste te noemen. Elsink erkent dat. „Mijn humor zit dichter bij John Lanting dan bij Freek de Jonge. Ik ben geen literaire cabaretier. Ik heb me nooit beziggehouden met intelligente woordgrappen. Woordgrappen vind ik niet leuk. De eerste de beste Neerlandicus zonder humor kan ze maken. Ik heb het wel eens uitgeprobeerd op toneel. Zo'n tien achter elkaar. In een half uurtje had ik ze geloof ik bedacht. En ja hoor: na elke woordspeling werd er geklapt, of ze nou leuk waren of niet. Heel vermoeiend. Al snel heb ik ze eruit geflikkerd. Maar gelukkig is die trend van woordgrappen ook al weer voorbij".



● HENK ELSINK
...„Een jaar geluierd. Voor sport had ik ook nooit tijd. dus daar heb ik ook maar wat aan gedaan"...

Fons van Westerloo in AVRO-leiding

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Fons van Westerloo, TV-correspondent van de AVRO in de Verenigde Staten, wordt op 1 juli 1985 opgenomen in de programmaleiding van deze omroep. Dit gebeurt in opdracht van AVRO-directeur Wibo van de Linde.

Van Westerloo, die 8 jaar correspondent in New York is geweest, krijgt een leidinggevende functie in de informatieve sector. Het is niet bekend of hij tv-programma's zal blijven presenteren.



● Latijns Amerikaans dansen: hunkeren naar erkenning als sporter

Dansen: hunkeren naar erkenning als sporter

DEN HAAG – In de luwte van hun hobby, zijn top-dansparen net mensen. Dan kijken ze gewoon. Niet zoals op de vloer dus. Dan zitten de lenige lijven ook niet meer in wat het midden houdt tussen Fabeltjeskrant, Nachtclub en Efteling. Het is tegen middernacht, als ze zich voor een koud buffet verzamelen in zaal 6 van het Kurhaus te Scheveningen. Eerst hebben ze zich snel mens gemaakt in hun bijna 300 gulden per nacht kostende Kurhaus-hotelkamer. Daar brachten ze ook naar toe wat ze kregen als dank voor hun deelname aan de Martini World Cup Latijns Amerikaans Dansen: een paasei, een badhanddoek, een medaille, een bos bloemen, een ets van het Kurhaus, een zilveren servetring, een zilveren servethouder, een orchidee opgeslagen in hard plastic en natuurlijk een fles met het produkt van de sponsor.

Vermoeidheid tekent de gezichten. In de kortste keren geeuwt het in zaal 6. Slechts twee opvallend monteren, maar die hebben dan ook niet gedanst: Espen Salberg uit Noorwegen en David Simon uit Oldenzaal. Salberg jureerde. Hij deed dat van achter een bril met rood montuur wat er zijn treffende gelijkenis met een bekende Nederlandse zanger niet vrolijker op maakte. Salberg, de Enge Broer van Lee Towers. David Simon organiseerde. Gekleed in zwarte broek, wit jasje en een met zorg gestippelde strik op het hagelwitte overhemd.

Voor dertigduizend gulden aan kosten, liet hij het Kurhaus dansen en mocht er naar gekeken worden wat 297 mensen deden voor 89 gulden per persoon. Inclusief een diner (soep zonder ballen, twee koude buffetten, een warm buffet en een partij bavarois-puddingen). Inclusief ook een aperitief met onbedoelde attractie, die zich voltrok op de galerij. Daar, waar de avondjaponnen van de dames concurreerden en waar de variaties in smoking zich vormden tot een rijke etalage. In die ambiance plaatste Nederlands grootste specialist op het gebied van dansfoto's, Adriaan van Os uit Enschede, de linkerknie op de grond met voor het onderbeen het immer onvermijdelijke gevolg: uitsteken. Dat nu ontging een ober met vol blad. Het hardste beschaafde gilletje van ontzetting, kwam uit de zwaar met lipstick toegetakelde mond van Eleonore Banks, de echtgenote van een Schots jury-lid en net als haar man verpakt in nationale avondklederdracht. Met het hoogblonde haar misvormd tot suikerspin en op de wangen een afsmeerlaag die op springen stond, werd ze moeiteloos de meest opvallende. Dat wil zeggen: onder de gasten. Vergeleken met de dansparen was ze absoluut kansloos.

Zij die aan Latijns Amerikaans doen, kunnen er wat van. Bijvoorbeeld met kleuren die het netvlies nerveus maken. Zoals daar in het Kurhaus waren: wit met akelig paars van het Deense duo Boloft Jensen en Hella Poulsen; het angstaanjagende rood dat de Oostenrijkers Roland Mader en Felicitas Augusta te pakken hadden gekregen; het zwart-oranje met oog-tranende reactie om de Bulgaren Ilija Mihov en Kristina Foteva, en - wat de kenners heel mooi vonden - bij het winnende Noorse paar Geir Bake-Trine Dehli iets zwarts met licht en donker rose vlammen gelijk getemperd hellevuur.

Transpiratie

Inspanningsfysiologen hebben berekend dat één dansserie (5 x 11/2 minuut) qua energieverbruik gelijk staat aan het lopen van de Engelse mijl; 1609 meter dus. De Oostenrijker Roland Mader (van dat vieze rood) valt er op zo'n avond ruim twee kilo door af. In het kleedlokaal glimmen gezichten van de transpiratie; schouderbladen worden drooggewreven met handdoeken van goede kwaliteit. Flesjes mineraalwater spoelen de droge monden. Uit de make up-dozen, in slagorde opgesteld, stijgen weëe luchten omhoog. Het masker van de over-acting op de vloer, van die onwezenlijk verheerlijkte blikken, is hier gevallen. Gewone gezichten. Gewone reacties. Spanninkjes ontladen zich met verwijten over wat er bij de dans misging. Boosheid, irritatie, norse blikken.

Zijn dat dezelfden die onder de kroonluchters, tegen een achtergrond van smokings en deftig gejurk, zoveel gelukzaligheid uitstralen dat het iets hemels krijgt? Ja, dat zijn dezelfden. Maar de momenten van onenigheid duren nooit lang. Tenslotte danst de wereld door en straks moeten ze weer met elkaar naar bed. Getrouwd of niet, ze liggen altijd op één kamer, weet de Belgische Els Gevaert te melden. „Veel paren", zegt ze met een ondertoon van afkeuring, „hebben niks met mekaar en slapen als broer en zus. Dat zou ik niet kunnen. Met een vreemde man....?! Met wie ik niks kan.....?! Neen, ik niet".

Top-amateurdansers zijn keihard werkende mensen die een zwaar bestaan lijden omdat hun hobby waarvan de meesten ooit hun beroep hopen te kunnen maken, zoveel geld kost. Wie het hoogste wil bereiken, moet daarvoor naar het Mekka van de danssport. Naar Engeland, Londen. Wim en Els Gevaert doen dat vanuit Oudenaerde (bij Gent), om de week. Zeven dagen op, zeven dag af. Roland Mader en Felicitas Augusta reizen - alleen voor training - drie of vier keer per jaar uit Wenen voor veertien dagen naar Londen, wat per trip 20.000 schilling (ruim tweeduizend gulden) kost. Ze schatten de kosten van hun liefhebberij op zo'n 150.000 schilling (25 mille). Een les kost gemiddeld 15 Engelse ponden (65 gulden); om het goed te doen zijn er dagelijks tenminste twee lesuren nodig. De meeste dansparen zijn, geheel of gedeeltelijk, in Londen gaan wonen.

Kaas

Wim en Els Gevaert snappen niet hoe iemand dat kan opbrengen. Wim: „Ge kunt er geen lekkere kaas kopen, gelijk hier. Alleen maar Hamburgers. Els en ik eten te graag. Zodus verhuizen we niet". Een voor een Belg verrassende aanvulling van Els: „En frieten... Alsmaar frieten daar. Wij hebben een dégout gekregen van die frieten". Wim: „Voor beter eten hebben de meesten geen geld. Alles gaat naar het dansen". Els: „Ik begrijp niet hoe ze op de been blijven. Volgens mij slikken ze pillen. Allez, vitaminepillen". Peter van Leeuwen: „Onzin. Ik denk dat die Belgen zich niet kunnen aanpassen. Wij lijden daar echt geen honger en we leven heus niet van hamburgers en frieten. Toen we deze beslissing namen hebben we gezegd: oké, maar niet alles voor het dansen. Goed leven dus en niet in een krot wonen. Dat is gelukt. Ik werk in Engeland als vertegenwoordiger. We redden ons prima".

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Popsterren van wereldformaat op 'Gouden Roos'-festival

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Evenals vorig jaar zal het televisiefestival om de Gouden Roos 1985 worden opgeluisterd door een groot aantal popsterren van wereldnaam. Tijdens de avonduren zullen, verdeeld over drie concerten, 24 groepen en solo-artiesten hun opwachting maken. Onder hen bevinden zich Frankie Goes to Hollywood, Olivia Newton-John, Culture Club, Duran Duran, The Thompson Twins, The Pointer Sisters, Dire Straits, Billy Ocean, Paul Young, Bronski Beat, Talk Talk, Spandau Ballet, Howard Jones en Depeche Mode.

Het Gouden Roos Festival, dat van 8 tot 16 mei in het Zwitserse Montreux wordt gehouden, beleeft ditmaal de 25e editie. Ter gelegenheid van dit jubileum wil de organisatie zoveel mogelijk makers en sterren van programma's die in de loop der jaren een Roos hebben gewonnen naar Montreux halen.

Het belangrijkste onderdeel van het festival is de competitie tussen amusements-televisieprogramma's uit de gehele wereld. De Nederlandse inzending is ditmaal een AVRO-produktie, waarin jeugdjournaal-presentatrice Leoni Jansen haar opwachting maakt als zangeres en actrice.



● *Twee toppers tijdens het komende 'Gouden Roos'-festival: PAUL YOUNG en OLIVIA NEWTON-JOHN*

TV-kwis over Parijs

HEERLEN – Aan de vooravond van Pasen presenteert Rudi Carrell andermaal de TV-kwis 'Die verflixte 7', zaterdagavond vanaf 20.15 uur op Duitsland 1. De Franse hoofdstad staat ditmaal centraal bij de vragen die de kandidaten krijgen voorgelegd.

'Lente in Parijs' en daarbij denk je dan aan honderden gezellige cafeetjes, flaneren op boulevards, mooie meisjes, de Notre Dame en de Eifeltoren. Om maar eens een paar zaken op te noemen. Carrell zelf treedt onder anderen op als 'flic'. De Eifeltoren heeft men voor deze TV-show overigens aardig 'gecopieerd'. Die staat, in miniatuurvorm natuurlijk, in de Ruhrlandhalle van Bochum. Vandaar komt namenlijk dit programma.



● *RUDI CARRELL voor de gelegenheid als 'flic'*

West-Duitsland wil Europese datamarkt

BONN – West-Duitsland wil dat er in de Europese Gemeenschap een gemeenschappelijke markt komt voor gegevensverwerking en telecommunicatie. Het Westduitse ministerie van economische zaken heeft de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, en de EG-voorzitter, de Italiaanse minister van buitenlandse zaken Giulio Andreotti, een notitie gestuurd waarin het de tien landen van de gemeenschap oproept zich in te spannen voor een dergelijke markt.

Na anderhalf jaar van voorbereidingen voor een gemeenschappelijk beleid ten aanzien van telecommunicatie en datatechnologie wordt het nu tijd voor concrete besluiten, aldus het Westduitse ministerie. Er moeten voorwaarden worden geschapen voor een volledig vrije produktie en voor een vrije handel. Een gemeenschappelijke markt moet openstaan voor landen die niet tot de EG behoren en de internationale standaarden moeten worden aangehouden.

Bij PTT: Nieuw model telefoon

DEN HAAG – De PTT brengt binnen afzienbare tijd een doorzichtige telefoon op de markt. Bij dit model, de Delft, is dus het binnenwerk waar te nemen. De prijs van het nieuwe toestel, waarmee de PTT de oprukkende handel in importtoestellen hoopt tegen te gaan, is nog niet bekend.

Hoogovens: weer winst

IJMUIDEN – Hoogovens is vorig jaar weer op winst gekomen en hervat de dividendbetaling. Het laatst werd over 1976 een uitkering gedaan op de aandelen.

De nettowinst van de Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken kwam over 1984 uit op ƒ 206,5 miljoen. Over het voorgaande jaar was er nog een verlies van ƒ 38,4 miljoen. De omzet steeg twintig procent, van ƒ 6,05 miljard tot ƒ 7,26 miljard. De verbetering van de gang van zaken wordt, zoals de onderneming gisteren mededeelde, weerspiegeld in de stijging van de kasstroom (nettowinst plus afschrijvingen) van ƒ 315 miljoen tot ƒ 868 miljoen. Daarbij zijn de afschrijvingen op ƒ 420,2 miljoen slechts een kleine twee miljoen gestegen.

BEURS-OVERZICHT

Goed

AMSTERDAM – Hoogovens en Meneba hebben donderdag op de Amsterdamse effectenbeurs een opmerkelijke vlucht genomen. De aandelen van het IJmuidense staalconcern schoten op het bericht van de hervatting van de dividendbetaling fiks omhoog naar ƒ 62,10 ofwel ƒ 4,40 boven het slot van de vorige dag. Op de lokale markt blonk Meneba uit. Deze onderneming komt woensdag met mededelingen, waarvan blijkbaar nogal wat wordt verwacht. Dit fonds steeg maar liefst ƒ 6,50 tot ƒ 85. Overigens waren de omzetten gering, zodat een beperkte vraag al flinke koersverschuivingen teweeg kon brengen.

De laatste beursdag van de week voor Pasen vertoonde verder niet veel interessante gebeurtenissen, maar de markt bleef goed liggen. Ondanks een lager Wall Street bleven de koersverliezen in de meeste gevallen beperkt tot een paar dubbeltjes en hier en daar vielen winsten te noteren. Bij de internationale aandelen was behalve Hoogovens ook Koninklijke Olie aan de winnende hand en wel ƒ 1 op ƒ 202,50. Akzo, die aanvankelijk iets onder het niveau van de voorgaande dag bleef, sloot twee dubbeltjes hoger op ƒ 108,80. Unilever, Philips en KLM waren iets lager. De banken zakten in de ochtenduren wat in, maar trokken later op de dag bij en sloten dicht bij de vorige koersen.

Lokaal

Op de lokale markt schitterden naast Meneba ook Stad Rotterdam, die ƒ 4,80 won op ƒ 144 en Verenigde Glas, die ƒ 27 vooruitging naar ƒ 502. Bredero boekte een winst van ƒ 6,50 op ƒ 150. Slechter ging het met Palthe, die ƒ 3 lager voor ƒ 72 niet te verkopen was.

Dit jaar plan voor Kanaalverbinding

LONDEN – Het internationale bedrijfsleven heeft tot eind oktober de tijd plannen in te dienen voor een Kanaalverbinding. Voor het eind van het jaar zal dan een van die plannen worden uitgekozen.

De Britse minister Ridley (Vervoer) lichtte in Londen de voorwaarden toe waaraan de plannen moeten voldoen. Om te beginnen zullen de bedrijven of consortia die willen meedingen, hun hele project zelf financieel moeten zien rond te krijgen.

Noch de Britse, noch de Franse regering zal belastinggeld spenderen aan een brug, tunnel of een combinatie daarvan over het Kanaal, aldus Ridley. De beide staten zijn echter wel bereid politieke garanties te geven, wat inhoudt dat de Kanaalverbinding, als het fiat eenmaal gegeven is, niet meer kan worden tegengehouden.

Legt de maatschappij die de opdracht wint, de brug, tunnel of brug-tunnel dus op eigen risico aan, daar staat tegenover dat de bouwers, als de verbinding eenmaal klaar is, zelf mogen bepalen hoeveel tolgeld zij willen heffen of met welke frequentie zij bijvoorbeeld treinen willen laten rijden.

De twee regeringen kunnen echter niet garanderen dat de bouwers extra financieel voordeel zullen kunnen halen uit de verkoop van belastingvrije goederen. Er zal nog beslist worden of dit soort goederen wel op de verbinding mag worden verkocht.

De maatschappij die de opdracht wint, zal speciale maatregelen moeten treffen om te voorkomen dat honden, katten of wilde dieren van het continent naar Engeland kunnen oversteken om daar mogelijk hondsdolheid te verspreiden. Ook maatregelen ter voorkoming van terroristische aanvallen maken van het eisenpakket deel uit.

Minister Ridley zei deze week, dat het hele internationale bedrijfsleven op de opdracht kan inschrijven. Dat neemt niet weg dat de voorkeur zal uitgaan naar gemengd Frans-Engelse consortia, terwijl ook vragen als: hoeveel banen levert het plan op, bij het eindoordeel zullen meetellen.

Met de aanleg zullen zeker 50.000 arbeidsplaatsen gemoeid zijn. De bouw van een verbinding zou, aldus de laatste schattingen, ongeveer twee jaar na de beslissing van de twee regeringen moeten kunnen beginnen.

Import Sovjets uit VS vorig jaar record

MOSKOU – De Sovjetunie heeft vorig jaar voor 2,83 miljard roebel, ongeveer 10,75 miljard gulden, produkten uit de Verenigde Staten geïmporteerd, tachtig procent meer dan in 1983, zo blijkt uit Russische cijfers. Nog nooit tevoren heeft de Sovjetunie zoveel uit de VS ingevoerd.

Volgens westerse deskundigen is het grootste deel van de importgroei het gevolg van de toeneming van de Russische graanaankopen in de VS. Het voorgaande importrecord van de Sovjetunie dateert van 1979, toen de invoer een waarde bereikte van 2,49 miljard roebel, 9,46 miljard gulden.

De Verenigde Staten importeerden in het afgelopen jaar voor 305 miljoen roebel, 1,16 miljard gulden, uit de Sovjetunie. In 1983 was dat nog 330 miljoen roebel, 1,25 miljard gulden, zo blijkt verder uit de Russische gegevens.

Winst Fokker van 30 procent

SCHIPHOL – De vliegtuigfabriek Fokker heeft vorig jaar een winst van 23,75 miljoen gulden geboekt, wat een stijging van dertig procent betekent. In het verschenen halfjaarbericht over 1984 constateerde de vliegtuigfabriek al een opleving in de wereldluchtvaart, echter nog geen werkelijke doorbraak voor verkopen van nieuwe vliegtuigen. De winst van Fokker in 1984 wordt niet specifiek toegeschreven aan het succes van één van de beide civiele vliegtuigen, de F-27 en de F-28. De winst over 1984 is hoger dan de Raad van Bestuur eerder verwachtte. Halverwege vorig jaar rekende de Fokkertop op een winst van circa 21 miljoen gulden.

Vereniging Eigen Huis in jaarlijks onderzoek:

Nog geen herstel koopwoningmarkt

AMERSFOORT – Het begin 1984 verwachte herstel van de markt voor koopwoningen is uitgebleven en ook dit jaar zal de markt zich waarschijnlijk niet verbeteren. De marktwaarde van koopwoningen ligt daarmee nog steeds tien tot twintig procent lager dan begin jaren tachtig. Dit zegt de Vereniging Eigen Huis naar aanleiding van haar jaarlijkse onderzoek naar de marktwaarde van koopwoningen.

Op basis van cijfers van de Nederlandse Vereniging van Makelaars komt Eigen Huis over geheel 1984 op een gemiddelde koopprijs van 139.600 gulden. In 1983 was dat 142.100 gulden. In 1980 was dat nog 171.100 gulden. De cijfers van de kadasters verschillen welliswaar in hoogte omdat bij deze instellingen de registratie anders gebeurt, maar laten desondanks een soortgelijke ontwikkeling zien.

Vorig jaar werd een opleving van de markt verwacht vanwege de betrekkelijk lage prijzen van koopwoningen in de laatste jaren en de daling van de rente in de periode. Eigen Huis geeft voor het niet doorgaan van het herstel een aantal verklaringen: onzekerheid bij adspirant-kopers over hun financiële toekomst, de ingevoerde korting op de subsidies voor koopwoningen, een terughoudende opstelling van banken en gemeenten, de overdrachtsbelasting van zes procent voor een bestaand huis en „de erfenis van het verleden". Met dat laatste doelt de vereniging op de vele mensen die in het verleden een huis hebben gekocht voor een prijs die nu niet meer kan worden gehaald.

Paradoxaal

Volgens Eigen Huis is nu de paradoxale situatie ontstaan dat het aan de ene kant erg aantrekkelijk is om een huis te kopen (de prijs en de rente zijn laag), terwijl er aan de andere kant alsmaar geen schot in de markt komt.

Uit het onderzoek blijkt dat de hoogste prijzen voor koopwoningen worden behaald in de provincies Drenthe, Utrecht, Noord-Holland, Noord-Brabant en Limburg. De woningmarkt is het zwakst in Groningen en Friesland, op enige afstand gevolgd door Zeeland en Zuid-Holland.

Groningen in het zonnetje

GRONINGEN – Groningse overheden en bedrijven hebben de koppen bij elkaar gestoken om een plan te ontwikkelen dat de provincie op de televisie in het zonnetje moet zetten. De opzet is om een aantal korte promotiefilmpjes te maken met de acteur Kees Brusse in de hoofdrol. Die filmpjes, amusant en informatief, zouden aan de omroepen in Hilversum moeten worden gesleten.

De kosten voor deze vorm van „sluikreclame" zouden moeten worden opgebracht door de provincie, gemeenten, VVV's en bedrijven. Het gaat om zes filmpjes met een totale speelduur van een half uur. Bij de keuze van onderwerpen zal het accent liggen op Oost-Groningen

Dollarkoers stijgt fors

AMSTERDAM – Het verloop van de koers van de Amerikaanse dollar blijft uiterst grillig. Moest de koers woensdag behoorlijk terug, donderdag werd weer een flinke winst geboekt. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd een officiële middenkoers vastgesteld van 3,5610 gulden, bijna vijf cent meer dan de 3,5140 gulden van woensdag. De slotkoers was met omstreeks 3,57 gulden nog wat hoger. De banken hebben advieskoersen opgegeven van 3,62 gulden bij aankoop van dollars door het publiek en 3,50 gulden bij verkoop.

Ook op de overige Europese valutamarkten ging de dollarkoers flink omhoog. Zo werd in Frankfort een officiële koers vastgesteld van 3,1560 mark, bijna vijf pfennig meer dan de 3,1078 mark van woensdag. De Bundesbank hield zich opnieuw afzijdig.

(ADVERTENTIE)

MAASTRICHT AAN DE THAMES.

NLM CityHopper verbindt het zakenleven uit de regio Maastricht met London-Gatwick middels 2 retourvluchten per werkdag. En wel dusdanig dat u 's ochtends heen en 's avonds terug kunt. Vandaar 'Maastricht a/d Thames'.

VERTREKTIJDEN VANUIT MAASTRICHT	LONDON GATWICK
07.00	08.25
17.15	18.40

Of zo u wilt 'Maastricht a/d Amstel', want NLM CityHopper kan u vanuit Maastricht liefst 4x per werkdag naar Amsterdam brengen, om op Schiphol echt alle kanten uit te kunnen.

Bel voor informatie uw reisagent of NLM CityHopper, tel. 04402-79227.

NLM CityHopper
Vliegensvlug en vriendelijk.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.160-ƒ 36.660, vorige ƒ 36.180-ƒ 36.680; bewerkt verkoop ƒ 38.500, vorige ƒ 38.520.

ZILVER: onbewerkt ƒ 700-ƒ 770, vorige ƒ 700-ƒ 770; bewerkt verkoop ƒ 810, vorige ƒ 810.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,50	3,62
Engelse pond	4,14	4,41
Belgische frank (100)	5,45	5,75
Duitse mark (100)	111,25	115,25
Italiaanse lire (10.000)	16,80	18,80
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,52	2,64
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	131,00	135,50
Zweedse kroon (100)	37,25	40,25
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	2,40	3,20
Finse mark (100)	52,25	55,25
Joegoslav. dinar (100)	1,10	2,10
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

US dollar	3,55975-56225
Pond sterling	4,2995-3045
Duitse mark	112,845-895
Franse frank	36,945-995
Belgische frank	5,6115-6165
Zwitserse frank	133,255-305
Japanse yen	140,11-40,21
Italiaanse lire	17,695-745
Zweedse kroon	38,965-9,015
Deense kroon	31,385-435
Noorse kroon	39,045-095
Canadese dollar	2,58275-58525
Oostenr. shilling	16,0680-0730
Ierse pond	3,5190-5290
Spaanse peseta	2,0270-0370
Australische dollar	2,3550-3650
Antilliaanse fls.	1,9650-9950
Surinaamse fls.	1,9750-2,0150
Saoedi riyal	98,60-98,85

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	203,3	203,00
Algemeen-lokaal	188,4	188,10
Internationals	219,5	220,40
Industrie	164,3	164,10
Scheep- en luchtvaart	225,5	222,70
Banken	283,3	282,60
Verzekering	530,3	537,90
Handel	179,4	179,30
CBS-oblig. index	104,3	104,20
Rendem. staatslening	7,74	7,74
waarvan 3-5 jaar	7,72	7,73
5-8 jaar	7,76	7,76
8 jaar en langer	7,80	7,80
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,74	7,69
rend. bankleningen	8,03	7,97
rend. spaarbrieven	8,11	8,10

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdag):

Akzo 108,80 (108,80)
Kon. Olie 202,00-203,40 (202,50)
Philips 57,30-57,40 (57,40)
Unilever 341,00-341,50 (341,00)
KLM 57,70-58,00 g.l. (57,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1256.29	590.68	154.03	510,22
Hoogst	1264.24	594.44	154.65	513,28
Laagst	1248.34	584.59	153.16	506,50
Slot	1259.05	590.79	153.83	510,78
Winst/verlies	+0.99	−0.77	−0.30	−0,11

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	185,00	185,00
Ahold	211,50	211,50
Akzo	108,60	108,30
A.B.N.	398,50	397,50
Amev	215,00	215,00
Amro-Bank	73,60	73,30
Amro cum.div.63	72,80	–
Amro div.85	70,60	70,90
Dordtsche P.	179,50	181,00
Dordtsche Pr	176,00	176,50
Elsevier-NDU	112,50	111,00
Elsev.div.85	111,00	109,00
Friesch Gr.H.	56,40	57,80
Gist-Broc.	181,50	181,50
Gist-Broc div 85	177,00	177,50
Heineken	156,80	156,60
Heineken H.	139,00	138,60
Hol.Bet.Gr.	123,80	123,50e
Hoogovens	57,20	58,00
KLM	57,90	57,80
Kon. Olie	201,50	202,20
Nat. Nederl.	69,00	69,40
Nat.Ned.div.85	67,00	67,80
N.M.B.	169,00	168,90
Nedlloyd Gr.	183,50	181,00
Oce-v.d.Gr.	314,00	313,00
Ommeren Van	30,20	30,20
Pakhoed Hold.	67,00	66,00
Philips	57,70	57,40f
Philips div.85	56,20	56,00f
Robeco	71,80	72,10
Rodamco	138,20	138,00
Rolinco	66,90	67,20
Rorento	44,10	44,20
Unilever	341,70	340,70
Ver.Bezit VNU	206,30	206,50
VNU div. 85	200,30	200,60
Volker Stevin	35,30	35,50
W.U.H.	104,10	103,50

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108,50	108,50
6¾ Amro 73	105,50	105,20
11 Bredero 81	109,50	110,50
6¾Br/Mol85	106,60	106,60
6¼Buehrm.73	114,00	114,00
7¼Buehrm.76	109,30	109,50
7 CreditLBN 74	100,00	99,50
7¼Furness73	99,20	99,00
8¾ KNSM 75	108,90	108,90
8¾ KBB 75	105,50	104,00
9 Meneba 74	101,70	102,50
7¾ Nutr.72	182,00	182,00
10 Pont 74-89	92,00	92,00
7½ Proost71	120,00	119,00
6½ Rol.67	90,00b	91,00b
8 Sanders 72	99,00	99,20
8¾ S'ma 76	410,00	–
14 SHV 81	163,00	163,00
8¾ Stevin76	96,20	96,20
9 VMF-Stork 76	108,70	108,50
8½ Volker78	97,50	97,00
7 Wessanen 73	109,80	109,80
8¾ WUH 75	102,00	102,00

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	197,00e	197,50
Asd Rubber	8,10	8,05
Amst.Rijtuig	300,00	300,00
Ant. Brouw.	305,00	305,00
Ant. Verff.	249,00	249,00
Ass. R'dam	140,00e	144,80
Audet	300,00	305,00
Aut.Ind.R'dam	1470,00	1440,00
BAM-Holding	71,50e	73,00e
Batenburg	492,00	492,00
Beek, Van	166,20	165,50
Beers' Zonen	219,80	221,00e
Begemann	92,80	92,80
Belindo	397,00	398,00
Berkel's P.	56,30e	56,20
Blyd.-Will.	397,00	402,00
Boer De, Kon.	148,00	150,00
Bols, Kon.	100,00	100,00
Borsumy Wehry	340,50	338,00
Boskalis W.	19,00	18,70
Braat Bouw	205,00a	200,00a
Breevast	205,00	203,50
Breevast c	206,00	201,00
Bredero	156,00	162,00
Bredero c	152,50	159,00
Br./Molijn c	92,50	93,50
Buehrmann-T.	90,00	91,00
Calv-Delft c	466,50	465,00
Calv pref.c	2560,00	2520,00
Centr.Suiker	165,20	165,00
C.S.M. cert	165,70	165,50
Ceteco	250,00	251,50
Ceteco cert.	250,00	252,00
Chamotte Unie	18,80	18,70
Cindu-Key	42,00	42,70
Claimindo	390,50	391,80
Cred.LBN	94,50	96,00f
Deli-My	115,50	115,50
Desseaux	125,00	120,00a
Dorp-Groep	160,00	160,00
Econosto	78,60	78,80
EMBA	289,00	289,00
Eriks	173,70	172,20
Fokker Vliegt.	100,00	99,00
Furness	49,40	49,00
Gamma Holding	144,00e	144,30
Gamma pref	23,30	23,30
Gelatine D.	147,00	147,00
Gerofabriek	62,00	–
Giessen-de N.	121,50	115,00
Goudsmit Ed.	79,50	77,00
Grasso's Kon.	150,00e	146,00
Hagemeyer	47,50	49,00
Hoek's Mach.	82,70	83,00
Holdoh Hout	209,00	208,00
Holec	180,00	180,00
Holl.Am.Line	443,00	445,00
Holl.Sea S.	3,81	3,90e
Holl. Kloos	236,00	233,00
Hunter D.	36,80	37,00f
Hunter D.pr.	5,80	5,70b
IHC Caland	33,70	34,00
Industr. My	71,30	71,00
Ing.Bur.Kondor	394,00	394,00
Intern.-Muller	50,00e	50,00
Kempen & Beg.	106,00b	105,20
Klene's Suik.	643,00	645,00
Kluwer	161,50	162,00e
KBB	42,50	43,00
KBB (cert.)	40,00	41,50
KBB (pref.)	18,70	18,70
Kon.Ned.Pap.	138,80	138,00
Koppelpoort Hold.	168,20	166,00
Krasnapolsky	158,00	160,00
Landr & Gl.	173,00	172,00
Leidsche Wol	156,20	155,30
Macintosh C.	416,00e	412,50
Maxwell Petr.	451,00	462,00
Medicopharma	169,80	169,00
Meneba	78,50	85,00
MHV Amsterdam	7,40	7,30
Moeara Enim	825,00	809,00
M.Enim OB-cert	10000,	10000,
M.Enim WI-cert	2080,00	2100,00
Mulder's	3000,00	3035,00
Mynbouwk. W.	1170,00	–
Naarden Int.	47,90	47,70
Naeff	135,00b	–
NAGRON	33,60e	37,00
NBM Bouw	9,70	9,40
NEDAP	104,50	104,80
Ned.Scheepsh.	143,80	144,00
Ned.Springst.	4800,00	4760,00
Nierstrasz	1700,00	1650,00
Norit	138,20	139,00
Nutricia	122,00	120,50
Nutricia div.85	120,00	118,50
Nutricia VB div.85	131,00	132,00
Nyv.-Ten Cate	297,00e	298,00
OTRA	139,50	138,50
Palembang	98,00a	–
Palthe	75,00a	72,00a
Pont, Kon.	57,00a	56,50
Porcel. Fles	116,50	120,00e
Pronam	99,00	99,00
Proost en Br.	344,00	342,00
Rademakers	268,00	–
Ravast	22,00b	–
Reesink	335,00	330,50
Riva	1320,00	1300,00
Riva (cert.)	1320,00	1300,00
Rommenhoeller	610,00	610,00
Sanders Beh.	105,70	106,50
Sarakreek	126,00	126,00
Schuitema	530,00	533,00
Schuppen	250,00	–
Schuttersv.	47,50	47,50
Smit Intern.	38,90	39,50
Telegraaf De	270,00	271,50
Text.Twenthe	141,00	140,50
Tw.Kabel Hold	411,00	411,00
Tw. en Gudde	57,20	56,50
Ubbink	157,00	154,00
Ver.Glasfabr.	475,00	502,00
VMF-Stork	149,00	148,50
Verto	59,40	59,80
VRG Gem.Bez.	103,00	103,00
Wegener's	60,60	62,00
Wegen. cert.	60,00	61,00
Wessanen	167,50	167,50
Westhaven Asd	259,00	264,00b
Wolters Samsom	225,00	224,00
Wyers	63,00e	64,50e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	265,00	264,50
Alg.Fondsenb.	184,00	184,00
Alrenta	140,50	140,60
America Fund	286,00	283,00
Bever Belegg.	31,70	31,60
Bin.Bel.f.V.	142,20	142,20
BOGAMIJ	152,00	151,00
Chemical Fund	30,50	30,60
Colon. Growth	34,40	34,50
Concentra	23,90	23,90
Eur.Ass. Tr.	4,00a	–
Goldmines (1)	1395,00	1398,00
Holland Fund	46,60	46,40
Interbonds	652,00	652,00
Japan Fund	42,00	42,00
Lev.Capit.H.	157,20	160,50
MK Int.Vent.	57,00	57,00
N.Y.Ind.Ind.	1265,00	1258,00
Obam, Belegg.	150,00	150,00
Old Court D.	102,00	102,00
Rentalent Bel.	1109,80	1110,00
Rentef.Ned.W.	101,50	102,80
Rentotaal NV	25,60	25,70
Sci/Tech	9,50	9,70
Technology F.	36,80	37,00
Tokyo Pac. H.	139,00	138,00
Unifonds (20)	20,80	20,80
Vance,Sanders	20,00	20,00
VIB NV	86,20	86,20
Viking Res.	46,50	45,50
Wereldhave NV	177,50	177,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	102,50	102,50
5¾ EGKS 65	99,30	99,30
3½ EngWarL	34,50	35,30
9 EIB 75-90	101,80	102,00
7¾ EIB 72	100,20b	100,20b
5¾ EIB 65	96,00	95,50
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	98,80	98,80
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	37,50	36,60
Amer. Brands	69,00	68,70
Amer. Expres	41,30	40,60
Amer. Motors	3,50	3,30
Am.Tel.& Tel.	21,60	21,10
Ameritech	82,60	82,70
ASARCO	26,80	27,10
Atl. Richf.	49,00	48,25
BAT Industr.	3,40	3,47
Bell Atlantic	83,20	82,60
Bell South	35,00	35,10
Bethl. Steel	17,80	17,60
Boeing Comp.	61,00	59,30
Burroughs	59,00	59,10
Chevron Corp.	35,00	–
Citicorp.	42,50	42,10
Colgate-Palm.	24,00	23,80
Cons. Foods	37,00	–
Control Data	30,20	31,00
Dow Chemical	28,20	28,00
Du Pont	52,00	51,80
Eastman Kodak	69,00	68,90
Exxon Corp.	49,60	49,75
Fluor Corp.	18,80	19,50
Ford Motor	42,55	42,25
Gen. Electric	59,90	60,00
Gen. Motors	73,50	72,70
Gillette	59,00	58,70
Honeywell	59,20	58,60
Int.Bus.Mach.	127,30	127,00
Intern.Flavor	28,50	27,80
Intern. Paper	49,00	49,00
ITT Corp.	35,50	34,90
Litton Ind.	67,10	66,50
Lockheed	48,70	47,90
LTV Corp.	10,90	10,80
Mobil Oil	29,20	29,40
N.Am.Phill.	38,20	39,10
Nynex	79,70	79,20
Occ.Petr.Corp	29,00	29,00
Pac. Telesis	70,50	69,20
Pepsico	52,90	53,50
Philip Morris	93,60	93,70
Phill. Petr.	38,00	37,20
Polaroid	29,70	29,40
Quaker Oats	41,00	–
RCA Corp.	40,80	41,10
Schlumberger	37,85	37,50
Sears Roebuck	34,70	34,00
Shell Oil	59,00	59,20
Southw. Bell	73,40d	73,20
Sperry Corp.	51,60d	51,50
Tandy Corp.	34,10	33,25
Texaco	35,60	35,40
Texas Instr.	111,50	111,00
Union Carbide	38,10	37,60
Union Pacific	48,70	48,30
US Steel	27,20	26,90
US West	74,70	73,70
Warner Lamb.	37,85	37,10
Westinghouse	29,70	29,20
Woolworth	41,80	41,60
Xerox Corp.	44,20	43,70

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	64,00	62,50
Am. Home Prod.	212,00	215,00
Am. Motors	13,10	13,10
ATT Nedam	75,00	75,00
ASARCO Inc.	82,00	85,00
Atl. Richf.	170,00	169,80
Boeing Corp.	214,00	213,50
Burroughs	204,00	209,00
Can. Pacific	147,70	149,40
Chevron Corp.	118,00	122,00
Chrysler	121,50	125,00
Citicorp.	148,20	149,50
Colgate-Palm.	82,00	82,50
Control Data	105,00	106,00
Dart & Kraft	319,00	323,80
Dow Chemical	98,50	99,50
Eastman Kodak	240,00	246,50
Exxon Corp.	172,50	175,00
Fluor Corp.	65,00	68,80
Ford Motor	147,70	148,50
Gen. Electric	210,60	213,50
Gen. Foods	213,00	218,00
Gen. Motors	258,00	260,00
Gillette	209,00	209,00
Goodyear	96,00	94,50
Inco	45,90	46,60
I.B.M.	437,00	444,00
Int. Flavors	98,00	97,50
ITT Corp.	122,00	123,00
Kroger	135,50	140,00
Lockheed	171,00	170,00
Merck & Co.	361,20	368,40
Minn. Min.	290,00	292,00
Nabisco Br.	207,50	205,50
N.Am.Philips	133,00	140,00
Pepsi Co.	184,00	189,50
Philip Morris	328,00	332,00
Phill. Petr.	130,00	131,00
Polaroid	96,70	97,40
Procter & G.	187,00	190,00
Quaker Oats	148,00	145,00
RCA Corp.	141,50	146,00
Schlumberger	134,00	132,00
Sears Roebuck	120,50	120,00
Shell Canada	67,80	67,10
Shell Oil	208,00	205,50
Sperry Corp.	180,00	185,00
Tandy Corp.	117,50	116,70
Texas Instr.	395,00	392,00
Union Pacific	170,00	170,30
Un. St. Steel	92,50	94,30
Westinghouse	102,20	102,00
Woolworth	146,00	147,70
Xerox Corp.	151,00	150,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	850,00	850,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	365,00	370,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	36,80	36,00
Bredero VG 84	20,50	19,00
Gist-Brocades	31,80	31,60
Honda motor co.	947,00	945,00
Hunter Douglas	7,90	7,50
K.L.M. B	527,50	525,00
K.L.M. warr. 85-92	287,00	285,00
MK Int. Vent.	9,60	9,00
Nat.Inv.Bank	23,00	23,00
Nat.Nederl. 76	2520,00	2570,00
Nat.Nederl. 78	2195,00	2200,00
Philips Gem.B	75,20	74,80
Philips 85-89	192,70	193,00
VNU Ver. Bez.	490,00	495,00
W.U.H.	23,60	23,60

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	100,25	100,35
15½ AEGON82	105,80	105,75
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50b
13 Amro-Bank82	102,20	102,00
10¾ Amro 83	93,85	93,60
11 CC Rabo83	94,40	94,50
11 DSM 84	97,00	97,00
8¾ DSM 76	92,50	92,50
8¼ DSM 77	93,00	93,00
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	99,00	99,20
HollAirl.warr.	9,50	9,50
12 NIB(A)85-90	99,10	99,25
11¼ NGU 83	97,70	97,80
11¼ NGU 84	97,50	97,80
10 NGU 83	94,90	95,00
6¾ Phil.83	79,90	79,90
9¾ Unil.80	94,80	95,00
9¼ Unil.79	96,40	96,40
4¾ Akzo 69	93,50	94,00
5½ Amro 69	170,50	–
5¾ Gist 69	218,00	218,50
5¼ Hoog.68	87,50	87,70

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

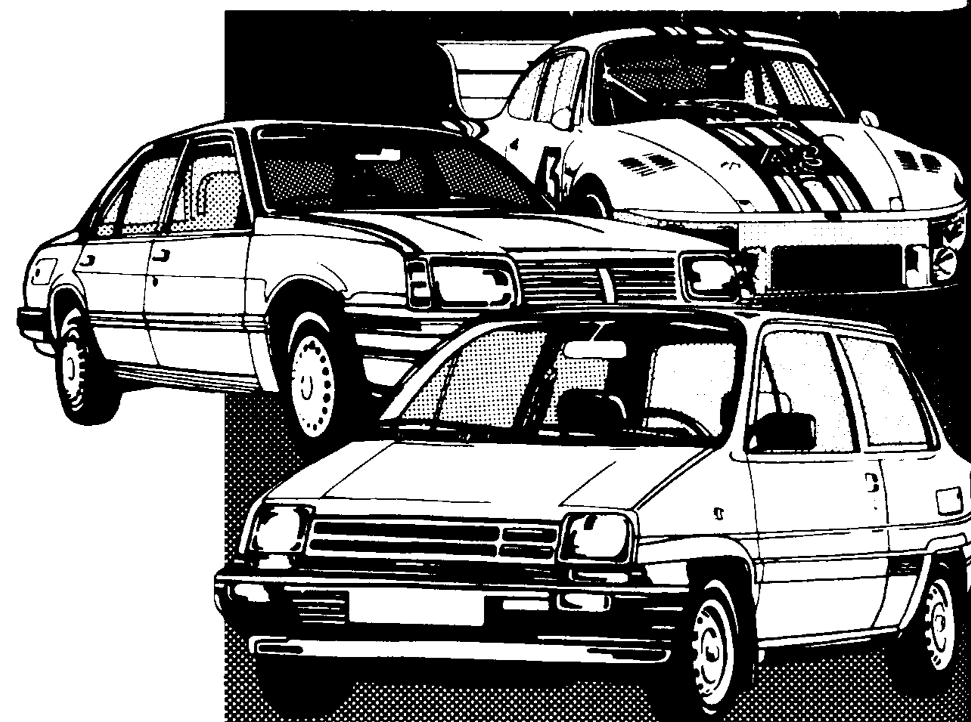
RSV. cert	6,00	5,95
7⅛ RSV 69	60,00	61,00

OPTIEBEURS

agn	c	apr	180,00	144	8,30	7,80
agn	c	apr	190,00	304	3,80	[illegible]
agn	p	apr	180,00	222	2,00b	3,50b
akz	c	apr	100,00	142	8,60b	[illegible]
akz	c	apr	110,00	880	1,40	[illegible]
akz	c	jul	110,00	248	5,00	5,70
akz	c	jul	120,00	167	2,00	2,20
akz	p	apr	110,00	167	2,40	2,00
akz	p	jul	100,00	223	2,80	2,70
arb	c	apr	75,00	135	0,30	0,50
dgx	c	jun	360,00	478	7,00	9,30
dgx	p	jun	340,00	178	6,50	5,00
ho	c	apr	55,00	323	2,50	7,50
ho	c	apr	60,00	1342	0,60	2,00
ho	c	apr	65,00	169	0,20	0,40
ho	c	jul	60,00	209	2,80	4,90
ho	c	jul	65,00	312	1,30	2,20b
ho	p	apr	60,00	186	3,20	0,70
ho	p	apr	65,00	165	8,20	3,50
ho	p	jul	55,00	163	2,10a	1,00
ho	p	jul	60,00	343	4,20b	2,00b
ho	p	oct	65,00	135	9,00a	6,00b
klm	c	apr	45,00	169	13,00	12,70
klm	c	apr	50,00	130	8,30	8,30
klm	c	apr	55,00	375	3,50	3,30
klm	c	apr	60,00	262	0,60b	0,70
klm	c	jul	60,00	279	3,20	3,20
klm	c	jul	65,00	137	1,50	1,50
klm	p	apr	55,00	129	0,60	0,40
klm	p	apr	60,00	166	2,40	2,50
klm	p	jul	55,00	129	2,10	2,00
klm	p	oct	55,00	256	3,90	3,40
nlr	c	aug	105,00	450	1,00a	0,70
nlt	c	may	100,00	1500	1,80	1,80
nn	c	apr	65,00	297	3,50	4,20
nn	c	apr	67,50	166	1,80	2,00
nn	c	apr	70,00	210	0,30	0,60
phi	c	apr	55,00	159	3,20	2,80
phi	c	apr	60,00	215	[illegible]	[illegible]
phi	c	jul	55,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phi	c	jul	60,00	142	1,90	[illegible]
phi	c	oct	55,00	139	5,50	5,60
phi	c	oct	60,00	380	2,90	[illegible]
phi	c	oct	65,00	200	1,70	[illegible]
phi	p	apr	60,00	472	2,10b	2,00
phi	p	jul	60,00	332	4,00	4,30
phi	p	oct	55,00	148	2,20	2,30
rd	c	apr	200,00	282	3,50	4,00
rd	c	jul	210,00	186	3,80	3,30
xbp	p	jun	115,00	250	2,40a	2,70

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

NIEUWE FORD SCORPIO SNEL EN COMFORTABEL



Comfortabel, compleet en snel. Dat zijn wat kwalificaties die men het nieuwe topmodel van Ford Europa, de Scorpio, kan toedichten. Met name de laatste eigenschap werd ons, tijdens de introductie van de wagen, meer dan duidelijk. Want als men een testtraject van 180 kilometer lang, met daarin opgenomen stadsverkeer, landwegen en autostrada in iets meer dan twee uur aflegt, kan men rustig spreken van een rappe auto.

De Scorpio, aan de ontwikkeling waarvan vijf jaar is gewerkt, lijkt in niets op zijn voorganger: de Ford Granada. Eerder kan men zeggen dat Ford met de Scorpio voortborduurt op de met de komst van de Sierra ingezette trend van fraai gelijnde auto's. Als men de wagen voor het eerst onder ogen krijgt, doet hij enigszins denken aan de Renault 25. Het blijft echter een Duitse auto. De Scorpio is verkrijgbaar in drie typen: de standaard CL, de wat luxere GL en de van alle denkbare snufjes voorziene Ghia. Het motorengamma varieert van de 1,8 liter met 90 pk, via twee 2 litermotoren (die elkaar met resp. 105 en 115 pk niet zoveel ontlopen) tot de 2,8 liter zes-cilindermotor, die 150 paardekrachten levert. Tijdens de presentatie in Frankfurt was de 1,8-uitvoering niet voorhanden; wel kregen we de gelegenheid om de 2-literinjectiemotor alsmede de zes-cyliner te rijden.

Blaasbalgje

Het is goed toeven aan boord van de Scorpio. De bestuurdersstoel is in alle denkbare richtingen en hoogten verstelbaar, terwijl er aan de rechterzijde een blaasbalgje is gemonteerd. Met dat rubberen peertje kunnen kussens onderin de rugleuning worden opgeblazen, teneinde de chauffeur (en in de Ghia-versie tevens de passagier) optimaal zitcomfort te verschaffen. Ook aan de achterpassagiers is gedacht; in de Ghia-versies althans zijn de zetels achterin elektrisch te verstellen. Verder kunnen de passagiers zelf de verwarming in het achtercompartiment regelen, zijn er mogelijkheden voor het bedienen van de radio en aansluitpunten voor twee koptelefoons, zodat de chauffeur naar een cassettebandje kan luisteren en de passagiers naar de radio, of andersom. De bekleding is van lekker stroeve velours, het niet te grote stuurwiel is goed hanteerbaar.

Compleet

Het erachter gelegen dashboard oogt wat sober, maar wel compleet. Een snelheidsmeter en een toerenteller, een hele ris controlelampjes, een temperatuur-, benzine- en verbruiksmeter, alsmede een indicator in de vorm van een klein Scorpiootje die aangeeft of alle deuren wel dicht zijn, de lampen het allemaal doen, iedereen zijn autogordel aan heeft en of het klepje van de benzinedop wel dicht is. In het interieur is voldoende ruimte voor het opbergen van autokaarten, cassettes, pepermuntjes en wat de doorsnee automobilist zoal nog meer bij zich heeft.

In het dak, net boven de wat klein uitgevallen achteruitkijkspiegel, bevindt zich een console met kaartleeslampje en een digitaal klokje dat tevens de datum en de buitentemperatuur vermeldt. Verder zijn er diverse extra's, zoals een voorruitontdooiing (volgens de methode uit de luchtvaartindustrie), een airconditioning, verwarmde voorstoelen, stuurbekrachtiging (wel handig bij zo'n grote auto) en een ruitewisser op de achterruit (geen overbodige luxe) leverbaar. Die achterwisser gaat overigens automatisch aan de slag zodra de achteruitversnelling wordt ingeschakeld.

ABS

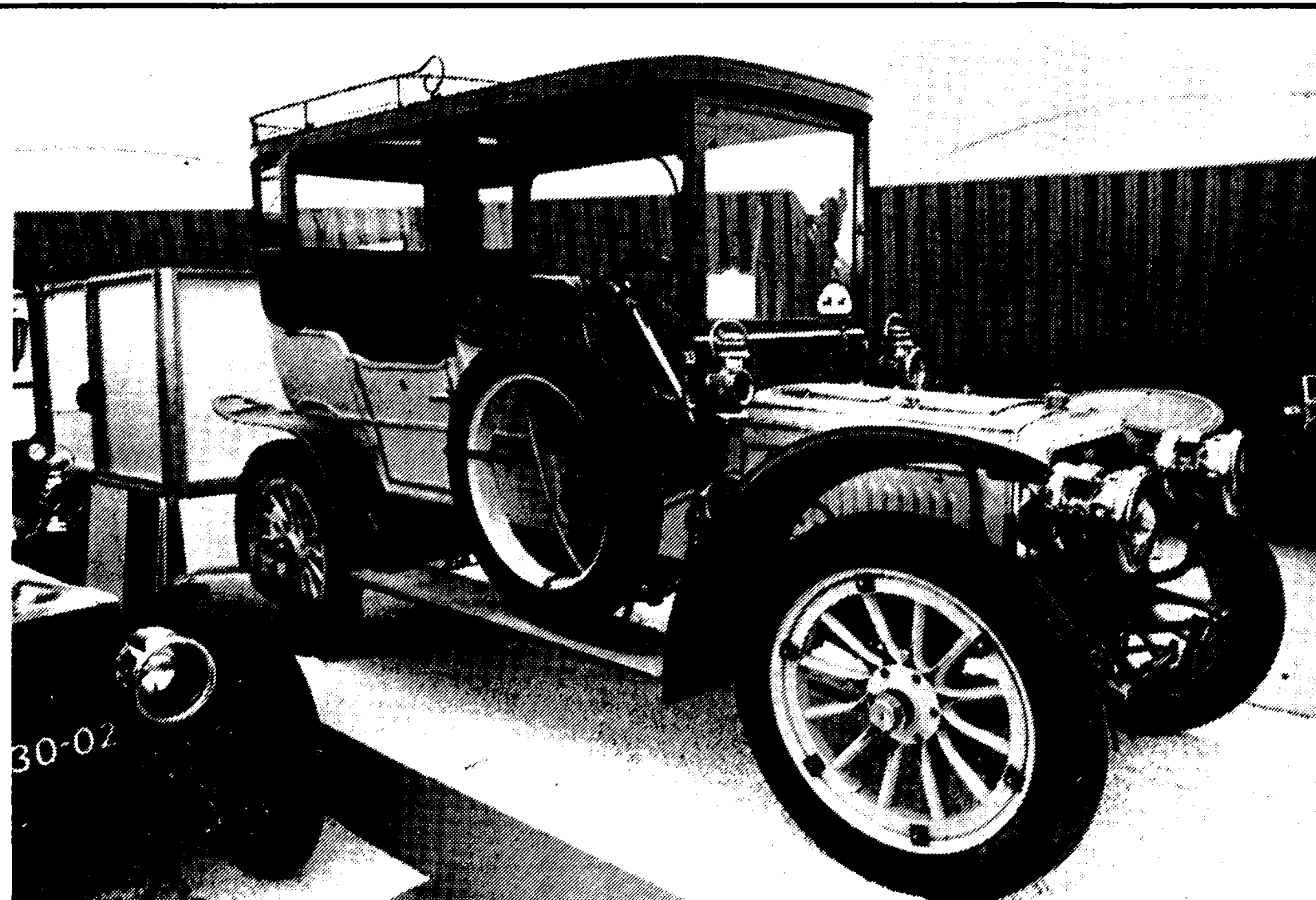
Niet als extra, dus standaard gemonteerd op alle modellen, zijn een vijfversnellingsbak en deursloten die werken volgens het „kluisprincipe". De Scorpio wordt verder standaard uitgerust met het ABS (Anti Blokker Systeem) op alle vier de schijfremmen. Dat standaard monteren is iets nieuws in de autowereld; bij alle andere grote merken moet er voor deze fraaie voorziening veel geld worden betaald.Op de weg blijkt de Scorpio een knap stille auto, waarmee het uitstekend kruisen is met snelheden van 140 á 150 kilometer per uur. Een nadeel was dat er tijdens de testrit rond Frankfurt een stevige wind, kracht zeven, stond. Daardoor hadden we, met name tijdens het rijden met hoge snelheden, nogal wat last van windgeruis. Ook had de wind nogal wat vat op de strak gelijnde carrosserie van de wagen, waardoor lichte dweilneigingen ontstonden. De auto blijft echter, ook bij snelheden van rond de 190 kilometer per uur, uitermate strak sturen, terwijl dank zij het ABS die snelheid ook weer vlot kan worden ingetoomd. Het benzineverbruik viel mee: de 2-literversie kwam na een snelle rit uit op 1 op 10, en dat is voor een dergelijk grote auto een keurige waarde. Motorlawaai dringt slechts in geringe mate door tot het interieur. De snelheidsmeter bleek, in de 2-literversie althans, uitermate nauwkeurig; de meter in de zescilinder-versie bleek een stuk optimistischer. De auto is perfect afgeveerd; ongeregeldheden in het wegdek worden nauwelijks „doorgegeven".

Scherp

Al met al is de Scorpio een wagen die een breed segment van de „grote auto"-markt zal gaan bestrijken. De 1,8 liter-uitvoering gaat immers „slechts" 33.990 gulden kosten en is daarmee een scherpe aanbieding in zijn prijsklasse. Wie het duurste van het duurste wil hebben moet, voor een met alle accessoires uitgeruste 2,8 Ghia-injectie, zo ongeveer 85 mille neertellen. De gemiddelde Scorpio-rijder zal echter met een wat eenvoudiger model ook heel tevreden zijn. En of het nog niet officieel bevestigde bericht, dat het Koninklijk Huis een aantal Scorpio's als hofauto in gebruik gaat nemen (als vervanging van de huidige Granada's), een positief effect op de verkoopcijfers heeft, zal de toekomst moeten leren.

Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
m.m.v. Siem Leeuwenkamp en Guus Peters



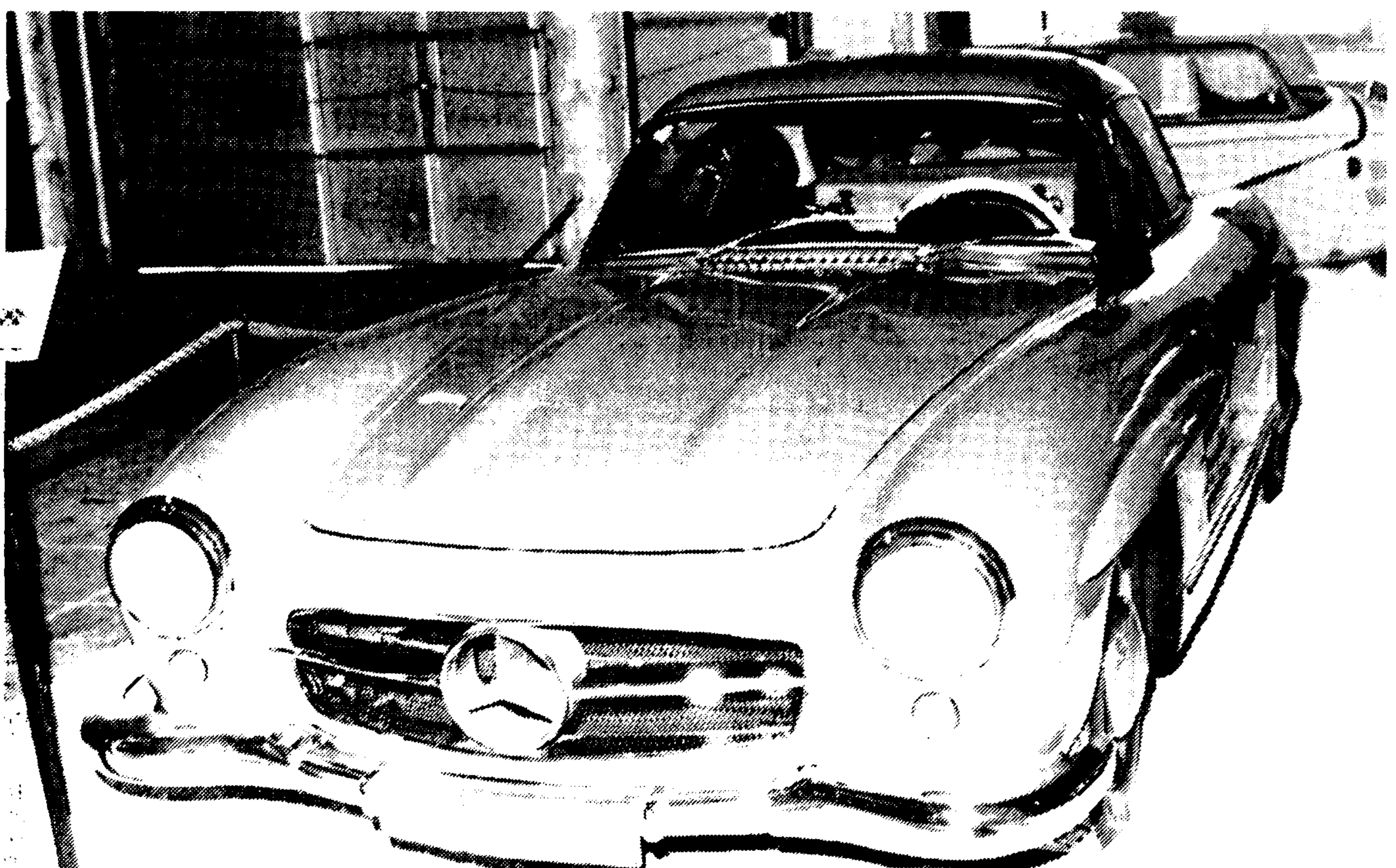
● Autotron: een Panhard Levassor 1906, relatief een van de duurste auto's ter wereld. Ruim twintigduizend gulden in 1906....

„Honderd jaar automobielhistorie" in Autotron

In het Autotron in Drunen loopt de tentoonstelling „Honderd jaar automobielhistorie". In een rapport dat het Autotron in opdracht heeft laten vervaardigen, wordt een overzicht gegeven van een eeuw auto in onze samenleving. Enkele cijfers: in Nederland wordt per jaar aan de auto tien miljard gulden uitgegeven; in 1983 stonden automobilisten 7000 uur in de file; dagelijks rijden automobilisten in Nederland 5000 keer rond de aardbol.

Nico de Jong, hoofdredacteur van „Autovisie", zei in zijn openingsspeech onder meer: „We spreken over benzine-auto's als er sprake is van toepassing van een katalysator. We vergeten echter dat, in die tien procent zure regen door autoverkeer veroorzaakt, ook het vrachtverkeer en personenauto's die op diesel rijden zijn betrokken. Daar is echter met een katalysator niets aan te doen. We praten dus over hooguit vijf á zes procent, als we het over personenauto's hebben die een katalysator zouden moeten hebben. Overigens komen de edele metalen voor die katalysator voor twintig procent uit Rusland en voor tachtig procent uit Zuid-Afrika".

De auto's op de tentoonstelling geven een beeld van diverse periodes die beginnen met de eerste auto uit 1885 van Carl Benz waarvan het Autotron een replica heeft gebouwd. Helaas nog zonder motor, maar die zal in juni ook klaar zijn. De expositie duurt tot 21 oktober en is dagelijks geopend.



● Autotron: een wondermooie Mercedes met vleugeldeuren.



● Toyota Landcruiser, een werkpaard.

LANDCRUISERS, de werkpaarden van Toyota

Toyota heeft onlangs de nieuwe Landcruisers geintroduceerd en daarmee een modellenlijn op de markt gebracht waarbij er keus is uit 15 terreinauto's. De goedkoopste in de serie is de 2.4 Hardtop Commercial van 28.441 gulden en de duurste de 4.0 Customwagon Automaat met dieselmotor die 64.141 gulden gaat kosten.

Na een ochtendje stoeien in de Peel en bij een zand- en grindafgraving, bleek dat de Landcruiser met de korte wielbasis en benzinemotor het meeste in z'n mars heeft. De kortste versie heeft 2.31 meter als wielbasis, dan volgen 2.60 meter (3.4 FRP top), 2.73 meter (Custom) en 2.98 meter voor de Hardtop Long en Pick-Up.

Motorenkeus is er genoeg: 2.3 benzine/105 pk; 2.4 diesel/72 pk; 3.4 diesel/90 pk en 4.0 diesel met 103 pk vermogen. Die laatste motor is een 6 cilinder, een „soepele beul van 'n motor". De nieuwe Landcruisers zien er van binnen op z'n burgermans netjes uit, maar als je echt even lekker tekeer gaat in de modder dan wordt het bij het in- en uitstappen wel een troep op dat vaste tapijt. Stoelen zitten als gegoten en bieden bij de talrijke bewegingen naar alle kanten genoeg steun. Stuur houdt van een stevige greep, is dik bekleed, alleen die twee stalen spaken bij de 3.4 ltr niet. Dashboard ziet er helder uit met op de 2.4 onder meer een elektronische 2/4WD selector. Deze voorziening maakt het mogelijk om door een simpele druk op de knop van 4WD naar 2WD over te schakelen en omgekeerd.

De personenwagenuitvoering kent een neerklapbare achterbank. Wil men die niet, dan scheelt dat liefst tien mille. De versie op bedrijfswagenkenteken heeft dus een vlakke vloer achter de twee voorstoelen. De 3.4 diesel hardtop is uitsluitend in deze Commercial uitvoering te koop, waarmee wordt aangegeven dat Toyota dit als een echt werkpaard beschouwd, waarmee je niet met z'n vieren op vakantie gaat.

De markt van de 4WD voertuigen in Nederland is de laatste jaren sterk aan het groeien en Toyota neemt daarbij een derde plaats in achter Suzuki (1546) en Nissan (764) met in '84 aan geregistreerde modellen 347 stuks. In totaal werden er vorig jaar 3968 op geel en grijs kenteken verkocht in ons land, tegen 3672 in 1983.

(ADVERTENTIE)

accessoires
ruime keuze
lage prijzen
SAS
AUTOSHOP
nobelstraat 61 - heerlen
telefoon; 045-712113

Automobilisten staan vaak voor de noodzaak nieuwe autobanden aan te schaffen omdat de „sloffen" onder hun auto onregelmatig zijn afgesleten. Een dergelijke aankoop betekent over het algemeen een niet geringe aanslag op hun huishoudbudget.

Volgens de VACO, de Vereniging voor de Bandenbranche in Nederland, kunnen dergelijke onregelmatige slijtages echter in veel gevallen worden voorkomen. Daartoe is een halfjaarlijkse controle van de banden nodig. Gespecialiseerde bandenbedrijven voeren dergelijke controles kosteloos uit. Bandenspecialisten kunnen al aan het slijtagepatroon van het bandenprofiel zien in welke richting de slijtage-oorzaak gezocht moet worden.

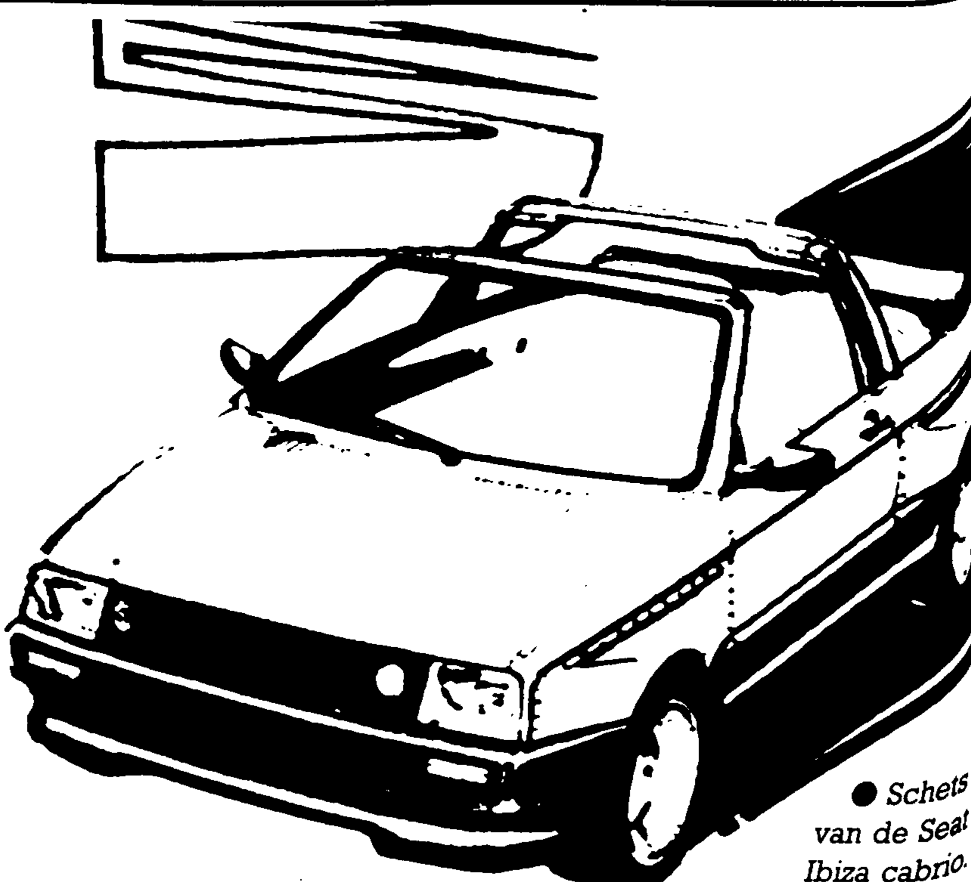
Een andere oorzaak bijvoorbeeld is onbalans. Dat is te merken aan een trillend stuur bij bepaalde snelheden. Ook kan het gebeuren dat de auto bij het afremmen naar links of naar rechts trekt. In dat geval moet de sporing of de wielstand gecorrigeerd worden. De door de VACO erkende bedrijven beschikken over de deskundigheid om dergelijke euvels tijdig weg te nemen.

(ADVERTENTIE)

auto caubo V·A·G
'n Nieuwe
VW SANTANA
kopen?
Kom zeker met
AUTO CAUBO
praten!
Vanwege:
- de uitstekende service!
- het goed zaken doen!
auto caubo valkenburg bv
VALKENBURG 04406-1504 MECHELEN 04455-1592

Seat, dat pas twee jaar geleden op de Nederlandse markt verscheen met modellen die waren gebaseerd op Fiat-produkten, boekt redelijk succes. In die periode is dit Spaanse merk er in geslaagd 10.000 auto's te verkopen in een markt die qua merken al meer dan verzadigd leek. In '84 werd op de Salon van Genève de door Porsche ontworpen motor getoond die voortaan die Seats zullen aandrijven. Met dat visitekaartje èn die van Giugaro werd het eerste eigen model de Ibiza gelanceerd. In mei volgt het middenklasmodel de Seat Malaga.

Als de tekenen niet bedriegen komt er ook een snel type van de Ibiza. Deze cabrio met 1.5 liter motor ziet er lekker pittig uit en vertoont aardig wat trekjes van een Golf GTI met open dak.



● Schets van de Seat Ibiza cabrio.

Auto-Info

MICHELIN SERIE M

De nieuwe serie M is nóg beter, zelfs opMerkelijk beter dan u van Michelin verwacht

nieuw

MX vasthoudend rijgedrag
grip juist ook op natte weg, rolweerstand en licht gewicht maken hem zuinig met brandstof. (Serie 80, voor snelheden tot 180 km/u)

MXL robuuste soepelheid
Bijzonder goede grip op nat wegdek, uitstekend kilometer-rendement, uiterst geringe rolweerstand, geruisarm, veilig en opvallend soepel. (Serie 70, voor snelheden tot 180 of 190 km/u, afhankelijk van de maat)

MXV komfortabele topprestaties
De veilige band voor de snelste wagens, vergt minder brandstof en maakt meer kilometers voor een band van deze categorie, in brede en extra brede uitvoering. (Serie 70,65 en 60, voor snelheden tot 210 km/u en hoger, afhankelijk van de maat)

Bandenspecialist

KICKEN b.v.

VOERENDAAL
Valkenburgerweg 41
tel.045-751700

MAASTRICHT
Bemelerweg 90
tel.043-621515

TEGELEN
Kaldenkerkerweg 96
tel.077-33433

SITTARD
Bergerweg 59
tel.04490-10707

Laat eens voor een lang weekend de stad achter u met een jonge auto van

IR

BASTIAANS
interRent
Spoorsingel 50, Heerlen
Tel. 045-724141
256249

NIZET
levert
CITROËN en RENAULT BEDRIJFSWAGENS
van 1 tot 10 ton.
Ook onderhoud en reparaties.
Autobedrijf NIZET B.V.
Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051.
222453

OPEL
BERGSTEYN
Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-41700

---

göttgens
Uw Opel-Dealer

3 jaar C-D garantie mogelijk

DIVERSE AUTO'S TOT ƒ 5.000,–

BEEK

onder ƒ 5.000,–
Chrysler 1308 goud 78
Peugeot 304, wit 78
Opel Kadett, rood 76-77-78

tussen ƒ 5.000,– en ƒ 10.000,–
Opel Ascona 3 R, geel 79
Opel Kadett SR 79
Renault R 18 GTL, groen 80
Chevrolet Caprice, groen 79
Volvo 343, rood 78
Opel Kadett 1.3 luxe NT, wit 79

boven ƒ 10.000,–
Opel Ascona 5-drs. 1.6 S groen 83
Opel Kadett, div. typ. 81-82-83-84
Opel Ascona 1.6 4 drs. 81-82-83
Opel Rekord 2.0 S, groen/goud 82
Opel Senator 2.5 E, antraciet ... 83
Alfa Sud 1.5 TI, zwart 82
Commodore Berlina 2.5 S, Bruin 81
Honda Prelude, silver 81
Honda Civic 3-drs., silver 82
Mitsubishi Colt, beige 82
Ford Escort Bravo, groen 81

LPG/diesel
Opel Kadett 2 drs. N.T. groen 79
Opel Ascona 1.6 D groen/rood 83-82
Opel Ascona, LPG 80-81-82
VW Golf diesel, rood 79
Peugeot 305, wit 81

automatic
VW Jetta, blauw 82
Volvo, groen 77
Toyota Corrola, blauw 76

SITTARD

tussen ƒ 5.000,– en 10.000,–
Opel Ascona, div. mod. 79-80
Opel Ascona „SR" 79
Opel Kadett 79
Ford Fiësta, 1.1 ltr 79
Fiat Ritmo 65 L 5-drs. 81
Mazda 323 80
VW Golf, zeer mooi 77
Zastava GTL 55 83
Opel Kadett coupé 78

boven ƒ 10.000
Opel Kadett 80-81-82-83
Opel Kadett GTE 83
Opel Ascona 81-82
Opel Rekord 82-83-84
Fiat Ritmo 84
Ford Escort 1.3 5-drs. 81
Peugeot 305 81
Renault 5 GTL 82
Renault 5 TL 83
VW Polo C 82
Mercedes 200 79

automatic
Ford Granada, LPG 80
Opel City de luxe 78

LPG/diesel
Opel Kadett 79-80-83
Opel Kadett diesel 4-drs. 82
Opel Kadett Caravan 81
Opel Ascona 78-80-82-83
Opel Rekord 2.0 S 81-82
Opel Rekord diesel 2.3. 81
257274

BEEK
Telefoon 04402-7[illegible]
Weth. Sangersstr. 1 (bij Makado)

SITTARD
Telefoon [illegible]
Haspelsstr. 20 - [illegible] N. 27

OK-INRUILWAGENS, BETROUWBARE GEBRUIKTE AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER.
● 10.000 km garantie, met een maximum van 3 maanden ● 1.500 km testen, met een maximum van 2 weken ● gratis inspektiebeurt

---

MAZDA
AUTO **LEYMBORGH B.V.**
Limbricht. Telefoon 04490-15858

Te k. TOYOTA Corolla, Mark II, bwj. '78, radio-cass., sunroof, trekhaak, km.st. 80.000, vr.pr. ƒ 3750,–, i.z.g.st. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto ook sloop, tel. 045-727741.

Te k. FORD Transit bus, pers., bwj. '78, Willemstr. 96, Heerlen.

MAZDA 121 sport, bwj. '76, tevens aanhanger. Vaesrade 84, Nuth.

Te k. Opel ASCONA bwjr. '76. Na 17.00 uur Akkerwinde 13, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL SENATOR i.n.w.st. met veel extra's, stuurbekr., sportw., radio-cass. enz. kl. goudmetal. origin. km. 67.000, vr.pr. ƒ 10.750,–. Inr. mog. (liefst Mercedes) Sch. v. Merodestr. 15 Limbricht 04490-15718.

VOLVO 244 GL 1982 z.g.a.n. met grijs. Prijs ƒ 18.500,– km.st. 45.000. Tel. 04402-71438.

Officieel SUBARU-DEALER. Subaru 4 wd. autom. '83; Subaru Justy SL '84; Subaru Combi 4 wd. '83; Audi 80 LS 4-drs. m. LPG '79; Opel Kadett Combi 4-drs. '81; peugeot 305 SR '79; Renault R14 TS m. LPG '80; BMW 316 '80; BMW 2002 '75; Mitsubishi Lancer '75; Volvo 343 DL '82. Bovaggarantie. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. SUZUKI GS 550 E, 4 cyl., 6 versn., i.z.g.st. Tel. 045-251343.

SEAT- en SUBARU-dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg), Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ronda 1.2 L, '84; Seat Fura GL, '84; Talbot Solara 1.6 GLS, '83; Solara 1.6 LS, '80; Talbot 1510 GL, '80; 1308 GLS, '79, 1308 GT, '78; 1308 GLS, '78 en '77; Datsun Sunny 1200 L, '80; Mitsubishi Celeste, '77; Volvo 343 automaat, '78; Renault R5 TL, '77; Ford Escort 1.3 GL, '77; Citroën Visa Club, '80; Citroën GS spec., '79; Horizon diesel, '83; Horizon GL, '81; Peugeot 305 GT, '79; Fiat 127, '76; Lada 1200 S, '75; Mercedes Diesel 220 automaat, '76; Simca Ralley I, '77; VW Passat MX '79; Austin Allegro, '79 en '78; Seat Ronda 1.2 GL, '84; Horizon GL, '78; BMW 520, '79; BMW 1602, '75; Opel Ascona 1.9, '79; Talbot Tagora 2.2 GL, '81. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Te k. OPEL Ascona 1900 Luxe, sept. '81, LPG, 4-drs.; Blaupunkt st. radio-cas-s.recorder, 61.000 km, auto is als nw., pr. ƒ 11.200,-. Tel. 04402-70050.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Autosloperij JVW vraagt met spoed sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs + vrijwaringsbewijs. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. VW gesloten bestel. Tel. 045-725667.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUOT'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

Te k. HONDA CR 125, waterkoeling met kleding, Boudewijneik 19, Kerkrade-W.

Auto's en motoren

Wij betalen de hoogste prijs voor uw oude SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, SCHADEAUTO'S ook sloop. tel. 045-727742 of [illegible]3076.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-463511, ook 's avonds.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. 045-422610.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's. Tevens ijzer en metalen, 045-311785 of 045-713657.

Te k. PEUGEOT 604 V 6 SL, bwj. '78, inruil mog. pr. ƒ 2700,–, Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. SPORTVELGEN incl. banden maat 135 sr 13. ƒ 350,–; 045-259785.

Te k. OPEL Record 1900 blauw bwj. '79 met trekh. en boxen. 04493-1252.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

PAAS-SHOW

van vrijdag 5 april t/m zaterdag 13 april 1985.

De totale VW- en Audi-lijn is tijdens onze show vertegenwoordigd, alsook alle aktiemodellen van Polo en Golf; o.a.

POLO COUPÉ SPRINTER

lichtmetalen velgen, dubb. koplampen, sportstuur, hoofdsteunen, striping

aktiemodel **17.995,–**

GOLF GTS

voor- en achterspoilers, dubbele koplampen, groen getint, zonwerend glas, sportstoelen, sportstuur, lichtmetalen velgen, striping

aktiemodel **23.995,–**

Openingstijden: iedere dag 9-18 uur

V·A·G Autobedrijf
Audi
F. KLIJN
Economiestraat 47, Hoensbroek
045-220955

Auto's en motoren

MITSUBISHI Galant '77 met gas, ƒ 3900,–, Datsun 120 A '78, ƒ 3500,–, Mini 1100 speciaal '79, ƒ 3200,–, Ford Capri 1600 '76 ƒ 2450,–, Kadett '76, 4-drs., ƒ 2850,–, Ascona 1600 N '76 ƒ 3200,–, Daf 66 Marathon '76, ƒ 1700,–, Chrysler 1308 '79 met gas ƒ 2800,–, Chrysler 1308 GL '77 ƒ 1850,–, Peugeot 304 GL '77 ƒ 1500,–, VW Passat '76, 5-drs., ƒ 1800,–. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

Te k. DAF66 bwj. '77, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 800,–, Austin Allegro bwj. '76, i.z.g.st. vraagpr. ƒ 800,–, Lada 1600 bwj. '76, vraagpr. ƒ 500,–, te bevr. 04492-3582.

Te k. OPEL Manta Berlina 1600 S type '77 auto is i.z.g.st. Pr. ƒ 3250,–, tel. 045-314760.

Te k. DATSUN 100A, type '77, auto is i.g.st. Pr. ƒ 1850,–, tel. 045-320398.

Te k. FORD Granada 2 L, bwj. '78, spuitw. ƒ 2950,–, inr. mog. event. m. bijbet. Tel. 045-316940.

Automatiek HONDA Civic, 4-drs., T '77, i.z.g.st. ƒ 2250,–, 045-316940.

te k. MOTORBLOK VW Special voor evt. Buggy of strandwagen, 045-725788.

Te k. MERCEDES 280SE gasinstall. trekh., sportvelgen, nw. banden, bwj. '75 ƒ 5500,–, vraagpr. tel. 04405-1697.

Te k. FIAT 131 bwj. '77 J. Steenstr. 109, Kerkrade-Haanrade.

OPEL Ascona 20E '81, kmst. 52.000, vraagpr. ƒ 12.000,–, tel. 045-222[illegible]6, na 15 uur.

VW 1200S aut. bwj. '76, kl. blauw, i.z.g.st. Keuring doorgestaan, vraagpr. ƒ 23[illegible],–, Langstr. 4, Schimmert, 04404-1582.

KOOPJES! Mazda 1300 '74 opknappers Mazda 616 '75 2CV4 '76, Fiat 125P met spatbordschade ƒ 250,–, Rukkerweg 259, Kerkrade.

OLD-TIMERS te k. Renault - A-Ford - Rozengarth - Peugeot, allemaal vóór bwjr. 1930. Renkens Dorpstr. 118 Brunssum tel. 045-251225.

FIAT SHOWROOMSHOW FIAT SHOWROOMSHOW FIAT SHOWROOMSHOW

cheque aktie

tijdens onze showroomshow tot en met 9 april as.

voordeel cheque 750,- tot 3500,-

Deze voordeelcheque is goed voor 750,- tot 3500,- schoon, bij aankoop van een nieuwe FIAT tijdens onze showroomshow.
Het bedrag van 750,- tot 3500,- schoon wordt indien u voor 10 april a.s. tot aanschaf overgaat in mindering gebracht op uw faktuur.

FIAT PANDA
FIAT 127
FIAT UNO
FIAT RITMO
FIAT REGATA

AUTOBEDRIJF
A.C. MUYRES B.V.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade 045-413816

Mocht u geen gebruik willen maken van onze bovengenoemde voordeelcheque dan bieden wij u alsnog de alom bekende FIAT aktie.
NU HALEN, pas IN JANUARI '86 BETALEN.

261558

Mazda Sunshine Festival

April doet wat hij wil, ook bij Radrema Auto's BV!!
De hele maand april showen wij onze nieuwe Mazda-modellen met grandioos voordeel en vele extra's!
Ook op al onze gebruikte automobielen.
U zult versteld staan van deze aprilvoordelen!
Of u nu een nieuwe Mazda of een gebruikte auto koopt, u mag een bezoek aan onze showroom niet missen.
Neem het aprilvoordeel, de hele maand door, bij

RADREMA AUTO'S
Galjoenweg 73, Beatrixhaven, Maastricht

BOSCH WASMACHINE
U 340
1448,-
Centrifugeren met 700/850 omw. min. Intervalsysteem voor tere wwefsels. Kort centrifugeren voor wolwas.
[redacted]
* excellent test

KOELKAST met KOOKPLAAT
nu samen
498,-

Saba JVC video-recorder frontloader
nu
1598,-

PHILIPS KTV
met afstandbediening en teletekst
TELETEKST
nu **1698,-**

SONY/NEC
videomovie
Betamovie
nu **3295,-**

65 jaar een begrip **VAN UDEN** HOOFDSTRAAT12 HOENSBROEK TELEFOON 045-212655 045-214793 *65 jaar vertrouwen*

Aangeb. betrekkingen

ASSISTENTES voor direct gevraagd voor middag- en avonduren of week-end. Tel. 04750-31693.

Enkele MEISJES gevr. v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West 045-215876.

BARDAMES gevr. voor middag- en of avonduren. Tel. 4498-53474.

Beginnende rockband zoekt BASSIST. Tel. 312348 of 310890.

RIVERSIDECLUB, nieuwe meisjes steeds welkom.

Gerout. KEUKENHULP gevr. mnl./vrl. op part-time basis. Tel. 045-456079.

LEERLING-KOK voor 1 of 2 dag. p. wk. Tel. 710686 Heerlen.

BARDAMES gevr. café Kangoeroe Nieuw Kuilenweg 14, Genk (B), tel. 09-3211461240 na 16.00 uur.

Gevraagd voor het seizoen: PART-TIMER voor enkele uren per dag in de bediening. Telefonische afspr. 04406-13241 Parkhotel Rooding, Neerhem 68, Valkenburg a.d. Geul.

Gevraagd met spoed gediplomeerd DROGIST(E) Spar Kleijnen, Prof. v.t. Hoffstr. 11, Hoensbroek, tel. 216422.

Ervaren HULP, vr. bediening in eethuis. Tel. 710686 Heerlen.

Metselaars
gevr., tevens handl. + leerl. timm. Inl. tussen 18 en 19 uur, tel. 04455-1871.

Voor terstond gevraagd JONGENS van 16-17 jaar. Persoonlijk melden vrijdag 5 april tussen 15 en 16 uur. H. Otermans, pretpark De Valkenier, Koningswinkelstr. 53, Valkenburg.

Gevr. BANKWERKERS en pijpwerkers, tel. 045-258854, las- en montagebedrijf, Kerkstr. 101, Brunssum.

CLUB PARIS vraagt meisjes. Provincialeweg 31a, Noord-Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Gevr. THUISNAAISTERS, liefst omg. Brunssum, inl. tussen 14.00 en 19.00 uur, tel. 045-251240.

Gevr. LASSERS, bankwerkers en plaatwerkers, zond. ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 045-218793.

Gevr. gedipl. BLOEMBINDER en verkoopster voor enkele dagen per week. Pers. soll. van 9-12 uur. Turner Flower, Klinkertstr. 27, Hoensbroek.

CONTACTBURO ZUID zoekt dringend dames. Gratis inschr. 04494-55082.

DAMES gevraagd voor nieuw privé-adres. Tel. 04494-42313.

Gevr. part-time CHAUFFEURS groepsvervoer, part-time chauffeurs v. taxi, ook weekends, pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

MARY-AN priveé vraagt dames. Tel. 043-623416.

Jonge DAMESKAPPER. Zelfstandig kunnen werken v. 2-3 dg. p. wk. 045-425450. Na 18 uur.

REPRESENTATRICE: om onze mode-accessoires te presenteren in de betere damesmodezaken,kapsalons, parfumeriezaken e.d. Br. a. Han H.O. Viconcy, Postbus 58, 4790 AB Klundert.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor SIERBESTRATING oprit en terras. Herbestrating. Stratenmakersbedrijf Sjef Gielkens. Vrijblijvend prijsopgave. 045-320274 of 310491. Amperestr. 10, Schaesberg.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema, tel. 045-463900.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN als ook onderhoud. Fa. Jami 045-462198.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer: Riarex-Heerlen. Tel. 045-716425.

Voor alle dak-zinkwerk. DAKDEKKERSBEDRIJF P.H. Boumans, Europaweg-Z. 410, Ubach over Worms, tel. 045-352289.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten Kerkrade, 045-451862, Eys, 04451-2129.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

Al uw GEVELONDERHOUD vakbekwaam uitgevoerd. Voor vrijblijvend advies, bel 045-251467.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

TUINHUISJES, schuurt v.a. ƒ 500,–, honde- en k penhokken v.a. ƒ 19 Ubachs, Vink 39, Kerkra

Ramen - deure rolluiken dakgootbekl.
in kunstst., alu., of ho
Uit eigen fabriek
J. Veldhuizen
Kerkrade. Tel. 045-454

Te k. fabrieksnieuwe DIATOREN merk Rad + Veha v.a. ƒ 5,87 na 18 tel. 043-617182.

Grote Oosthoek-ENC CLOPEDIE te koop. 24 lig, m. sprekende boeke mnd. oud, nw.pr. ƒ 4.60 wegens omst.h. v ƒ 1.575,–. Tel. 045-417711

KLEUREN-TV, pracht stel, te k. wegens omst digh. Tel. 045-454628.

Grote Spectrum-ENC CLOPEDIE te k. 25-deli maanden oud, nw ƒ 4.400,– voor ƒ 1.350,–. 045-459082.

Te k. BRANDHO Bouwbergstraat Brunssum.

Prima werk in de Horeca?
Dat kan via Keser!
Onze Horeca-relaties vragen een
goede ervaren **serveerster**
en een bekwame **kelner**
Regelmatig komen vacatures in de horeca vrij. Voldoet u aan de eisen, neem dan vandaag nog contact op met Yvonne Das, KESER UITZENDGROEP te Maastricht. 7051
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.
KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.
Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Damen-Mode ganz auf Ihrer Linie attraktiv, hochwertig, frisch von Größe 36 bis 52
MODEHAUS WILLY Röttsches
Aachen · Hartmannstr. 26 u. Theaterplatz 7
Mehr Mode für Mehr Figur

WOONKAMERPLAVUIZEN

20×30 cm beige-bruin	21,50 p.m2
24×24 cm grijs of wit	24,50 p.m2
30×30 cm mat bruin	24,50 p.m2
20×20 cm wit of beige	26,50 p.m2
30×30 cm mat wit	26,50 p.m2
24×24 cm grijs leermotief, zéér apart	30,00 p.m2
30×30 cm berberkleurig	30,00 p.m2
31×31 cm 4 geweldige kleuren	44,50 p.m2
33×33 cm zo mooi als marmer	47,50 p.m2
40×40 cm voor kelder of garage	20,00 p.m2

Eurotegel is al bijna 20 jaar de enige échte tegelhandelaar in Limburg.
EUROTEGEL
Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld)
045-715544
6623

GEMEENTE HAELEN

START BOUW WINKELCENTRUM EN 33 WONINGEN TE HAELEN

Op woensdag 10 april as. om 15.00 uur zal de Hoofdingenieur Directeur van de Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening in de provincie Limburg, drs. A. JAcobs, de eerste paal boren van het winkelcentrum met 33 woningen te Haelen.

De 33 woningen worden in de non-profit sektor, niet winst-beogend gebouwd in opdracht van de Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg.

Van deze 33 woningen zijn er 2 bestemd voor de huisvesting van alleenstaanden of 2-persoonshuishoudens en hebben 31 woningen naast keuken, berging en zit-eetkamer tenminste 2 slaapkamers.

De woningen op de begane grond en de eerste verdieping zijn uitermate geschikt voor huisvesting van bejaarden of daarmede gelijk te stellen woningbehoevenden.

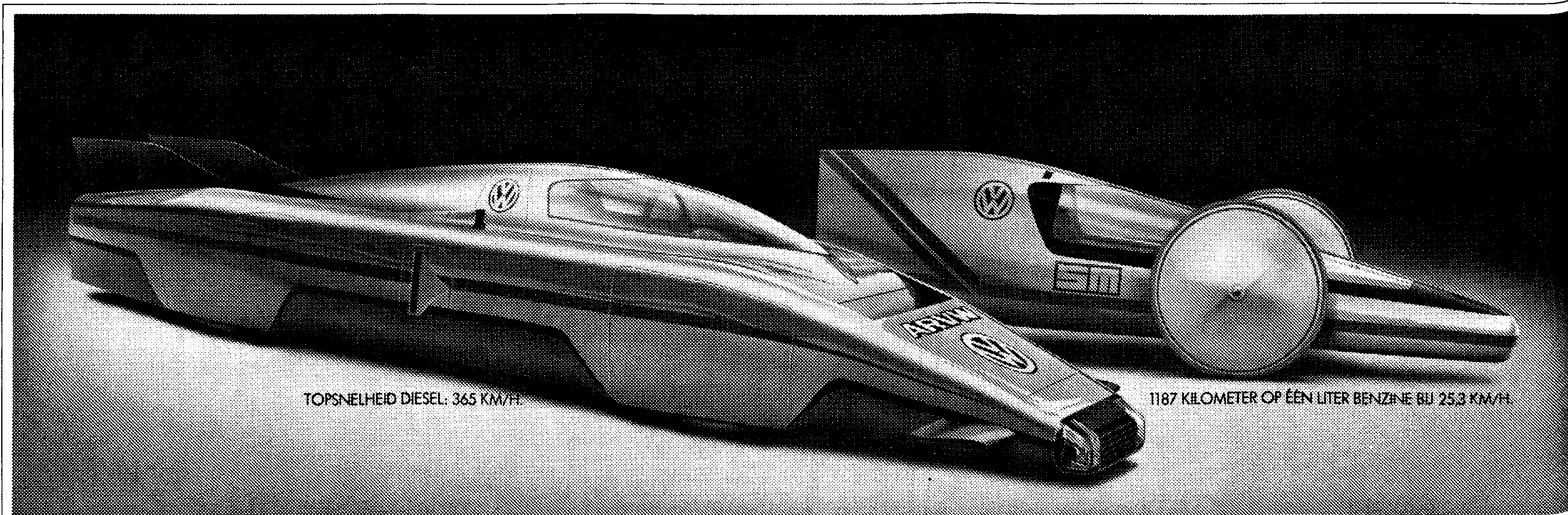
De overige woningen zijn zeer geschikt voor huisvesting van woningbehoevende gezinnen. In niet onbelangrijke mate zal dit woningencomplex bijdragen aan leniging van de woningnood in de gemeente Haelen. Het complex is als onderdeel van het totale Centrumplan ontworpen door B.N.A. Architektenbureau Coppen te Roermond.

De bouw van de 33 woningen is door de Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg gegund aan Aannemersbedrijf Jac. Graef B.V. te Haelen.

De winkels en een horecabedrijf in ditzelfde complex worden eveneens door genoemd aannemersbedrijf voor eigen risico gebouwd voor de verkoop of voor verhuur.
Hiervoor bestaat naar verkregen inlichtingen ruime belangstelling.

De Haelense ondernemersvereniging afdeling van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers, heeft in de toewijzing van winkelbranche een beslissende stem.

6628



ONZE TESTMODELLEN DAGEN ZOWEL PORSCHE ALS UW FIETS UIT.

U zou het misschien niet denken, maar de snelste diesel ter wereld is een Volkswagen. Topcoureur Keke Rosberg draaide er rondjes mee van 365 km/h. En wist u dat Volkswagen met de hier afgebeelde vreemdsoortige driewieler wereldrecordhouder zuinigheid is? (1187 km op één liter benzine!)

Voor de oppervlakkige toeschouwer lijkt het misschien lichtzinnigheid of op z'n best een stuk hobbyisme. Vooral omdat het experimenten zijn die ons miljoenen guldens kosten. Wat levert dat op, vraagt u zich wellicht af.

Betere Volkswagens, is ons antwoord. Want onder extreme omstandigheden leren onze ingenieurs het meest. Op proefbanen en in laboratoria worden heel bijzondere, grensverleggende eisen gesteld. En dat kan vervolgens weer verbeteringen opleveren voor de normale fabrieks-Volkswagens.

De motor bijvoorbeeld in onze supersnelle turbo-diesel racer vertoont een treffende gelijkenis met die uit de serieproduktie. Met die krachtbron aan boord kijken we hoe ver we kunnen gaan met de prestaties om toch een laag verbruik en een lange levensduur te kunnen noteren.

Zo testen we motor en aandrijvingscomponenten, nieuwe ideeën voor koeling en brandstofinjectie, vormen en constructies, in de meest bizarre auto's. Een direct gevolg van al dat onderzoek is bijvoorbeeld dat u met alle Volkswagens vanaf bouwjaar 1977 (behalve de Kever) die nu op normale benzine lopen, probleemloos op loodvrije benzine kunt rijden.

Of het nu gaat om het prestatievermogen van een Passat, de aërodynamica van een Scirocco, het onderhoudsgemak van een Golf of Jetta, wij laten geen mogelijkheid onbenut om aan verbeteringen te werken.

Al moeten we daar zo nu en dan vreemde wegen voor inslaan. De testmodellen op deze pagina zou u immers niet direct met Volkswagen in verband brengen. Maar als u de nieuwste technologie in onze seriewagens aandachtig bekijkt, weet u wel beter.



WELKOM BIJ UW VOLKSWAGEN DEALER. PRIJZEN: POLO v.a. f 14.995, GOLF v.a. f 18.495, JETTA v.a. f 21.195, PASSAT v.a. f 24.895, SCIROCCO v.a. f 34.095. INCLUSIEF BTW, EXCLUSIEF AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 5 april 1985 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

'Zwakke' groepen en dienstverlening worden ontzien

Bezuinigen nog niet voorbij in Heerlen

HEERLEN – Hoewel minder fors dan gevreesd is het tot en met 1988 nog wel bezuinigen geblazen bij de gemeente Heerlen. En omdat er in de afgelopen jaren al miljoenen guldens is beknibbeld op de gemeentebegroting worden de verdere kortingen steeds moeilijker. Het college heeft echter als uitgangspunt genomen dat bij de nieuwe maatregelen de 'zwakke' groepen in de samenleving en de dienstverlening aan de burgers zoveel mogelijk moet worden ontzien. Daarnaast wordt ook vastgelegd dat de gemeentelijke belastingen in de komende jaren maar matig zullen stijgen. Zelfs minder dan de stijging van het prijspeil.

Dat betekent dat vooral de interne diensten in het gemeentehuis de volle last krijgen te dragen. Een en ander houdt echter niet in dat er ambtenaren zullen worden ontslagen. Tot en met 1988 moeten er wel 28 banen verdwijnen, maar dat zou zonder problemen door het natuurlijk verloop zijn op te lossen. In de voorafgaande twee jaar zijn namelijk 140 zogeheten formatieplaatsen opgeheven en daarvoor hoefde niemand tegen zijn zin op te stappen.

Een en ander staat in het gisteren verschenen meerjarenactiviteitenplan. Dat schildert enerzijds de plannen van de gemeente in de komende drie jaren en anderzijds de bezuinigingen die in dat zelfde tijdvak mogelijk zijn. Opvallend is dat als deze plannen ook inderdaad worden verwezenlijkt Heerlen vanaf 1983 niet minder dan een kwart op de zogeheten beïnvloedbare kosten heeft bezuinigd. Een percentage dat geen enkele gemeente in Limburg, en waarschijnlijk ook daarbuiten, haalt.

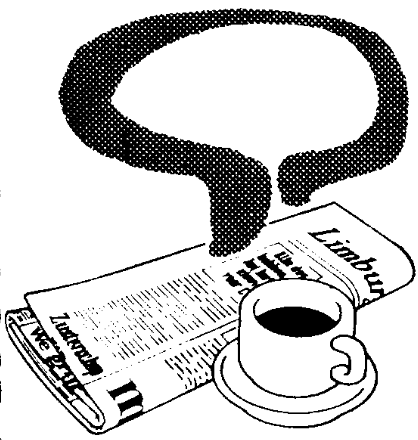
Dubbel

Dit jaar moet Heerlen nog ruim drie miljoen bezuinigen. Eerder was er vanuit gegaan dat dit het dubbele bedrag moest zijn, maar een aantal meevallers, die er toch ook zijn, hebben de bezuinigingsdoelstelling aanzienlijk omlaag gehaald. Ook is er nog wat geld voor nieuw beleid over. Echter niet genoeg in de visie van het college om de 'loopgraaf' in Heerlen-Noord te overkluizen. En dat is nu juist een wens waar de hele gemeenteraad zich nu al jaren sterk voor maakt.

Mishandeling met vleesvork

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft woensdagmiddag de 52-jarige J.H. uit die plaats aangehouden wegens mishandeling. Tijdens een ruzie in een flatwoning aan de Pastoor Scheurenstraat ging de man zijn tegenstander met een vleesvork te lijf. Het slachtoffer moest met verwondingen in het gezicht en in de rechter zij naar het De Weverziekenhuis in Heerlen worden overgebracht.

De dader werd in verzekering gesteld en zal worden voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht. De oorzaak van de ruzie is nog onduidelijk.



Apostelen

● Vandaag is het Goede Vrijdag. Dat betekent behalve dat U niet naar Duitsland kunt om boodschappen te doen, er ook bij ons heel wat zaken en instellingen zijn die vroeger sluiten dan normaal (alleen 's morgens open zijn). Banken gaan vandaag helemaal niet meer open, als U daar geld wilt wisselen kunt U pas weer volgende week dinsdag terecht. Maar dat heeft allemaal niets met apostelen te maken en aangezien dat woord boven dit stukje in de koffiekolom staat zullen we pogingen ondernemen toch weer enigszins bij dat onderwerp terecht te komen. Weet U dat behalve naar de koningin ook naar de apostelen soep is genoemd. Nee, geen Petrus en Paulussoep en dat soort zaken, wij bedoelen apostelensoep. Apostelensoep is een voedzame niet vette soep waarin een weinig vlees zit en een twaalftal kruiden en groenten. Volgens historische bronnen werd de soep vroeger gegeten door de boeren die zich aan de vasten hielden en na de Goede Vrijdag weer vlees mochten eten. Als ze dat direct deden, dan zouden ze maar last krijgen van hun maag, maar op zaterdag om 12.00 uur (als de vasten ten einde was) werd de apostelensoep gegeten en op paaszondag kon er dan weer in het echte vlees gehapt worden.

Dicht

● Merkwaardig, maar de straat die voor het (nieuwe gedeelte) van het station in Heerlen loopt heet Stationsplein. Dat zal nog wel een overblijfseltje van vroeger zijn, toen inderdaad voor het station in Heerlen een plein was. Waar blijft de tijd! „En de gezelligheid", meent een heerschap uit Palenig te moeten toevoegen. In ieder geval was die straat gistermiddag afgesloten voor het verkeer omdat een bijzonder grote kraan bij de nieuwbouw van het NS-station de hele straat in beslag nam. Verkeer moest maar eventjes via de Stationstraat (tussen DSM-kantoor en Royal-bioscoop) doorrijden. Dat was daar dus een drukte van belang en dat viel op omdat het anders zo rustig is in dit straatje. Toch geeft het een stad een echt stads-karakter als er auto's rijden. Misschien dat we die voetgangersdomeinen toch beter achterwege hadden kunnen laten.

Lilian

● Lilian is geboren. Nou, zult U denken, dat is leuk maar dat hoeft toch niet in de koffiekolom. Het zou er ook nooit in gekomen zijn als Lilian niet een kalf edoch een mensenkind was geweest. Maar dat de familie Buining van de Eschenweg in Hoensbroek, heuse kaartjes rondstuurt om de geboorte van een kalf aan te kondigen, dat mag toch wel in de koffiekolom. Naar goed gebruik hoort daar toch een scheutje melk in thuis, of niet soms? Lilian is een dochter van Marietje. Haar vader kent ze helaas niet. Op het kaartje wordt hij K.I. Stier genoemd. Koeien schijnen dat niet zo erg te vinden, die zijn toch meer op moeder gesteld.

Bierfeest

● Tijdens de zitting van de politierechter gisteren in Heerlen kwamen nogal wat zogenaamde alcoholgevallen voor. Allemaal mensen die met een (nou ja, één) borreltje te veel op achter het stuur zaten. Steeds verdedigden de verdachten zich door te zeggen dat ze slechts zeven à acht pilsjes genuttigd hadden. Al zou je uit het gemeten promillage kunnen concluderen dat ze een bezoek aan een Beiers bierfeest hadden gebracht. Officier van Justitie mr. Marquart Scholtz vroeg zich dan ook hardop af waar dat hoge alcoholpromillage vandaan kwam. „Het menselijk lichaam produceert nog altijd, tot droevenis van velen, zelf een alcohol". Tja, dat zou eigenlijk zo gek nog niet zijn. Goedkoop was het in ieder geval wel.

Looierstraat-'affaire' voor de rechter

Schikking voorgesteld in miljoenengeschil

HEERLEN/MAASTRICHT – De project-ontwikkelaars Van Doorn en IJsselstijn uit Vaals en de gemeente Heerlen zullen op korte termijn rond de tafel gaan zitten om te bekijken of het tussen hen gerezen miljoenen-geschil zonder rechterlijke uitspraak is op te lossen. Kan dat niet, en daar wijst alles op, dan zal de Maastrichtse Rechtbank alsnog uitspraak doen. Dit bepaalde plaatsvervangend rechtbankpresident mr. F. Eliëns aan het einde van het kort geding, dat gisteren over deze zaak diende.

Zoals bekend kochten Van Doorn en IJsselstijn in 1979 een stuk grond aan de Looierstraat in Heerlen met de bedoeling daarop ondermeer twee winkellagen te bouwen. Zij baseerden naar hun zeggen de aankoop op informatie van de gemeente, die achteraf verkeerd is gebleken. Twee winkellagen zijn daar bestemmingsplan-technisch niet toegestaan. De twee Vaalsenaren stellen nu dat als de gemeente meteen de juiste informatie had verstrekt, zij de grond niet hadden gekocht en daardoor nu niet in de financiële problemen waren gekomen. De Rabobank wil namelijk op korte termijn geld zien.

Vandaar dat de twee een kort geding tegen de gemeente aanspanden waarin zij een miljoen gulden voorschot op hun totale vordering eisten. De langdurige schadevergoedingsprocedure, die eigenlijk bij dit soort geschillen gevoerd moet worden, kunnen de twee niet meer afwachten. De bank heeft namelijk een faillissements-aanvraag aangekondigd. Met het miljoen kan de bank weer een tijdje koest worden gehouden. Bovendien zijn zij ook nog eens geconfronteerd met een miljoenen schadeclaim van Meijers Beleggingen bv, die de grond weer van hen kocht.

Mr. J. Adelmeijer, die de gemeente vertegenwoordigde, haakte daarop in door te stellen dat de zaak niet in een kort geding thuis hoort. Als de twee de eigenlijke rechtzaak namelijk verliezen, zit het eventueel verkregen voorschot bij de bank en is dan niet meer terug te krijgen. Mr. J.Duynstee, de advocaat van Van Doorn cs, beweerde echter dat er eigenlijk geen enkele kans bestaat dat zijn cliënten de schadevergoedingszaak zouden verliezen.

Mr. Adelmeijer ontkende niet dat er in deze zaak fouten zijn gemaakt door de gemeente. Maar hij betwistte echter in hoge mate dat de project-ontwikkelaars juist daardoor in de financiële problemen zijn geraakt. Hij wees erop dat de afwijzing van het gewraakte bouwplan aan de Looierstraat op drie gronden tot stand was gekomen.

Slechts één van deze drie had volgens hem direct betrekking op de verkeerde informatie. Namelijk de door de gemeente zowel mondeling als schriftelijk gedane bewering dat er twee winkellagen op de bewuste plek gebouwd mochten worden. De andere twee weigeringsgronden voor de bouwvergunning hadden daar niets mee te maken. En dat hield volgens hem in dat de bouwvergunning er toch nooit zou zijn gekomen.

Daarnaast hadden volgens Adelmeijer Van Doorn en IJsselstijn, als ze beter hadden opgelet, kunnen weten dat de verstrekte informatie foutief was. De twee hadden dus niet goed uitgekeken bij de aankoop en dat ze daardoor nu in de problemen zijn gekomen was jammer, maar daar hoeft volgens hem de gemeente niet voor op te draaien.

Mr. Duynstee daarintegen stelde dat de foutieve informatie zijn cliënten wel degelijk op het verkeerde been had gezet. Volgens hem werd dat ook bewezen doordat een eerder ingediend bouwplan van Van Doorn, niet bestemmingsplan-technisch was afgekeurd, maar op welstandsgronden. De bewering van de gemeente dat er een wezenlijk verschil bestaat tussen die twee plannen, deed Duynstee opgewonden als „flauw" af.

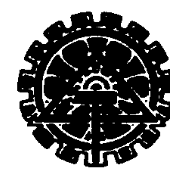
Na urenlang praten stelde mr Eliëns voor om te kijken of er geen minnelijke schikking mogelijk was. Hoewel die kans erg klein is – of het bestemmingsplan moet worden aangepast of de gemeente moet met een hoop geld over de brug komen – besloten beide partijen binnenkort te gaan praten. Mocht daar niets uitkomen, dan zal mr. Eliëns alsnog uitspraak doen.

(ADVERTENTIE)

U denkt toch zeker aan onze OPEN DAGEN te Heerlen op 6, 8 en 9 april (10.00-21.00 uur)

Wij showen voor: landbouw, veeteelt, tuinbouw, openbaar groen, loonwerk en particulieren:

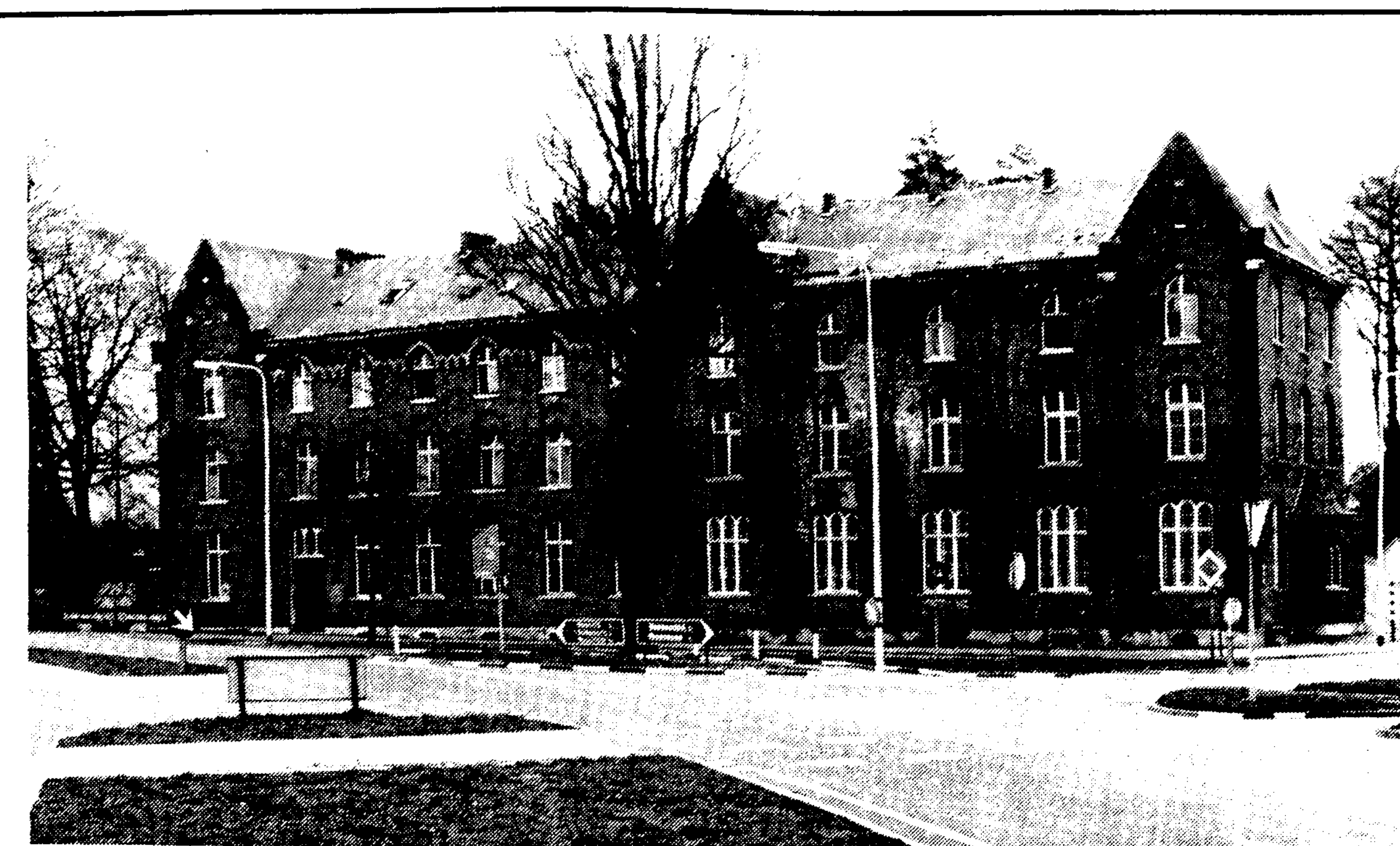
Marshall, Schlueter, Alfa Laval, Bomford, Eberhardt, Toro, Mitsubishi en Kubota.



jj dabekausen bv

Valkenburgerweg 147
6419 AS Heerlen

6331



● Over enkele weken is bekend wat met klooster Aalbeek gaat gebeuren.

Miljoenenverbouwing tot complex met bejaardenwoningen

Reddingsplan voor klooster Aalbeek

NUTH – De Stichting Bejaardencentrum Op den Toren in Nuth heeft plannen voor de bouw van 31 bejaardenwoningen met gemeenschappelijke voorzieningen in het klooster Aalbeek. Het op 4,8 miljoen gulden begrootte project zou het sterk vervallen gebouw van de ondergang moeten redden. Provincie en Volkshuisvesting zijn op de hoogte van de plannen. Het is nu aan het gemeentebestuur van Nuth om op korte termijn een beslissing te nemen.

In opdracht van Op den Toren verrichtte Ing. W. Habets van het gelijknamige bouwbedrijf uit Nuth op 'no cure no pay basis' een haalbaarheidsonderzoek en werden de globale plannen voor een woongemeenschap voor ouderen aan de betrokken instanties voorgelegd.

„Het is nu een zaak van de lokale overheid om in deze een aktief beleid te voeren en het kloostercomplex Aalbeek snel voor een totale ondergang te redden" aldus Wim Habets. Hij voegt eraan toe dat wethouder Lenoir heeft toegezegd een dezer dagen met alle betrokkenen om tafel te gaan zitten.

(zie verder pagina 21)

Pater Scheijlen naar Schinveld

SCHINVELD – Met ingang van 15 april heeft Schinveld een nieuwe pastoor. Het is de heer Scheijlen (60), pater van de H. Harten. Hij is geboren in Maastricht als derde spruit in een gezin van zeventien kinderen.

Van 1954 tot 1984 werkte pastoor Scheijlen in de missie in Finland, gevestigd in de stad Temperi. Van daaruit reisde hij jaarlijks 25.000 kilometer om de 300 katholieken, die over een gebied van 400 vierkante kilometer verspreid woonden, te bezoeken.

Pater Scheijlen neemt zijn intrek in de pastorie van de Eligiusparochie. Hij volgt pastoor Vogels op, die onlangs afscheid nam.

Pacifist opgepakt

BRUNSSUM — Tijdens een actie bij een speelgoedzaak in het centrum van Brunssum werd gisteren een van de bewoners van het vredeskamp gearresteerd. Hij had even tevoren een vaas met water over het hoofd van een agent in burger gegoten.

De actievoerders waren naar de winkel getogen omdat de eigenaar volgens hen stickers met runetekens en hakenkruizen zou verkopen. Tijdens de daarop volgende discussie liepen de gemoederen hoog op, waarbij de winkelier een van de actievoerders zou hebben geslagen. Toen de agent zich in het gesprek mengde, kon een van de actievoerders zich niet langer bedwingen. De gearresteerde werd voor verhoor meegenomen naar het politiebureau en tegen de avond weer vrijgelaten.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad
Een bijzondere krant

Directeur Flopak vermoedt dat voorraad is aangestoken

Opnieuw brand in De Beitel

HEERLEN – Een vermoedelijk aangestoken uitslaande brand richtte gisteravond bij het Amerikaanse bedrijf Flopak op het Heerlense industrieterrein De Beitel voor tienduizenden guldens schade aan. Een miljoenenstrop kon dank zij een eerder opgetreden storing en de daaruit voortvloeiende aanwezigheid van zes man personeel, waaronder ook de directeur, worden voorkomen. Een van de personeelsleden, die onmiddelijk met de aanwezige blusapparatuur het vuur te lijf gingen, moest met rookvergiftiging naar het ziekenhuis worden overgebracht. Het bedrijf ligt schuin tegenover de rubberfabriek Tebrub waar woensdagavond een voorraad rubber in vlammen opging.



● *De brandweerlieden uit Heerlen en Kerkrade op de plek waar de brand vermoedelijk werd aangestoken.*

Bij de bluswerkzaamheden had Heerlen de assistentie van hun Kerkraadse collega's ingeroepen. Op het moment van de melding waren de beide brandweercommandanten voor een vergadering bijeen. Daarbij is ook gesproken over de procedurefout die, zoals het LD gisteren al meldde, tijdens de bestrijding van de vuurzee in het winkelcentrum Het Loon op 25 februari jongstleden zou zijn gemaakt. Beide korpen, in totaal zo'n veertig brandweerlieden met acht wagens, waren het vuur rond tien voor elf meester. Daarbij werd vooral de in de buurt gelegen LPG-tank in de gaten gehouden om te voorkomen dat deze zou ontploffen.

Volgens directeur Linders van Flopak, een bedrijf dat schuimrubber verpakkingsmateriaal voor electronische apparaten fabriceert, stond het als een paal boven water dat hier sprake was van brandstichting. „Dit materiaal gaat pas bij vierhonderd graden branden, dus daar moet wel vuur aan te pas zijn gekomen", aldus de directeur. Via de ontluchtingsroosters kon de naast de fabriek ontstane brand het pand binnendringen. Tijdens de bluswerkzaamheden raakte een van de personeelsleden bedwelmd door het vuur. Hij kon door zijn directeur op tijd van de vuurzee worden weggesleept.

De brand vernietigde een groot deel van de voorraad waardoor afspraken met afnemers niet kunnen worden nagekomen. „Als blijkt dat ook een aantal panelen door waterschade zijn vernield, gaat de schade oplopen tot enkele honderduizenden guldens", aldus de directeur.

(ADVERTENTIE)

Vandaag begint de
AUTO CAUBO
PAASSHOW
in ons pand, neerhem 25 valkenburg a/d geul
met: het komplete VW- en Audi programma!
aktie-auto's met hoge korting!
gekeurde occasions!
DAT MAG U NIET MISSEN!
vrijdag 5 april v.a. 16.00 uur
zaterdag 6 april, zondag 7 april,
maandag 8 april, v.a. 10.00 uur

Limburgs Dagblad
VS: Geen haast met

2 weken gratis!

5-4
Naam:
Adres:
Postc. + Plaats:
Giro Banknr.: Tel.:
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna:
een abonnement met automatische betaling per maand
een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN Of bel: 045-739333

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Martin Hubert Dieters

echtgenoot van

Maria Helena Peulen

Hij overleed op 78-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M.H. Dieters-Peulen**
Schaesberg: **Jo Dieters**
Willy Dieters-Kessels
Schaesberg: **Riny Deeder-Dieters**
Sjeng Deeder
Malawi: **Pater Hub Dieters s.m.m.**
Schaesberg: **Tiny Kessels-Dieters**
Antoon Kessels
Schaesberg: **Wim Dieters**
Kitty Dieters-Meens
Schaesberg: **Annie Janssen-Dieters**
Jan Janssen
Schaesberg: **Godfried Dieters**
Jeannette Dieters-Thoren
Schaesberg: **Maria Molenaar-Dieters**
Raymond Molenaar
en al zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Dieters
Familie Peulen

6371 XR Schaesberg, 2 april 1985.
Graafstraat 43.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op dinsdag 9 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg - Veldstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het dekenale kerkhof aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering op paaszaterdag om 11.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud en opgewektheid hebben wij heden, na haar eigen vertrouwde omgeving, geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Philips

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 71-jarige leeftijd.

Uit aller naam:
Geleen: **A. Luyten-Philips**
H.F.C. Luyten
Familie Philips

6164 BS Geleen, 3 april 1985
Corr.adres: Luxemburgstraat 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 6 april as. om 11.30 uur in de Pastoor van Arskerk, Lienaertsstraat, te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof St. Callistus te Neerbeek.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de h. mis van vrijdag 5 april om 18.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in de kapel van het bejaardenhuis Bunderhof, Europalaan 2 te Geleen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Ze zijn ons slechts geleend
de 'Mensen en de Dingen'
Het enige dat ons overblijft
Zijn de 'Herinneringen'

Vandaag is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die voor ons onmisbaar blijft, onze onvergetelijke zoon en broer

Jo Vrolijk

Allen die Jo hebben gekend, nodigen wij uit hem met ons te herdenken in de h. mis op tweede paasdag om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-W., Heilust.

Familie Vrolijk-Van Kerkvoort

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft, hebben wij kennis genomen van het onverwacht heengaan van onze artistiek medewerker

Leo Riemens

Als groot operakenner en musicoloog heeft hij de laatste jaren van zijn leven zich met hart en ziel ingezet voor onze Stichting.
Talloze artikelen schreef hij in ons blad Eronato.
Tijdens zijn vele lezingen hebben wij kunnen genieten van vele uren zangkunst op een wijze die uniek genoemd mag worden.
Je zult altijd in onze herinnering blijven.
Hartelijk dank Leo. Rust nu in vrede.

Namens bestuur en leden
Stichting Opera Limburg
Maastricht

OVERLEDEN

† **Mathieu Keulers**, oud 69 jaar, weduwnaar van Christina Krapels, levensgezel van Christine Crapts, Gouverneur Houbenstraat 15, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 6 april om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem.

† **Isabella Ida Maria Haesen**, oud 84 jaar, Tongerseweg 320, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen zaterdag 6 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht.

† **Leonie Marie Gertrude Henquet**, oud 75 jaar, weduwe van Jozef Hubertus Nicolaas Emile Smeets, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen zaterdag 6 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Catharina (Net) Coenen**, oud 83 jaar, echtgenote van Willem Koolen, Asterstraat 20, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 6 april om 11.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve vader, schoonvader, opa en zwager

Christiaan Nieste

weduwnaar van

Paulina Jozefina Knubben

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, op de leeftijd van 80 jaar.
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Heerlen: **Karel Nieste**
Thea Nieste-Felix
Heerlen: **Sjef Nieste**
Annie Nieste-Lunenborg
Geleen: **Ernest Nieste**
José Nieste-Meerts
en al zijn kleinkinderen

Corr.adres: Tollensstraat 29
6416 VG Heerlen, 3 april 1985

De crematie zal plaatsvinden heden, vrijdag 5 april, om 16.00 uur in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst aldaar om 15.45 uur, alwaar na afloop gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de koffiekamer.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Hein Uerlings

zal plaatsvinden op maandag 8 april om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen.

Mevrouw L. Uerlings-Engels
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, april 1985

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar het crematorium van mijn lieve vrouw en onze goede moeder

Johanna de Rooy-Vusschers

Het was voor ons een grote troost.

W. de Rooy
Kinderen en kleinkinderen

Nuth, april 1985
De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 7 april as. om 10.00 uur in de St.-Bavokerk te Nuth.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw

Victorien Meis-Mertens

betuig ik u allen mijn oprechte dank.
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 april 1985 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

J. Meis

De plechtige eerste jaardienst voor onze zorgzame vader en opa

Joseph Eggen

zal plaatshebben op paasmaandag, 8 april as., om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael (Eikske) Schaesberg.

Kinderen Eggen en Kleinkinderen

Schaesberg
April 1985

Voortleven in de harten van hen die achterblijven, is niet sterven.

Vandaag is het een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze goede pap en liefste opa

Harry Rutjens

Zondag 7 april is de eerste jaardienst om 11.30 uur in de Annakerk, Bekkerveld-Heerlen.

Paula Rutjens-Logister
Kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst voor mijn echtgenote, onze moeder en oma

Leentje Pasveer-v.d. Straten

zal plaatshebben op paaszondag, 7 april as., om 11.00 uur in de St.-Janskerk te Hoensbroek.

W. Pasveer
Kinderen en kleinkinderen

PAASSHOW
Tevens zijn wij aanwezig op de Meubelbeurs in Valkenburg

CHITA van Leolux

stoffels martens
wonen bv
geleenstraat 64A
6411 ht heerlen
tel. 045 - 710602

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, lieve opa, schoonbroer, oom en neef

Pieter Vrouenraets

willen wij u op deze wijze hartelijk bedanken.
Uw blijken van medeleven, in welke vorm dan ook, zoals bloemen, condoléances, een woord of een brief en vooral uw aanwezigheid, waren voor ons een grote troost.

Mevrouw Vrouenraets-Van de Wall
Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, april 1985

De zeswekendienst zal plaatsvinden op paaszondag, 7 april a.s., om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek.

Vandaag, 5 april 1985, is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve

Fieny Russel

geboren

Souren

Allen die ons in het afgelopen jaar hebben gesteund, zijn wij zeer dankbaar.
Morgen, 6 april, zal voor haar worden gebeden tijdens de dienst van paaszaterdag om 19.00 uur in de dekenale kerk aan de Hoofdstraat in Schaesberg.

Edy Russel, zijn kinderen en kleinkinderen

CMV BANK

Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	24 maanden Termijnbedrag	24 maanden Eff. jaarrente	36 maanden Termijnbedrag	36 maanden Eff. jaarrente	60 maanden Termijnbedrag	60 maanden Eff. jaarrente
f 7.000,-	f 331,59	13.40%	f 234,63	13,40%	f 157,96	13,40%
f 11.000,-	f 514,17	11,90%	f 361,64	11,90%	f 240,77	11,90%
f 18.000,-	f 841,38	11,90%	f 591,78	11,90%	f 393,98	11,90%
f 25.000,-	f 1.168,58	11,90%	f 821,92	11,90%	f 547,20	11,90%

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Heerlen, Akerstraat 82a, tel. 045-719680
CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar, tel. 045-251043.

Nog steeds is het moeilijk haar heengaan te aanvaarden, doch iedere dag is zij in gedachten bij ons.
Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Peters-Peters

De eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 6 april om 20.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Jabeek.

L. Peters en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote, onze moeder en grootmoeder

Enne Peeters-Smeets

zal plaatsvinden op 2e paasdag, 8 april as., om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Stuf Peeters
Kinderen en kleinkinderen

Te koop aangeboden

Nobele medemensen vinden nobele MEUBELEN aan nobele prijzen en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels als u deze inruilt op nieuwe. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr. - Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. Spaanse EETHOEK met salonkast, zuiver eiken. 045-443380.

Te k. oude klok en REGULATEUR. Tel. 045-315918.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. BUNGALOW van part. in luxe staat te Kerkrade. Te bevr. 045-463532.

TUINPALEN. Schaarhekken. Vlecht- en overlapschermen. Tuin- en spoorbielzen. Zagerij Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 tuss. L.D. en woon.

Zeg het met bloemen
Speciale paasaanbiedingen: 20 rozen f 6,50 en f 7,50; 30 tulpen f 6,00. Turner Flower, Klinkertstraat 27, H'broek (bij kasteel en droomvijver).

Stichting Maaspop Maastricht bedankt
Sigarenmagazijn „St.-Mathias" Bosstraat; Fitnesscentrum H. Busio, Uitbelderstraat; Snackbar „d'aw Bruck" Cörversplein; Coffeeshop „Bunny's Place" Mariastraat; Café „'t Jachthoes" Brusselseweg; Café „Tribunal" Tongersestraat; Café „Au Lait" Rechtstraat; Café „De Persee" Wijckerbrugstraat; Café „'t Haantje" Markt; Café „De Gaaspiep" Markt; Groente- en fruithandel G. Vroegop Markt.
Voor hun spontane bijdrage!

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. f 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,–; zwart-wit vanaf f 75,–; Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Sfeervol restaurant
Auberge Oasis
Stationstr. 215 Nuth. 045-241078
Gewijzigde openingstijden
Keuken open
dagelijks van 12.00 - 14.30 uur
en van 17.00 - 22.00 uur
's Zaterdags van 17.00 - 22.00 uur
's Zondags van 12.00 - 21.00 uur
's Dinsdags gesloten

MEUBELINRUILAKTIE. De hoogste prijs voor uw gebruikte meubelen geven wij als u deze inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel voor particulier. Tel. 045-717496 of 726226 of 726239 tot 21.00 uur.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Luikse markt
op paasmaandag 8 april
Europaplein - Hulsberg, van 11.00 tot 18.00 uur met 1000-en-1 koopjes, oude ambachten, kinderattraktie, rommelmarkt. Muziek: trio De Falco's en de Italiaanse zangeres Michela Tommassone. Org. CV. De Beumerwalders.

Te k. Jamo J-103 BOXEN 100 watt f 400,–. H. Hermanslaan 554, Geleen, tel. 04494-40802.

Te k. barok EETHOEK, tafel met 6 stoelen, ant. harmonium eiken Hammond orgel, kl. defect. Tel. 045-224125.

Wegens verh. te k. TV, va. f 75,-. Tel. 045-223289.

ZONNEHEMELS. Speciaalzaak fa. Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer. Grote keuze en vooral een deskundig en eerlijk advies, prijzen va. f 950,-.

ROMMELMARKT di. t/m vr. 13 tot 17 uur, zat. 10 t/m 17 uur. Grasbroekerweg 31, Hrl. Meubels, gasf., fietsen enz.

Dames, kinderen en baby's: voor alle voorjaars- en zomerkleding. Gebruikte kleding als nieuw en heel goedkoop.
't Snuffeltje
Esdoornstr. 19, Ubach o. Worms. Tel. 045-317781.

GRASZODEN: 1e kwaliteit, f 3,75 p.m². Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Te k. zeer mooie KLEURENTELVISIE en videorecorder, z.g.a.n. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes va. f 0,25 p.kg, 5 kg uien f 2,50. Veendriek ing. kasteel A'rade.

Te k. rest.partij TOILETKASTJES, opkl.bedden en kl. goed. Ook in een koop. 04490-26061.

KLEURENTELEVISIES grote sortering met garantie, alle merken v.a. f 175,–; zwart/wit TV v.a. f 75,–. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. BIERSNELKOELER 3 aansl., event. compl. met kl. barretje. Veldstr. 2, Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK wit m. 36-38, Burg. Cremerstr. 2, Hoensbroek.

Te k. POSTZEGELS en munten Ned. en buitenl. Tel. 04750-26305.

Te k. EETHOEK met 4 stoelen en ronde tafel, kl. wit/chroom, f 150,–, tel. 045-310263.

Chinon 806 SM FILMCAMERA (m. geluid) en veel extra's. Koopje! Nw.prijs f 800,–, nu f 350,–, tel. 045-310263.

Te k. in uitstekende staat verkerende (weinig gebruikte) VIDEORECORDER, Telefunken VR 530 met afstandsbediening. Met o.a. stilst. beeld, slowmotion, etc. etc. 16 kan., waarvan 8 twee weken vooruit te programmeren, 1 jr. oud. Nieuwprijs f 2400,– nu (vaste) prijs f 1650,–, tel. 045-310263.

Micro CASSETTERECORDER Pearlcorder S701, incl. micro MC60 cassettes f 150,–, tel. 045-310263.

Te k. SPELCOMPUTER (tennis, squash etc.) f 50,–, schaakcomputer, 6 niveaus f 50,–, zwart-wit-t.v. f 35,–, Black & Decker, workmate f 90,–, tel. 045-310263.

SLACHTKIPPEN levend à f 4,50 p.st. Geslacht à f 4,– p. kilo. Pluimveebedrijf J. Huth, Veldstr. 49, Brunssum. Tel. 045-254092.

Zwart eiken EETKAMER, 4 stoelen + tafel + buffetkast + kamerkast, bankstel. Tel. 045-461829.

Weg. omst. te k. 2-pers. SAUNA, z.g.a.n., pr. f 1100,–. Tel. 045-416573.

Te k. massief blank eiken KAST. Tel. 045-318685.

BANKSTEL. Wolfsmelk 41, Ubach o. Worms, tel. 045-316056.

Mod. zwarte KTV, 66 cm, timer, 12 kan. afst.bed. f 675,–, Atari-spelcomp. + 6 spel. f 250,–. J. Klynenlaan 449, Geleen.

YAMAHA XV 750 SE, bwj. '81, vr.pr. f 6000,–, zwart zeer mooi. HD-uitl. Gewone gitaar en elec. gitaar. Seringenlaan 28, kamer 4, Geleen, na 18.00 uur.

Te k. electr. ORGEL Honer, type Symfonie D 86, 2 jr. oud, weinig bespeeld i.st.v.nw. Vaste pr. f 5000,–. Aan de greune Poal 20, Grevenbicht.

Te k. SPORTFIETS, 10 versn. en trimrollen. Te bevr. 04405-1685.

Ongelooflijk! Splinternieuw massief eiken BANKSTELLEN al vanaf f 995,-; eiken eethoeken, werkelijk klasse va. f 795,-; massief eiken toog- en wandmeubels; eiken met echt rundl. kuipbanksatellen, barok eethoeken en bankstellen; pracht 2-zitters, ook in echt rundl.; div. geheel rundl. bankstellen aan allerlaagste opruimprijs. Wij zijn beslist het allergoedkoopste un nieuwe meubels en ruilen bovendien uw oude meubels in. OK-hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum, vlakbij promenade en Alb. Heijn.

Te k. KANTELPOORT 3×3 m, i.z.g.st. te bevr. 04492-3582.

Te k. VW BUS 1900 of te ruil tegen Ford Taunus 1600, tev. te k. oprijkar en 4 40 jaar oude mijnboeken, babybedje, fm-radiozender met antenne, tel. 045-716928.

INVENTARIS voor heren modezaak 5 jaar oud + verlichtingsarmaturen, tel. 045-252524.

Magazijnverkoop
Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: koelvriescombinatie 270 ltr van 1119,– voor f 698,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over ijzeren brug.

SPOTKOOPJES 10% korting op alle matrassen, alle standaard maten voorradig, Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, 04494-42760.

PAASKOOPJES: tv-kastjes, karpetten, dekbedden en overtrekken, sierporselein. Op alle matrassen 10% korting en nog veel meer koopjes, bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. spelcomp. met 3 spel. WINDSCHERMEN Mazda 323 2-drs., electr. badk. verw., campingspullen, Elisabethstr. 19, Kerkrade.

Compl. TIENERKAMER f 300,–, afzuigk. f 50,–, inb. open haard f 50,–, 251454.

Eiken SLAAPKAMER compl. Vraagpr. f 850,–, tel. 043-643450.

Te k. moderne EETHOEK (zwart.) Bellen na 18 uur. 045-459238.

Te k. VESPA Boxer bed 80×190 cm + matras, voetbalschoenen mt. 5, 6 en 7½ tel. 04405-2954.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen. Klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. MOTORTRAILER (2 motoren) f 550,-. Tel. 045-721790.

Te k. zeer mooie 3-delige WANDKAST. Scheelenstr. 18 Simpelveld. Na 17 uur.

Voor de slimme koper: grote partij INRUILMEUBELS voor spotprijzen, mooie eiken kast nu f 650,–, moderne keukenkast f 350,–; chic bankstel z.g.a.n. nu f 895,–; 6 st. eiken eethoeken nu va. f 350,–; stoelen vanaf f 50,–. Partij radio-/tv.-kasten nu met 25% korting; rollen vloerbedekking 4 m br. nu f 39,– per m en gratis leggen. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Bij de KLEBA grote partij vloerbedekking tegen dumpprijzen. Sterke vloerbed. 4 mtr. br. nu f 39,–. Fantasietapijt 4 mtr. br. nu f 49,–. Wollen berber zeer mooi nu f 89,– 4 mtr. br. Bloemtapijt iets aparts nu f 79,–. Wij leggen gratis, kom kijken Kleba, Akerstr. 230. Tel. 045-212854.

Te k. draaibare TV-antenne, compl. m. motor en klok, voor ontvangst van 9 zenders, f 100,-; 800 SINGLES en 50 elpees, i.pr.st., krasvrij, alle genres, in één koop f 1000,-. Partij elpees m. orig. film- en Broadway-castmuziek, mooi voor verz., f 250,-. Bruidsjapon mt. 38-40, compl. m. toebeh., f 200,-. Tel. 045-718579.

Te k. AANHANGWAGEN met deksel, afm. 55x1.10x1.20 mt. Rubberboot 5-pers. + buitenboordm. 4 pk, tafelbiljart, antieke potkachel. Tel. 045-227187.

MULDENDAKPANNEN ± 1000 stuks t.e.a.b. Tel. 045-417179.

Antieke EETHOEK eiken, ronde tafel, uitgesn. poot + 6 stoelen (oud rose) zeer mooi f 1700,-. Zandweg 160 Hrln. Tel. 045-416023.

Voor liefhebber antieke Lodewijk SLAAPKAMER met 6-deurs kast, iets aparts. Na 13 uur Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Hoensbroek, 2e-hands MEUBELS, bankstellen, kasten, slaapkamers, eethoeken, antiek en veel kleingoed. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Ant. SLAAPKAMER; Mechelse kast en eethoek. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

T.k. A3-OFFSETPERS met kettinguitleg, vergaarmachine met triller, vouwmachine, Agfa camera repromaster 2001, zware nietmachine, copyproof bak en plaatmaker, 380 volt cirkelzaag. In een koop of gedeeltes. Tel. 043-613334.

Op de USMC Military compound, Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen, zal op korte termijn een standplaats voor een FRITURE vrijkomen. Geïnteresseerden kunnen een bod doen. Gedetailleerde inform. verkrijgbaar bij bovenstaand adres, tel. 04493-4141 toestel 150.

Te k. AQUARIUM, 80×40×40, + onderstel, Eheim-pomp + verw. + voedingsbodem + lichtkap met 2 TL-buizen. Tel. 045-228183.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

AUTOSLOPERIJ koopt alle merken sloop- en schade auto's, ook defekte, tegen de hoogste prijs à contant en vrijwaring. Tel. 045-751325.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vri., 4-6 uur, za. 10-5 u. 212371.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan f 70,– per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wle betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan f 70,– per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wel betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

Alle goud, zilv. MUNTEN, postz., brilj. etc. à contant. Vrijbl. tax., Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's, bij aflevering tevens vrijwaringsbewijs. 045-752266.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. f 50,– tot f 3.000,–. 04494-43481.

Wij betalen f 100,– tot f 20.000,– voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Mensen opgelet! Betaal f 70,- voor 2 gram gebruikte SIERADEN, ook voor oud goud de hoogste prijs. Melchersstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

De hoogste prijs: DIEPVRIESKASTEN, -kisten, koelkasten, video's, KTV, stereoapp., kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te k. gevr. Larousse ENCYCLOPEDIE, Winkler Prins 80 en Spectrum, 04406-12875.

KLEUREN TV te k. gevr., en stereo-install. en video, kl. def. geen bezw. 04406-12875.

Te k. gevr. alleen van WINKELIERS restanten en opruimingen. Diverse branches, ook textiel en kleding. Schrijf of bel aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Wij komen gratis uw OUD-IJZER ophalen. Grote hoeveelheden tegen betaling. 045-210516.

MEUBELS, ijskasten, wasmachines, fietsen, kleingoed enz. 726236.

Te k. gevr. KINDERAUTOZITJE. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-225243, Treebeek.

WAARSCHUWING: verkoop uw auto met orig. PTT-vrijwaring, geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's. Tel. 045-753386.

Oud IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-724928.

TOERCARAVANS te k. gevr. van '75 tot bwj. '85, tel. 045-460262.

Te k. gevr. oude (ZAK)-HORLOGES en kettingen e.d. Tel. 045-457553.

Te k. gevr. BUGGY en wandelwagen. Tel. 045-461865. Na 14.00 uur.

Te k. gevr. STOELEN v. horecabedrijf ± 60 à 70 st. Tel. 04459-1909.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling, tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Te huur aangeboden

Verhuur van lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS, tot 16 m³. Martens b.v., Kerkstr. 92, Reeweg 65, Ubach o. Worms. T. 045-314096.

Gemeub. ZIT/SLP.KAMER, keuken, badkamer. Breko, Akerstr. 132, H'broek.

KAMERS, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, f 300,– p. mnd. all-in. Te bevr. tussen 11 en 14.30 uur. Tel. 045-227291.

Gem. KAMERS te h. cen[illegible] Heerlen. Pr. f 350,– a[illegible] Tel. 045-712503.

Te h. KAMER m. volpe[illegible] sion, c.v., gebr. v. tel. [illegible] douche, f 750,- p.mnd. i[illegible] was. Hotel Metrop[illegible] Putstr. 27, Eygelshoven, [illegible] 045-351283, voor 12 uur.

Zitslk., keuken, c.v., apa[illegible] ing. Pannesheidestr. 1[illegible] KERKRADE.

AUTOBOXEN te h. [illegible] Hoensbroek en Brunssu[illegible] Inl. 045-250290 maand[illegible] t/m vrijdag van 9 tot 18 u[illegible]

Te h. KAMERS. Hoog[illegible] 48, Nieuwenhagen, tel. 0[illegible] 727879.

Te h. ZOLDERETAGE [illegible] in, na 18.00 uur, tel. 0[illegible] 722814.

STOELEN, tafels, por[illegible] lein en glaswerk. S. Dege[illegible] kamp, tel. 045-211705.

HEERLEN: te k. halfvrij[illegible] woonh. m. gar., 7 slpk., [illegible] badk. en luxe afgewer[illegible] huur f 1095,– p. mnd. T[illegible] 04492-3500.

WINKEL, 150 m². Front [illegible] m², met magazijn 650 [illegible] met centrale verwarmi[illegible] enz. 2 droge kelders. La[illegible] huur, direkt te aanv. [illegible] Meubelbeurs, Akerstr. 2[illegible] Hoensbroek. Tel. 0[illegible] 222870.

Te huur gemeente Hoen[illegible] broek WINKEL/WOO[illegible] HUIS met garage, wer[illegible] plaats en tuin. Gelegen a[illegible] de Hoofdstr. nabij [illegible] markt, huurpr. f 1000,– [illegible] mnd. Inl. v. Oost Ass. b.[illegible] postbus 59, 6430 AB Hoen[illegible] broek, 045-224241.

Nabij centrum Heerle[illegible] mooie gemeubileerde K[illegible] MER met alle comf. m. p[illegible] keerpl. v. nette werk. me[illegible] sen. Na 18 uur, zaterdag [illegible] 11 uur: Schaesbergerw[illegible] 43, Heerlen.

Te huur te Ulestraten m[illegible] gazijn of LOODS ± 220 m[illegible] voor alle doeleinden [illegible] schikt. Tel. 043-6444[illegible] b.g.g. 04457-1321.

KAMERS te h. ongem. [illegible] gem. allen voor dam[illegible] Akerstr. Hoensbroek, 0[illegible] 226244.

Voor al uw FEESTEN [illegible] partijen, Jukebox drive-i[illegible] show. Tel. 045-316262 b.g[illegible] 322424.

Te h. mooie ETAGE, eig[illegible] keuken, badk., w.c., c.[illegible] dicht bij centrum Hrln. T[illegible] 045-725986.

Te h. gestof. grote Z[illegible] SLAAPK., eigen keuke[illegible] douche, wc, c.v., dicht [illegible] centrum Hrln. Tel. 0[illegible] 725986.

Te h. APPARTEMEN[illegible] Ind. keuken/kamer, 1 slp[illegible] douche, w.c. Nieuwstr. [illegible] Kerkrade.

Gem. ZOLD.WONING [illegible] Kerkrade-West. Ind. s[illegible] w.k., keuk. m. c.v., ge[illegible] van ligbad. Tevens gem. k[illegible] mer m. eig. kookgel. etc. [illegible] nette mensen. Tel. 413[illegible] tus. 18-19 u.

Te huur Schaesberg K[illegible] MER te bevr. Hoofdstr. [illegible] tel. 045-313136 of 311208.

KAMER te h. in centr. v[illegible] Heerlen. Vrije opgang. 0[illegible] 724690.

Te h. gem. KAMER m. c[illegible] gebr. v. keuken en douc[illegible] + eig. opgang f 400,– [illegible] mnd. Tel. 212755.

Te h. WONING v. alleen[illegible] gem. Eygelshoven, k[illegible] huur f 480,– p. mnd. 0[illegible] 725667.

Te huur of te koop MAG[illegible] ZIJN en/of bedrijfsruim[illegible] 180 tot 600 m2 gem. Kerk[illegible] de. Tel. 045-725667.

Te h. twee gemeubileer[illegible] KAMERS. Tel. 0[illegible] 453975/463428.

SUSTEREN te huur p[illegible] 1-5-'85 Marktstr. gr[illegible] mooie bovenwoning m[illegible] tuin, kamer, keuken, [illegible] slaapkamers, badkam[illegible] dakterras, c.v., balkon, g[illegible] rage (event. stoffering[illegible] f 715,– p. mnd. 04499-191[illegible]

Net KOSTHEER gevr. [illegible] part. ± 50 j. wedn. v.g[illegible] Postbus 195 Eygelshoven[illegible]

Te huur in centr. Hoen[illegible] broek een FLAT-APPA[illegible] TEMENT. Grote woonk[illegible] mer, 1 sl.kamer, keuke[illegible] w.c., douche, geheel gesto[illegible] feerd. Event. met huursu[illegible] sidie prijs f 495,– per m[illegible] excl. Tel. 045-213753.

Te huur gevraagd

HUIS te huur gevr. enig[illegible] ruimte gewenst. Kan o[illegible] evt. geruild worden van fl[illegible] teg. huis. Tel. 045-415906.

Te h. gevr. 1 app. of bove[illegible] of ONDERWONING f 450,– à f 550,– p. mnd. Al[illegible] in, tel. 045-225271.

Ruilen

Ruilen: HUIS in Baarn m[illegible] 4 slpk., badk. grote zolde[illegible] huur f 300,- p. mnd. teg[illegible] huis in Heerlen. Tel. 04[illegible] 421234.

Auto's en motoren

OPGELET. Wij betale[illegible] f 300,– tot f 15.000,– vo[illegible] uw auto. Ook sloopauto's[illegible] 045-423063.

Wij kopen en halen u[illegible] sloop- of SCHADEAUT[illegible] tegen afgifte vrijwaringsb[illegible] wijs. Verboom B.V., Hee[illegible] len. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. sloop- en SCHA[illegible] DEAUTO'S. Tel. 04[illegible] 726281 of 045-752256.

Wij betalen f 500,– t[illegible] f 20.000,– voor uw au[illegible] SCHADEAUTO'S o[illegible] sloop. tel. 045-727742 [illegible] 723076.

Te k. MINI Special 1100, [illegible] '77, 2e wagen, m. veel e[illegible] tra's, uitst. staat, vr.p[illegible] f 2150,-. Tel. 045-45595.

De hoogste prijs voor al[illegible] loop-, sloop- en SCHAD[illegible] AUTO'S. Tel. 045-46351[illegible] ook 's avonds.

Let op! Let op! Wij geve[illegible] het meeste voor loop[illegible] sloop- en SCHADEA[illegible] TO'S. U belt, wij komen d[illegible] rect. 045-422610.

Te k. gevr. AUTO'S e[illegible] sloopauto's. Tevens ijzer e[illegible] metalen, 045-311785 of 04[illegible] 713657.

Te k. BMW 318 bwj. [illegible] automatic. Bergstr. [illegible] Sweykhuizen.

Te k. RENAULT 4 GTL, b[illegible] '78, i.g.st., f 2150,-. Veldst[illegible] 30, Brunssum.

Platform Ander Energiebeleid Limburg (PAEL):

Bestrijding zure regen doelbewuster aanpakken

HEERLEN – Het Platform Ander Energiebeleid Limburg (PAEL) heeft donderdag een schriftelijk beroep gedaan op Provinciale Staten van Limburg, de bestrijding van de zure regen doelbewuster en meer gericht aan te pakken. „Daar de Provinciale Limburgse Elektriciteitsmaatschappij (PLEM) één van de grote veroorzakers van het gesignaleerde probleem is en het provinciaal bestuur via de raad van commissarissen grote invloed kan uitoefenen op de PLEM, wil het Platform allereerst maatregelen tegen dit uitgesproken overheidsbedrijf. Limburg moet op korte termijn van de PLEM deugdelijk rookgas en reinigingsinstallaties eisen voor haar verschillende centrales", aldus PAEL.

Voorts zou de provincie bij het vergunningen- en heffingenbeleid voorwaarden moeten stellen aan de uitstoot van stoffen die zure regen veroorzaken. Bovendien zou de voorlichting over milieu-aangelegenheden sterk verbeterd moeten worden. Ten slotte wijst het PAEL erop, dat de provincie Limburg wel zegt erg trots te zijn op haar historische monumenten, maar wanneer dit zo is, dan moet zij wel een actiever beleid gaan voeren om de monumenten tegen schadelijke inwerking van onder meer chemische stoffen te beschermen.

Voorlopig geen ambtenarenpartij

door eric van dorst

NIJKERK - Een meerderheid van de CFO-leden, de CNV-bond van ambtenaren en trendvolgers, wil het voornemen tot het oprichten van een politieke partij vooralsnog niet in stemming brengen en heeft een beslissing verdaagd tot 1 augustus. Tijdens de algemene ledenvergadering gisteren in Nijkerk bleek dat het plan van de CFO-afdeling Geleen tot het oprichten van een politieke partij niet op voldoende steun kon rekenen. Ook het hoofdbestuur verzet zich krachtig tegen het Geleens initiatief. Het agendapunt wordt aangehouden tot 1 augustus.

Tot die tijd zal een werkgroep van CFO-leden de verkiezingsprogramma's van alle landelijke politieke partijen kritisch bekijken. Bij partijen die de belangen van ambtenaren en trendvolgers daarin onvoldoende waarborgen, zal de CFO vervolgens erop aandringen hun programma's bij te stellen.

De CFO-afdeling Geleen deed haar voorstel gisteren omdat de 400 leden vinden dat de door de overheid opgelegde salariskortingen vooral terecht komen bij de ambtenaren en trendvolgers; het lobby'en met verwante politieke partijen zonder resultaat blijft en acties, gezien de ervaringen met de acties in 1983, geen zin meer hebben.
Ook het geven van een stemadvies heeft volgens de afdeling Geleen geen zin, omdat een stem op één der grote politieke partijen als een verloren stem beschouwd moet worden. Voorzitter Frits Guffens van de CFO-afdeling Geleen toonde zich gisteren na afloop van de vergadering tevreden over de reacties van de andere afdelingen. „Ik was optimistisch hierheen gekomen en had gedacht dat het een dubbeltje op zijn kant zou worden. Door dit uitstel komt de verantwoording voor het al dan niet slagen van ons voorstel geheel bij de politieke partijen te liggen", aldus Guffens.
Vrijwel elke woordvoerder van een afdeling of kiesdistrict veroordeelde in Nijkerk het huidige regeringsbeleid.
Velen zeiden zich niet meer te herkennen in het beleid van het CDA. De woordvoerders wezen er echter op dat het oprichten van een tweede christelijke politieke partij vanuit het CFO een scheuring teweeg kon brengen binnen dat CFO. Ook vonden velen dat het niet de taak is van een vakbond om een politieke partij op te richten en dat zulks moeilijk te verenigen is met de statuten van de vakbond.
Een partij alleen voor ambtenaren vond men te beperkt omdat men in de politiek gedwongen is over vele zaken een standpunt in te nemen. Na afloop van een lange discussie stelde de afdeling Geleen zelf voor haar voorstel aan te houden tot 1 augustus. De leden gingen daarmee akkoord.

FNV raadpleegt DSM-werknemers

GELEEN – Dinsdag 9 april gaat de Industriebond FNV Limburg haar leden bij DSM informeren over de gang van zaken rond de CAO-onderhandelingen bij het staats-chemiebedrijf. Tevens zal dan gepeild worden of de FNV-leden bij DSM bereid zijn tot akties indien de gesprekken met de bonden op 12 april niets zullen opleveren.
De FNV-bijeenkomsten worden gehouden in 't Kaar aan de Stationstraat in Beek. Dat gebeurt 's morgens om halt tien voor de avond- en nachtploeg en om 19.30 uur voor de dagdienst.

Bezoek paus rechtstreeks op radio en televisie

HILVERSUM – Het bezoek dat Paus Johannes Paulus II aan Nederland brengt zal rechtsreeks op radio en televisie worden gebracht. De KRO-radio spendeert van 11 tot en met 15 mei 57 uren uren aan het bezoek, dat veelal in een 'Langs-de-lijn'-vorm wordt gebracht: bij alle openbare gebeurtenissen zal de paus op de voet worden gevolgd. Het bezoek van de paus wordt ook grotendeels rechtstreeks op de TV uitgezonden door de KRO en de NOS. De KRO brengt de evenementen met een religieus karakter, de NOS laat de aankomsten en het vertrek zien, de bezoeken aan de minister-president, het Vredespaleis en de koningin.
Het TV-programma voor dinsdag 14 mei, als de paus in Limburg verblijft, luidt: 9.15: aankomst op vliegveld in Beek en rit naar Maastricht; 9.45: rit door binnenstad Maastricht; 10.05: bezoek aan St. Servaaskerk; 10.20: rit naar O.L. Vrouwebasiliek; 10.35: bezoek aan basiliek; 10.50: rit naar vliegveld in Beek; 11.10: rondrit over vliegveld-terrein; 11.30 - 14.00: eucharistieviering op vliegveld. Van 17.00 tot 17.25 en van 17.40 tot 18.25 uur volgen nabeschouwingen.

Air Service ontving vergunning

DEN HAAG – Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft Air Service Limburg B.V. vergunning verleend voor het uitvoeren van ongeregelde verkeersvluchten met twee Cessna-172-toestellen van, naar en tussen de luchtvaartterrein in Nederland.

Tot dusver had het bedrijf alleen vergunning voor rondvluchten. De op Maastricht Airport gevestigde andere bedrijven hebben geen bezwaren tegen de vergunning ingediend.

Eerste verkiezingen brengen vrouwen in Raad Verzekerden ZZL

MAASTRICHT – Voor de eerste keer is een openbare verkiezing gehouden voor twee vakante zetels in de Raad van Verzekerden van het Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg in Maastricht. De zetels waren vakant door de uitbreiding – waartoe in december werd besloten – tot 17 leden; deze uitbreiding moet begin 1988 zijn beslag krijgen door jaarlijks twee leden bij te kiezen. Daarmee is het ZZl een van de eerste ziekenfondsen in het land die een nieuwe weg is ingeslagen om de invloed van de verzekerden op het beleid zo groot mogelijk te doen zijn, uiteraard binnen de (smalle) marges die de overheid laat in haar strakke greep op de ziekenbfondsen.

Het ZZL is, anders dan de meeste ziekenfondsen, een Onderlinge Waarborgmaatschappij. Vandaar de afwijkende structuur, die trouwens ook al geleid heeft tot het afketsen van de fusie tussen de ziekenfondsen in Zuid-Limburg.
De twee nieuw gekozen leden zijn meteen ook de twee eerste vrouwen die in de Raad zitting nemen, namelijk mevrouw M. Prop-Eikenboom en mevrouw M. Scheepers, beide uit Maastricht. De Raad heeft nu elf leden.
Op 1 januari 1988 zullen geen medewerkers (artsen, apothekers ed.) meer deel uitmaken van de Raad, noch vertegenwoordigers van de vakbonden. Ook in het bestuur van het fonds zullen vanaf 1988 alleen leden-verzekerden zitten, die wel vijf deskundigen mogen benoemen. De Raad van Verzekerden heeft, via de algemene vergadering die zij ook vormen, een beslissende stem bij het samenstellen van het bestuur.

Sinds 1981 is er bij de verzekerden een toenemende belangstelling voor de Raad van Verzekerden te constateren. Niettemin namen aan de eerste openbare verkiezingen, die deze hele week geduurd hebben, slechts 272 verzekerden deel, 0.3 procent van het totaal aantal.

(ADVERTENTIE)
Voor Adam en Eva
die houden van écht eiken meubelen




● *Overstekende padden !*

De trek van de padden begonnen

GULPEN – In de serie verkeersborden, waarop dieren zijn afgebeeld, komt op dit moment het bord met de afbeelding van een pad sterk in de aandacht te liggen. De winterslaap van deze dieren is voorbij en de trek naar de waterrijke overkant – vaak over verkeerswegen heen – is nu begonnen. Het mooie weer heeft de dieren in beweging gebracht.

Het is een grootscheepse evacuatie van het winterkwartier naar het lenteverblijf. Vanwege het verkeer komt tijdens deze trek, die volgens insiders een week of langer kan duren, een grote slachting voor. Vandaar de plaatsing van een dergelijk verkeersbord, o.a. in de gemeente Gulpen bij Stokkem. Ook in Eygelshoven is een dergelijk bord geplaatst.

(ADVERTENTIE)
Voor Adam en Eva
die houden van moderne meubelen
en Engelse stijl


Optreden springplankje naar meer bekendheid

Achttien amateurbands tijdens Prilpopfestival

door rené van zandvoort

SEVENUM – Jongerencentrum Walhalla in Sevenum houdt van 5 tot en met 8 april het jaarlijkse Prilpopfestival waarbij dit keer achttien amateurbands uit heel Limburg zullen optreden. Vrijdag zijn dat Kassa Kassa uit Sittard, Limit uit Horst en Heartbeat uit Valkenburg, zaterdag Appelation Controlee uit Venlo, Presence uit Venlo, Touch uit Maastricht, The Joints uit Ubach over Worms en Jumping Arnold uit Kessel, zondag Ligeia uit Maastricht, Beat A Retreat uit Broekhuizenvorst, En Garde uit Geleen, Kowtow uit Maastricht, Gegenmassnahme uit Eygelshoven en maandag 1.M.80 uit Maastricht, Straight Ahead uit Tegelen, Salsatous uit Venlo, Jah Bubah uit Echt en Human Rays uit Heerlen.

Door hun optreden tijdens een van de voorgaande Prilpopfestivals hebben veel bands opdrachten elders gekregen. Een goed voorbeeld vormt een groep die zich vorig jaar vanuit de anonimiteit via Prilpop van betrekkelijk onbekende nieuwkomer tot nationale bekendheid opwerkte, Six Plys Tzar uit Venlo. De groep was onlangs nog te horen op Swingpop in Horst en wist de halve finales van de Grote Prijs van Nederland te bereiken.
Andere bands behaalden misschien niet zo'n uitgesproken succes maar konden door hun optreden op Prilpop toch aanzienlijk meer contracten in de wacht slepen. De Voerendaalse groep Pigs Might Fly heeft dat zeker ondervonden. „Hoewel we in april 1984 alleen bekendheid genoten in het zuiden van Limburg, konden we na Prilpop diverse keren optreden in noordelijker gelegen plaatsen. Misschien mag je zelfs spreken van een doorbraak. Helaas kregen we intern wat problemen waardoor we feitelijk een half jaar hebben stilgelegen. De sfeer tijdens Prilpop was prima, we hebben er echt van genoten", aldus een van de bandleden.
Ingrid Cox, zangeres van The Zoapsz uit Horst beaamt dat: „Voor ons was Prilpop een van de leukste optredens, een typische festival sfeer. Dat maakt je ook vrijer in je optreden. Helaas hebben we daarna niet meer zo vaak kunnen spelen omdat we vrij veel regionale bekendheid hadden en op veel plaatsen in deze buurt al speelden."

Prilpop is dan ook in eerste instantie voor de groepen zelf bedoeld. Het kan voor een groot deel worden gezien als muziekbeurs of groepenpresentatie. Programmamakers worden uitgenodigd om een kijkje te komen nemen. Al is het niet de bedoeling er een talentenjacht van te maken. Door met een jury te gaan werken zou een waardeoordeel worden uitgesproken en dat is niet de bedoeling. Het gaat bij Prilpop voornamelijk om de sfeer zowel voor het publiek als voor de groepen.

Behalve de achttien formaties op het officiële programma telt Prilpop een aantal tussenprogramma's. Ook zullen diverse gelegenheidsformaties optreden tijdens een sessie op Paaszondag vanaf 12 uur. Vanwege de grote belangstelling zal op de vierde festivaldag een tweede sessie worden gehouden. Een van de attracties is de Sevenumse groep Band Aid.
Band Aid bestaat uit Peter Leysten en Peter Verheyen die de opbrengst van hun optreden beschikbaar stellen voor hongerend Afrika.

Maastrichtenaar tien jaar naar Franse gevangenis

PERPIGNAN – Een rechtbank in Perpignan in het zuiden van Frankrijk heeft woensdag de 28-jarige Maastrichtenaar Humphrey T. wegens handel in drugs veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf.

Twee medeplichtigen – de 24-jarige Roland P. en de 21-jarige Edmond W., ook allebei uit Maastricht – kregen respectievelijk drie en één jaar vrijheidsstraf.

Op 4 februari van dit jaar is P. in zijn auto in Boulou bij de Frans-Spaanse grens aangehouden omdat in de plezierboot die hij op een oplegger in de richting Malaga meevoerde, 163 kilo hasjis werd ontdekt. Het verhoor leidde tot de aanhouding van T. en W. in Perpignan. Het drietal bekende bij drie reizen naar Spanje in totaal 902 kilo van die drugs, met een waarde van 30 miljoen Franse franken, gesmokkeld te hebben.

De drie Nederlanders moeten samen ook een aantal boetes tot in totaal 435.000 franken betalen.

(ADVERTENTIE)
5.000 m² meubelparadijs
bij TELEFORM en TELETRENDS
KESSENICH
meubelen teleform · meubelen TELETRENDS
VENLOSESTEENWEG 160,161 - 3688 KINROOI - KESSENICH BELGIE
TEL. 0932/11 565237 - 566912

'WE ZIJN EIGENLIJK AL TE LAAT GESTART'

Wim van Halder spoedig Maastrichts congreswerver

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Wim van Halder (46) wordt de man, die Maastricht – en daarmee de Zuid-Limburgse regio – professioneel en gericht gaat promoten op de nationale en internationale congresmarkt. Maastrichts eerste man als congreswerver. Per 1 mei wordt hij als commercieel manager opgenomen in het eind vorig jaar gevormde congres-promotieteam, dat te boek staat als Stichting Congresdienst Maastricht.

Van Halder is een grote naam in het congreswezen. Na aanvankelijk een reeks vooraanstaande commerciële funkties te hebben vervuld in verscheidene West-Europese landen, liet hij in 1979 de inmiddels toonaangevende Stichting Nederlands Congres Bureau van stapel lopen. Hij bleef er tot 1983 directeur van. De laatste jaren heeft Van Halder vooral als onafhankelijk manager geopereerd, waarbij hij tal van grote congressen en beurzen op zijn naam zette.
De Congresdienst Maastricht, een bundeling van vertegenwoordigers van diverse disciplines binnen de sfeer van het bedrijfsleven, toerisme en horeca, heeft de afgelopen maanden alles op haren en snaren gezet om Van Halder binnen te halen. „We zijn er bijzonder gelukkig mee, dat het is gelukt. Het is een man met een zeer grote ervaring, die op het vlak van het congreswezen geweldige sporen heeft verdiend. Het is in feite dè congresman van Nederland," aldus stichtingsvoorzitter drs. Wim Blind.
Naast Wim van Halder is tevens als public relations-adviseur aangetrokken Fred Bakker, sinds kort mede-directeur van het bureau Blauw en Blank in Amsterdam, gespecialiseerd is 'corporated communications'. Belden zullen samen met intern coördinator Bob Sax, Maastrichts 'congrespionier' die in vijf jaar tijd het aantal congressen in Limburgs hoofdstad mee hielp verviervoudigen, het trio vormen dat Maastricht als congresstad als het ware onder auspiciën van het promotionteam nationaal en internationaal aan de man of vrouw gaat brengen.(De congresdienst neemt overigens geen enkele exploitatie-verantwoordelijkheid.)



● *Wim van Halder: 'Troef is product Maastricht'.*

Daarbij kan dit driehoofdig management terugvallen op het op dit vlak reeds ingespeelde equipment van de VVV-Maastricht, waarvan directeur Harry Jagersma tevens directeur is van de congresdienst. Ook de Zuid-Limburgse VVV's en de Provinciale VVV zullen in dit kader een taak hebben.

Het gegeven dat daarenboven het MEC in de persoon van directeur Wim Bodt van Golden Tulip Randwyck BV in samenwerkingsverband met de Congresdienst Maastricht – Bodt maakt er deel van uit – op eigen 'KLM-wieken' Maastricht nationaal en world wide zo hoog mogelijk in de sfeer van de congreswerving tilt, bestempelt Maastricht tot een onderhand permanent gemobiliseerde congresstad.

'Product Maastricht'

Het MEC als toekomstige accommdatie zal pas over twee jaar zijn poorten openen. Voor Wim van Halder is dat geen enkel bezwaar. „We zijn eigenlijk al te laat. De voorbereiding van een congres – of het daarbij om honderd of duizend mensen gaat, maakt in principe geen verschil – vergt minstens drie jaar. Je kunt een grove vergelijking maken met de situatie bij de Olympische Spelen. We zijn nu al bezig met het voorbereiden van congressen in 1990. Congressen in Maastricht zouden eventueel ook zonder MEC kunnen. Maastricht zonder MEC is mogelijk, maar een MEC zonder Maastricht is ondenkbaar. Waarom? De troef blijft 'het product Maastricht'.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

GELEEN, Geenstraat: halfvrijst. huis met dubb. gar., c.v. en ruime tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. 80 m², open haard, ruime keuken met mod. app., slaapk., badk. m. ligbad, douche en 2 wast., geh. luxe uitg., bet. gar. met toilet; 1e verd.: overloop met 3 gr. slaapk., moderne badkamer met ligb., toilet en wast.; 2e verd.: zolder met c.v.-ruimte. Deg. afgewerkt, pand met veel privacy. Inl. De Bruijn Assurantiën Geleen BV, tel. 04494-40955.

ILLIKHOVEN-ROOSTEREN: in de kern van het landelijke Maasdorpje een halfvrijstaand ouder boerderijtje met grote tuin en garage (opp. 810 m²). Ind.: hal, woonkamer, op.kelder, op. kamer, grote keuken, achterkeuken; verd.: 2 kamers, zolder. Prijs f 69.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MUNSTERGELEEN: ouder vrijstaand woonhuis met binnenplaats en garage. Ind.: woonkamer, eetkamer, keuken, badkamer, toilet; verd.: 3 slaapkamers. Prijs f 69.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HULSBERG: goed gesitueerd en ouder halfvrijstaand woonhuis in het landelijke Arensgenhout. Grote tuin (490 m²). Ind. b.gr.: gang, toilet, badkamer, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder; verd.: 3 kamers, zolder, c.v. Prijs f 69.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN-NOORD: recent gebouwde (bj. 1980) tussengelegen woning met kleine tuin en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer met open voll. geïnstall. keuken, bergkast; verd.: 3 slaapkamers, mooie badkamer, vaste trap naar 2e etage alwaar 4e slaapkamer, zolderkamer, c.v. Prijs f 89.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD: rustig gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. b.gr.: gang, toilet, keuken, woonkamer, kelder; verd.: 4 slaapkamers, douche, zolder, c.v. Prijs slechts f 105.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Heerlen, Meezenbroekerweg 122. Te koop halfvrijstaand ruim WOONHUIS met 4 slaapkamers, zolder, kelder, bijkeuken, werkplaatsje en achterom. Vraagprijs f 105.000,– k.k. Aanvaarding in overleg. Inlichtingen Lenders o.g., Euterpelaan 10, tel. 045-718330.

Te k. halfvr.st. WOONHUIS met gar., gel. te Obbicht in woonerf, rust. omg. Ruime woonk., open keuk., 3 slpk., badk. met ligbad, 2e toilet, hardhouten kozijnen, geh. geïsol., dubb. begl. Bwj. 1980, vr.pr. f 145.000,– k.k. Tel. 04498-54736.

BRUNSSUM, Adenauerstr.: op zeer goede stand en rustig gel. aan plantsoen, vrijst. woonhuis m. c.v., gar., tuin (425 m²), bouwj. 1969. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, keuken, 3 slaapk., badk., zolder. Vr.pr. f 168.000,- k.k. Tel. 045-253449.

KERKRADE te k. vrijst. woonhuis m. gr. garage, mooie tuin. Ind.: hal, toilet, gr. woonk., c.v., 1e verd.: 2 slpk., badk., m. ligb., 2e verd.: 2 mansardekamers en zolder. Mooie bar i.d. kelder. Kaalheidersteenweg 22, pr.n.o.t.k. 045-42227.

Te Kerkrade te k. een ruim WOONHUIS met c.v., 2 ingangen en achterom, uitr. ress. belegging. Pr. f 92.000,- k.k. Tel. 04494-48180.

T.k. TUSSENW. in Grasbroekerweg, 5 min. v. centrum, van sportvelden en alle scholen. Ind.: ruime hal, akmer, keuken, kelder, 4 slpks., douche, zolder met c.v., en berging. Tel. 045-725143.

Te k. WOONHUIS. Kaffebergsweg Kerkrade. Te bez. na tel. afspr. 045-460797, na 17 uur. Tevens te k. gedeeltelijke inboedel.

HEERLEN: te k. halfvrijst. woonh. m. gar., 7 slpk., 2 badk. en luxe afgewerkt, koopprijs f 175.000,- k.k. Tel. 04492-3500.

Gulpen
boerderij met uniek weiland
Tot. bijna 1 ha met schuur en stallen. Uitermate geschikt voor meervoudige bewoning, appartementen, pension c.q.
recreatieve doeleinden
Vraagprijs f 375.000,– k.k.
Livac B.V.
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

T.k. halfvr. **BUNGALOW** te Haanrade. Grote L-vormige woonk. met plavuizenvloer, afgesloten keuken, hal, 2 slpk. met parket, badk., klein terras, voortuin, kelder en garage. Inl. 045-454825.

Schaesberg
Nog 1 fraai halfvrijstaand woonhuis met garage op de mooiste lokatie aan 'De Baan'. De staat betaalt f 50.000,– hypotheek. Daardoor 30 jaar gelijke lasten van ca. f 595,–*. Bel voor documentatie:
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

HOENSBROEK: uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. 9.50 m. gr. woonk., gr. keuken, 3 gr. slaapk., gr. badk., zolder, ged. electr. roll. Vr.pr. f 135.000,- k.k. Tel. 045-220012.

Te k. BUNGALOW, m. loods welke m. tuin(h)uis, tot. opp. 3345 m². Herkenbroekerweg 44, Valkenburg, tel. 04406-13100.

Te koop gemeente Hoensbroek WINKEL/WOONHUIS met garage, binnenplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstr. nabij de Markt, koopprijs f 130.000,- k.k. Inl. V. Oost Ass. B.V., postbus 59, 6430 AB Hoensbroek. Tel. 045-224241.

Te k. aangeb. HOEKHUIS m. gr. tuin te Eygelshoven - wijk Kommerveld. Vr.pr. f 115.000,-. Tel. 045-352023 vanaf 17.00 tot 19.30 uur.

Halfvrijst. WOONHUIS met oprit en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkamer m. open haard, bijgeb. keuken, luxe keukeninst. en app., 3 slaapk., badk., zolder, gas-c.v., geh. onderkelderd, geh. gerenov. Tel. 045-272353.

MUNSTERGELEEN: geheel verbouwd vrijstaand woonhuis met garage, binnenplaats en tuin in dorpskern. Ind.: hal, grote L-vormige woonkamer met open haard, ruime eetkeuken, achterkeuken, toilet, kantoor/hobbyruimte, kelder; verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, zolder, c.v. Vraagprijs f 119.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: tussengelegen nog te renoveren, karakteristiek herenhuis. Ind.: hal, L-vormige woonkamer met open geïnstall. keuken, badkamer/toilet, achterkeuken, berging, tuin, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, zolder, c.v. Vraagprijs f 79.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. BOUWGROND Heerlen-Zuid, 4,5 are. Tel. 045-322851.

BOCHOLTZ halfvr.st. woonh., geh. verbouwd, 400 m2, tuin en terr., 3 slpk., zolder, kelder, kamer m. open h., grote keuken, eiken aanb., ben.verd. plav. m. vloerverw., veel schoonmetselwerk. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-443030.

Te k. WOONHUIS centrum Sittard, 4 slpk., geen tuin, maar dakterras. 04490-26176.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonhuis nabij centr., gr. woonk. met parketvl., luxe keuken, bijkeuken, gr. kelder, 2 slaapk., 2 zolderk., 2e toilet, kl. tuin, pr.n.o.t.k. Tel. 045-272524.

HEERLEN-NOORD: goed onderh. appartement. Ind.: 3 slpk., keuk., badk., toilet en berg. Bel 045-414242.

Kerkrade luxe ingericht woonh., '75, met tuin en berging (3 slpk., eiken keukeninst., ruime woonk.). Vr.pr. f 121.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

Kerkrade goedlopend café ter overname aangeboden (incl. inventaris). f 170.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

Nieuwenhagen luxe appartementswoning met 450 m2 tuin, vr.pr. f 130.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

Ubach o. Worms ruim vrijstaand woonhuis (3 slpk., woonkamer 50 m2, keuken 3,5×3,5 m, badk. met ligbad, douche en 2e toilet, kelder en gr. zolder) met garage (50 m2) en grote tuin. Vr.pr. f 245.000,– k.k. BOPA O/G. 045-324133.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. **BOPA O/G.** 045-324133.

HEERLERHEIDE te koop woonhuis op 900 m² grond. Te bevr. tel. 045-216640.

TUSSENWONING, kelder, c.v., keuken, hal, 2 woonk., toilet, 1e verd., 3 slaapk., douche, zolder: vaste trap, berging + 4e slaapk. Voor- en achtertuin. Ged. rolluiken, parketvloer, open haard. Vr.pr. f 105.000,– k.k. Daalstr. 79, 04494-42025.

Te k. gevr. omgeving Klimmen-Hulsberg. Vrijst. WOONHUIS, kelder en zolder, tuin, opp. min 700 m2 gar. en opp. min. 800 m2 grond. Br. o.n. VA 313, L.D., Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Scheulder (Margraten) vrijst. SEMI-BUNGALOW op 1000 m2 grond. Gr. woonk., open haard, mooie gr. keuken, studeerk., 1e verd.: 3 slpk. Vr.pr. f 225.000,- k.k. Tel. 04458-1863.

HEERLEN te koop in centrum. Tussenligg. herenhuis i.z.g.st. Ind.: o.a. beg.grond: 4 kmrs., keuken, douche. Verd.: 4 kmrs., badk. m. ligb. Besch. zolder m. vaste trap. Geschikt voor 2 gezinnen, praktijkruimte od. gel.: Benzenraderweg. Vraagprijs f 198.000,- k.k. Tel. 045-252109.

HOENSBROEK. Te k. mooie vrijst. woning met gar. en grote tuin. Ind.: kamer ensuite, hal, keuken, bijkeuken, toilet, 4 slpk. en zolder. Koopr. f 170.000,- k.k. Aanv. direct. Inl. V. Oost Ass. B.V., tel. 045-224241.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Voor een vakkundige verzorging van uw hond: HONDENKAPSALON Ukki, Nicol Steps-Voncken, 04402-78165.

Te k. jonge LEGKIPPEN à f 4,50. Veldstr. 49, Brunssum, tel. 045-254092.

Mooie langhaar TECKELS te k., 9 weken oud, kamp. afstamming. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. Mech. HERDER m. stamb., 10 mnd. oud, reu, Julianastr. 96, Hoensbroek.

Te k. prachtige DOBERMANNREU, 7 mnd., ingeënt, tel. 045-457952.

Te k. Engelse COCKER SPANIEL PUPS m. stamb., Honigmannstr. 48, Schaesberg.

Te k. BOUVIERSPUPS 8 wk. oud, gecoup. met stamb. St. Jozefstr. 25 Kaalheide-Krk. Tel. 045-418502.

Te k. jong nest DOBBERMANHERDERS vader konk.certificaat met lof, moeder goede steller, ingeënt, ontw. Egelantierstr. 22 Kerkrade-West. Vr. na 12 uur.

Te k. DOBBERMANN, 6 mnd. reu en stamb. bruin. Tel. 04499-4042.

Te k. jonge KONIJNEN en geslachte. Heisterberg 38 Schinnen.

Te k. tamme BABY-BEO'S (met de hand voeren). Tel. 045-212876.

Te k. ROTTWEILER-PUPS, ouders HD-vrij, garantie op HD. Thull 30A, Schinnen.

Te k. j. BOUVIERS, 6 weken oud. Leeuwerikstr. 19, Heerlen.

Te k. jonge Duitse STAANDERS, ontwormd en ingeënt, 8 weken oud, pr. f 200,-. Tel. 04490-22314.

Te k. prachtige YORKSHIRE TERRIERTJES. Tel. 04498-54002.

MESTHAANTJES en kippen, kuikens te k. Tel. 04499-3966.

Te k. mooie BOUVIER 9 mnd. oud met pap. Lief voor kinderen. Tel. 045-726337.

Te k. D-PONY, 1.46, + te k. dragende D-pony, 1.45, met pap. Tel. 04405-1994.

Nest DUITSE STAANDE honden te k. Retersbeek 56, Klimmen.

WHIPPETPUPS te k. met stamb., ingeënt, ontwormd en getat. Lanaken. Tel. 09-3211713771.

Nest DUITSE STAANDE kortharen, 8 wk. oud. Prinsenbaan 106, Koningsbosch. 04743-1554.

IERSE SETTERPUPS te k., 9 w. oud. Te bevr. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. zeer mooie ROTTWEILER, teef, 2 jr. weg. omstandigheden. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-W.

Te k. DUITSE HERDERTEEF m. stamb., leeft. 3 jr., zr. waaks. Te bevr. Eindstr. 25, Brunssum, na 18.00 uur, tel. 045-270066.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN. Jan Petersstraat 13, Roosteren. Tel. 04499-4363.

Jonge DWERGTECKELTJES, iets aparts! Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Ascona automatiek, '78, f 3250,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

VW GOLF 1600 1600 diesel, bwj. '81, radio, i.z.g.st., ANWB-keur. mog. f 9200,–. 045-726062.

Te k. VW GOLF S, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-410572.

MERCEDES 280 S T '76, aut. veel extra's f 7750,–, VW Golf diesel '78, f 4500,–, Toyota Cremida coupé '79, f 3750,–, Peugeot 104 '78 f 2350,–, Fiat 128 '76, f 1750,–, Escort Estate '77 f 1650,–, Datsun 100 A '76, f 1500,–, Volvo 144 f 1750,–, inr. mogl. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. van part. VW JETTA LS 80 met veel ass. Tel. 04451-1281.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. v. part. TOYOTA Corolla spec. bwjr. '80, km. 55.000, oranjemet. Tel. 045-352155.

Te k. gevr. div. typen pers. AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar, tel. 045-721268.

GOLF GTI '78 kleur zwart; BMW 320 6 autom. met LPG '78; Alfetta '80 2 ltr.; Rekord Berlina '79; Rekord autom. '78; Honda Civic '82 5-bak; kadett Berlina '79; Kadett 1600 SR coupé; Opel Manta GTE '78 z. mooi; Mitsubishi Colt '79; Chevrolet Caprice '77; VW '72; Peugeot 305 GL diesel '80; Volvo 340 DL sedan mrt. '84. Bert Aretz, Barbarastr. 10, palemig-Hrl. 045-721268.

Zeldz. mooie DATSUN 120 A F2, type '79, inruil mog., vr.pr. f 3250,-. L. v. Deyselstr. 31, Kerkrade.

Auto BRUNSSUM: Porsch 928, '79, f 38.000,-; Roover V8S, alle extra's, '81, f 11.000,-; Pontiac Safari Break 8A, LPG, f 4500,-; Landrover benz., '81, 25.000 km, f 17.500,-; Peugeot 305 SR, dure uitv., '79, f 6750,-; Peugeot 505 autom., '80, f 9000,-; Honda Prelude, t. '80, f 8250,-; Toyota Celica 2.0 XT 5-bak, '79, pracht auto, f 7500,-; Datsun Cherry F2, '81, f 7500,-; Datsun Cherry F2, '79, '78 en '77, va. f 2000,-; Ford Taunus 1600, '78, f 3250,-, '76, f 1750,-; Opel Manta SR, t. '79, f 6250,-; aanhanger m. ruit, dubb. ass., nw.pr. f 12.000,- nu f 3500,-; Ford Fiesta, '77, f 3500,-; MGBGT coupé, f 11.500,-; div. inruilers ± f 1000,-. Auto Brunssum B.V., Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-254865.

Koopje! Voor liefh. VW Kever 1300, bj. '70, 1e lak, g.o.h. Parallelstr. 18, Nuth, tel. 045-243007.

Te k. BMW 518, bwj. '77, antraciet grijsmet., div. access. f 4000,–, tel. 045-318542.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's, 045-422217.

KERA-OCCASIONS: BMW 316 '79, '81, '82; BMW 316 nw. mod. '84; BMW 318 I '82; BMW 320 '81, '82; BMW 320 aut. '82; BMW 518 '81, '83; BMW 520 '82; BMW 520 aut. '78, '82; BMW 525 I '82; BMW 528 I '78; BMW 728 I aut. '81, '82; BMW 745 I aut. '82; Renault Fuego GTX '81; Peugeot 305 SR Break '82; Volvo 345 GLS '82; Ford Taunus 1600 GL '82; Mazda 626 aut. '82; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82; Fiat Panda 34 '84. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. FIAT 131 Racing, i.g.st. T.e.a.b. tev. Travelsleeper, Hoebigerweg 65, Eys-Wittem.

Te k. OPEL Ascona 18E sport, 5 versnellingsbak, 4-drs. met schuifdak, klmst. 4400, bwj. aug. '84, Eburonenweg 3-5 M'str.

Te k. OPEL Rek. Caravan 20 S LPG bwj. '78 i.z.g.st. en div. Tel. 04498-51289.

Te k. of te ruil FORD MUSTANG Mark Two Ghia teg. kl. auto. bj. '74. Tel. 045-713985.

Te k. Honda MOTOREN. Honda 550 K, '77, Honda 750 F 1 '76. Kennedyln. 11 Schinnen.

Te k. z. mooie 3-drs. HONDA Civic autom. goudmet. met radio, bj. eind '77, km.st. 69.000. Vr.pr. f 3750,-. Te bevr. Hamerstr. 18 Heerlen. 045-719691.

HONDA Quintet '81, 51.000 km f 9000,-. Karmelstr. 71 Heerlen. 045-422712.

Te k. OPEL Kadett bj. '76 i.g.st. Kasteellaan 10 Heerlen.

Te k. a. LADA 1500 S. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-225243 Treebeek.

MANTA GTE '80, zeer mooi, Toyota Celica liftback 2 L '81. Inr. mog. Garantie. Autobedrijf Ad v. Neer. Zandweg 160 Hrln. Tel. 045-416023.

Te k. VOLVO 343 DL bj. okt. '80. Tel. 045-442848.

Show — Show
Show
Nu doorlopend motorshow in verkoopcentrum, want ze staan er.
De nieuwste modellen van:
Honda, Kawasaki Suzuki
Natuurlijk bij:
Jo Cabo Meerssen
Tel. 043-647365

Opknapper FIAT X19 Targa, bj. '75, f 1500,-; Fiat 128 spec., type '77, vr.pr. f 1400,-. Tel. 04492-4382 tussen 16.00 en 19.00 uur.

Te k. VW-PERSONENBUS, geel kenteken. Hoensbroek, tel. 045-211988.

Te k. MAZDA 818 S, i.z.g.st., bj. eind '78, pr. n.o.t.k. Tel. 04405-2716.

„Dassen" aanhangwagens Kerkrade

Te k. OPEL Kadett, '81, km.st. 27.000, div. acc. + trekh. Tel. 04492-3326 na 17.00 u.

Te k. FORD Escort Van met 1600 GT motor, diverse extra's. Tel. 045-271998. Akerstr. 86, Brs. Bwj. '78.

Te k. zr. mooie FORD Fiesta 1300 S, type '78, sunroof + sportvelgen, vr.pr. f 3850,–. 04406-15066.

Te k. FORD Taunus 1600 L Combi, bj. '76, met LPG. Tel. 045-223546.

Te k. FORD Taunus 16, bj. '78, kl. grijs, trekh., sportv. Kennedystr. 17, Hoensbroek-Mariarade, tel. 045-216329.

YAMAHA XS 500, als nieuw, f 2500,-. Kremerstr. 73, Kerkrade-West.

FORD Granada 2300 L autom., type '78, als nieuw, vr.pr. f 3650,-. Zien is kopen! Meidoornstraat 40, Geleen.

Te k. CITROEN GS Club, bj. '79, km.st. 61.000, i.z.g.st., pr. f 2250,-. Rijksweg-Nrd. 76, Geleen.

Te k. DATSUN 100AF II bwj. '77 f 1450,-. Tel. 04406-14280.

T.k. FORD Escort bj. '76, i.z.g.st. Vr.pr. f 1650,-. Carboonstr. 127, Heerlen, Zeswegen.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te k. KADETT Berlinetta coupé autom., i.z.g.st., inruil mog. Pr. Hendrikstr. 22, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '78, pr. f 8500,-. Nieuwstr. 51, Heerlen-Schandelen.

Te k. 280 SE aut., Amerikaanse uitv., bj. '78, pr. f 7500,-, m. sportwielen. Limburgiastr. 143, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry 1200 luxe stationwagen, 5-drs., blauwmet., bj. '80, km.st. 65.000. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-West.

OPEL Rekord stationcar Berlina, '82; Opel Kadett Flash, '83; Opel Corsa 123, '84; Ford Escort 1300 L Bravo, '83; Ford Escort 1600 GL, 5-drs., '81; Ford Sierra 1600 GL, '83; Ford Fiesta 1100 L, '84; Ford Taunus 1600 GL, 4-drs., '80; Peugeot 305 GL, '78, f 3900,-; Honda Civic automatic, type '79, f 4500,-; Datsun Cherry 1200 GL, '81. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-721406.

Te k. MERCEDES 280 S, laatste keuring '84, goed onderhouden. Tel. 04451-1439.

OPEL Manta, type '77, in staat van nieuw, alle keuringen toegestaan. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

Te k. VW Golf, pr. f 750,-. Beersdalweg 66, Heerlen.

Te k. RENAULT 30 TS, bj. '78, met LPG, 120.000 km. Einderstr. 1, Heerlen, tel. 045-214550.

Te k. RENAULT 6 TL, bj. '78, i.z.g.st., pr. f 1650,-. Tel. 045-727179.

Off. SUBARU-DEALER biedt te k. aan Subaru Justy Demo, '84; Subaru-bus Demo, '84; Subaru 1300 DL, '81; Mitsubishi Celeste, '78; Mitsubishi Galant, '79; Citroën 2 CV 6, '82. J. Eussen, Ransdalerstr. 43, Voerendaal, tel. 04459-1677.

MERCEDES 240 D type '76, mech. en mot. 100%, prijs f 4500,–, 045-222594.

Te k. BMW 315 '81, nwe. sportv., spoil., gril, st. radiocass. enz. i.st.v.nw. Na 18.00 uur 045-320357.

Voor een auto, groot of klein, meot u bij "MOBIEL" zijn. "Mobiel" houdt werkelijk Mobiel. Wilhelminastr. 25, Nieuwenhagen. Let nu op onze speciale voorjaarsaanbiedingen. Opel Rekord 2.0S luxe '81 oranje f 10.750,-; Opel Rekord 2.0S luxe '80, groen f 8250,-; Opel Manta C.C. 1.9 SR '80, rood f 9250,-; Opel Kadett i.z.g.st. oranje '78 f 5750,-; BMW 316 bruin '79 f 9250,-; Toyota Celica 2.0 XT liftback zilvermet., div. extra's 80 f 8250,-; Ford Fiesta geel '78 f 5250,-; Suzuki minibus '80 wit f 4750,-. Div. inruilers va. f 250,-. Inr. en financ. mog.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '76. Vr.pr. f 1450,-. A. Tasmanstr. 66, H'heide, tel. 045-219582.

OCCASIONS met Bovaggarantiebewijs en betrouwbare service o.a.: Volvo 340 DL '83; Ascona 1.6 4-drs. '83; Escort 1.6 L Bravo 5-drs. '82; BMW 315 met LPG '82; Taunus 1.6 L combi 5-drs. LPG '82; Mini Metro '82; Escort 1.3 L incl. zomerpakket '81; Peugeot 505 SR '80; Renault 20 TS met LPG '80; Taunus 2.0 L Ghia met LPG '79, en nog enkele goedkope inruilwagens tussen f 500,- en f 1250,-. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. CITROËN GS i.z.g.st. Pr. f 1500,-. Hommerterweg 108, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 16, bwj. '82 op gas. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te koop FORD Bestel compl. ingericht als servicewagen, bwj. '78; Renault 4 rood, bj. '81 i.z.g.st. Heiberg 30, Amstenrade.

Passat GLS automatic 1981; Jetta LS 1980; Golf LS 1980; Audi 100 L5S 1979; Golf Diesel 1979; Golf Diesel 1979; Golf MX 1979; Golf 1100 1980; Golf 1100 1979; Golf S 1500 1979; Golf Diesel 1978; Golf Diesel 1978; Opel Ascona 1980; Honda Civic de luxe 1980; Passat L 1978. Autobedrijf F. KLIJN (off. VW- en Audi-dealer), Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

OPEL Ascona 2.0 S Berlina 4-drs., LPG, kl. groenmet., bwj. '81, vr.pr. f 9250,–, tel. 04495-6587.

OPEL Rekord 2.0 S 4-drs. bwj. eind '83, kl. rood, met km.st. 35.000, vr.pr. f 19.500,–, tel. 04495-2553.

Te k. TOYOTA Corolla i.z.g.st. '78, vraagpr. f 1600,–, tev. Simca v. f 350,–, tel. 045-723721.

Te k. RENAULT 11 TSE electr., bwj. '83, km.st. 15.000, 1e eig. kl. zwart als nieuw. Tel. 045-220102.

Te k. MERCEDES 200D bwj. sept. '81, kmst. 133.000, pr. f 17.000,–, Veldstr. 2, Brunssum.

Te k. zeer mooi BMW 318 autom. kl. wit, bwjr. 27-7-'78 m. veel extra's. Parallelstr. 18 Nuth.

Te k. OPEL Ascona 1900 met gas bwj. '78, 4 nieuwe banden. Auto is als nieuw. Prijs f 3500,–; tel. 04755-2019 na 18 uur.

Te k. OPEL Rekord 2.0E met vele extra's bwj. '79, 4-drs. I.z.g.st. prijs f 5500,–, tel. 04450-1706.

Te k. BMW 320 i.z.g.st. f 4850,–; bwj. eind '75. Tel. 045-722336.

FORD Taunus 1600 L + trekhaak, bwj. mei '77, vr.pr. f 2650,–, 045-415528.

BOUWMACHINES DAMOISEAUX b.v.
verkoopt en verhuurt meer dan u denkt!
Keuze uit ruim 500 machines en gereedschappen
o.a.: * grasmaaiers * zitgrasmaaiers * tuinfreezen * kettingzagen * waterpompen * compressoren * boor- en kangohamers * ladders * rolsteigers * trilplaten * parketschuurmachines, Te veel om op te noemen.
Huur zonder borg. Industrieterein De Beitel 108, Heerlen, 045-411930 a.d. Rijksweg Locht-Simpelveld.

AUTO PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie Renault 9 GTS met vele extra's 1983, sportieve auto kl. rood f 9750,–, Toyota Carina 1.6 de luxe 1981 kl. bruinmet., bijzonder mooie auto f 8950,–, Peugeot 305 SR mooie zuinige auto 1981, kl. rood f 9750,–, Mazda 626 SDX hardtop sportieve auto met speciale striping electr. ramen enz. 1981, kl. grijs met f 9750,–, Datsun Silvia 180 SX injection bijzonder mooie sportauto met vele extra's o.a. sportwielen, brede banden en sunroof 1980, kl. bruin, Opel Kadett 1.2 S, kl. rood 1977 f 3750,–, Ford Granada 2.3 L 1979, auto verkeert in showroom cond. kl. blauwmet., f 6750,–, Renault R5 GTL zuinige auto weinig km 1980 1e eig. kl. blauwmet., f 8250,–, Honda Accord 4-drs., i.n.st. 1979 kl. groenmet., f 6750,–, Toyota Celica 1.6 ST mooie sportieve auto 5-bak speciaal striping 1979, kl. rood f 7500,–, Vauxhall Cavalier model Ascona mooie auto 1978, kl. rood f 3950,–, Toyota sportwagon zuinige auto 1e eign., i.z.g.st. met speciale chroom wielen 1978, kl. blauwmet., f 3950,–, Peugeot 504 GL diesel autm., 1978, kl. bruinmet., f 3950,–, Peugeot 504 GL autom. 1978, bijzonder mooie auto kl. rood met stereo f 3950,–, VW Scirocco GL autom., 1977 kl. wit f 4750,–, Ford Taunus 1.6 combi zeer goede auto 1977 f 3250,–, Volvo 66 GL 1976, kl. goudmet., auto verkeert in perfekte cond. f 2250,–. Inruil + finc. Tel. 045-464618. Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide.

Bij DONNY kijken is kopen! Speciale aanbieding uit 50 stuks bussen en bestellers, bedrijfsauto's en minibussen, open laadbakken en ombouwers voor camping, motorhomes en caravans. Ook diverse lyxe auto's: BMW 323i '80; BMW 316 '78; Triumph TR7 sport '81; Suzuki coupé '81; Mini 1000 aut. '78 f 3450,-; Volvo 66 stat.car '78 f 3450,-; VW Kever 1303, apart f 2600,-; Mitsubishi Celeste coupé '77 f 3950,-; Ford Escort '77 f 3450,-; Fiat 133 '78 f 2150,-; Fiat 127 '77 mooi f 1950,-; Ford 1600 L stat.car '78, type '79 f 3750,-. Verder goedkope luxe en bedrijfsauto's vanaf f 2000,-. Te veel om op te noemen. Let op! Donny Klassen B.V. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, maastricht, tel. 043-627354. Na 20.00 uur 045-226629.

BMW 525 '79 groenmet. met div. extra's. Windtrakerberg 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

T.k. BMW 518 LPG, '82, st.bekr., g. glas, electr. spiegel, stereoinst. Jasper B.V., Windrakerberg 29, Munstergeleen, tel. 04490-21944.

VOLVO 345 GLS '82 (5-drs., 2 ltr) met of z. gasinst. Voord. Na 4 u. tel. 04490-12138.

T.k. wegens omst. PEUGEOT 205 GL 5 mnd. oud. Tel. 04498-55702. Na 18.00 uur.

SIMCA 1100 LS bj. '78, pr. f 1750,-. Ruil grotere auto mog. Eisenhowerstraat 106, Sittard.

T.k. BMW 318 LPG, type '80. Autobedrijf JaSPER B.V. Windrakerberg 29, Munstergeleen, 04490-21944.

Te k. 100% in orde AUDI CLS 100 bwj. '77, vraagpr. f 3250,–, tel. 727644 of 727582.

Te k. DATSUN 120A F2 met sportvelg. bwj. '77, vraagpr. f 1950,–, tel. 710286.

TOYOTA Celica, '83 + '79 + '77; Toyota Camry, 4-drs. sedan, '83; Toyota Carina, 2× '79; Toyota Corolla, 4-drs., '83; Toyota Corolla, 4-drs. aut., '78; Toyota Corolla Liftback, '81; Datsun Sunny coupé, '81; Ford Fiesta 1.1, '79; Austin Mini aut., '79; Saab 99 L CM 2, '75. Tevens gehele autoönderhoud. Ook verkoop gebruikte Toyota-onderdelen. Automobielbedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth. Tel. 045-242025.

Te k. RENAULT 30T, bwj. '78, vr.pr. f 1500,–, compl. gasinst.; Volvo 240 f 250,–. Dorpstr. 3, Bingelrade.

KAWASAKI Z 1000 Z 1 R, bwj. '79, 32.000 km, incl. motorpak, pr.n.o.t.k. Tulpenstr. 51, Kerkrade-W.

VW KEVER, lichte schade spatbord, nw. banden, mooi en goed, f 900,–. Op den Camp, Kasperenstr. 13, Kerkrade, na 17 uur.

Te k. AUDI 100 GLS, bwj. '77, autom., vr.pr. f 3750,–. Tel. 045-416939.

Te k. MERCEDES 250 autom., nieuw type '77, deze auto verkeert in nieuwstaat, kl. wit, get. ramen, vr.pr. f 7900,–. 045-410959.

Datsun BLUEBIRD 1600 4-d. '84, 22.000 km. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Te k. MERCEDES 240D type '77, i.z.g.st. 5700,–, Heerlendersteenweg 12, Kerkrade.

Weg. omst. PEUGEOT 305 GL, op gas, 100% in orde, f 3750,–. Schanserweg 3, Ub. o. Worms-Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett aut. type 1.2S Berlina uitv. bwj. '78, kmst. 75.000, pr. f 4750,–, tel. 045-719335.

Te k. BMW 323I dec. '79, kl. rood met schuifd., get. ramen, sportwielen, kmst. 76.000, tel. 045-719335.

Occasions met toekomst van de Citroën-dealer Nizet b.v. CITROEN Visa RD diesel 9-'84, Citroën BX 19 diesel 7-'84, Citroën 2 CV 6 club 4-'84, Citroën 2 CV 6 club 1-'83, Citroën 2 CV 6 10-'82, Citroën Dyane 6 commercial 4-'83, Citroën Dyane 6 5-'79, Citroën LN 1-'78, Citroën GSA 2-'82, Citroën GSA-club, schuifdak, 5 versn. 3-'82, Citroën GSA-Pallas, 5 versn. 4-'82, Citroën GSA-X-3 schuifdak 5 versn. 2-'80, Citroën GSA-club, 5 versn. 3-'80 Citroën GS-special 1-'80, Citroën GS-special 4-'79, Citroën GS-club break-zonnedak 5-'79, Citroën CX 2500 diesel Pallas, '79, Citroën CX 2000 1-'77, Buick Century automaat LPG 3-'80 f 9900,–, Renault R4 L 5-'82, f 7800,–, Renault R5 TL 1-'81 f 7300,–, Renault R 14 TL 2-'78, f 3000,–, Renault R 20 L trekhaak, gereviseerde motor 8-'77 f 3000,–, Chrysler Simca Horizon 1.5 GLS 2-'79, f 5900,–, VW Golf diesel stayer 5 versn. 3-'82, f 15.000,–, Opel Manta 1.6 S + LPG f 3000,–, Mitsubishi Lancer f 3000,–. Bedrijfswagens: Citroën C-35 pick-up benzine 8-'84 f 15.000,–, Citroën HY benzine laadvloer. 4.50x1.85x1.85 1979, f 6000,–. Dodge RG-09 met all. bal + hydr. laadklep 4 ton 1979 f 12.000,–, knutselauto's: Citroën GS-club 10-'78, f 1250,–, Citroën GS-break 11-'74 f 500,–, Citroën GS Pallas 6-'75, f 850,–, Citroën CX 2000 5-'77 f 1250,–, Citroën CX 2000 schuifdak 10-'76 f 1500,–, Simca 1000GLS 6-'76 f 500,–. Autobedrijf Nizet b.v. Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '65, 4-drs. met schuifd., geh. in origin. staat, voor liefhebber, tel. 045-719335.

Te k. VW GOLF GTI bwj. dec. '79, kl. rood, kmst. 68.000 met acc., tel. 045-719335.

Nissan SUNNY diesel 2-d. '83. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Datsun SUNNY 5-d. stationw. '79, heel mooi. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

GOLF GTI, type '82, 5-gang, schuifd. etc., in nw.st., f 15.900,–. Tel. 045-752313.

KADETT 1.6 S Rally Coupé, m. '79, z. mooi, f 5950,–. Retersbekerweg 50, Klimmen.

SUZUKI Jeep met zomer- en winterkap SI 410 Q luxe, 1983; Suzuki Jeep SI 410 V de luxe, zwart, '84; Suzuki SI 410 V Jeep, wit, '84; BMW 316, rood, '82, met veel extra's; BMW 316 met LPG, '81; BMW 323 i, 1981, met extra's; Peugeot 305 SR, '79; Ford Fiesta 1100 L Bravo, 30.000 km, 1982. Zien is kopen. Mitsubishi Galant stationcar, 1981; Mitsubishi Colt GL, 5-drs., 1981; Honda Prelude automaat, 1981; Mini 1000, bwj. '79; Austin Mini Speciaal, als nieuw, '78. Inr. + financ. mog. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf Havé. Austin-Rover-dealer voor Sittard en omstreken. Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195.

JO-IN-AUTO'S. BMW 316, nieuw model, 2× '83, va. f 20.750,–; BMW 315, LPG, blauw, '82, f 13.750,–; BMW 318, LPG, 17-11-'78, f 5950,–; BMW 525, 1e eigen., blauw, 8-8-'81, f 12.750,–; BMW 520 autom., motor defect, '80, f 8750,–; Opel Kadett 1.2, LPG, '81, f 9750,–; Opel Ascona 1.6 S, als nieuw, 14-11-'75, f 2950,–; Opel Ascona 1.9, LPG, '80, f 6750,–; Opel Rekord 1.9, LPG, 4-drs., '81, f 10.500,–; Opel Rekord 2.0, 4-drs., '80, f 7500,–; VW Jetta S, '81, f 8750,–; Ford Mustang autom., 6-cyl., zeer mooie auto, f 8750,–. Klaverstraat 1, Sittard, Limbrichterveld. Bij nieuw PTT-kantoor, tel. 04490-14769.

Te k. VW GOLF SC 1500, veel acc., i.z.g.st., l.blauwmet., km.st. 69.500, bwj. 06-'81. Vr.pr. f 12.500,–. Tel. 04494-53158.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, z.g. onderh., bwj. eind '76. Tel. 04493-2297 na 16.30 uur.

MAZDA 323 L, bwj. '80, met.kleur, zeer mooi, f 5800,–. 045-719068.

VW GOLF de luxe diesel, bwj. '80, radio, groenmet. Zeer goed. f 7700,–. 04494-41379.

Te k. OPEL Ascona, 1982, 16S, groenmet. Na 18.00 uur 04490-23510.

FIAT 127, bwj. dec. '75. Vraagprijs f 550,–. Tel. 04495-5672.

V. part. RENAULT 5 TL, bwj. '81, rood, i.nw.st. 045-253829 na 17.30, zat. h. dag.

Te koop KADETT Berlina 1,3 S, bwj. '81, z.g.a.n., km.st. ± 50.000, f 11.500,–. Tel. 045-220702. Wijenweg 274, Treebeek.

SCHADEAUTO'S. Opel Monza 3.0 S, '79; Monza 2.8 S, '79; BMW 730 (spuiter), '78; Manta Magic GTE, '81; Manta CC autom. GTE, '81; BMW 323 I, '81; Nissan Sunny Coupé, '83; Alfa 33, '84; Toyota Corolla DX, '82; Mazda 323 GT, '81. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 340 DL Sedan, bwj. 1984, wit, km.st. 10.000. Aan de Greune Poal 20, Grevenbicht.

Van part. te koop BMW 320 mooie wagen, groenmet., nieuwe brede banden, prijs f 7500,–. Tel. 04406-13949.

Te k. MINI Clubman 1100, m. keur.rapp., f 1450,–, i.z.g.st. Tel. 045-421911 na 18 u.

Te k. MERCEDES 240 diesel 4-cyl., type '78, m. nieuwe ruilmotor, orig. Agan auto, kl. wit, als nieuw, f 9250,–. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. zeer goed onderhouden MOTOR merk Honda 200 CB, of te ruil tegen auto. Tel. 04495-8119.

Te k. TOYOTA Sportswagon, bj. eind '77, km.st. 82.000, vr.pr. f 2750,-. Tel. 04492-4382 tussen 16 en 19 uur.

VOLVO 240 turbo, bj. dec. '81. Event. inruil mogelijk. Soppestr. 9, Spaubeek.

OPEL Kadett sedan, bj. '79, blauwmet. Tel. 045-718327.

Te k. RENAULT 14 TL, '78, met LPG, kl. rood, vr.pr. f 2750,–. Rooseveltstr. 12, Ubach o. Worms. 045-318188.

Te k. CITROEN GS Bazalte (jub.uitv.), bwj. '78. Wolfshoofdplein 80, Hoensbroek.

Te k. CITROEN CX Pallas 2400, leren bekl., radiocass., type '78, i.pr.st. Laagstr. 26, Hoensbroek. Tel. 045-224363.

Te k. BMW R 80 GS, bwj. '82, km.st. 12.500, pr.n.o.t.k. Raadhuisstr. 58, Merkelbeek.

Te k. aangeb. PEUGEOT 504, bj. '76, i.z.g.st., pr. f 900,-. Tel. 04402-75041. Te bez. Mitsch. garage, Gr. Genhout-Beek.

Golf GTI
bouwjr. sept. '83. Tel. 045-424037.

Te k. i.z.g.st. BMW 525 autom., bj. '74, met LPG, duurste uitv., sportv., inruil Cabriolet mog. Geulstr. 7, Heerlen.

VOLVO 244 DL bwj. '75, nog zeer mooi. Moet weg, t.e.a.b. weg. aansch. nwe. auto. W. v. Oranjestr. 15, Schaesberg-Kakert.

Te k. MAZDA 323 HB, bwj. '81, 5-drs., tel. 04498-54414.

HONDA Prelude in pr... staat, bwj. aug. '79, alle... ties, zilv.met. inr. mog. ... 644484.

Te k. RENAULT 16 TX gas, schuifdak etc. f 23... Statenstr. 2a, Maastr... vr. na 17.30 uur, zat. ... dag.

Te k. MINI Special 1100 '77, 2e wagen, m. veel ... tra's, uitst. staat. v... f 2150,-. Tel. 045-455595.

Fietsen/bromfietsen

Dames- en HERENFI... met en zonder 3 versn., ... 50,-. Tel. 045-257371.

CROSSMOTOR Yam... 80, vraagpr. f 750,– 125 ... 045-725788.

Bromfietsen vind je bij
Jo Cabo Meerssen
Gebruikte + nieuwe, wa... ook wil. 043-647365.

Te k. gebruikte FIETS... en bromfietsen. Inruil m... Anjerstr. 8, Schinveld. ... 045-256719.

Te k. SUZUKI ER 50, b... 1983, z.g.a.n., vr.pr. f 135... Italiëlaan 168, Vriehe... Heerlen.

Te k. YAMAHA DT M... kleur zwart, bj. '84, f 1600,-. Tel. 045-320346.

BROMFIETSSLOPERIJ Voor elke bromfiets ge... onderdelen. Tevens ge... bromfietsen en fiets... Maasstr. 3, Beersdal-He... len. Tel. 045-725309.

Te k. OMAFIETS. Tel. 0... 222096.

HONDA MB 5, '84, f 185... Zündapp Sprint, f 1650,–; Kreidler, f 975,–; Kreidler, f 775,–; Puch M 50, f 750,–; Yamaha FS 1, f 250,–; Vespa Ciao, f 475,–; Honda motor ... cc, '71, f 600,–; Zünd... f 400,–; Yamaha Hund... '81, m. verzek., f 600,–. ... bertuslaan 339, Kerkrad...

T.k. HONDA PX brom... 1 jr. oud met kickst... f 900,-. Tel. 045-726120.

Te k. KREIDLER R... cockpit en sterw., bwj. ... als nw. tev. Peugeot ... bwj. '85, slechts 150 km ... reden, nw. m. gar., fina... mogl. 045-226977, na 16 u...

Te k. gevr. ZÜNDAPP, ... mesbromfiets of snorfie... Tel. 045-321231.

Koga Miyata
Race- en sportfietsen
Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-7268...
Rekers, Kouvenderstr. 181, H'broek, tel. 045-2125...
Rekers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum, tel. 045-2523...

Huwelijk/kennismaking

Een goede relatie
wordt opgebouwd in vertrouwen, hierbij kunnen w... helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonl... bemiddeling.
Stichting Relatievorming Limburg
Een erkend huwelijksbureau
Heerlen: mevr. Reulen 045-412847; Geleen/Sitta... mevr. Leenders 045-714703; Maastricht: mevr. Dr... sen 043-435231; Roermond: mevr. Cillekens 047... 25035; Heythuysen: mevr. Riley 04749-3903; of hoo... kantoor Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, 043-4352...

Uniek in Limburg relatiebemiddelingburo
Samen Sterk
Erk. d.d. Raad v. Toezicht, voor duurzame relat... werkwijzen persoonlijk en discreet, alleen v. homofie... en lesbiennes. Bel v. inf. Heerlen, mevr. Lancée, 045-715801. Hoofdk.: mevr. Baillieux, tel. 043-611... Manshaag no. 52. Maastricht 6228 EP.

DE BESTE AUTO VAN 21.900,- KOST NU 19.900,-
CITROËN BX

Rij nu een auto met de prestaties en de luxe van een 22 mille sedan voor slechts f 19.900,-*.
De Citroën BX. Sterke, soepele lichtmetalen motor.
Het beste veersysteem ter wereld: hydropneumatisch. Dus beter weggedrag, meer rijcomfort en optimale zuinigheid bij elke belading. Bovendien is dit unieke veersysteem praktisch onverslijtbaar.
De Citroën BX is een geweldige auto.
Zo degelijk gebouwd dat gemiddeld per jaar twee uurtjes onderhoud voldoende zijn. Intensief tegen roest beschermd.
Maak een proefrit in één van de acht BX-versies (ook diesel). En informeer naar de zéér voordelige Auto Plezier Plan financiering.

CITROËN BX
* excl. afleveringskosten en anti-corrosiebehandeling.

GULPEN: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113.
HEERLEN: AUTOBEDRIJF SONDAGH BV, WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN.
KERKRADE: AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN, STRIJTHAGENWEG 129.
MAASTRICHT: VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, WILHELMINASINGEL 58-62.
SITTARD: AUTOBEDRIJF NIZET BV, INDUSTRIESTRAAT 14.

INITIATIEF IN HEERLEN

Met ongezuiverd Dode Zeezout tegen psoriasis

HEERLEN – Het idee was er al eerder: waarom zou je mensen die lijden aan de chronische huidziekte psoriasis naar de Dode Zee sturen, als je de behandeling die ze daar krijgen ook 'aan huis' kunt geven? Want wat is de Dode Zee meer dan zeer zout water en felle woestijnzon? Toch kwam de behandeling 'aan huis' nog niet duidelijk van de grond, omdat geen zekerheid bestond over de vraag, of je die vrij kostbare behandeling in Israël zomaar kon vervangen. Bovendien was het Dode Zeezout dat tot nu toe hier te krijgen was min of meer gezuiverd.

Aangezien niet bekend is welke bestanddelen van dat zout de feitelijke werkzaamheid van het produkt bepalen, zou bij die zuivering wel eens kostbare mineralen verloren kunnen gaan.

Alle aanleiding voor een slimme zakenman om in 'zee' te gaan met een bekend alternatief genezer die zich met huidziekten en vooral psoriasis bezig houdt, om, zoals dat heet, een 'integraal pakket' op de markt te brengen. Het gaat daarbij enerzijds om de verkoop van Dode Zeezout, ongezuiverd en wel, en tegen een tot nu toe ongekend lage prijs, en anderzijds om uitgebreide behandeling met baden van Dode Zeezout en zonnebank.

Alternatief genezer M. Lijesen in Heerlen is daarbij overigens niet over één nacht ijs gegaan. Hij heeft een aantal patiënten een half jaar lang een intensieve behandeling met zout en zonnebank gegeven, en in het algemeen is hij tevreden over de resultaten, een van de patiënten was zelfs geheel genezen. „Ik geloof echt dat het ongezuiverde zout daar debet aan is," meent hij. Hij heeft nu een kuur ontworpen waarbij de patiënt na een intensieve behandeling van verscheidene weken nog een hele tijd vrij van huidschilfers kan blijven door thuis geregeld te baden in een zout bad.

De behandeling met zonnebank, aldus Lijesen, is niet strikt noodzakelijk, maar geeft een sneller en mooier resultaat. Psoriasispatiënten lijden vaak sterker onder het feit dat hun huid er niet zo fraai uitziet dan onder de ziekte zelf, die niet besmettelijk is en ook alleen maar aan de oppervlakte blijft.

Het zout wordt nu door F. Luchies in Heerlen op de markt gebracht, onder de merknaam 'Arad' naar een badplaats aan de Dode Zee. Het zout wordt in 'bulk' geïmporteerd en vervolgens verpakt in bussen van ruim een kilo en in zakken van zestig kilo. „Misschien zit er uiteindelijk nog wat werkgelegenheid aan ook," verwacht Luchies.

Hoofdbestuur Veldeke wil meer onderlinge contacten

HEERLEN – Het hoofdbestuur van de bijna 60-jarige vereniging Veldeke voelt niets voor schaduwkringen. Dat bleek tijdens de jaarvergadering waar d Kring Heerlen, onder voorzitteschap van Jo Brassé, hoofdbestuu en kringbesturen ontving. Schaduwkringen zijn plaatselijke krigen die niet bij het hoofdbestuu aansluiten, maar die zelfstandigwillen functioneren tegen een lagre contributie.

In zijn positie ondrhoudt het hoofdbestuur ven onder mer contacten met subsidie-verlenersen het Centraal Woordenboek. Ht geeft ook een periodiek uit. Met nme de kringen Venlo en Venray menen door zelfstandig te opereren een groter aantal leden te kunnen boeken.

De Limburgse vereniging Veldeke telt 2600 leden. Daarvan is de Maastrichtse kring met 660 leden de grootste. Kring Heerlen telt 481 leden, Valkenburg 176. In 1984 werden enkele nieuwe kringen opgericht, zoals de Kring Nieuwe Mijnstreek, Beek-Geleen-Stein, met 100 leden, de Kring Echt en de Kring Mamelis, die 80 leden telt. Bepaalde kringen zijn te groot en zullen gesplitst dienen te worden.

Activiteiten

Uit de verslagen van de kringsecretarissen bleek dat diverse kringen een dialectmis uitvoerden. In sommige parochies wordt deze echter nog niet geaccepteerd. Verschillende kringen zorgden voor een uniforme spelling in teksten van Carnavalsliedjes en leuzen in Carnavalsoptochten. De Kring Mamelis bracht een programma met tien verschillende dialecten voor de Regionale Omroep Zuid. Heerlen heeft zijn Masjerang-rubriek in de editie Oostelijke Mijnstreek van het Limburgs Dagblad, Weert zijn woordenboek, Maastricht zijn leesplankje. Aan activiteiten mankeert het niet, maar het onderlinge contact tussen de kringen laat te wensen over.

Hoofdbestuursvoorzitter mr.drs. P. Houben gaf de kringen dan ook de gedachte mee liever wat minder te organiseren en wat meer contacten te leggen met andere kringen. Het bestuur heeft daarom ook het initiatief genomen om het beste uit de provincie, op dialectgebied, samen te brengen tijdens Veldeke-avonden.

Het Volkskundig Instituut kreeg als conservator de heer E. Tielemans toegewezen. Een van diens taken is het ordenen van de nagelaten bibliotheken van dr. Winand Roukens en drs. Jo Hansen.

Kasteel Limbricht blijkt te klein voor het vestigen van een Volkskundig museum. Er wordt gedacht aan een opzet als het Belgische Domein Bokrijk, zo bleek uit het verslag van de Kringraad.

De periodiek aftredende hoofdbestuursleden drs. J.v.d. Bergh, Sittard, en drs. P. Adriaens, Weert, werden bij acclamatie herkozen.

Drs.A. Alsters, Venlo, stelde zich niet meer herkiesbaar. Ook B. Loontjens jr., Maastricht, heeft zich teruggetrokken. Het bestuur werd aangevuld met de heren L. Janssen uit Venray, Dan Lumey uit Mamelis en Herman Cox uit Banholt. De redaktiecommissie van het Veldekeperiodiek werd versterkt met Pol Brounts uit Maastricht en drs. Pierre Bakkes uit Roermond. Eindredakteur is drs. Peter Nissen, Nijmegen.

(ADVERTENTIE)

Exclusieve Damesmode
verplaatst
van
Saroleastraat 41
naar
Dautzenbergstraat 22
Heerlen
Tel.: 045-710727
copi geurtcn

our chesterfield is for the rest of your life

chesterfields, engels leder-antiek, 12 modellen, club 2150,-, 2-zits 160 cm 3400,-, 3-zits 210 cm 3750,-. dagelijks geopend van 10-16 uur.
hoensbroek, kouvenderstr. 136, 045-222947
soesterberg kela woninkrijk piet van heugten hoofdimporteur engels chesterfields. dag. geopend.
amersfoortsestraat 22, tel. 03463-3290. 5000 m².

WEG NAAR STRAFZAAK NU FORMEEL VRIJ

Hoge Raad verwerpt bezwaarschrift Masson

DEN HAAG – De Hoge Raad heeft dezer dagen het bezwaarschrift verworpen waarmee mr drs. A.J.M. Masson, de gewezen directeur beleggingen van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, zijn berechting tracht te dwarsbomen. Daarmee is het 'inleidende steekspel' tot de strafrechtelijke afhandeling van de ABP-affaire afgesloten.

Formeel is nu de weg vrij om de strafzaak tegen Masson op een terechtzitting te behandelen, maar de Maastrichtse officier van Justitie mr J. van Opstal ziet daartoe voorlopig geen kans, omdat het gerechtelijk vooronderzoek nog niet is afgerond. Eerst moeten op het kanaaleiland Jersey twee getuigen (John Hidley Vibert en Graham Lewis Rowland) worden verhoord, die nauw bij de zaak zijn betrokken.

De twee fungeerden als beheerders van twee scherts-BV's op Jersey, die vermoedelijk zijn gebruikt om steekpenningen door te sluizen naar Masson's geheime Duitse bankrekening. De getuigenverklaring van deze twee beheerders vormt een belangrijk, zo niet cruciaal onderdeel van de bewijsvoering die voor een veroordeling van Masson nodig is.

Om hen te kunnen horen heeft de Nederlandse rechter-commissaris bij de justitie op Jersey een verzoek om rechtshulp ingediend. De afhandeling daarvan vlot echter evenmin, omdat Vibert en Rowland via bezwaarschriftprocedures aan hun verschijnen proberen te ontkomen. Zij beroepen zich erop dat de strafzaak tegen Masson, volgens Brits recht althans, nog niet is begonnen, zodat zij ook niet verplicht kunnen worden tegen hem te getuigen.

Over de vraag of in dit geval het Nederlandse danwel het Britse recht moet prevaleren is een civiele procedure nog steeds hangende.



● *De stapel lires wordt aan de stichting Marcus Aurelius overhandigd. V.l.n.r. Leo de Bruyne, Wim Claessens, Arthur Spronken, Bas Alberts en Pie Sijen.*

Eerste ton is binnen

3 mln lire voor Marcus Aurelius

MAASTRICHT – In het Bonnefantenmuseum in Maastricht hebben woensdag twee vertegenwoordigers van Pie-Data, producent van medische apparatuur, een bedrag van drie miljoen lire overhandigd aan de stichting Marcus Aurelius. Deze stichting zet zich in voor de realisering van de restauratie van het befaamde ruiterstandbeeld Marcus Aurelius. Dit beeld zal door het onafscheidelijk duo, de beeldhouwer Arthur Spronken en de bronsgieter Pie Sijen, nieuw gemaakt worden ter vervanging van het bijna volledig weggerotte origineel.

Volgens Leo de Bruyne, de kabinetschef van het gouvernement en de grote motor van de stichting Marcus Aurelius, die het bedrag (omgerekend zo'n zesduizend gulden) samen met Arthur Spronken en Pie Sijen in ontvangst nam, heeft de stichting nu al de eerste honderdduizend gulden kunnen vergaren. Ter verwezenlijking van het hele projekt zijn ongeveer drie miljoen gulden nodig. Namens Pie-Data zei Wim Claessens, dat de donatie gedaan wordt omdat er parallellen zijn tussen de wijze waarop Pie-Data in Limburg gestart is en met deze actie voor de kunst. 'Wij kunnen het zeer waarderen, dat er weer een paar Limburgers zijn, die over de grens durven kijken', waaraan hij schertsend toevoegde, dat als het beeld mooi wordt het een plaatsje op het Vrijthof zou moeten krijgen. De woordvoerder van de stichting Marcus Aurelius, Leo de Bruyne, deelde in zijn dankwoord mee, dat er zich tijdens Pictura veel mensen als vrienden van de stichting Marcus Aurelius hebben aangeneld. Ook de sieraden en sculptures, die in het kader van deze actie worden aangeboden, zijn goed verkocht.

Moderne dans over de dood

Ellen Fischer in Theater Sirkel

SITTARD – Moderne dans is abstract en de dood is abstract. Daarom is het haast logisch dat een moderne danser zich vroeg of laat met de dood bezighoudt. Ellen Fischers nieuwe voorstelling Dungeons en Basements (kerkers en kelders), vanavond en morgenavond om negen uur in Theater Sirkel in de Putstraat in Sittard, gaat over de dood.

Met muziek, poppetjes, haar eigen lichaam en een projectiescherm geeft de New Yorkse Fischer model aan haar voorstelling. Zo heeft het publiek telkens een andere punt om zich op te concentreren in de 'duistere' voorstelling van een uur. De danseres merkte dat het publiek erg stil was in het begin van haar optreden. Ze vindt Dungeons en Basements zelf echter niet zwaar, maar bizar: er mag worden gelachen.

Twee jaar geleden was Fischer eerder met een voorstelling in Sirkel. Nu is ze weer op toernee in Nederland, het land dat veel aandacht heeft voor moderne dans.

Symposium over bedreiging van de wilde flora

MAASTRICHT – Het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg organiseert een tweedaags internationaal symposium over de bedreigingen van de wilde flora en de beschermende maatregelen die momenteel van kracht zijn. Het Genootschap doet dit in samenwerking met de Commissie voor de bescherming van de wilde flora van de Koninklijke Nederlandse Botanische Vereniging, en het Natuurhistorisch Museum in Maastricht.

Tijdens het symposium dat in Maastricht wordt gehouden op donderdag 2 en vrijdag 3 mei, wordt onder andere aandacht geschonken aan de begrippen 'wilde flora' en 'zeldzaamheid'. Deskundigen uit ons land, België en West-Duitsland zullen toelichtingen geven op de bedreigingen van de wilde flora, en voorts spreken over de beschermende maatregelen die in deze landen van kracht zijn.

FIETSTOCHT IN EUREGIO-GEBIED

MAASTRICHT – De werkgroep Jeugd van de Euregio Maas-Rijn biedt jongeren in de leeftijd van 15 tot 18 jaar de gelegenheid om per fiets de streken in het grensgebied te leren kennen. In de periode van 15 tot en met 28 juli worden er tochten georganiseerd vanuit Aken via Simmerath, Büttgenbach, Eupen, Wégimont, Bilzen, Noorbeek en Simpelveld weer terug naar Aken. Na iedere etappe wordt een rustdag gehouden.

Men kan zich aanmelden bij het Euregio Maas-Rijn Bureau, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht. De kosten bedragen DM 150,–.

Scholen die in 1986 sportevenementen organiseren met deelnemers uit de vier deelgebieden van de Euregio Maas-Rijn (de Belgische provincies Limburg en Luik, de Nederlandse provincie Limburg en de Regio Aken), worden in het belang van een goede coördinatie verzocht deze evenementen aan het Euregio Maas-Rijn Bureau op te geven. Samen met deze aanmelding kan een subsidieverzoek ingediend worden. In dat geval moet een begroting bijgesloten worden.

Dr. H. Fijnaut directeur KNMI

HEERLEN – Dr. H.M. Fijnaut, geboren in Heythuysen en momenteel woonachtig in Bilthoven is per 1 april 1985 benoemd tot hoofddirecteur van het KNMI. Hij volgt dr. J van Tiel op, die per 1 oktober 1984 werd benoemd tot directeur-generaal voor Scheepvaart en Maritieme Zaken van het ministerie van Verkeer en Waterstaat.

De heer Fijnaut (43) studeerde wis- en natuurkunde aan de universiteit van Utrecht, waar hij in 1971 promoveerde op een experimenteel-fysisch onderwerp. Van 1967 tot 1971 was hij werkzaam bij de Stichting voor Fundamenteel Onderzoek der Materie (FOM), daarna van 1971 tot 1982 bij de Rijksuniversiteit van Utrecht. In 1982 werd hij benoemd tot adjunct-directeur van het Gerechtelijk Natuur-wetenschappelijk Laboratorium te Rijswijk. Van zijn hand verschenen talrijke publicaties over nauur-wetenschappelijke onderwerpen.

Buitenlanders boeten voor administratieve blunder

Dahmouni's kippenfarm blijft nog een illusie

door paul schulpen

SITTARD – Mohammed Dahmouni uit de Morgenstraat in Sanderbout in Sittard krijgt van de Nederlandse overheid geen subsidie om in Marokko een eigen bedrijf te beginnen. „Onbegrijpelijk", zegt Mohammed. „Als ik hier in Nederland in de WW zou komen, dan kost ik de overheid toch veel meer". Mohammed is sinds 1971 hier. Hij heeft een gezin, werk en een woning. Toch zou hij graag naar zijn geboorteland Marokko terugkeren om daar een eigen kippenfarm, te beginnen. Dahmouni: „Het is misschien mijn laatste kans om eigen baas te worden in mijn eigen land. En dat is voor alle partijen toch de beste oplossing".

De Nederlandse regering besloot in oktober 1983 de subsidie aan terugkeerprojecten stop te zetten en wel met terugwerkende kracht. Via een procedure bij de Raad van State kregen evenwel drieëndertig projectaanvragers – van wie het verzoek al was goedgekeurd door het Nederlands Centrum Buitenlanders (NCB) maar nog niet door de staatssecretaris – alsnog de goedkeuring om door te gaan met de voorbereidingen voor het project.

Daarnaast waren nog 538 andere aanvragen bij het NCB in behandeling, maar nog niet goedgekeurd of doorgezonden naar het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Deze 538 buitenlanders zijn als groep bij de Raad van State in beroep gegaan. Onder hen waren 16 personen, die ook nog eens apart, via een Nijmeegse advocaat, in beroep waren gegaan. Deze zaak leidde tot een positief resultaat. De Raad van State dwong de regering de 16 aanvragen alsnog te laten beoordelen.

In de 522 andere gevallen, waaronder dat van Dahmouni, heeft de Raad van State echter beslist dat er geen uitspraak komt, omdat de advocaat niet tijdig het verschuldigde administratiegeld ad ƒ 85,- had betaald. Mohammed Dahmouni: „Het is schandalig, dat wij zo zwaar moeten boeten voor een administratieve blunder van iemand anders".

Onlangs weigerde de staatssecretaris van sociale zaken in een gesprek met het NCB de '522' dezelfde kans te geven als de '16'.

Remigratie

In 1976 werd door de Nederlandse regering het fenomeen remigratieproject in het leven geroepen. De overheid zou via schenkingen en leningen buitenlanders de mogelijkheid geven in hun geboorteland een eigen bedrijfje te beginnen. Via het NCB werd het Terugkeer Projecten Programma (TPP) uitgevoerd. In december 1980 liet de toenmalige minister van Ontwikkelingssamenwerking De Koning het programma evalueren. Conclusie: Het TPP is zinvol als hervestigingsprogramma, maar het is geen ontwikkelingsprogramma. Uiteindelijk kwam de onderneming via het minderhedenbeleid in 1982 bij sociale zaken terecht.

Voor 1985 heeft de Tweede Kamer onlangs weer ƒ 4 miljoen voor het TPP op de begroting van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid gezet. De regering moet echter nog wel beslissen of dit geld ook werkelijk gebruikt gaat worden.

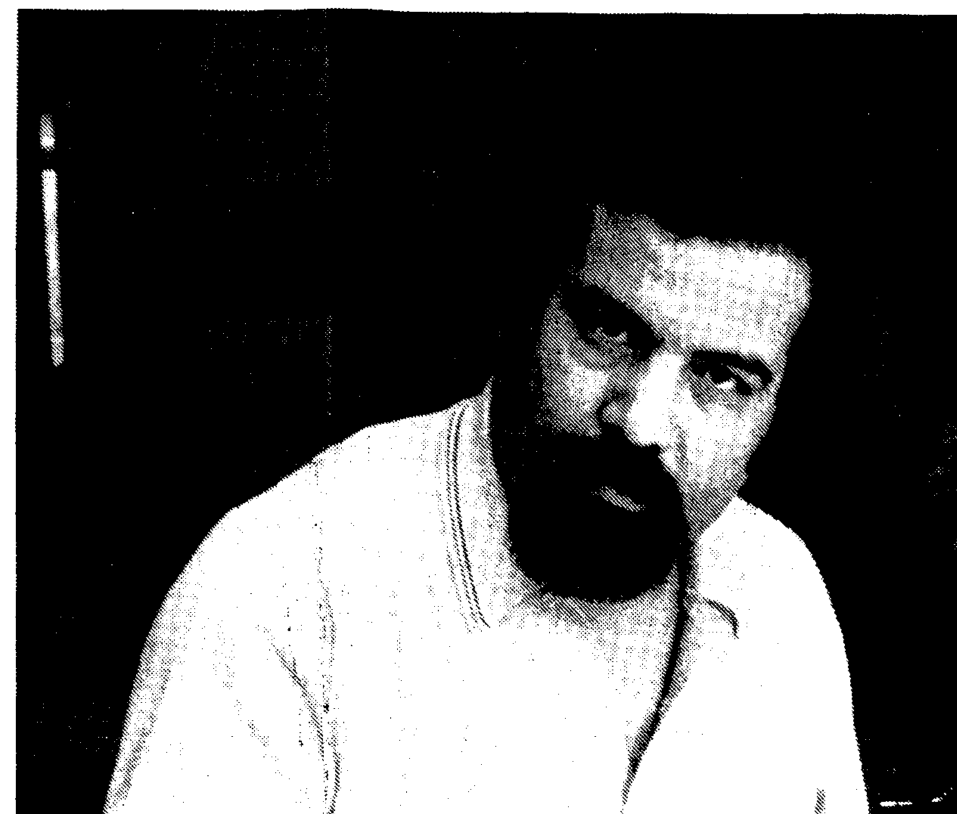
Dahmouni werkt al sinds 1978 aan de verwezenlijking van zijn plannen. Hij heeft onder andere in Marokko bij de stad Seffrou een stuk grond van 3.000 vierkante meter gekocht. En al die tijd heeft hij een hoop informatie verzameld en een heleboel gesprekken gevoerd. Dat alles heeft hem nogal op kosten gejaagd. En nu zou dat allemaal vergeefs blijken te zijn.

Vijf leden van de bijzondere commissie voor het minderhedenbeleid brachten onlangs een werkbezoek aan een aantal remigratieprojecten in Marokko. Sommige Kamerleden concludeerden na hun bezoek aan Marokko en Turkije, dat de terugkeerprojecten mislukt zijn. De parlementsleden hebben echter maar vijf middelmatig tot slechtlopende projecten in Marokko en twee goedlopende in Turkije bezocht. In het totaal zijn er 281 projecten.

Het mislukkingspercentage is zeker niet hoger dan bij Nederlandse bedrijven. Uit de richtlijnen van het remigratieprogramma zelf blijkt 20 procent van de projecten te mislukken. Volgens een onderzoek van de AMRO-bank uit 1983 heeft 80 % van nieuw gestarte bedrijven in Nederland beginproblemen, 18 % haalt niet het einde van het eerste jaar, terwijl op een termijn van zes jaar zelfs 50 % weer verdwenen is.

Het NCB en de 522 buitenlanders laten het er echter niet bij zitten. Op een landelijke vergadering op 16 maart in Eindhoven besloot men media en politiek te benaderen. Een kerngroep, waar Dahmouni namens Brabant en Limburg zitting in heeft, werd opgericht. Brieven gingen onder meer uit naar de minister-president, politici, Sonja Barend en de Ombudsman in de brieven wordt met klem een beroep gedaan op de politieke verantwoordelijkheid en het menselijk begrip van de politici, als op 6 mei in de Kamer over remigratie wordt gesproken.

Irene Veldman van de afdeling remigratie van het NCB: „Wij zullen voor duidelijkheid moeten wachten op de nieuwe minderhedennota van het kabinet, die er in mei komt. Ook voor die zestien projecten, waarvoor wij de goedkeuring hebben gekregen om door te gaan met de voorbereidingen, blijft het maar de vraag of ze verwezenlijkt zullen worden. Desondanks gaan het NCB en de betrokken aanvragers gewoon door met het voorbereidingswerk".



● *Mohammed Dahmouni: 'Wachtenb op 6 mei.'*

Aandacht voor Bossche Fronten

MAASTRICHT – De kring Maastricht van het Natuurhistorisch Genootschap wijdt donderdag een bijeenkomst aan de Bossche Fronten, de enige plaats in Nederland waar de muurhagedis voorkomt. Een vijftal sprekers zal zijn visie op de Bossche Fronten geven, wellicht als aanzet tot een discussie over de toekomst van dit gebied. De bijeenkomst begint om 20 uur en heeft plaats in het Natuurhistorisch Museum.

De kring Heerlen organiseert zondag 28 april een vogel-excursie naar de Cranenweijer in Kerkrade onder leiding van de heer Spreuwenberg. Men vertrekt om half acht vanaf de parkeerplaats achter het NS-station in Heerlen.

GEZELLIG UIT

NIGHTCLUB PALMA PALACE presenteert een gezel ge **2e PAASNACHT** met **TRIO KWATSCH!** (Geopend van maandag t/m zaterdag van 23.00 tot 5 uur 's morgens. Kempkensweg 1, Heerlen.

HUBERTUSHUIS
Hoofdstraat 55, Kerkrade
a.s. zaterdag dansen met
Roly Poly
244952

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84 tel. 045-413689
Kerkrade-West b.g.g. 045-418959
A.s. zaterdag dansen met
ORION
239903

Dancing Gorissen
Brunssum
As. zaterdag
DANSEN
met orkest
Con Amor
1e en 2e paasdag gesloten.
As. dinsdag
gezellige avond voor
alleenstaanden met orkest
Los Kamajos
6589

SUPER DISCOTHEEK studio 54
THE BEST IN TOWN!
3 BARS MAGNIFIEKE LICHTSHOW
BELGISCHE TOP D.J.: THEO GOOSSENS
BEWEGENDE DANSVLOEREN
GEZELLIGE SFEERVOLLE SUPER-DISCOTHEEK
OPEN: PAASMAANDAG-DONDERDAG-VRIJDAG-ZATERDAG ZONDAG V.A. 20.00 UUR
IEDERE WEEK KOMPLEET AKTUEEL TE GEKKE IMPORT MUZIEK
EMMASTRAAT 8 HEERLEN

Galaxy
nieuwenhagen
Heden vrijdag, paaszaterdag, zondag en woensdag vanaf 20.00 uur
paasmaandag vanaf 14.00 uur discomatinee.
d.j. Barry M.T. Parker



drop inn
KERKRADE-HOOFDSTRAAT 26
elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag

ELPASO
Donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag GEOPEND
2e paasdag geopend

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Paaszaterdag, paaszondag en paasmaandag
DISCO
6597

Dancing **HOUSMANS** Montfort

ZATERDAG 6 april	Zondag, 1e paasdag op veler verzoek
DANCE DANCE	**BOB EAST SHOWBAND**

Zondag 7 april
KPJ-BAL
Moulin Rouge Wijlre
orkest: Acid
Beleefd uitnodigend: KPJ afd. Wijlre

Disco-dancing DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Zaterdag, zondag en paasmaandag **DISCO**
6817

NOORBEEK ★
Paasmaandag 8 april
RUITERBAL
in Paviljoen **BERGGALM**
★ met het toporkest **VISION**

DISCOTHEEK
Las Vegas
NIEUWENHAGEN
TIJDENS DE PAASDAGEN ZIJN WIJ GEOPEND ZATERDAG, ZONDAG EN MAANDAG.
6594

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
vrijdag, zaterdag en zondag dansen met
MARC FENDER SELECTION.
bekend van radio en TV.
Alle dagen vrij entree.
Wij wensen onze cliënten en bekenden prettige paasdagen.
6596

WIENER CAFÉ
Iedere donderdag, vrijdag en zaterdag
dansen met Topmusic
Stationsstr. 13, Heerlen

Disco Galouppe Gulpen
As. **zaterdag paaszondag en paasmaandag**
DISCO met d.j. Walter K.
6601

Pavillon
VALKENBURG LB. – TEL. 04406-12574
presenteert met de Paasdagen
zaterdag d.j. Jules D
zondag André Hazes
maandag d.j. Harry B.
261691

Reymerstok
Kegel- en feestzaal **„De Smid"**
Zaterdag 6 april as.
dansen m.m.v. VISION
Beneden
LOU AND THE BLUE STARS
Aanvang 20.00 uur.

De zaak van sfeer en gezelligheid
's-Woensdags **BAL VOOR ALLEENSTAANDEN** *D.j. John*
OBER BAYERN
AKERSTR. NOORD 150, HOENSBROEK
Geopend woensdag t/m zondag van 20.00-02.00 uur

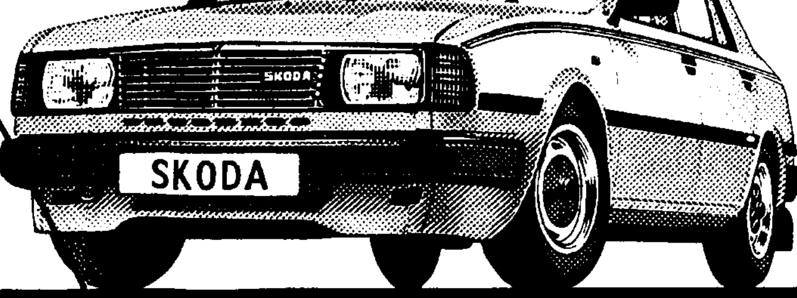
Het Wapen van Hoensbroek
Iedere zaterdag dansen met orkest
A.S. ZATERDAG 6 APRIL GROOT PAASBAL
met De Los Kamajo's
Iedere donderdag alleenstaandenbal met d.j. Wij verzorgen ook al uw bruiloften, koffietafels, party's enz. De zaak waar het altijd gezellig is.
Uw gastvrouw Mia Stevens — Beleefd uitnodigend, — Uw gastheer Ton v.d. Pas
Hoofdstraat 432, Tel. 045-228850

Café-restaurant
Y Grek
Geopend elke dag van 9.00 tot 1.00 uur
's Zaterdags en 's zondags van 10.00 tot 2.00 uur
DU NORD
Akerstraat 36-38, Hoensbroek, tel. 045-228858
PAASMENU
1. **Lam van het spit**
op houtskool geroosterd, plus bijlage p.p. ƒ 25,-
2. **Kokoretsi (lever, hart)**
plus bijlage p.p. ƒ 22,-
Gelieve tijdig te reserveren.

SKODA IN AKTIE

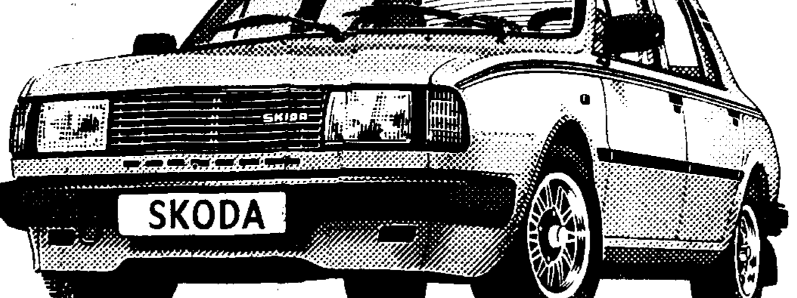


De luxe uitvoering van de 105 Standaard en niet voor niets onze bestseller. Pittige maar zuinige motor van 1050 cc, veiligheidsstuurkolom, rembekrachtiging, gelaagde voorruit, halogeenkoplampen enz. En dat alles voor een prijs waaru niet lang over hoef na te denken.



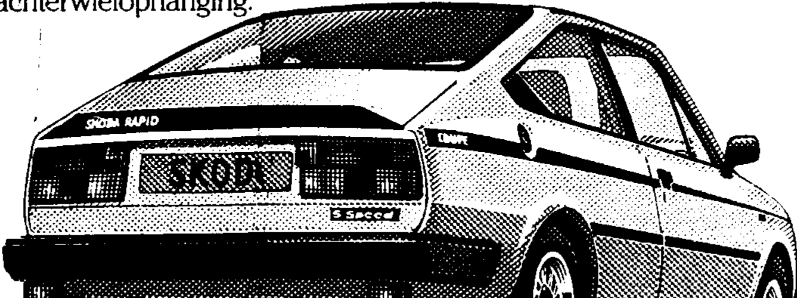
SKODA 105S F10.295,-.

De nieuwste Skoda, uitgevoerd met een nieuwe en zuinige 1300 cc motor; benzinebesparende en comfortverhogende vijfversnellingsbak; aangepaste achterwielophanging voor optimaal wegcontact. De prijs van deze complete auto? Zoals u ziet durven we die gerust groot in de krant te zetten (lichtmetalen wielen tegen meerprijs).



SKODA 130L F12.995,-.

Een opmerkelijke auto met het uiterlijk en de allure van een sportcoupé, maar dan wel met het zuinige prijskaartje van Skoda. Signalement: nieuw aerodynamisch front; vinnige 1300 cc motor; vijfversnellingsbak; vergrotespoorbreedte voor en achter; sportieve achterwielophanging.



SKODA 130R F14.695,-.

UNIEK AANBOD: HET SKODA-SUNSHINE-PAKKET VOOR F375,-.

Als u nu een Skoda koopt, kunt u uw nieuwe wagen nog mooier maken met het exclusieve Skoda-Sunshine-Pakket. Dat pakket bestaat uit: doorkijk-sunroof met geïntegreerde antenne voor optimale ontvangst plus een Blaupunkt-radio met twee speakers. Dat alles voor maar f 375,– incl. montage en BTW.

EN U MAG UW SKODA NU NOG IN DRIE STAPPEN BETALEN OOK.

Zonder één cent rente mag u uw nieuwe Skoda nu in drie termijnen betalen.*

Bij aflevering 1/3 van de aanschafprijs, na zes maanden 1/3 en weer zes maanden later (dus pas na 'n jaar) de rest. Bovendien trekken we de inruilprijs van uw huidige auto nog van de eerste termijn af. Dus misschien krijgt u zelfs contant geld op de koop toe. U rijdt al Skoda vanaf f 9.295,–.

SKODA — 3-STAPPEN-PLAN

*Huurkoopovereenkomst onder gebruikelijke condities.

WIE SLIM IS, RIJDT SKODA.

Importeur: De Binckhorst Auto & Motor Import BV, Dobbeweg 2, Voorschoten. Prijzen incl. BTW, af importeur. Wijzigingen in technische specificaties en prijzen voorbehouden.

Autom. bedrijf LOTOMY B.V., HEERLEN, Sittarderweg 162 (aan de rotonde Schelsberg), tel. 045-722451. Subdealer: **Garage Piet de la Roy,** HOENSBROEK, Hoofdstraat 114, el. 045-212896. **Autom. bedrijf Cor Vaessen,** BOCHOLTZ, Rouwkoulerweg 1, tel. 045-442480. Kerkrade, Bitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010. **Jennissen Auto's B.V.,** MAASTRICHT, Galjoenweg 3 (Beatrixh.), tel. 043-632250. **Autobedrijf L. Collé,** SUSTEREN, Handelsweg 9, tel. 04499-3030. **Autoserv. G.J. Kempen B.V.,** UBACH OVER WORMS, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398.

BERG **THE HIGH CHAPARRAL**
PAASZONDAG 7 april
TROS FORMULE I
met medewerking van **Erik de Zwart**
Zaal open 20.00 uur
6906

DANCE PALACE
NEW YORK
Zaterdag:
MAI TAI
(Am I loosing you forever)
2e paasdag
winnaars KRO-Playback-Show NIEL DIAMOND & BARBARA STREISAND
DJ TOTO
Begeleiding: JOHN FERROW BAND
dance palace *NEW YORK* bokstr 41A Hrl 045-211621

Paaszaterdag: **Sunrise**
Zondag: **Peanuts**
Maandag: **DJ Ton Travolta**
Donderdag: **Promotion**

Zondag 15 april grote country avond met de bekende formatie Back Porsche en Bobby Parson
El-Dorado
Bongerd 5, Spaubeek, tel. 04493-4193

'n Avondje
RIVER SIDE...
is gezelligheid en sfeer. Heerlijk ontspannen. De disk-jockey kent de toppers van vroeger en nu. Dat is River Side. Probeer 't maar eens.
Night Bar • Discotheek • Grill Room
RIVER SIDE
Valkenburg a/d Geul, Oranjelaan 11
Nabij Paviljoen en Casino.
DAGELIJKS GEOPEND
Iedere donderdag Singles Night met orkest.
ALLE PAASDAGEN DISCO

Vanavond **SUNRISE**
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
10 april **Piet Veerman en December**
Let op!!! 15 mei THE DOLLY DOTS
Vrijdag, zaterdag, paaszondag en paasmaandag geopend
D.J. predikant Wim Frijns
6904

beter uit in... kelderbar
„la cave"
Wilhelminaplein 20 - Heerlen
Vanavond: Roly Poly
1e en 2e paasdag zijn wij ook geopend vanaf 20.00 uur.
6595

Te koop aangeboden

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Walem 21, tel. 04459-1638.

2 PAARDRIJZADELS, damesfiets, meisjesfiets en openhaardscherm. Insula 63, Heerlen.

Edelsteenliefhebbers uniek v. Europa te k. 2 STERROBIJNEN. India 476,8 en 239,5 karaat, tel. 045-457054 na 18.30 uur.

Te k. HOUTKACHEL, opastoel, antieke piano, tel. 04459-1909.

Te k. leren BANKSTEL, 2 tapijten en goblin. Alles a. nw. 04750-18902.

± 2500 kilo gebruikte KLEDING te k. dames-, heren-, kinderkleding, t.e.a.b. Tel. 045-272823.

Te k. 2 KINDERBEDJES, wit, 1 tweelingbox en 2 kinderstoelen, tel. 045-225837.

Nieuwe VIDEOREC. va. ƒ 1398,–, VHS-systeem, met afstandbed., va. ƒ 1599,–; gebr. videocamera, VHS, ƒ 1098,–; kleur.-TV, nieuw, afst., teletekst, ƒ 1698,–, 66 cm, topmerk. Boxen, 200 W va. ƒ 188,–; 90 W va. ƒ 89,–. Inr. mogel. cass.deck, gebr. Technics ƒ 175,–; audiotoren met boxen ƒ 349,– etc. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, va. ƒ 195,–, mod. Saba met af-st.bediening, 12 kan., ƒ 495,–. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Maastrichts grootste SNUFFELPARADIJS met duizend en één artikelen voor een zachte prijs. Dat is natuurlijk De Witte Hal. Nieuw en gebruikt, supercollectie betaalbare antieke Henri II-kasten, buffetten enz. Antiek uit sfeervolle winkeltjes. Speciaal voor zaterdag. Super aanbiedingen, en ja hoor, entree en koffie nog steeds gratis. Tevens VW Passat 2-drs. '76; Mazda 2-drs. '77 en Peugeot 504 TI '77. Alles aan Witte Halprijzen. De Witte Hal, Rondeel 13, Caberg-Mstr. Tel. 043-11466. Nog enkele stands vrij.

Te k. GRASMAAIMACHINE merk Norlet Rotor z.g.a.n. 100% in orde, 3 grasseizoenen gebr. Pr. n.o.t.k. Bevr. Van Dalen, Pater Damiaanstr. 23, Simpelveld, tel. 045-441453. Na 18.00 uur.

Te k. WASMACHIN z.g.a.n., ƒ 250,–, en wasco binatie ƒ 250,–. Italiëla 168, Vrieheide-Heerlen.

AANHANGWAGEN koop. Tel. 04498-54855.

T199/4A HOMECOMP TER incl. 18 progr., cass tekabel en gedetailleer handleiding ƒ 350,–. vrijd. en zat. 045-218804.

Te koop Wolf electr. CI KELMAAIER. Maaibr. cm, in perfecte staat. ƒ 375,-. Gordijn, Zandw 30 Heerlen. Tel. 045-4166

Te k. KINDERWAGE rieten bak, autostoel wedstrijdbuks. Tel. 726337.

Te koop QUEEN-ANN KAST (242-150) en ta (117-86). In kast 2 glaz deuren. Pr. ƒ 600,–. Bev mevr. Franssen, Bulken broek 23, Simpelveld.

Volgende week woensdag eerste voorstelling

Heerlen krijgt poppentheater



● *De toeschouwertjes mogen zelf ook mee doen.*

HEERLEN – Heerlen krijgt een heus poppentheater. Woensdag gaat namelijk in De Nor, op het hoekje Geerstraat-Stationstraat 'Ruben's Poppenkasttheater' van start met regelmatige voorstellingen, steeds op de woensdagmiddag. „We doen dat in Maastricht nu al een jaar en daar loopt het fantastisch. We hebben per keer 170 tot 180 mensen in het theater," aldus Ruben Scheffer (32) de man achter de poppenkast.
Ook in Heerlen is hij van plan om elke woensdagmiddag voorstellingen te gaan geven. „Die continuïteit is belangrijk. De mensen moeten gewoon weten dat het hier is," zegt hij.

Ruben komt uit Maastricht. Hij was achtereenvolgens stúdent aan de Toneel Academie, de Pedagogische Academie en de KLOS. Nergens beviel het hem, maar hij pikte overal iets mee met als gevolg dat hij een op kinderen afgestemd programma kan brengen. Hij begon met voorstellingen in de open lucht op het St. Amorsplein in Maastricht. Na een tijdje groeide dat uit tot regelmatige voorstellingen en inmiddels is Ruben zover dat hij er probeert zijn beroep van te maken. Een Stichting Ruben's Poppenkasttheater begeleid hem inmiddels.

Wat gaat hij in Heerlen doen. „We hebben diverse programma's die willen we hier gaan brengen. Elke laatste woensdag van de maand brengen we een feestprogramma speciaal voor de kinderen die jarig zijn (zijn geweest) als die van tevoren hier even laten weten dat ze komen hebben we een verrassing voor ze." Aldus Ruben Scheffer. Hij speelt niet alleen achter en in de poppenkast maar komt er ook uit tevoorschijn, speelt ook voor de kast en schakelt zelfs kinderen in, die een rol mogen vervullen in zijn verhalen.

Woensdag aanstaande dus voor het eerst poppenkast in De Nor in Heerlen. Aanvang 14.30 uur en de entree bedraagt f 2,50.



● *De Simpelveldenaren betreuren de afbraak van het patriciërshuis/muziekschool.*

Gebrek aan bouwgrond velt muziekschool

Afbraak laatste patriciërshuis

SIMPELVELD – In de Kloosterstraat in Simpelveld is gestart met de afbraak van wat wellicht het laatste patriciërshuis van die plaats mag worden genoemd. Het betreft het oude brouwershuis waarin de afgelopen tientallen jaren de muziekschool en het Groene Kruis was gehuisvest.

In het verleden werd het pand behalve als woonhuis voor rijke families ook gebruikt als opvangcentrum en maakten vele instellingen er gebruik van de laatste eeuw. Toen de paters van de H. Harten naar Simpelveld kwamen, namen die er hun intrek tot aan de bouw van het klooster 'Op de Plaar'. Het heiligenbeeld in de gevel getuigt daar nog van.
Het gebouw is zeer goed intact gebleven en was gesmukt met fraai stuc- en houtwerk, hardstenen dorpels en vensterbanken. Velen in Simpelveld hebben tevergeefs geprotesteerd tegen de afbraak, dat echter niet meer rendabel was vanwege onder meer de hoge stookkosten. Voor muziekonderwijs was het evenwel ideaal gezien de dikke binnenmuren uit veldbrandsteen.
Gebrek aan voldoende bouwgrond voor woningwetwoningen heeft het vonnis over het fraaie gebouw voltrokken. Directeur Sjef Leerssen van de muziekschool wijdde er met pijn in het hart de volgende ontboezeming aan:
„Temidden van 't Simpelveldse sinds 1879, meer dan 100 jaar dus,
Stond ik fier, twee oorlogen trotserend, gewis geen klus.
Velen die mij bewoond hebben in deze eeuw van leven,
ondervonden de geborgenheid die ik hen kon geven.
Als hotel gebouwd en gedacht, zeker in den beginne,
gaf ik onderdak aan paters, muziekschool, instellingen, gezinnen.
Helaas, alles ten spijt nu zal ik moeten verdwijnen.
Mijn dagen zijn geteld, langzaam zal ik wegkwijnen.
U allen zij gedankt, mijn scheppers, verzorgers en vechters in lange tijd.
Ik: uniek gebouw word geveld, ik word historie, dat is een feit.
Adieu!! Wie volgt mij?"

Woongemeenschap om vereenzaming van ouderen te voorkomen

Klooster en park blijft een geheel

(vervolg van pag. 15)

NUTH – Volgens de plannen die ontwikkeld zijn zal het kloostercomplex gaan voorzien in 31 wooneenheden met een of twee slaapkamers, 4 logeerkamers, 1 gemeenschappelijk hobbyruimte, 2 fietsenbergingen, 1 gemeenschappelijke eetruimte en keuken en 1 gemeenschapsruimte. Bij het onwerp van het plan is gekozen voor het behoud van het karakteristieke aanzicht. Daarom zullen de buitengevels gerestaureerd dienen te worden. De markante toren wordt behouden en krijgt een aangepaste funktie. In alle wooneenheden vormen het woonkamer, keuken en slaapkamer één geheel. Er komt ook een lift. Aan de inrichting van de binnenplaats en het aangrenzende park, wordt extra aandacht besteed.

De planopzet gaat uit van wooneenheden in de premie/huur danwel experimenteel subsidiabele sfeer, qua niveau overeenkomstig de draagkracht van de toekomstige bewoners. De Stichting bejaardencentrum Op den Toren zal het realiseren van de gemeenschappelijke ruimten voor haar rekening moeten nemen. Er zal een beheers- en dienstverleningsrelatie met dit bejaardencentrum worden aangegaan. Alleen bij vraag kan men gebruik maken van diensten van het bejaardencentrum. Het plan omhelst een woongemeenschap voor mensen van vijftig jaar en ouder. Dus niet direkt bejaarden. Er wordt een appél gedaan op de eigen verantwoordelijkheid en zelfwerkzaamheid van de ouderen. Met de woongemeenschap wil men vereenzaming van vooral alleenstaande ouderen en een dreigende isolering van oudere echtparen voorkomen.

Daarnaast wil men de bewoners een zinvolle levensfase bieden door mogelijkheden te scheppen om werk- en levenservaring in de leefgemeenschap meer tot zijn recht te laten komen. Ook wil men diegenen onder de ouderen, die ervoor voelen elkaar te ondersteunen, een optimale en een financieel haalbare levensvorm te bieden. Verder wordt nog bereikt dat de financiële lasten van de overheid worden verlicht. Door de toename van een groeiend aantal ouderen nemen deze lasten namelijk gestaag toe.

Wellicht geen bejaardenwoningen in Heksenberg

DEN HAAG – De adviseur voor ruimtelijke ordening van de Raad van State is tegen het in 1981 vastgestelde bestemmingsplan Heksenberg van de gemeente Heerlen, dat voorziet in de bouw van 52 bejaardenwoningen naast het gemeenschapshuis.

De adviseur is het niet eens met de planologische bezwaren, die zijn ingebracht door het kerkbestuur, eigenares van de grond, door het gemeenschapshuis en door de vereniging Heksenberg Vooruit, het Vrouwengilde, het trompetterkorps, het zangkoor, de toneelvereniging en de gymnastiekvereniging. Zij menen dat het gebruik van het gemeenschapshuis en de te bebouwen gronden ernstig zal worden belemmerd. De twee noodlokalen zouden moeten verdwijnen. Ze vinden dat aan de overkant van de Bruinkoolweg moet worden gebouwd.
De raadsadviseur vindt de belangen van de bejaarden zwaarder wegen, maar hij is tegen opneming in het bestemmingsplan omdat zo'n plan een looptijd heeft van tien jaar en de woningbouw pas voor na 1995 is gepland.
De advocaat van de organisaties, die Kroonberoep hebben aangetekend, toonde zich dinsdag bij de bestemmingsplankamer van de Raad van State tevreden met het advies. De gemachtigde van het gemeentebestuur betoogde met klem de bouwmogelijkheden intact te laten. Weliswaar zitten de bejaardenwoningen in de hoge, tot 1995 geplande, bouwvariant, maar de mogelijkheid bestaat dat de bejaardenwoningen naar de variant worden gehaald die voor 1995 in elk geval gerealiseerd moet zijn omdat het percentage bejaarden stijgt en de oplevende economie de bejaardenwoningen wellicht ook voor de vrije sector interessant maken. Staatsraad Veldkamp vroeg of bejaarden per se in Heksenberg willen blijven wonen. De gemachtigde van de gemeente antwoordde dat men zeer aan de buurt hecht.

films — Theo Pasing

Wijngrachttheater - Autokino

Purple rain
Amerikaanse muziekfilm uit 1984.
Met: Prince, Appolonia Kotero, Morris Day, Olga Karlatos, Clarence Williams ll, Jerome Benton. Regie: Albert Magnoli.

Een muzikale strijd tussen de groep Revolution en The Time. Een knap meisje drijft de zaak op de spits door verliefd te worden op de leider van Revolution, the Kid. Maar Kid, een gewetenloze jongeman, laat haar zakken als een baksteen, waarna zij partij voor de concurrent kiest. Het verhaaltje is volledig door de muziek weggespeeld. Het is eigenlijk een lang funk, rock en ritm and blues-concert.

H 5

Alien
Amerikaanse ruimtethriller uit 1979.
Met: Veronica Cartwright, Tom Skerrit, John Hurt, Harry Dean Stanton. Regie: Ridley Scott.

Nadat de bemanning van het ruimteschip Nostromo op speurtocht is geweest in een half vergaan ruimteschip brengen zij een eenzaam monster aan boord, waarna er catastrofale toestanden ontstaan. Het slijmerige monster doet immers niets liever dan de mens te vernietigen. Interessant en spannend verfilmd.

Wijngrachttheater

Top secret!
Amerikaanse avonturenkomedie uit 1984.
Met: Val Kilmer, Lucy Gutteridge, Christopher Villiers, Omar Sharif, Peter Cushing, Jeremy Kemp. Regie: Jim Abrahams, David en Jerry Zucker.

Het pop-idool Nick Rivers raakt in allerlei avonturen verstrikt als hij op de uitnodiging van een groep Oostduitse officieren ingaat om aan een festival deel te nemen. De officieren zijn van plan om de beide Duitslanden te herenigen en om de aandacht van hun plan af te leiden organiseren zij een groots festival. Het gaat in deze film meer om de avonturen dan om het verhaal, terwijl de avonturen niet gemaakt zijn om ze serieus te nemen. Het trio, dat deze film gemaakt heeft, heeft al eerder in Kentucky Fried Movie en Flying High bewezen, dat het erop uit is om de mensen met grappen en grollen te amuseren, hetgeen hen ook nu weer in deze dwaze komedie lukt.

H 5

La luna
Italiaans drama uit 1979.
Met: Jill Clayburgh, Matthew Barry, Fred Gwynne, Veronica Lazar. Regie: Bernardo Bertolucci.

In haar ijverige pogingen om in Italie aan een nieuwe operacarriere te beginnen komt de Amerikaanse zangeres Silveri tot de pijnlijke ontdekking dat haar zoon aan drugs verslaafd is geraakt. Zij zoekt de schuld hiervan bij zichzelf en stelt alles in het werk om haar zoon te helpen. Zij wil zelfs haar moeizaam opgebouwde carriere, waar alles om begonnen is, opgeven. Dan krijgt de film een merkwaardige wending. Het vertrek naar Italie had blijkbaar nog een reden: in de buurt van Rome woont namelijk de echte vader van haar zoon. De man, die in Amerika stierf, was zijn tweede vader. De zangeres stelt nu al haar hoop op haar eerste man. Een heel bijzonder psychologisch drama.

H 5

The dead zone
Amerikaanse thriller uit 1983.
Met: Christopher Walken, Brooke Adams, Tom Skerritt, Herbert Lom, Anthony Zerbe, Colleen Dewhurst, Martin Sheen. Regie: David Cronenberg.

De Engelse leraar, Johnny Smith, blijkt na uit een langdurige coma ontwaakt te zijn over paranormale gaven te beschikken. Als de media zich op hem gestort hebben blijkt er aan de reeks verzoeken om hulp geen einde te komen. Johnny wordt ingeschakeld om een vrouwenmoordenaar op te sporen, maar hij kan nog veel meer. Hij is niet alleen in staat om in de toekomst te kijken, hij kan die toekomst ook veranderen. Dat doet hij als hij tijdens de verkiezingscampagne de toekomstige president ontmoet, waarvan hij vooruit ziet dat de man van plan is om een kernoorlog te ontketenen. Hij besluit de man te vermoorden. Een heel sterke film met bijzondere acteerprestaties en een juiste dosering van de spanning, waardoor de film levendig en boeiend blijft. Van harte aanbevolen.

Royal

Beverley Hills Cop
Amerikaanse komedie uit 1984.
Met: Eddie Murphie, Lisa Eilbacher, Steven Berkoff, James Russo. Regie: Martin Brest.

Tussen al het geweld van verkreukelde auto's en moordpartijen blijft er voldoende ruimte over voor relativerende grappen en dat maakt van deze politiefilm een onderhoudende belevenis. Voor de komische noot is Eddie Murphie ingeschakeld, een jonge acteur, die via '48 hours' en 'Trading Places' al tot een heel aanzienlijke carriere is gekomen. Nu speelt hij een agent, die in heel eigen stijl zijn werk aanpakt. Dat werk concentreert zich vooral op de moord van zijn vriend. Agent (Murphie) weet de twee beroepskillers in Beverley Hills te lokaliseren en dan begint het spel was echt. Hij moet niet alleen vechten tegen de bandieten, zelfs de plaatselijke politie is niet van de activiteiten van hun zwarte collega gediend. Hij wordt diverse keren opgepakt, maar uiteindelijk klaart hij het karwei. Ontspanning en verder geen pretenties.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711400.
HEERLEN. Meezenbroek, Kasteellaan 70 ☎ 721344 (bgg TIGH ☎ 711400).
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967 (bgg TIGH ☎ 711400). Zaterdag van 8.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chevremont ☎ 454000.
KERKRADE-WEST. Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Heggen, Akerstraat Noord 43, Treebeek ☎ 213773. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH ☎ 711400)
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400
(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAAF. Weekenddienst ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 11 uur Uiterwaal, Pricksteenweg 42 ☎ 453059. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 10 uur Van de Poel, Peschbeemdenstraat 9 ☎ 452913, Van maandagmorgen tot dinsdagmorgen 8 uur Goebbels, Bosweg 28, Eygelshoven ☎ 351464.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schijen, Schoolstraat 43, Bocholtz ☎ 441213. Van vrijdag 18 uur tot maandag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur ....Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 313186 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Martens en Res, Kerkstraat 74, Ubach over Worms ☎ 312364. Paasmaandag Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen ☎ 311347.
VOERENDAAL. Panhuysen, praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322 tot zondag 22 uur. Daarna Guldemond, Vloedgraaf 12 Ubachsberg ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Muskens, Promenade 11 ☎ 713047 1e paasdag. Stevens, Heulstraat 33 ☎ 221150 2e paasdag. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH ☎ 711400)
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Dautzenberg, Peschbeemdenstraat 20, Kerkrade ☎ 457720. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Rijksen, Vaalshagerweg 14, Vaals ☎ 04454-2607. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Schmitz, Mozartstraat 20, Brunssum ☎ 252536.Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

BIOSCOPEN

EERLEN
oyal: Beverly Hills Cop, a.l. za, zo en wo , 18.15 en 20.45 uur, do, vr, ma en di 14, 16, .15 en 20.45 uur. Bugs Bunny zet de boel stelten, za, zo en wo 14 uur.
ivoli: Ladyhawke, a.l. do en vr 14, 16 en .30 uur, za t/m wo 16 en 20.30 uur. Festival n bekroonde tekenfilms, za t/m wo 14 uur.
5: Amadeus, a.l., 11e week, dag. 14.30 en .30 uur. Indiana Jones, 12 jr. dag. 14, 16, 19 21 uur. The killing fields, 16 jr. dag. 14, .30 en 21 uur. Dead zone, 16 jr. dag. 13.45, .45, 18.45 en 20.45 uur. Wolven huilen niet, za t/m wo 14 uur. Filmfriekenfestival: g. 14.15, 18.45 en 21.15 uur: From Mao to ozart, do; The exorcist, vr; Alien, za; The ues brothers, zo; Entre nous, ma; La na, di; Sehnsucht Veronika Voss, wo; alt Disney, za, zo en wo 14 uur.
ssage: Vochtig huiswerk, 18 jr. dag. vanaf uur doorlopend. Nummertjes op verek, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
lmhuis Heerlen: Five easy pieces, za 20 22.30 uur. Soldaten zonder geweren, zo en 22.30 uur.

RUNSSUM
lmhuis: Schwestern, vr 20 uur.

ERKRADE
ijngrachttheater: Topsecret, 12 jr. za, zo ma 20.30 uur. Purple rain, a.l. za, zo en ma uur. De schele koning en de kraai, a.l. za, en ma 15 uur.

CHAESBERG
utokino: Purple rain, a.l. do t/m wo 21.15 ur. Monster Shark, 16 jr. vr t/m zo 23.30 ur.

AASTRICHT
stival: Amadeus, a.l. 12e week, dag. 14.30 20.30 uur.
lace 1: The last breed, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Junge Mädchenträume, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Once upon a time in Amerika, 12 jr. dag. 14 en 19.45 uur. Robin Hood, a.l. za t/m wo 14.15 uur.
Royal 1: Het huis met 1001 pleziertjes, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur. Charli, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Filmfriekenfestival: dag.14.30,18 en 20.30 uur. Preparez vos mouchoirs, do; Cat People, vr; Blade Runner, za; Midsummer Night's Sex Comedy, zo; Montenegro, ma; Dressed to kill, di; Missing; wo. Robin Hood, za, zo en wo 14 uur.
Mabi 1: Beverly Hills Cop, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 2: Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. dag. 14, 16.30 uur. Under the vulcano, 16 jr. dag. 21 uur.
Mabi 3: Paris, Texas, 6e week, 16 jr., dag. 14 en 20 uur.
Filmhuis Maastricht: La mort de Mario Ricci, dag 20 uur. Metropolis, do t/m di 22 uur. The salt of the earth, di 20 uur.

GELEEN
Roxy: De uitroeier, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Star Trek 2 en Stark Trek 3, a.l. 1e en 2e Paasdag 15 uur. Taboe, 18 jr. za 23 uur.

Anders: Hot bubblegum: dikke liefde, 12 jr. do t/m di 20.45 uur. Ciske de Rat, a.l. 1e en 2e Paasdag 15 en 18 uur.

SITTARD
Forum: Conan de vernietiger, 16 jr. vr t/m di 20.30 uur. Body double, 16 jr. vr t/m di 20.45 uur.

Sirkel theater: La nuit Americaine, do 21 uur. Five easy pieces, zo 21 uur. Gebroken spiegels, wo 21 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

■ Theater

VRIJDAG 5 APRIL
Ellen Fischer - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - dansperformance.

VANDAAG

■ HEERLEN

10.00 uur: Vasten- en aktiedag gehouden ter ondersteuning van het verzet in de Filipijnen in Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat. Met brieven schrijven aan politieke gevangen, diaklankbeeld, kruisweg over de situatie van de suikerrietarbeiders, reisverslag, videoband met opname van concert, kultureel program, Tam-Tam-Theater. Suiting is om 22 uur.
20.00 uur: Optreden The Joints in KWJ-gebouw aan de Plaarstraat bij de Passage (tegenover de bibliotheek).
20.00 uur: Lezing over speciale relativiteit door de heer H. Hersbach in de Volkssterrewacht Hercules aan de Nederlandlaan 85.
21.00 uur: Optreden van de formatie Niche in café Bijsmans, Akerstraat 7.

■ BRUNSSUM

20.00 uur: Discussie en informatieavond in Irenehuis, Heugerstraat 31, door bewoners vredeskamp over militairisme en door hun gevoerde acties.

■ MERKELBEEK

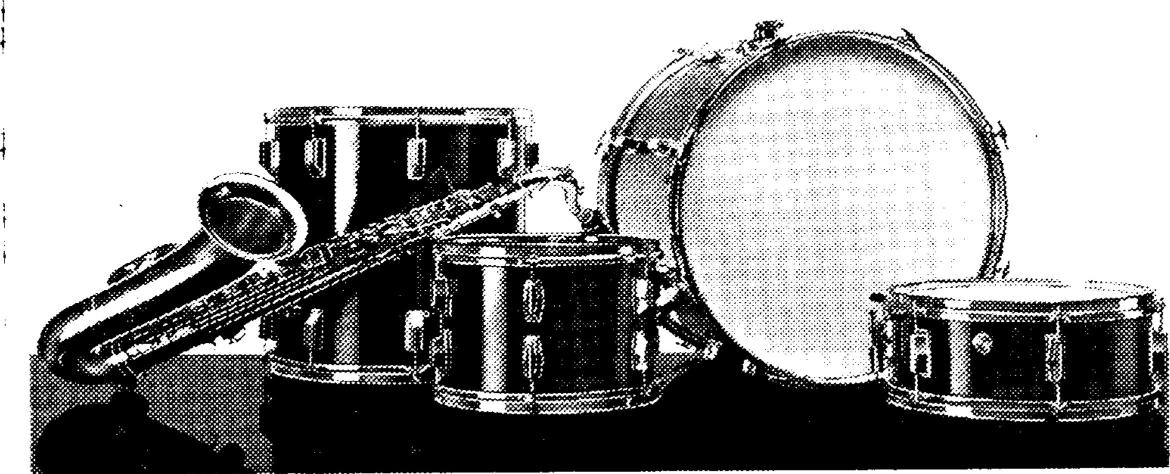
20.00 uur: Disco in de Henkhof door het jeugd- en jongerenwerk.

■ SCHAESBERG

19.00 uur: Lezing over harzerkwekers georganiseerd door kanarievereniging Zang en Kelur in lokaal Pijls aan de Oranje Nassaustraat.

■ SIMPELVELD

9.00 uur: Openbare bibliotheek is de hele dag gesloten.



Probleemloos op weg met het hele band-instrumentarium, op campingvakantie met bungalowtent en komplete garderobe, op de veiling een antieke secretaire kopen en meteen mee naar huis nemen – het is allemaal mogelijk met de komfortabelste bagageruimte op wielen: de Fiat 127 Van.

Deze pittige, kompakte Fiat biedt alle gewenste personenautokomfort door een prima zit en standaard rembekrachtiger en vijfversnellingsbak.

Ondanks het forse laadvermogen van maar liefst 500 kg geeft de Fiat 127 Van geen gesloten-bestelwagen-

FIAT 127 VAN. DE KOMFORTABELSTE BAGAGERUIMTE OP WIELEN.



gevoel door de grote ruiten rondom. De krachtige 1.050 cc motor brengt de 127 Van snel naar een fikse top van 135 km/u en springt daarbij plezierig zuinig om met brandstof: slechts 5,7 liter per 100 km bij 90 km/u konstant. De onderhoudskosten zijn voorbeeldig laag, en als u nòg economischer uit wilt zijn is er de superzuinige Fiat 127 Van Diesel.

Komt u snel eens bij ons langs. Wij hebben een Fiat 127 Van klaar voor een proefrit!

FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT

Prijs exklusief BTW en afleveringskosten. Prijswijziging voorbehouden

HOENSBROEK: AUTOBEDRIJF LOVEN TRUCK B.V., WIJNGAARDSWEG 61, TEL. 045-220022.

FIAT BESTELWAGENS ZIJN OOK LEVERBAAR BIJ: BRUNSUM: AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEL. 045-250675. **ECHT:** AUTOBEDRIJF ECHT, TEL. 04754-1324. **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, TEL. 04409-1433. **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V. TEL 045-724141/721118. **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., TEL. 045-413916. **MAASTRICHT:** MOLENAAR MAASTRICHT, TEL. 043-470200. **SITTARD:** SITTYCAR B.V., TEL. 04490-17544/45. **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRIESSEN. TEL. 04495-1374.

OPENBARE VERKOPING

Te houden in opdracht van belanghebbenden en principalen van alle objekten tijdelijk opgeslagen in het pand Valkenhuizerlaan 16 te Kerkrade. In de veiling zijn o.a. opgenomen de magazijnvoorraad afkomstig uit het **faillissement** van detail- en groothandel **Boels voor huis en tuin b.v.** te Heerlen, Sittard en Schaesberg. Tevens **uitgeverij en drukkerij de Letter b.v. en Boesten Geleen b.v.** De veiling zal gehouden worden op 9, 10 en 11 april a.s. in bovengenoemd pand t.o.v. de weledelgestr. heer J.E. van Putte, notaris te Nieuwenhagen. In de veiling zijn onder meer opgenomen:

SPORTMATERIAAL: ski- en sportschoenen Nordica, Nike, Alpina, Lowa, Kuflach, ski's: Atomic, Fischer,Blizzard, Rossignol. SPORTKLEDING: Starpoint, Alpina, Slazinger, Ellesse, Grasshopper San Felice enz. TUINMATERIAAL: tuinverlichting, tuingereedschap, motormaaiers, tuinstoelen en tafels, parasols, barbecues, grills, kampeermat.

GEREEDSCHAPPEN en MATERIAAL: hang- en sluitwerk, bouten, moeren en schroeven, alum. profiel, handgereedschappen, hordeuren, slijpmachines en lastrafo's, kolomboormachines, 50.000 sleutels, kniptangen, cirkelzaagmach., lijmtangen, haakse slijpers, partij onderdelen, grote partij elektr. handgereedschap Black & Decker en Metabo, metaaldetectors, fruitsorteer- en inpakmach., armaturen enz. enz.

KANTOOR- en DRUKKERIJMATERIAAL: elektr. schrijf- en rekenmachines o. a. IBM en Adler, opberg- en dossierkasten, type- en werktafels, tekentafels, copieerapp., koffieautomaten, kassa's, bankbalie, direktiebureau. OFFSET-MACH. AB Dick 375 A-3, 2x OC 2110, reprocamera, repromaster, plaatm. en kontaktkasten, 1 kops boormach. enz. MEUBELEN: bankstellen, salontafels, kasten, wandmeubelen, bijzettafels, eethoeken, tv- en stereokasten, vitrines, hoekkasten, dekbedden, div. ANTIEK w.o. Henri Deux, Willem III, Mechels waarbij kasten, tafels, stoelen veel kleingoed, klokken, koper en tin, schilderijen, Oosterse en Perzische tapijten, moderne vloerkleden, juwelen in goud met briljant, diamant, robijn en safier OLDTIMERS: Ford Mustang Cabriolet 1965, Daimler 2.5 L V8 1964, Triumph Stag Cabriolet 1971, Opel Kadett 1.2 S 1982, Jaguar 5.3 V12 1977, enz.

KIJKDAGEN: 7 en 8 april (1e en 2e paasdag) van 11.00 tot 17.00 uur. VEILING: 9 april 19 uur, 10 april 14 en 19 uur en 11 april 19 uur.

Catalogus verkrijgb. TLX 54466, Inl. 04937-2382. Veilingbedrijf Karma & Joss, pb. 51, 4854 ZH Bavel.

5439

K&

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett 1200 S bj. '79 en Ford Fiesta 1100 '80, Rennemigstr. 21A, Heerlerheide.

FORD Taunus 2.0 GL 6 cyl., nwe. uitlaat, dyb., bj. '76. Vaste pr. ƒ 950,-. Tel. 045-444481.

Te k. AUDI 100 bj. '77. Insula 63, Heerlen.

T.k. weg. aanschaf schakelauto FORD Escort autom. '78 ƒ 2750,-. Gouwenstr. 9, Beersdal-Heerlen.

T.k. prachtige MAZDA 323, 3-drs. '79 ƒ 3950,-. Tel. 045-219237.

AUTO LANDGRAAF biedt aan plm. 50 jonge occasions van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en met 3 mnd. schrift. garantie. Mercedes 200 D met stuurbekr., gekl. glas, schuifd., sportvelgen, stereo enz. kl. blauw T 83, Opel Commodore 2.5 S Berlina groenmet., met div. extra's 1982, Volvo 340 GL 2 ltr., 5 versn., m.z.v. acc. blauwmet. schuifd., LPG, stereo enz. 1983, Ford Sierra 1.6 L 5-drs., kl. rood, als nieuw T '83, Mitsubishi Tredia 1400 GL automaat kl. groenmet., 4-drs., in nw.st. 1983, Fiat Argent 2000 m. LPG, stuurbekr.. enz. z. mooi auto 1983, Daihatsu minibus personenverv. zilver nov. 1983, Citroën CX Reflex 2000 GTI uitv. 5-versn. V+A hoofdst. stuurbekr. enz. kl. wit 1982, Renault Furgo GTL kl. blauwmet., z. mooi 1982, Honda Accord Sedan laatste nw. model 1982, kl. groenmet., Daihatsu Charmant 1600 LE, z. mooie luxe auto kl. groenmet., 1982, Mitsubishi Galant 1600 GLX kl. blauwmet., eind 1983, Ford Taunus 1.6 Bravo 4-drs., kl. beige als nw. 1982, Peugeot 504 SR m. LPG, schuifd., elektr. ramen, radio, kl. blauw, z. mooi 1982, Peugeot 305 GLS kl. blauw met striping in topcond. 1982, Honda Prelude automaat kl. roodmet., m. div. acc. 1981, Mitsubishi Galant GLX Turbo diesel kl. bruinmet., nov. 1980, VW Golf extra kl. oranje, in nw. st. eind 1980, Mercedes 280 automaat W 123 kl. zilver 1977, Renault 14 TS kl. goudmet., aller duurste uitv. v. 1e eig., nov. 1979, Datsun Laurel 200 L m. LPG kl. goudmet., mooie auto 1979, Mitsubishi Galant 1600 GL kl. bruinmet., nov. 1979, Zastava 1100 luxe 5-drs., kl. oranje 1980, Honda Accord Sedan 1978, groenmet., koopje, Ford Taunus 1.6 GL kl. groenmet., 1977, Ford Taunus 1.6 L met LPG, kl. beige 1977, Opel Ascona 19 S 4-drs., kl. geel 1976, nw. model, Peugeot 104 GL m. schuifd., kl. rood 1978, FSO Polonez, kl. blauw 1981, stationcars: Toyota Corolla 1.3, 5-drs., kl. rood 1983, Renault 18 TL m. LPG, onderbouw 1982 kl. wijnrood, Peugeot 305 GL 5-drs., kl. beige, 1982, Opel Kadett 1.3 kl. rood 1981, Toyota Carina 1.6 ST 5-drs., kl. bruinmet., 1978, Renault 4 F 6 bestel kl. wit 1982, Landrover 109 Safari uitv. kl. beige 3950,–, tevens ± 20 inruilauto's voor de kleine beurs, inruil, financiering mogelijk. Garantie 3 maanden schriftelijk boven 5000. Eigen werkplaats servicedienst ook ruilen wij uw motor/brommer in. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74/76, Heerlen, tel. 045-424268, donderdag koopavond.

Te k. LANDROOVER diesel, grijs kent. zeldz. mooi, tel. 045-453975/463428.

Te k. ALFA Giulietta 1.6 bwj. '79 m. sportw. ƒ 5500,–, 045-351393.

DATSUN Cherry coupé '80, met zonnedak, goed onderh. ƒ 7750,-. Parmentierstr. 3, Heerlen, tel. 045-410504. Na 18.00 uur.

Tk. FORD Escort 1100 L bj. '81; Renault 5 TL bj. '80. Zandberg 70, Bocholtz.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

RENAULT 4 combi lang. met geel kent., bwj. '78; Mazda 323 bwj. '77, div. gebr. motoren voor VW 1600 bus; Opel, Ford, Renault 2CV 6, cylinderkop BMW 316. DHZ-gar. De Kissel 42, Heerlen.

AUTOCENTRUM KERKRADE: Toyota Tercel luxe automatic 11-'81 1e eig. nieuwst. ƒ 9750,–, Fiat Ritmo 65 CL typ '83 1e eig. zeer mooi ƒ 9750,–, Ford Taunus 16.L 4-drs., zilvergroen met., 10-'81 ƒ 9900,–, met LPG, Ford Taunus 16 L stationcar bruinmet., 8-'81 ƒ 8750,–, Ford Taunus 1.6 L stationcar groenmet., '80 LPG ƒ 7250,–, Opel Rekord 1.9 groen 8-'81 ƒ 9900,– Opel Rekord 2.0 S 4-drs., alle extra's kl. goud ƒ 7750,–, Kadett 12 N 3-drs., en 2-drs., '80 ƒ 8900,–, Kadett 13 N 3-drs., '80, ƒ 8900,–, Ascona 4-drs., blauw '77 ƒ 3750,–, Manta kl. groen '78 ƒ 4900,–, Renault 14 TL kl. rood,typ '80 ƒ 4750,– Mercedes 280 S nw. mod. '81, kl. zilver ƒ 39.500,–, Mercedes diesel 220 goudkl. '78 ƒ 9750,–, Mazda 626 kl. zilver 2.0 hardtop aparte uitv. ƒ 7750,–, Mazda 929 coupé 2.80 kl. geel ƒ 4250,–, BMW 520-6, kl. groenmet., LPG, '79, ƒ 8750,– BMW 318 div. extra's '78, ƒ 7900,–, BMW320 '76, kl. zwart, ƒ 4900,–, Mitsubishi Golt 3-drs., kl. zilver, 1e eig. '81, ƒ 9250,–, Citroën GSA X.3 8-'80 ƒ 5900,–, Datsun 260 sport grijs-blauwmet. '79, ƒ 10.750,–, Oldsmobile cuttlas 80 LPG, ƒ 5900,–, AMC concord '80, LPG ƒ 5900,–,Chèvrolet Malibu '80 LPG ƒ 5900,–,Mustang Ghia kl. rood. aparte uitv. ƒ 5750,–, alle am. autom. Rover 2600 automaat met. blauw 6-'80 ƒ 6750,–, Pontiac Firebord nw. mod. '79, bruinmet., ƒ 6750,–, Audi 100 groen '78, ƒ 3250,–, Volvo 345 GL, 1e eig., bijna '81, ƒ 9750,–, Volvo 244 '76, blauw ƒ 3000,–, Alfa Guiletta kl. wit div. extra's ƒ 4500,–, Alfa Alfetta 4-drs., groenmet., '79, ƒ 3750,–, Spitfire Cabriolet 1500 T.C. zomer- en winterkap div. v.a. ƒ 4750,–, Taunus '78-'79 div. v.a. ƒ 3000,–, Peugeot 604 SL '78, automaat ƒ 2250,–, Landrover Safari lange uitv. in nieuwst. ƒ 7750,–. Inruilauto's ƒ 1000,– tot ƒ 2000,–, Ren. 5 2x, Capri, Ren. 20, Honda Accord, Lancia, Taunus, Escort, BMW, Toyota, Mitsubishi, Peugeot, Daf, Opel Blitz, autotransporter 2000 tevens enkele motoren, bromfietsen en aanhangwagens, inruil, ruil ook uitbetaling bij inruil en inkoop. Financiering garantie en onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkraderstreenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade, 's dindags gesloten.

Te k. Hannemag MERCEDES, bwj. '76, vr.pr. ƒ 2200,–, BMW 320 6 cyl, bwj. '78, zeer mooi. Italiëlaan 123, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. '78 + trekh., i.z.g.st. na 18.00 uur te bevr. Eindstr. 21, Brunssum.

Te k. FIAT 127 spec. '77 (iets aparts), Yamaha 400 crossmotor, bwj. '82, evt. inr. tegen VW Golf of BMW, Schumanstr. 4, Vrieheide-Hrl., 045-224459.

Te k. HONDA CB 750 F, bwj. '81 met 4-1 Marshal, nw. kopp.pl. Vr.pr. ƒ 4600,–, i.z.g.st. Tel. 045-212451.

PAASOCCASIONSHOW vrijd., zaterd. en paasmaandag, BMW 733 I '77, aut. Volvo 343 DL aut. + LPG '77, Volkswagen passat '77, Simca 1100 aut. '78, Subaru 1600 DL '81, Citroën 2 CV 6 '81, Toyota Carina '81 met gas, Toyota Carina '78, Citroën GS Pallas '78, Opel Kadett '78, Citroën GS aut. '77, Hyunda aut. '84, Honda Civic '79. Automobielbedrijf Cor Vaessen, Beitel 11, Kerkrade, tel. 045-424010 (weg Drievogels-Simpelveld).

FORD type Taunus 1600 L stationcar '80, inr. mog. Kerkraderweg 166, Heerlen.

PEUGEOT 305 beige 2½ jr. oud m. schuifd. 22.000 km als nieuw ƒ 15.500,–, tel. 045-256043.

AUTOSELECT biedt aan: Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel, bwj. '83, ƒ 16.950,–; Mitsubihsi Galant 1600 GL met LPG, bwj. '82, ƒ 10.750,–; Ford Taunus 1600 Bravo automatic, bwj. '82, ƒ 10.500,–; Citroën CX 2400 Pallas 5 met alle extra's, bwj. '81, ƒ 10.900,–; Suzuki LJ 80 Q 4×4 terreinwagen, bwj. '81, ƒ 10.750,–; Fiat Ritmo diesel luxe, 5-versn., bwj. '81, ƒ 8950,–; Opel Kadett combi S, bwj. '81, ƒ 9850,–; Honda Civic, 3-deurs L, bwj. '81, ƒ 8950,–; Renault 20 LS met LPG, bwj. '81, ƒ 7950,–; Fiat Ritmo 65 L, bwj. '81, ƒ 6750,–; Volvo 244 DL, 4-deurs met LPG, bwj. '80, ƒ 11.250,–; BMW 520 6-cilinder, bwj. '80, ƒ 9975,–; Honda Accord EX, 4-deurs, bwj. '80, ƒ 8250,–; VW Transporter met ramen, LPG en grijs kenteken, bwj. '80, ƒ 7950,–; Renault 5 GTL, bwj. '80, ƒ 7950,–; Datsun Bluebird 1800 Combi met LPG, bwj. '80, ƒ 7250,–; Mitsubishi Galant 1600 GL met LPG, bwj. '80, ƒ 6850,–; Toyota Carina luxe m. LPG, bwj. '80, ƒ 6500,–; Mazda 525, bwj. '80, ƒ 5975,–; Fiat 131 super Mirafiori, 5 versn., bwj. '80, ƒ 5650,–; Opel Senator met alle extra's, bwj. '79, ƒ 10.750,–; Honda Prelude, bwj. '79, ƒ 8250,–; VW Golf diesel, bwj. '79, ƒ 7950,–; Matra Rancho m. LPG, bwj. '79, ƒ 7750,–; Toyota Celica Liftback 2000 ST, bwj. '79, ƒ 7350,–; Ford Fiesta 1100 L, bwj. '79, ƒ 6750,–; Alfa Alfetta 2000 GL m. LPG, bwj. '79, ƒ 4975,–; Renault 14 TL, bwj. '79, ƒ 4975,–; Mazda 626, bwj. '79, ƒ 4975,–; Datsun 100 AF II, 4-drs., bwj. '79, ƒ 4450,–; BMW 318, bwj. '78, ƒ 7500,–; Opel Kadett combi, bwj. '78, ƒ 4975,–; Peugeot 504 combi, bwj. '78, ƒ 4350,–; Ford Escort 1300 L aut.; Fiat 128 special, bwj. '78, ƒ 2975,–. Garantie in eigen werkplaats, inr. en fin. mog. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd. Autoselect, Trichterweg 109, Brunssum (bij Shell-benzinestation Treebeek). Tel. 045-229080.

Mercedes

300 D, nieuw, W124
200, nieuw, W124
190 E Aut., spec. uitv., '83
300 TD (combi), 3 md. oud
240 TD (combi), '84
240 TD (combi), '83
300 TD (combi), '82
200 D, type '84
200 Autom., '82, wit
280 S Aut., '81
300 D '82, antraciet
2× 200 D, '82, blauw
240 D, wit, '82
240 D, blauw, '81
300 D, '79, zilver
240 D, '78, beige
300 D Aut., '78, wit
300 D, '78, wit
250, '78, wit

Jurgen B.V.

Langheckweg 40,
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend

Te k. gevr. gesloten VW BESTEL. Tel. 045-725667.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '75, ƒ 650,–, Marebosjesweg 13, Brunssum, 045-221258.

Te k. MAZDA 323 DL, type '78, km 72.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2650,–. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade.

Mazda 323 ES '79; Honda Civic 3-drs. de luxe '81 Renault 5 TL '81; VW Polo '76.

Autobedrijf Bos

Heerlen BV, Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545.

Te k. OPEL Kadett C, '79, '78, opknapper; Mitsubishi Colt, '80; Renault R5, '79, 32.000 km; Escort, '78, bijz. mooi; VW Kever automaat; Mercedes, '72, gaaf, motor zeer goed; BMW, gas, '72; Datsun FII, '77; Daf 44, '75; Opel Rekord, '73. Te bevr. gar. Martens b.v., Kerkstr. 92, U. o. Worms. Tel. 045-314096.

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt!

Interautoglas

Dag en nacht mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Ter gelegenheid van de opening van onze nieuwe showroom

Occasionshow

van 4 t/m 13 april van 9.00 tot 18.00 uur.

Paasmaandag

van 10.00 tot 18.00 uur.

Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 17-19 en 29-31 Valkenburg tel. 04406-12514.

Audi 100 CC grijsmet. 1984

8 maanden oud

11.000 km

Autobedrijf F. Klijn

(off. VW- en Audi-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.)

Inruil koopjes VOLVO 66 DL, '76, autom., ƒ 1250,–; Peugeot 504 GL autom., LPG, bijna '77, ƒ 1950,–; Citroën CX 2400, LPG, bwj. 20-12-'77, vr.pr. ƒ 1450,–. Tel. 045-463511.

FORD Granada 2.3 GL, bwj. '78, LPG, vr.pr. ƒ 3550,–. Inr. mog. 045-463511.

Te k. CAPRI, bwj. '77, veel acc. Ploeghof 18, Heerlen, vr.pr. ƒ 3500,–.

Te k. HONDA Accord bj. '78. Pr. ƒ 3250,-. Inr. mog. Versiliënboschweg 9 Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-221915.

Te k. OPEL Rekord Caravan 1.9, 5-drs. bj. '79. Vr.pr. ƒ 7700,-. Tel. 045-717918.

Over paasvoordeel gesproken!!!

Auto Limburg

geeft

grote paasshow

met

ƒ 500,– extra korting

show van 6 t/m 13 april

ondag kijkdag. Erkend Bovag-bedrijf, 1 jaar garantie nogelijk.

Stationstraat 43, Beek

Tel. 04402-72589/74808.

BMW 320, bwj. '77, mooi + extra's, vr.pr. ƒ 7250,–. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Honda QUINTET, bj. '83, m. schuifd., radio en cass. recorder, aircond., spoiler, voor- en achtermistl. Grachtstr. 16, Nieuwstadt.

Te k. i.nw.st. v. 1e eig. AUDI type 100 GLS, bj. '79, op gas, alle keur. toegest., ƒ 3950,-. Tel. 043-10140.

FORD Taunus, zeer mooi, autom., bwj. laat '77, ƒ 2850,–. Tel. 045-463511.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. FORD Sierra 2.0 GL, 4-drs., type '84, metallic, schuifd., vergr. get. glas, ƒ 21.500,–; Ford Sierra 1.6 L, 4-drs., '83, ƒ 17.500,–; Honda Quintet, type '83, 30.000 km, ƒ 12.900,–; Renault 5 TL, '82, ƒ 10.500,–; Renault 4 GTL, '80, ƒ 5750,–; Renault 18 GTS, '79, automaat, ƒ 6900,–; Ford Escort L Bravo, '82, ƒ 12.500,–; Opel Kadett stationcar 5-drs., '82, ƒ 12.400,–; VW Golf, 4-drs., GL-type, '79, ƒ 6900,–; Peugeot 104, '78, ƒ 2900,–; Mitsubishi Galant 2000 automaat, '80, ƒ 7950,–. Diverse inruilers. Inr. fin. gar. mogelijk.

Te k. DATSUN 100 met autom. koppeling '78, kl. blauwme ƒ 3850,–. Sleinadastr. acht. de Haesen-Sc berg.

Te k. KADETT 12 S '79, kl. blauw ƒ 4950,–. Prins Hend 4, Nieuwenhagen.

FORD Granada 20 met gas '83, Ford Tau Bravo schuifd. e.d. '8 nault 18 TL met 5 ba Peugeot 305 SR als '82, Opel Commodore berlina autom., met ga Ford Taunus 16 4-drs., met gas, Toyo rolla DX '80, Peugeo GL '80, Ford Granada bravo schuifd., e.d. '81 '82, Opel Rekord 20 S gas '81, Datsun Bluebi GL met gas 5-bak '81 bot 1510 GLS 5-drs Audi 100 L 5 S '81, M bishi Galant GL 5-ba Fiat Arbenta 2000 veel luxe '82, Opel Re 20 S '78, Peugeot 50 i.z.g.st. '76 ƒ 2250,–, Taunus 1.6 Ghia ƒ 1750,–, Renault 20 L ƒ 2250,–. Bovaggaran wijs, financieren en Automobielbedrijf P. Dijk, en Zn., Hompert 33, Schaesberg (Ka Tel. 045-311729.

Eigentijdse mode voor mannen met flair.

Chique Mc Gregor kostuum (rechts) in een hairpin streepdessin.
Hoogwaardige zuiver scheerwollen kwaliteit, in de kleur blauw.

828.-

Jeugdig Van Gils kostuum (links).
Het 2-rij jasje is iets korter en de modieuze pantalon is met bandplooi en omslag.
Kleur: grijs.

498.-

Schunck
mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

RUND-, KALFS-, VARKENS- EN PAARDENSLAGERIJ

Deze week extra kwaliteit **veulen- en paardevlees van Hollandse slachtdieren.**

Zie ook onze **winkelaanbiedingen.**

6902

Burg. Lemmensstraat 8
Geleen, tel. 04494-43702

JEAN BAGGEN

Wij hebben geen filialen

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 5 april 1985 ● Pagina 23

Harings klimt in klassement

SEDAN – Peter Harings presteert uitstekend in het 'Circuit des Ardennes'. De Sibbenaar legde gisteren in de tweede etappe beslag op de tweede plaats, 18 seconden achter de Franse winnaar Bennamur. De renner van de Franse A-ploeg was 20 kilometer voor de finish aan de haal gegaan. Harings klom daardoor van de vierde naar de tweede plaats in het klassement. De Bulgaar Petrov is nog steeds leider en heeft 31 seconden voorsprong op de Limburger, die overigens het puntenklassement aanvoert. Vandaag staat in de Franse etappekoers een tijdrit over 30 kilometer op het programma. Uitslag tweede rit: 1. Bennamur 156 km in 4.10.51; 2. op 18 sec Peter Harings 9. op 17 sec Tom Cordes 12. Peter Boeve 18. Luiks 31. op 1.02 Stefan Rekers 39. op 2.24 Adrian Jagt. Algemeen klassement: 1. Petrov 2. op 31 sec Harings 9. op 42 sec Boeve 17. op 1.05 Cordes 22. op 1.08 Luiks 28. op 1.42 Rekers 36. op 3.10 Jagt.

Gerrit Vanderlijde trainer Langeberg

SITTARD – Gerrit Vanderlijde keert terug op de voetbalvelden. De vader van Arnold Vanderlijde wordt met ingang van het nieuwe seizoen trainer van de vierdeklasser Langeberg. Gerrit Vanderlijde heeft in het verleden meerdere amateurclubs onder zijn hoede gehad, maar is in de lopende competitie niet actief als trainer.

Van der Helm vraag Vlieg als assistent

Van onze sportredactie

GOTENBURG – Twee weten meer dan één. In die wetenschap verkerend richtte Bert van der Helm aan Jan Vlieg het verzoek om assistentie bij de coaching van Henk van Spanje tijdens het wereldkampioenschap tafeltennis. Omdat het vertrouwen tussen coach en speler door de reeks conflicten volledig is weggevallen, achtte de Amstelvener het raadzaam een beroep te doen op zijn Groningse collega.

De door Van Spanje zo gaarne gewilde aanwijzingen mochten niet baten, want de beste Nederlandse tafeltennisser werd door de Zweed Erik Lindh volledig te kijken gezet: 14-21, 20-22, 15-21. De NTTB-equipe raakte gisteren nog meer geselecteerden kwijt in het individuele toernooi. Erik Noor, Rob Turk en Gerdi Keen reikten niet verder dan de eerste ronde. Mirjam Kloppenburg behoefde geen actie te ondernemen. De Australische Nu Myung Mee kwam niet opdagen. De verwachting is dat zij in de tweede ronde zal stranden. Zelfs de immer optimistische vader Jan ziet tegen de gevluchte Roemeense Olga Nemes weinig kansen. Bettine Vriesekoop komt pas vandaag in actie.

Vlug en Lenig legt basis in Den Haag

Bekerwinst nog formaliteit

van onze medewerker JOHN BANNIER

DEN HAAG – De eerste finalewedstrijd om de Nederlandse handbalbeker tussen Hermes en Herschi/Vlug en Lenig eindigde gisteravond in een verdiende 14–18 overwinning voor Vlug en Lenig, nadat de Geleense ploeg bij rust nog tegen een 9–7 achterstand had aangekeken. Door dit resultaat heeft V en L volgende week donderdag een reële kans om voor de tweede maal in de bekerhistorie de bokaal te winnen. Voor de Geleense ploeg zou dit tevens betekenen dat het team van Pim Rietbroek opnieuw Europees handbal gaat spelen.

V en L had gisteravond meer dan 40 minuten nodig om Hermes op de knieën te krijgen. In een matig duel waarin Hermes weer het vertrouwde vertragend spelletje speelde, liet V en L opnieuw meespelen met dit gezapige handbal. Evenals verleden week zondag vergat V en L Hermes onder druk te zetten. Ofschoon veel kritiek uitging naar het scheidsrechterskoppel Haak/Struik trad het in dit duel wel regelmatig op tegen het tijdrovende spel van Hermes. Wil Jacobs had het afgelopen zondag reeds gezegd: „Zetten we de Haagse ploeg onder druk, dan winnen we het duel probleemloos".

Nadat V en L in de beginfase via Jacobs en Hamers de score geopend had (0–2) leidde Hermes halverwege de eerste helft met 6–4. In die fase had Hamers reeds een strafworp gemist, maar faalde Hermes driemaal vanaf de zevenmeter. Nadat Jacobs in de 20e minuut de stand gelijk (6–6) had getrokken, liep Hermes – waarin van de flegmatieke Kees Kooy geen enkel gevaar uitging (ook een verdienste van de Geleense verdediging) – uit naar een 9–7 voorsprong, hetgeen ook de ruststand werd.

Agressiever

In dit niet sprankelende bekerduel ging bij V en L na de thee inderdaad het tempo omhoog, werd er agressiever verdedigd en stapelden de fouten bij Hermes zich op. De 9–7 ruststand werd binnen tien minuten weggewerkt en toen Jan Willem Hamers in de 15e minuut V en L naar 12–13 schoot was de wedstrijd in feite al beslist, temeer daar Hermes volhardde in het trage spel. V en L rook de overwinning en ook de derde tijduitsluiting voor Jan Willem Hamers, hetgeen rood betekende, brak het verzet bij de Geleense ploeg niet.



● *Peter Hendrikse en Kees Kooij van Hermes proberen Limburger René Nijsten het scoren te beletten.*

Onder de bezielende impulsen van Wil Jacobs – hij scoorde zes maal – bouwde V en L in de slofase de stand zelfs uit naar 14–18. Deze zege moet meer dan voldoende zijn om volgende week de beker te winnen. Hermes kan niet in staat geacht worden dit V en L donderdag te kloppen. Enige dissonant was het optreden van Paul Louwers. Hij is nog steeds uit vorm en speelde ook gisteravond een ongelukkige wedstrijd. V en L kreeg in dit sportieve duel zes tijduitsluitingen en vijf strafworpen, terwijl slechts drie Hermes-spelers een uitsluiting kregen en aan de Haagse ploeg acht strafworpen werden uitgedeeld.

De topscorers bij V en L: Wil Jacobs (6) en Jan Willem Hamers (4).

Dames

Gisteravond werd ook de halve finalewedstrijd in de damesbekercompetitie gespeeld tussen Swift Arnhem en Ookmeer. De Arnhemse ploeg won dit duel met 15–11. Vanavond wordt in Maastricht om half negen het duel gespeeld tussen Mosam en Swift Roermond. De winnaar van dit duel plaatst zich voor de finale tegen Swift Arnhem.

Hiwat hongerend naar titelgevecht tegen Vanderlijde

Ronald loopt niet weg voor Arnold

door harry muré

ROTTERDAM – Het had niet veel gescheeld, of Arnold Vanderlijde zou zonder een hand uit te steken Nederlands kampioen 1985 zijn geworden. Dat de Sittardenaar paasmaandag in Rotterdam toch de ring in moet om de Nederlandse titel officieel te veroveren in een drie ronden (of minder) durend gevecht, is te danken aan de durf van de 22-jarige, werkeloze Rotterdamse metselaar Ronald Hiwat. Hij is de enige die het tegen de ongekroonde koning van het zwaargewicht durft op te nemen. Wie Arnold Vanderlijde op het canvas in de ogen durft te kijken, moet vooral mentaal iets in zijn mars hebben. Dat blijkt wel, want constateert de 1 meter 87 grote Rotterdammer recht voor de raap: „Arnold heeft een geweldige reputatie opgebouwd, maar ik ben voor de donder niet bang."

In het zwaargewicht van het NK hebben zegge en schrijve twee boksers ingeschreven: Vanderlijde en Hiwat. Zij ontmoeten elkaar maandag dus in de hal Schuttersveld direct in de finale. Arnold Vanderlijde was vorig jaar niet van de partij, omdat zijn voorbereiding op de Olympische Spelen prevaleerde. Ronald Hiwat is de zwaargewichtkampioen van 1984. „Maar het heeft er lang naar uit gezien, dat ik die titel niet zou kunnen verdedigen. Ik zit nog midden in het groeiproces, waardoor ik in het superzwaargewicht terechtkwam." Het zwaargewicht gaat tot 91 kilogram. Boksers die dat gewicht niet kunnen houden, komen uit in het superzwaargewicht.

Ronald Hiwat heeft een hongerkuur gevolgd om zijn landstitel te kunnen verdedigen. „Tot voor kort woog ik honderd kilo. Daar moesten dus tien kilo af. Door een speciaal dieet en keihard werken is dat in een paar weken tijd gelukt. Ik wilde per se tegen Arnold Vanderlijde boksen. Zo'n gevecht levert automatisch een hoop reclame op. Bovendien, boksers die weglopen voor Arnold, onderschatten zichzelf."

Hiwat en Vanderlijde hebben elkaar totnutoe tweemaal ontmoet. Een keer in het Golden Glovestoernooi voor junioren (winnaar Hiwat) en een keer tijdens voorronden voor het NK senioren (winnaar Vanderlijde). Ronald Hiwat is lid van de club Boxing '82, die voortkomt uit de beroemde school van Theo Huizenaar. Trainers van Boxing '82 zijn Frans van den Heerik en Wim Christen. De eerste is belast met de begeleiding van Ronald Hiwat. „Ronald kan een heel goeie jongen worden. Hij heeft veel klasse in huis," aldus Frans van den Heerik. „Omdat Vanderlijde een rechtsvoorstaande bokser is, heb ik Ronald veel met rechtse jongens laten werken."

De enige bokser, die 'op papier' opgewassen lijkt tegen Vanderlijde, is Ramon Voorn. De Amsterdammer weigert de Sittardenaar echter op neutraal terrein te ontmoeten en behoort daarom tijdens het NK tot de grote afwezigen. Frans van den Heerik: „Nederland telt een tiental behoorlijke zwaargewichten, maar ze kruipen allemaal in hun schulp voor Vanderlijde. Voor de bokssport een jammerlijke zaak. Ik geef Ronald een goede kans. Het wordt een open gevecht. Ronald en Arnold zijn twee technische jongens, die op afstand boksen. Daarom wordt de finale heel interessant."

Jan Derhaag, de trainer van Arnold Vanderlijde, vindt dat zijn pupil de grote favoriet is: „Arnold moet zijn tegenstander royaal kunnen uitpunchen." En ook Vanderlijde zelf is optimistisch over de afloop: „Ik heb me prima voorbereid. Het moet kunnen lukken, al zal ik op mijn hoede moeten blijven."

Ronald Hiwat, die woonachtig is op het veelzeggende huisadres 'Stootblok 52, Rotterdam', is tien centimeter kleiner dan Vanderlijde. „Ik breng dus wat meer massa in de ring. Hoe het gevecht zich zal ontwikkelen, weet ik niet. Als ik in een vroeg stadium iets kan forceren, zal ik dat doen. Maar ik denk eerder dat wij de drie ronden volmaken. Voor mij telt maar één ding: de beste moet winnen."



● Ronald Hiwat (midden), de enige bokser die niet bang is voor Arnold Vanderlijde, slaat 'twee vliegen in één klap': zijn trainers Frans van den Heerik (links) en Wim Christen.

FOTO: COR VOS

Zwaar gewonde

NAIROBI – Op de eerste dag van de 33e Safari Rally is de 38-jarige Westduitser Wolfgang Siller ernstig gewond geraakt. Na de zevende tijdcontrole tussen Ndaka en Mariakani raakte Siller met zijn Nissan 240 RS bij hoge snelheid van de weg en sloeg enkele malen over de kop.

(ADVERTENTIE)

Lampenpaleis
BEEK
MAASTRICHTERLAAN 53
Telefoon 04402-76982
Part-time verkoopster
met verkoopervaring gevraagd
voor enkele uren per week. Sollicitatie na tel. afspraak met de heer Wolfs.

LEO BEENHAKKER SELECTEERT

Geen verrassingen

ZEIST – Zes spelers van Ajax, zes van Feyenoord en zes van PSV vormen de hoofdmoot van de selectie voor het Nederlands elftal, dat dinsdag en woensdag voor een trainingsstage in Zeist bijeenkomt. De trainingsdagen gelden als voorbereiding op het WK-kwalificatieduel met Oostenrijk, op 1 mei in Rotterdam.

De selectie van interim-bondscoach Leo Beenhakker bestaat uit twintig man. Naast Ajax, Feyenoord en PSV is FC Groningen in de Nederlands elftalgroep vertegenwoordigd. Woensdag 10 april speelt Beenhakkers keuze in het KNVB-sportcentrum een oefenwedstrijd tegen de hoofdklasser DHC uit Delft.

Beenhakker kan bij de trainingstweedaagse in Zeist niet beschikken over Wim Kieft. Vijf weken geleden was de aanvaller van Pisa in Amsterdam de grote animator tijdens het vorige kwalificatieffen, tegen Cyprus. Voor de wedstrijd tegen Oostenrijk is Kieft wel beschikbaar. Uit het elftal dat op 27 februari met 7-1 won van Cyprus ontbreekt in elk geval Ruud Gullit, die herstellende is van een enkeloperatie.

De twintig geselecteerden zijn: Marco van Basten, Edo Ophof, Peter Boeve, Frank Rijkaard, Dick Schoenaker en Gerald Vanenburg (allen Ajax); Mario Been, Joop Hiele, Peter Houtman, Michel van de Korput, Simon Tahamata en Ben Wijnstekers (allen Feyenoord); Hans van Breukelen, Ernie Brandts, René van der Gijp, Willy van de Kerkhof, Ton Lokhoff en Michel Valke (allen PSV); Adrie van Tiggelen en Erwin Koeman (beiden FC Groningen).

Kuiper winnaar maandklassement

PARIJS – Hennie Kuiper, de winnaar van de klassieker Milaan-Sanremo, heeft de eerste maandprijs van het klassement Merlin gewonnen. De 36-jarige Nederlander kreeg van de jury vijftien stemmen. Hij bleef daarmee de Fransman Joel Pelier ruim voor. Pelier kreeg zes stemmen. Joop Zoetemelk, de winnaar van de Tirreno-Adriatico, verwierf twee stemmen. De uitslag: 1. Hennie Kuiper 15 stemmen; 2. Joel Pelier 6; 3. Stephen Roche 3; 4. Joop Zoetemelk en Sean Kelly 2.

Bernard Hinault weer afgestapt

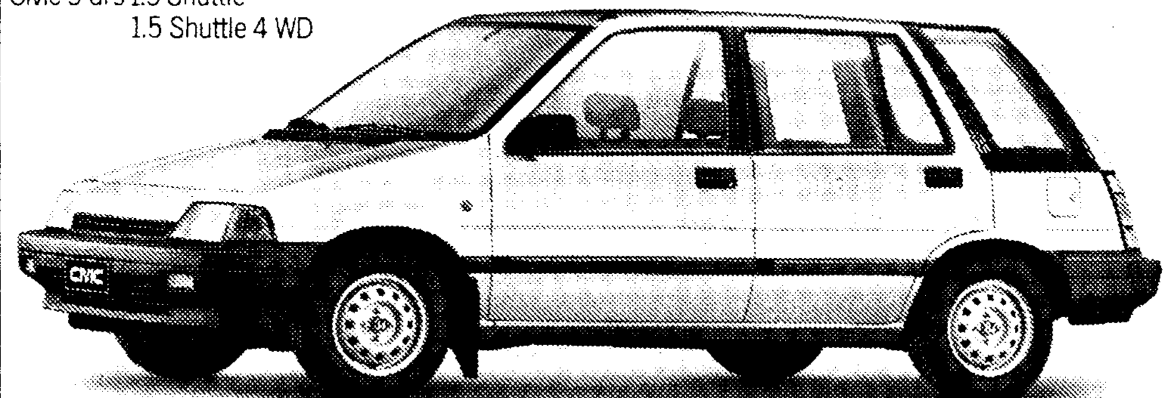
AMURRIO – Pedro Munoz heeft de vierde etappe van de Ronde van het Baskenland gewonnen. Tweede werd zijn landgenoot Juan Fernandez en derde de Fransman Bernard Vallet. Munoz won de massasprint, die bergop ging. De Spanjaard Jose Luis Laguia behield de leiding in het algemeen klassement. Bernard Hinault staakte, voor de derde keer dit jaar in een rittenkoers, na 120 kilometer in stromende regen de strijd. „Ik voel me al een paar dagen ziek en dit weer maakte het er niet beter op," zo zei hij.

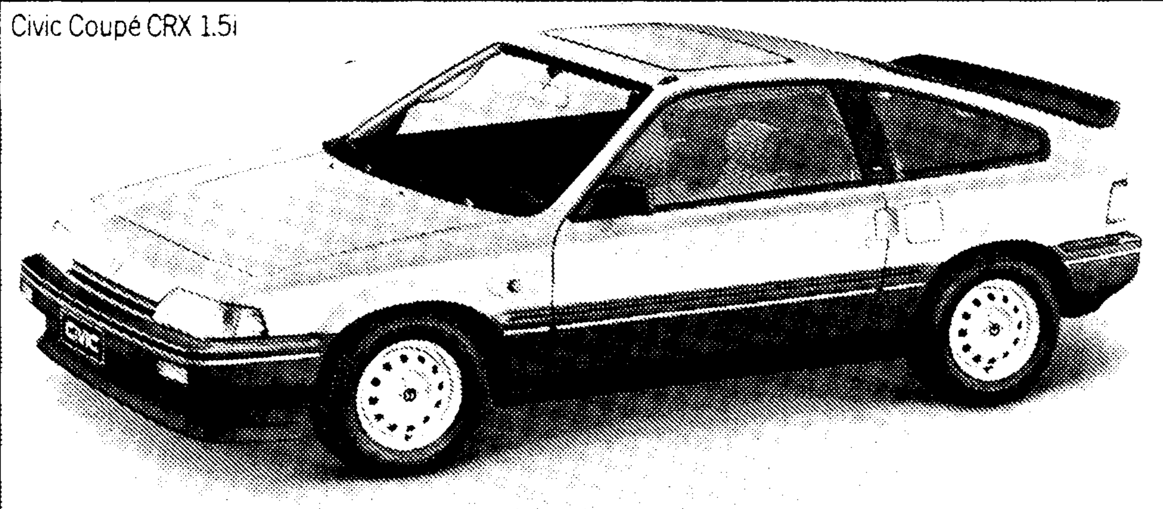
Klassement: 1. Jose Luis Laguia 19.44,15; 2. Pedro Ruiz Cabestany op 2 seconden 3. Marino Lejarreta 4. Pedro Delgado 5. Greg Lemond op 7 sec 6. Jose Recio op 18; 7. Sean Kelly op 1,42.

Volleybalploeg in halve finale

ODENSE – De Nederlandse herenvolleybalploeg heeft zich geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Lentebeker. Tegen Zweden boekte Oranje voor de vierde maal in dit toernooi een overwinning in drie sets (3-0). Vandaag speelt Nederland wederom in Odense voor de halve finales tegen Finland, dat met 3-0 van Israël won. De andere halve finalisten zijn BR Duitsland en Frankrijk.

HONDA


Civic 5 drs 1.5 Shuttle
1.5 Shuttle 4 WD


Civic Coupé CRX 1.5i

Een Honda Civic heeft teveel om op te noemen. Althans teveel om in een advertentie voor u uit de doeken te doen. Dat zit zo. Kale Honda's bestaan niet. Omdat de extra's waarvoor u bij andere merken extra moet betalen, bij Honda standaard zijn. Dus in de prijs begrepen.

Natuurlijk zou Honda ook een kale zogenaamde "opstap" versie voor een aanlokkelijk prijsje in de showrooms kunnen plaatsen. Maar waarom zouden we. De prijs op zich is al aanlokkelijk. Zeker als u zich realiseert hoeveel auto en extra's u daarvoor krijgt.

Een paar voorbeelden? Daar gaan we dan. In twee delen wegklapbare achterbankleuning, 3 punts rolgordels vóór, 3 heupgordels achter, halogeen koplampen, waarschuwingstoon als u het bestuurdersportier opendoet en de verlichting nog brandt, van binnenuit verstelbare buitenspiegel, achterruitverwarming, verstelbare hoofdsteunen, gelaagde voorruit, getint glas rondom, ML behandeling.

Mogen we nog even doorgaan? Rembekrachtiging, grote schijfremmen vóór. Bent u daar nog? Muntenbakje, anti-verblindings achteruitkijkspiegel. En wat dacht u van z'n 12 kleps cross-flow motor? Fel, snel en o zo zuinig? Zo kunnen we nog wel even doorgaan. Want de keus is nog oneindig veel groter. Aan modellen, motoren.

Eén ding is zeker. Iedere Honda is onwaarschijnlijk kompleet. De komplete serie begint met de zeer voordelige Civic 3 deurs met 1.2 liter motor. De 3-deurs Luxe met 1.3 liter motor. Ook als Hondamatic leverbaar. De 3-deurs 1.5 liter GL versie. Voorts de snelle 1.5i GT met PGM-FI komputergestuurde brandstofinjektie, dezelfde krachtbron als het paradepaardje, de fraai gelijnde Civic CRX Coupé met een topsnelheid van 190 km/u. Tot slot de Shuttle. Eigenzinnig, futuristisch en onvoorstelbaar veelzijdig. Sinds kort ook met vierwielaandrijving leverbaar.

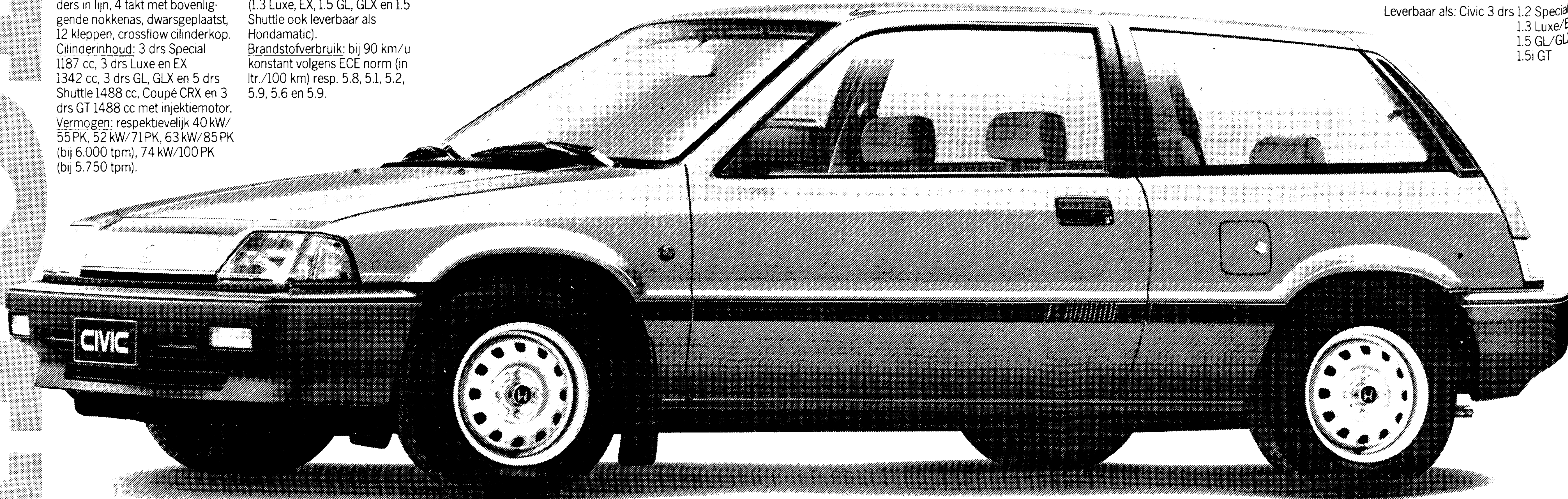
U ziet, het voert te ver om alle extra's, alle mogelijkheden uitputtend te behandelen. De Honda Civic serie biedt teveel om op te noemen. Brengt u daarom snel een bezoek aan de showroom. Want, zien is geloven. En wij verzekeren u dat u uw ogen niet zult geloven. Trouwens, als u hoort wat we voor uw auto als inruilprijs kunnen bieden, zult u ook niet weten wat u hoort. Tot ziens.

De Honda Civic wordt zéér kompleet geleverd. Al vanaf 16.995,-.

Technische gegevens
Motor: vloeistofgekoeld, 4 cilinders in lijn, 4 takt met bovenliggende nokkenas, dwarsgeplaatst, 12 kleppen, crossflow cilinderkop.
Cilinderinhoud: 3 drs Special 1187 cc, 3 drs Luxe en EX 1342 cc, 3 drs GL, GLX en 5 drs Shuttle 1488 cc, Coupé CRX en 3 drs GT 1488 cc met injektiemotor.
Vermogen: respektievelijk 40 kW/55 PK, 52 kW/71 PK, 63 kW/85 PK (bij 6.000 tpm), 74 kW/100 PK (bij 5.750 tpm).

Transmissie: 3 drs Special 4 versn., overige modellen 5 versn. (1.3 Luxe, EX, 1.5 GL, GLX en 1.5 Shuttle ook leverbaar als Hondamatic).
Brandstofverbruik: bij 90 km/u konstant volgens ECE norm (in ltr./100 km) resp. 5.8, 5.1, 5.2, 5.9, 5.6 en 5.9.

Leverbaar als: Civic 3 drs 1.2 Special
1.3 Luxe/EX
1.5 GL/GLX
1.5i GT



Het Civic programma: Civic 3 drs: 1.2 Special f 16.995,-, Civic 1.3 Luxe f 17.995,-. Civic 1.3 EX (met stuurbekrachtiging) f 19.595,-, Civic 1.5 GL f 19.395,-, Civic 1.5 GLX (met stuurbekrachtiging) f 20.695,-, Civic 1.5 "S" f 21.695,-, Civic 1.5i GT f 26.495,-, Civic 5 drs Shuttle f 22.995,- (als Van f 18.995,-), 1.5 Shuttle 4WD f 26.995,- (als Van f 21.995,-), Civic CRX coupé 1.5i f 28.495,-. Meerprijs metallic lak f 300,-, afleveringskosten f 370,-. Genoemde prijzen zijn inkl. BTW en ML-behandeling met underbody-coating.
Honda geeft 3 jaar lakgarantie en 6 jaar garantie op korrosie van binnenuit, mits wordt voldaan aan de daaraan gestelde voorwaarden. Wijzigingen voorbehouden.
Honda Nederland BV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, tel. 01804-23333.

GARAGE CENTRAL	AUTO HERAL	AUTOCENTRUM AMBY BV	GARAGE ROTOR	GARAGE E. KNOPS
Rijksweg C. 97, Geleen	Haefland 15, Brunssum	Bergerstraat 11, Maastricht	Heerlerbaan 229, Heerlen	Sittarderweg 10, Born
Tel.: 04494-43175	Tel.: 045-252244	Tel.: 043-632880	Tel.: 045-416900	Tel.: 04498-53434

TUINMEUBEL SHOW BIJ INTRATUIN

Intratuin-Jardin in Berg en Terblijt is 2e PAASDAG GEOPEND

Er zijn verschillende redenen om uw tuinmeubelen bij Intratuin te kopen. De geweldige kwaliteit, de uitzonderlijk lage prijs en het enorm uitgebreide assortiment stoelen, tafels, tuinbanken, ligbedden en kussens.

Er is alle reden om uw tuinmeubels NU bij Intratuin te kopen: de gigantische tuinmeubelshow met komplete kollekties van alle grote merken, fraai uitgestald zodat een objektief vergelijk mogelijk is. Kortom, de beste plaats om een weloverwogen keuze te maken.

U vindt bij Intratuin bovendien alles om het buitenleven nog aangenamer te maken: buitenverlichting, parasols, grills, vijvers etc.. Bezoek NU de Intratuin tuinmeubelshow.



ER IS AL EEN KOMPLETE TUINSET BIJ INTRATUIN
5-DELIG VANAF
199:

intratuin
peters-jardin
Danikerstraat 15, 6166 BG Geleen, tel. 04494-43470
Rijksweg 8, 6325 PE Berg en Terblijt, tel. 04406-40161

Auto's en motoren

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Prelude EX A.T. nieuw model '83; Ford Sierra 16 L 5-drs. '83, kl. groenmet.; 2× Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser '84, kl. blauw; Ford Escort 1.1 luxe '82, kl. rood; Ford Fiesta Festival '79, kl. zilver; Ford Fiesta 1.1 L '79, kl. beige; BMW 320 .82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Peugeot 305 GR type '84, 21.000 km, kl. groenmet.; Suzuki jeep LJ '80, veel acc. '81, kl. rood/wit; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 LPG, kl. rood; Mazda 323 1.5 5 versn. Sedan '81, kl. grijs; Fiat Panda 45 Safari '82 kl. rood; Opel Ascona 16 S 5 drs. '82 kl. groen; VW Golf GTI '78, kl. rood; VW Golf Sprinter '79 kl. geel; BMW 520 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; HOnda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '80, kl. brons; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21D '78 kl. blauW; Alfetta 2000 '79 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: Ford Escort 13 L '83 LPG, kl. beigemet.; Datsun Sunny 1400 Traveler '80, kl. rood; Mercedes 307 bestel '81 kl. wit; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9000 km; Mitsubishi L 300 '82, kl. beige; Renault R5 bestel '83 kl. blauw; Talbot 1100 bestel '82 kl. blauw; Talbot Fourgounette rolstoelvervoer. Inruilers: NSU Prinz 1965; Audi 50 '76; Mini 850 '8 76; Escort '75; Opel Rekord. Garantie boven f 5000,-. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Te k. OPEL Ascona '73, goed in orde, t.e.a.b. Tel. 045-227834.

Mooie 4x4 JEEP Fiat Campagnola, bwj. '78, met winterkap en LPG, vr.pr. f 5600,–, Amstelstr. 8, Heerlen.

OPEL Kadett, bwj. 1977, LPG in staat van nieuw, alle keuringen toegestaan. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, 045-223318.

Datsun SUNNY 1200 2-d. '80. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Datsun CHERYY 1200 L '82. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Te k. SIMCA Talbot 1100 F bestel, sept. '81. Edisonstr. 8, Schaesberg, 312154.

MERCEDES 207 D bestel '79. Bastiaans, Fiat-dealer Heerlen. 045-724141.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S '81 m. LPG, Ford Capri 1.6 GL '80, Oldsmobile Delta 88, '78, Datsim Laurel 200 L m. LPG, '77, f 1900,–, tel 04490-18401.

Voor alle AUTOSCHADE en spuitwerkzaamheden, ook voor diamantkleuren, kunt u terecht bij Ed. Plantaz, Kantstr. 1, Ubach o/Worms. Tel. 045-316786.

Te k. R5 bj. '76. Tel. 045-726337.

TAUNUS 2300 ghia S, rood, autom. bj. '79. Te bevr. Elandstr. 51 Heerlen Heksenberg.

't Gezinspretpark bij uitstek opent met Pasen weer haar poorten!

Waar zou u beter en gevarieerder forel kunnen eten?

Vanaf 30 maart is het weer zover. Ons restaurant is dan weer geopend. Elke dag tot 21.30 uur. U kunt er dan weer genieten van de tientallen forelspecialiteiten, die ons menu vermeldt.
Met als grondstof de verse forel, die een half uur daarvoor nog in het heldere bronwater zwom, creëert onze kok werkelijk verrukkelijke composities. Waar zeer velen elk jaar weer enkele malen van komen smullen. Ook gezelschappen.

Natuurlijk vermeldt onze kaart ook tal van vleesgerechten, die de moeite waard zijn. Laat u dus gerust adviseren in de samenstelling van uw menu. Voor iedereen en voor iedere smaak heeft onze kok het juiste gerecht en de goede wijnen. Vooral in de weekends is reserveren gewenst.

Fijn spelen, ravotten en plezier hebben

Menig ouder heeft als kind al veel plezier beleefd in het Foreldorado. Al zijn de mogelijkheden en attrakties in de loop der jaren natuurlijk wel uitgebreid en veranderd. Wat gebleven is, is de veilige ontspanning voor het hele gezin.

Vissen kun je er natuurlijk als de beste!

Duizenden sportvissers in heel Nederland weten natuurlijk dat je nergens beter op forel vist dan op de grootste kwekerij van het land.

En in alle rust, want hoewel er veel vissers zich de kans niet laten ontnemen, zijn de 3 vijvers zo groot dat u elkaar zeker niet in de weg zit.

En forel is er voldoende. Al zult u echt wel 'n stukje moeten kunnen vissen voor een goede vangst.

Euverem 5, 6271 PJ Gulpen
Tel. 04450-1235; 1646 (restaurant)

Park dg. geopend van 09.00 - 18.00 uur.
Entree: f 5,00 (all-in)
Restaurant tot 21.30 u.

gezinspark foreldorado

Illinois heeft langste adem in vriendschappelijk duel

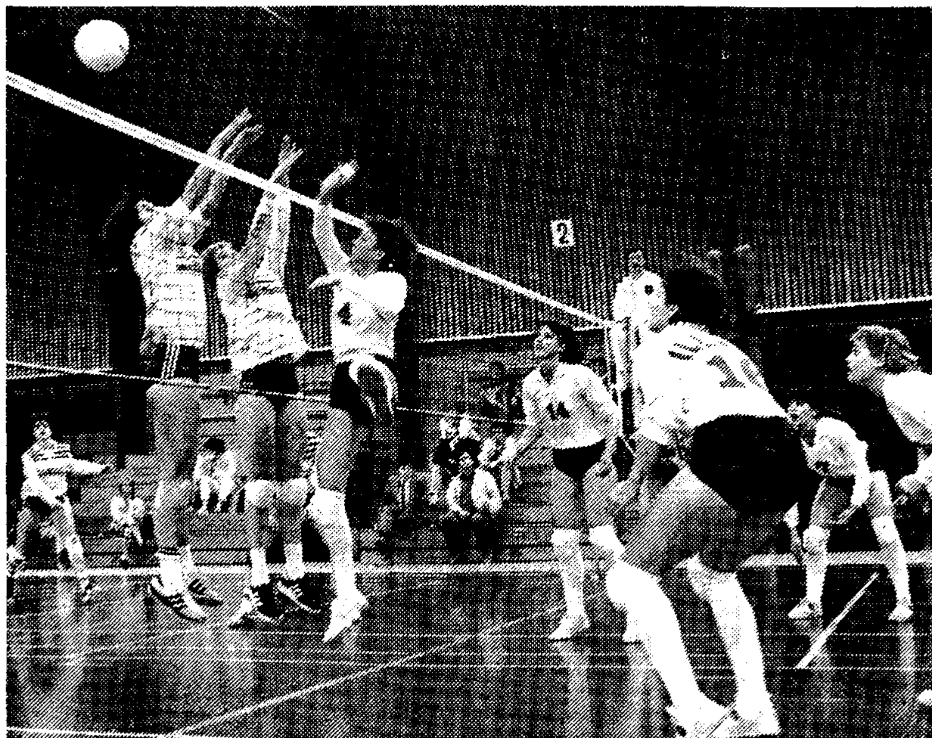
Amerikaanse les voor VCH

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN — De winst in een volleybalwedstrijd is pas binnen na drie gewonnen sets. Die simpele wetenschap ontbrak gisterenavond schijnbaar in het team van Pancratiusbank/VCH.

Na een overdonderende start in het vriendschappelijke treffen tegen de universiteitsploeg van Illinois uit Champaign bij Chicago verloor de Heerlense brigade uiteindelijk op volstrekt onnodige wijze met 2-3(15-6, 15-6, 3-15, 5-15, 10-15).

Deze ontmoeting, die het laatste thuisduel van spelverdeelster Jolanda van Kuijk vormde, was van matig niveau. Door een fiks aantal blessures - opgelopen tijdens wedstrijden en trainingen in deze Nederlandse stageweek - kon coach Mike Hebert van Illinois slechts beschikken over zeven speelsters. Zijn ploeg werd dan ook in de twee eerste sets kansloos weggespeeld door Pancratiusbank/VCH dat voornamelijk via de opslag en snel combinatiewerk de score kon uitbouwen. Toen Ger Spijkers vanaf de derde ronde intensief ging wisselen, verdween zowel de cohesie als het maatwerk in Heerlense gelederen. Geleid door uitblinkster Rita Schwarz nam de jonge Amerikaanse ploeg het heft vast in de handen.



● *Uitblinkster Rita Schwarz scoort via het Heerlense blok.*
Foto: FRANS RADE

In de beslissende vijfde set liep het Heerlense basiszestal uit naar 6-2. Om vervolgens te schutteren bij een opslagserie van Illinois-aanvoerster Denise Fracaro die haar ploeg in één ruk naar 6-12 tilde. De Amerikaantjes haalden verdiend als eersten de eindstreep door veelvuldig de bal achter het ongedekte Heerlense blok te prikken: 10-15.

Bestuur werkt aan reorganisatieplan

Overlevingkans voor Halco

Van onze medewerker

MAASTRICHT – Een gesprek tussen bestuur, sponsor, teamleiding en spelersgroep van Halco/Maastricht heeft voorlopig enig respijt opgeleverd met betrekking tot de toekomst van het eerste herenteam. Er is een status-quo afgesproken tot 18 april. Op die datum bespreken alle betrokken een reorganistieplan dat de Maastrichtse volleybalclub binnen twee jaar weer terug moet brengen in de eredivisie.

Tot de positieve uitkomsten van de marathonzitting behoren de toezegging van sponsor Halco om ook het volgend seizoen de vereniging financieel te ondersteunen. Daarnaast blijft de ervaren Wil Kuijpers behouden voor het managerschap, zij het dat zijn teambegeleiderstaak wordt ingekrompen in verband met drukke zakelijke beslommeringen. Trainer Jos Geraedts zal in ieder geval de nacompetitie die nog twee wedstrijden omvat afmaken, terwijl een verbintenis voor het volgend jaar bespreekbaar blijft, ondanks een aanbod van Hörmann/Genk. „Bovendien", zo zegt woordvoerder Tom Bryan, „heeft geen van de spelers zijn lidmaatschap van Halco-/Maastricht opgezegd, of aangekondigd dat hij stopt. De bal ligt nu bij het bestuur".

Kaderplan

De Maastrichtse clubleiding heeft het vaste voornemen om een zo sterk mogelijk team in de eerste divisie op de been te brengen. Bryan: „De komende weken gaan we hard werken aan een technisch/organisatorisch kaderplan om onze doelstelling: binnen twee jaar terug op het hoogste platform, ook een solide basis te verschaffen".

„De verenigingsstructuur wordt onder de loupe genomen. Daarnaast gaan we de voorwaarden scheppen om de selectie een goede trainer en optimale speel- en trainingsfaciliteiten te offreren. Ik heb er alle vertrouwen in dat deze volleybalclub wel degelijk in staat zal blijken te zijn om het verloren gegane terrein terug te winnen".

Stevens wint profkoers

BELLEGEM – Eric Stevens heeft gisteren in Bellegem de traditionele Witte Donderdagprijs voor profwielrenners gewonnen. De coureur uit Rekem versloeg in de eindsprint zijn medevluchters Ludo Schurgers en Martial Gayant. De uitslag: 1. Eric Stevens 148 km in 3.35 uur; 2. Ludo Schurgers 3. Martial Gayant 4. op 10 sec Rudy Matthijs 5. op 35 Eddy Planckaert 13. Bert Wekema.

Oefenvoetbal

VANDAAG
● Sittard-Millford Villa 18.30 uur

Trainerscarrousel

MAASTRICHT – De 36-jarige George Bailleux wordt volgend seizoen de nieuwe trainer van RKASV. Momenteel traint George Bailleux, die bij ASV opvolger wordt van André Vroemen, Oranje Boys.

● Jos Gelissen heeft zijn verbintenis met Almania uit Broeksittard met een jaar verlengd.

Sport kort

Kaartje halen bij Jean Besems

VALKENBURG – Vandaag begint de voorverkoop voor het Nederlands kampioenschap kunststoten, dat van 12 tot en met 14 april in Centrum Cocarde in Valkenburg wordt gehouden. Dagkaarten en passepartouts zijn onder andere verkrijgbaar bij de grote toernooifavoriet him-self, Jean Bessems (adres: Limburgerstraat 44, Cadier en Keer). De andere voorverkoopadressen zijn: Biljartacademie Heerlen, Biljartcentrum Geleen, Biljartcentrum De Burcht Maastricht, Centrum Cocarde en Casino Valkenburg. De prijs per seance is ƒ 7,50 (60-plussers ƒ 5); finaleseance op zondag: ƒ 10 (60-plussers ƒ 7,50); passe-partouts ƒ 30 (60-plussers ƒ 20).

Tongeren-Roda JC

KERKRADE – De reeds eerder geplande oefenwedstrijd tussen SK Tongeren en Roda JC, die vanwege slechte weersomstandigheden niet kon doorgaan, is opnieuw vastgesteld. Dinsdag 23 april om 19.30 uur komen beide teams op het terrein van de Belgisch Limburgse club in actie. Tongeren speelt in de op een na hoogste klasse van de Belgische voetbalcompetitie.

Bongers opent

DEN HAAG – Nederlands kampioen Jos Bongers opent het toernooi om de Europese biljarttitel 47/2 tegen de Griek Georges Sakas. Aan de strijd, die van 2 tot en met 5 mei in Athene wordt gehouden, nemen twaalf biljarters deel. Onder hen bevindt zich titelverdediger Marco Zanetti uit Italië.

Van den Borst

ABCOUDE – Rob Clerc heeft in de derde ronde van het toernooi om het nationale damkampioenschap in Abcoude zijn achterstand op het leidende duo Van der Wal - Goudt tot twee punten teruggebracht. Zelf won Clerc in zeer fraaie stijl van clubgenoot Gerard Jansen terwijl de beide koplopers tegen respectievelijk Bies en Van den Borst hun eerste verliespunt incasseerden. Aangezien ook de overige partijen onbeslist eindigden, veranderde er in het klassement verder weinig. Jeroen Goudt kreeg tegen Van den Borst steeds groter voordeel, hetgeen leidde tot een offer van de Limburger, dat hem enig soelaas bood. Alle verwachtingen ten spijt kon Goudt niet ten volle profiteren en na bijna zes uur moest hij toch met remise genoegen nemen. Stand na drie ronden:1. Van der Wal en Goudt 5 punten 3. Van Aalten en Vermin 4 5. Stokkel, Bies en Clerc 3 8. v.d. Borst, Palmer, Jansen en Scholma 2 12. v.d. Kooij 1.

Sponsorcompetitie

HEERLEN – Aanstaande zaterdag (aanvang 20.00 uur) zullen tijdens een feestavond in tenniscentrum Kaldenborn de kampioenen gehuldigd worden van de sponsorcompetitie. Bij de dames werd Loven-Heerlen kampioen, terwijl bij de heren Esso-Nuth met de titel ging strijken.

Tuchtcommissie

ZEIST – Jos Peltzer van eerste-divisieclub SC Cambuur is door de tuchtcommissie van de KNVB voor de drie wedstrijden geschorst.

AZ'67, in de eredivisie tegen degradatie strijdend, mist David Loggie en Peter Arntz voor één duel. Het duo ontving zaterdag tegen Fortuna Sittard de derde gele kaart.

En verder...

● GULPEN – In De Timpaan in Gulpen worden heden vrijdag 5 april de open koppelkampioenschappen (dames en heren) van de Nederlandse Tafelvoetbalbond (NTVB) gehouden. Aan de wedstrijden, die om 20.00 uur beginnen, nemen ook spelers van de tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek deel.

● HEERLEN – De competitiewedstrijd Heksenberg-Heilust, die zaterdag wordt gespeeld, is een uur vervroegd. Het duel begint niet om 18.00, maar om 17.00 uur.

● GELEEN – Tweede paasdag wordt in de sporthal aan de Groenstraat in Geleen een zaalvoetbaltoernooi gehouden. Twaalf teams uit de Westelijke Mijnstreek zullen van 9.00 uur tot 21.00 uur strijden om de eerste plaats. De prijs is een fraaie beker, beschikbaar gesteld door het Limburgs Dagblad. De organisatie is in handen van ZVV Victoria uit Geleen, in samenwerking met de Stimuleringscommissie Zaalvoetbal Westelijke Mijnstreek.

Hoop voor Habets

Van onze sportredactie

HEERLEN/LEEUWARDEN – De kans is groot dat Jean Habets deze maand weer opgenomen wordt in de Skilploeg die aan grote wedstrijden deelneemt. Habets werd evenals de Westduitser Hofeditz enige tijd geleden op een zijspoor gezet. De twee wielerprofs werden weliswaar door hun sponsor niet ontslagen, maar ze konden uitsluitend als individueel aan de slag. Skil, dat als Franse ploeg geregistreerd staat, had namelijk te veel buitenlanders onder contract.

Na afloop van de Elfstedentocht, waaraan Habets deelnam, zei een woordvoerder van de ploeg: „We hebben contact opgenomen met de internationale wielrenunie. De tijdelijke uitsluiting van Habets lijkt verleden tijd. We rekenen op dispensatie wat betreft het aantal buitenlanders bij ons, meer in het bijzonder de drie Zwitsers die we in de ploeg hebben. In het verleden gold Zwitserland als een klein wielerland. Helveten mochten in buitenlandse ploegen worden opgenomen zonder dat men dan voor ieder van hen twee renners uit het eigen land diende te contracteren. Als de internationale wielrenunie, hetgeen zeker voor dit jaar nog wordt verwacht, weer op de oude voet doorgaat is er bij Skil wat betreft het aantal buitenlanders geen vuiltje meer aan de lucht". Commentaar van Jean Habets: „Ik hoop het, want om als individueel bezig te blijven is niet interessant. Weliswaar krijg ik mijn loon, maar ik wil ook deelnemen aan klassiekers en etappekoersen.

Uitslagen Afd. Limburg

Derde Klasse G	
Waubachse B. 4-Zw. Wit 5	1-2
Kolonia 4-Sportclub '25 4	1-0
Derde Klasse H	
Vaesrade 3-Heksenberg 4	3-1
Husk. B. 2-SVN 5	3-1
Vierde Klasse H	
Gulpen 4-RKMVC 5	3-1
Vierde Klasse K	
Weltania 8-Heerlen 5	2-1
Vierde Klasse N	
Wit Groen 4-Klimmania 4	2-1
Lemirsia 4-WDZ 4	0-0
Vierde Klasse Q	
Kaspora 4-Nieuw Einde 5	1-5
RKTSV 8-Mariarade 6	9-0
De Leeuw 7-Minor 6	2-1
Jeugdvoetbal	
Selectie 1	
SVN-Groene Ster	1-1
Almania-Roda JC	0-3
RKVVL-MVV '02	2-2
Selectie 2	
Maasbracht-Blerick	0-3
Groep 2	
Swift-Brevendia	1-0
Groep 3	
Armada-Sittard	0-5
Susteren-EVV	1-1

MBC hoofdklasser

MAASTRICHT – Na lange tijd heeft de Maastrichtse bowlingbond weer een vijf-mansteam in de hoogste klasse van Nederland. Het Maastrichtse MBC Artifort behaalde afgelopen zondag met vlag en wimpel de titel binnen in de eerste klasse. Op 5 mei wordt de ploeg officieel gehuldigd in Bowling Hoeve de Aar

NATIONAAL SPORTCENTRUM KREEG FACELIFT

Sjeng Sanders neemt afscheid

door jo gerards

SITTARD – In het verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd zal Sjeng Sanders, directeur van het Nationaal Sportcentrum Sittard, per 1 mei zijn functie neerleggen. Het Nationaal Sportcentrum heeft in de veertien jaar dat Sanders de scepter zwaaide een facelift ondergaan. Ondanks alle bemoeienissen is het Sanders echter niet gelukt het sportcentrum op gelijke hoogte te tillen met het vaderlandse sportcentrum Papendal. „Ik hoop dat het mijn opvolger wel lukt", zegt Sanders.

In 1971 werd Sjeng Sanders benoemd tot directeur. Ook in Sittard vegen nieuwe bezems schoon. De keuken, die uitgegeven was aan een firma, werd direct onder eigen beheer gesteld. Sanders realiseerde nieuwe ideeën. Drie voetbalvelden, een tennispaviljoen, een honkbalaccommodatie, uitbreiding restaurant, nieuwe vergaderzalen, uitbreiding sportmagazijn en het installeren van een enorme vriescel werden achtereenvolgens gerealiseerd. „De economie lag nog niet plat. We kregen subsidies en konden veel uit eigen middelen betalen", zegt Sanders. In die tijd werd ook het idee geboren een sporthotel te realiseren. „We zijn in 1981 begonnen met de bouw van het hotel en het Panorama-restaurant. De kosten waren geraamd op vijfeneenhalf miljoen gulden", aldus Sanders, die een jaar als een trotste pauw in z'n nieuw hotel rondstapte. Met het opleveren van het hotel kwam echter ook de klad in het sportcentrum.

„De economische recessie noopte de regering de voedingssubsidie van CIOS-leerlingen af te bouwen. Het scheelde ruim een, twee miljoen in omzet. Eerst kwamen de leerlingen zesmaal per dag in het restaurant. Voor ontbijt, lunch en diner en drie koffiepauzes per dag. In een klap werd dit weggedraaid. Verteerden de jongens en meisjes eerst ongeveer 35 gulden per dag, nu besteden ze nog geen tientje meer", aldus Sanders.

Gevolg

Het gevolg van de drastische subsidiebeperking waren ontslagen. „We hadden alles keurig voor elkaar. Moet je dan ontslagaanvragen indienen dan doet zoiets pijn. Tevens waren de scholieren zuiniger dan we dachten. In plaats van



● *Sjeng Sanders*

de geraamde vier ton werd maar honderdduizend gulden binnen gebracht. Dat betekende nog meer ontslagen". De jaren '83 en '84 zullen in Sanders geest gegrift staan als onprettig en moeilijk. Toch lijkt het erop dat het sportcentrum dit jaar weer als vanouds gaat draaien.

„Reserveringen wijzen er reeds op dat dit jaar een sluitende begroting gehaald kan worden", zegt Sanders. De promoting heeft reeds vruchten afgeworpen. Hopelijk dat in de maanden juli en augustus weer vierhonderd gasten aanwezig zijn. We kunnen meer gasten onderdak verschaffen; dan maken we gebruik van hotels in de buurt en van het vormingscentrum. De keuken kan zelfs tweeduizend eters 'verwerken'. Dat is tijdens grote congressen, toernooien en jeugdkampen in het verleden bewezen."

Sjeng Sanders hoeft zich geen zorgen meer te maken of de groenteman het fruit tijdig heeft geleverd of de lotto-toto-totalisator de minimale subsidie heeft overgemaakt. Sanders heeft vanaf 1 mei eindelijk tijd zijn enorme postzegelverzameling keurig in orde te brengen. Af en toe een vergadering tussendoor zal toch wel altijd blijven.

TACHTIG KILOMETER LOPEN BINNEN TWINTIG UUR

Kennedymars, 'n uitdaging

Van onze sportredactie

SITTARD – Morgenvroeg, klokslag zes uur klinkt bij de schouwburg in Sittard het startschot voor de 23ste Kennedymars; een (snel)wandelgebeuren over tachtig kilometer. Naar schatting ruim twee duizend mensen zullen proberen om de stelling die John F. Kennedy jaren geleden hanteerde („Een normaal mens kan in deze moderne tijd geen tachtig kilometer meer binnen de twintig uur lopen") te ondermijnen. Een veertigtal snelwandelatleten zorgen voor het wedstrijdelement in de Kennedymars.

De Kennedymars heeft zich in de loop der jaren een behoorlijke reputatie opgebouwd, zowel als recreatieve-, als wedstrijdloop. Zelfs vanuit Blegië, West-Duitsland en Frankrijk zijn voorinschrijvingen binnengekomen bij de familie Van Loo, die deze monstermars organisereert. Desalniettemin zal onder de huidige weersomstandigheden het percentage uitvallers weer vrij hoog zijn. Verleden jaar moest ruim vijfendertig procent (plusminus 700 lopers) de strijd voortijdig staken. Getergd door blaren en de warmte.

Uitgesproken favorieten voor de overwinning in de wedstrijdklasse zijn Harrie Schmitz uit Tilburg en M. de Harder uit Amstelveen. De winnaar van de laatste editie, Jan de Jong (8.01 uur), laat ditmaal verstek gaan. Bij de dames gaan de bloemen normaal gesproken naar Aafje de Rijk (9.25,42 uur verleden jaar) uit Nijmegen. De eerste snelwandelaars worden na acht uur wedstrijd (vertrek wedstrijdcategorie 8.00 uur) weer aan de finish bij de schouwburg verwacht.

Unitas/Sittard neemt slechts met een bescheiden selectie deel: Hans van Wakeren, Fred Röhner, Piet op den Broek, Ger Reneerkens, Hub Coenen en Jan Ridderbeeks. De tocht voert de deelnemers door de volgende plaatsen, met tussen haakjes de afgelegde kilometers: Sittard, Mariahoop (22), Vlodrop (31), St. Odiliënberg (40), Maasbracht (48), Thorn (57), Maaseik, Roosteren, Susteren (71), Nieuwstadt (75) en Sittard (80). Inschrijven voor de wedstrijdklasse kan bij AV Unitas (☎ 04490-19965). Recreatielopers, die de tocht binnen twintig uur willen voltooien kunnen zich morgen vanaf 6.00 tot omstreeks 9.00 uur aanmelden bij het secretariaat nabij de schouwburg in Sittard.

Roland Lemmens favoriet in Paaskadertoernooi

Van onze medewerker

ULESTRATEN – Voor de zesde keer in successie organiseert BC Ulestraten een internationaal driedaags Paaskadertoernooi. Kanshebber voor de eerste plaats in dit sterk bezette biljarttoernooi in café Walk-In te Ulestraten is de plaatselijke favoriet Roland Lemmens.

Roland Lemmens is op weg een heel grote te worden in de Nederlandse biljartwereld. Zo werd hij vorig jaar derde bij het Zuidnederlands kampioenschap libre voor ereklassers en maakte hij ook deel uit van het Nederlands team dat deelnam aan het Europees kampioenschap voor landenteams. Een andere sterke deelnemer in Ulestraten is Peter Claessens uit Stein. Door zijn militaire dienst is hij enigszins uit de roulatie, maar hij heeft de afgelopen jaren in Ulestraten steeds goed gepresteerd.

Een grote kanshebber voor de eindzege is ook de Duitser Volker Simanowski, die verleden jaar het toernooi op zijn naam schreef met een gemiddelde van 32.00. Andere bekende namen zijn Dick Jaspars (St. Willibrord), vorig seizoen Europees jeugdkampioen libre in Madrid, en de Belg Thierry Verhelst.

Voorzitter Jean Graus van de Europese biljartfederatie zal het toernooi zaterdag om 10.45 uur openen. Op de eerste dag duren de wedstrijden tot 22.30 uur. Zondag wordt gecaramboleerd van 13.00 tot 23.00 uur. Maandag wordt het programma voortgezet om 11.00 uur. Om 13.00 uur beginnen de finalepartijen. De partijlengte is 230 caramboles.

De volbloeds zijn er weer

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Na een onderbreking van een half jaar komen er vandaag op Schaesberg weer volbloeds in actie. Het blijft beperkt tot één ren. Voor de Pharos-Prijs werden namelijk maar vier paarden ingeschreven – dat heeft ongetwijfeld alles te maken met de 'vlucht' van de trainers naar België in de periode dat er in ons land geen startgelegenheid was – zodat die geanuleerd moest worden.

Zorgen bestaan er in Schaesberg ook ten aanzien van de continuiteit van de rennen, die voorlopig eenmaal per twee weken op het programma staan. Perioden met veel regenval zullen nog al wat problemen en mogelijk een nieuwe afkeuring van de baan ten gevolge kunnen hebben. Hoe het ook zij, de liefhebbers zullen vanavond acht volboeds van drie jaar en ouder in de baan zien komen voor een ren over 1700 meter. Het complete veld: Delilah (Michael Watlow), Trish Trash (Malcolm Riley), Afentoe (Stouthamer), Peter the Great (Jan Luyten), The Crimson Pirate (Terry Cain), Homely Raaphorst (Mej. Visser), Lady Fanquina (Tony Manuel) en Mephisto (Mario van Gisteren). Er zijn verder vanavond negen draverijen met een vrij goede bezetting (79 combinaties).

Het hoofdnummer ziet er op papier redelijk uit: naast de vertrouwde gasten van de laatste weken (Tivoli Hazelaar, Scotch Oostwyck, Tantieme en Romeo Hollandia) meldden zich Tindemans W. (J. Wagenaar jr.), Veitch du Bois (Gerard Ramakers) en Udo Rotary (Jan Wagenaar sr.). De totalisatoromzetten van de afgelopen maand (vijf meetings) hebben, dank zij de wedkantoren in den lande, enige reden tot optimisme gegeven. In 1984 (eveneens vijf rennen) was de totale omzet ruim 370-duizend gulden, een gemiddelde van ƒ 74.000,00. Dit jaar werd de vier ton gepasseerd: 405-duizend gulden ruim, een gemiddelde van 81-duizend gulden.

LD Tips:

Simpelveld-Prijs (8 paarden): 1. Zora Quinio; 2. Ziri Senator; 3. Zmuda Buitenzorg. Outsider: Zegen Corosa.
Nijswiller-Prijs (7 paarden): 1. Zilverstar W.; 2. Zorro Spencer; 3. Yoko Oostland. Outsider: Zon Hazelaar.
Huls-Prijs (11 paarden): 1. Ytze Zuidvelde; 2. Zara de Legume; 3. Wild Kreel. Outsider: Yonina Kwik.
Priamos-Prijs (ren, 8 paarden): 1. Peter the Great; 2. Delilah; 3. The Crimson Pirate. Outsider: Mephisto.
Wit Groen-Prijs (9 paarden): 1. Wanna; 2. Ygona Albo; 3. Viktor Lebejos. Outsider: Vriend K.
Minor-Prijs (9 paarden): 1. Waldi Lebejos; 2. Wilma Boszorg; 3. Wilma B. Outsiders: Yakka K. en Yet Star Last.
Energie Minli-Prijs (11 paarden): 1. Vandy Volann; 2. Yvento de Legume; 3. Tobles Hollandia. Outsider: Yves Hazelaar.
Graanhandel Eussen/Rutten-Prijs (7 paarden): 1. Uno Rotary; 2. Tivoli Hazelaar; 3. Scotch Oostwyck. Outsider: Tantieme.
Schinnen-Prijs (9 paarden): 1. Uhlan D.; 2. Tony F.; 3. Tinker. Outsiders: Tamara Rita en Udet Brian.
Sportclub '25-Prijs (8 paarden): 1. Wander Oostland; 2. Vic Schuitgraaf; 3. Wanita. Outsider: Velis.

W5-tips: 1e koers: 2-13-10; 2e koers: 13-1-4; 3e koers: 10-11-14; 4e koers: 8-12-1; 5e koers: 3-1-7.

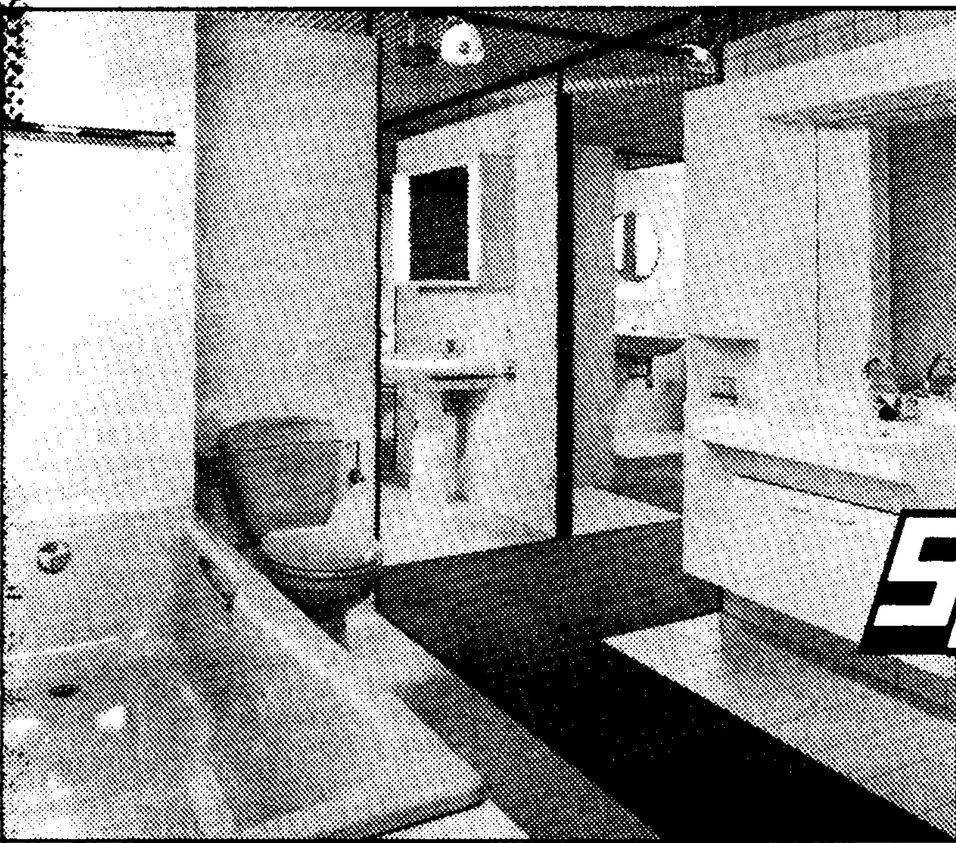
(ADVERTENTIE)

Een hele dag plezier voor slechts f 9,50* p.p.
Alle attrakties gratis. Zo vaak en zoveel u maar wilt!

*65-Plussers f 3,50 p.p.

pretpark de valkenier
't grootste pretpark van het zuiden. Valkenburg, nabij 't Casino, tel. 04406-12289/12682

Stevens Bouwmaterialen steelt in Sittard de show!



Stevens Bouwmaterialen is onlangs verhuisd naar Sittard. Aan de Dr. Nolenslaan op het Industrieterrein Noord werd een nieuw pand in gebruik genomen, waardoor wij onze klanten in Zuid-Limburg nog beter van dienst kunnen zijn.
Vanzelfsprekend neemt in ons nieuwe pand de showroom een belangrijke plaats in.
Als U onze nieuwe riante showroom in Sittard nog niet hebt gezien, moet U beslist eens een kijkje komen nemen! Op een oppervlakte van maar liefst 300 m² hebben wij onze produkten op een bijzonder overzichtelijke wijze gepresenteerd. U kunt er naar hartelust vrijblijvend kijken en kiezen. Ons vernieuwde showroomprogramma bestaat o.a. uit keukens, sanitair, tegels en bouwmaterialen.

U bent van harte welkom!

Tot ziens in onze nieuwe showroom in Sittard.

sb Stevens Bouwmaterialen bv

Dr. Nolenslaan 122, 6136 GV Sittard.
Telefoon 04490-25700. Telex 36097.

De openingstijden zijn:
maandag t/m vrijdag: 8.00-17.00 uur;
donderdag 8.00-21.00 uur; zaterdag 9.00-17.00 uur.

B

HOUKES PARKET
PAASSHOW
4, 5 en 6 april

AANBIEDINGEN:
o.a.
eiken mozaïk
ƒ 60,– p. m2
nu ƒ 55,– p. m2
beuken mozaïk
ƒ 65,– p. m2
nu ƒ 60,– p. m2
eiken stroken
ƒ 100,– p. m2
nu ƒ 95,– p. m2

Prijzen zijn incl. leggen.
Kom vrijblijvend kijken, of maak een afspraak.

Voerendaal:
Hoolstraat 45
045-750305
Sittard:
Rijksweg-Nrd. 29
04490-25157
3397

Te koop/te huur

WINKELPAND

Geleenstraat 74-76, Heerlen k.k. ƒ 298.000,–. Huurprijs winkel ƒ 1200,– per maand. Nadere inl. 045-721150.
6827



CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt

zat. 6 april mankanaries ƒ 12 popjes 6 rode & roodzalm man 14 popjes 12 jonge broed 1985 mannen 8 popjes 4 jonge rode man & popjes 10 putterbast. 30 F.I. mannen 80 d.duiven 10 meeuwen 4 zebras 6 park. 10 valken 35 witte 50 pp. brengen: SITTARD 11-11.30 u putstr. 10 HEERLEN 12.15-12.45 u emmastr. 7a. TERBLIJT 1.30-2 u rijksweg 46 BEEK 2.30-3 u pr. mauritsln. 63.
6606

Nog gezien, gisteren op TV?

De hypotheek die staat als een huis?

De Concordia hypotheek met levensverzekering.

Nu: 8% rente, 10 jaar vast.

Vul dus vandaag de bon nog in.

Des te eerder bent u onder de pannen.

De Concordia hypotheek met levensverzekering. Lage premie, lage afsluitprovisie, nu 8% rente voor 10 jaar vast. Stuurt u mij dus uitgebreide informatie.

In enveloppe zonder postzegel sturen aan: Concordia Hypotheken B.V., Antwoordnummer 2102, 3500 VE Utrecht.

Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Woonplaats: ______
Telefoon: ______ *Geb. datum:* ______

concordia heeft meer voor u over

CortisBar
Aachen - Am Tivoli
ab 21.00 Uhr

Stargast im April:
Travestie-Lachbombe
AURORA

... Attraktionen,
Supershows ...

RESTAURANT KASTEEL DOENRADE

Ook met de paasdagen weer 'n verrassend diner à ƒ 30.- en ƒ 45,-
Elke dag geopend v.a. 18.00 uur
s Zondags v.a. 12.00 uur
(dins. woensd. gesloten)
Gezellig en sfeervol dineren hoeft niet duur te zijn.
Limpensweg 20, Doenrade,
04492-3232
002721

Bij akte op 22 maart 1985 verleden voor notaris Wolters te Maastricht, hebben de echtelieden **H.L.L. Wisgupt** en **M.M.L.L. Hovens**. Effileursdonk 40 te Maastricht, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd. Inschrijving in het huwelijksgoederenregister bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft plaatsgevonden op 25 maart 1985 onder no. 9605.

Auto's en motoren

Te k. onder garantie FORD Taunus 1600 Bravo, '82; Opel Rekord stationcar 23 diesel. '80; Opel Kadett stationcar. '81. m. LPG; Opel Rekord. 4-drs., '80; Ford Taunus 1600 m. LPG. Bravo, '82; Opel Rekord Classic met LPG. '82; Opel Ascona 2 ltr. SR, '79; Ford Fiesta, '78; Opel Rekord 23 D, '79; Datsun 120 Y, '76, ƒ 650,–; Opel Ascona 1980. Financieringgarantie en inruil. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (bij markt). Tel. 045-314175.

Te k. MINI 1000, bwj. 5-7-'76, vr.pr. ƒ 850,–. Tel. 045-226551.

Te k. mooie BMW 2002, bwj. '74 + velgen; Honda Accord-windschermen. pr.n.o.t.k. Oude Landgraaf 25. Nieuwenhagen.

ASCONA 1.6 S type '76, ƒ 1950,–; Manta 1.9S, type '78, ƒ 4750,–; Mini Clubman best., '79, ƒ 3500,–; Daf 46, '77, ƒ 1150,–; Opel Senator 3.0 S, type '80, alle extra's, ƒ 11.500,–; Saab 99 GLS, '786, ƒ 1750,–; Escort 1.3 L, '77, ƒ 1750,–; Audi 80 GLS, '74, ƒ 1650,–; Ford Transit m. huif, ƒ 950,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Geld en goed

Snel GELD nodig? U heeft een onderpand? Bel nu 045-[illegible]033 v. 12-15 u.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op 20 april en met aanvullend personenvervoer op 4 mei. Verkeersschool Wischmann en zoon Ubach over Worms Europaweg Z. 337, tel. 045-351721.

Huwelijk/kennismaking

J.MAN 25 jr. zkt. ser. kennismak. met een meisje of j. vrouw, kind geen bezw. Br. m. f. o.e.r. o. nr. HK 355 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goed uitz. jongeman 26 jr. m. werk en auto wil graag kennism. m. eerl. MEISJE v. ser. rel. Br. o. no. HK 371 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette jongen, 23 jr. (homo), zkt. VRIEND om samen fijne relatie op te bouwen. Br. m. foto ond.nr. BR 045 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Alleenst. ongeh. ambtenaar, 40 jr., goede betrekk., zkt. kennism. m. MEISJE - jonge vrouw tot 35 jr., zond. kind., opl. huidskl., nationaliteit onbel. Alle br., evt. met foto, worden beantw. Br.ond.nr. HK 376 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man, 55 jr., zkt. langs deze weg kennism. met weduwe of gesch. vrouw om samen een relatie op te bouwen. Br.o.nr. HO 609 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Sport. J.MAN zkt. moderne j. vrouw tot ± 37 jaar, voor duurzame intieme relatie. Br. met foto worden ser. beantw. Br.o.nr. HK 372 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. man, 52 jr., huiselijk, geen bartype, zkt. kennism. met nette VROUW, ± 40-50 jr. Br. m. foto w. ser. beantw. ond.nr. HK 380 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

RTV/muziek

Huur eens een VIDEORECORDER inclusief 10 videofilms, een hele week slechts ƒ 90,–. Nieuw in onze videotheek: Once upon a time in America. Uw audio- en video-specialist Cuvos Elektronica, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Lente-aktie. Huur eens een MSX-COMPUTER, incl. 16 basic-lessen ƒ 75,– p.wk. Bij eventuele aankoop van de computer binnen 2 maanden krijgt u het volledig huurbedrag retour + 2 spellen gratis huren! Reeds veel software op voorraad (leg. verplicht + borgsom) uw radio en video-specialist Cuvos Elektronica, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Te k. DRUMSTEL Sonor, bekkens Paiste 2002, pr.n.o.t.k. Tel. 045-311992.

Te k. nu of nooit ROLAND Juno 106 z.g.a.nw. ƒ 2275,- Korg CX 3 drawb. keyb. ƒ 1650,-. Tel. 045-752878.

Amateurband zoekt verschillende enthousiaste MUZIKANTEN. Ieder instrument welkom. Bel vrijd. of zat. 04493-2144.

TE k. P.A. London City BASS/BINS, Fane midden, R.C.F. hoog, aktief filter + eindtrappen. Tel. 045-226659. Na 18.00 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Tijdens onze OPEN DAGEN is er voor de landbouwer, veehouder, loonwerker, gemeenten en particulieren van alles te zien. J.J. Dabekausen B.V. 6, 8 en 9 april te Heerlen.

Uit voorr. leverb. voor zeer gunst. prijzen nieuwe VEEKARREN 2-4-6-8 koeien. Weideslepen opklapb. 4 mtr. Bandenslepen opklapb. 4 ½ mtr. Vaste trandcultivatoren, alle uitv. en werkbreedtes. Gebr. mach. o.a. weideslepen, cultivatoren, Becker en Lemken triltandcultivatoren, kunstmeststrooiers, mengmestverspreider v.a. 2000 lit., Hassia zaaimach. 2,64 mtr., veekarren, 1 en 2 schaarploegen, verplegingswielen 9.5×36 mf., Renault en Ford, 8×32 Deutz d30/40/50. Eén gebr. compressor. Bel direct: Jean Spons Eijsden. 04409-3500/2524.

Te k. jonge HENNEN aan de leg. Tevens regelmatig mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43 Nuth 045-241284.

Let op... koopje van de week... 1 MB-TRAC 1300, 125 pk met snelgangen tot ± 50 km/uur, ideale tractor voor zwaar transport ƒ 35.000,– + BTW. Mech. bedr. Frissen b.v., tel. 04406-40338.

Gevonden/verloren

Verloren: op 28-3 in centr. v. HEERLEN parelarmbandje. Teg. beloning te bez. Weltertuynstr. 72 Hrl. Tel. 045-717918.

VERLOREN zilver gevl. armband, omg. C&A, Hrl. Inl. 045-218144.

Vakantie/recreatie

Te h. 4-pers. CARAVAN op camping St.-Tropez (Frankrijk) bezet v. 12/7 tot 2/8, tel. 045-752678.

CARAVAN te h. in Heimbach en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705.

Te huur gezellig gemeub. VAKANTIEHUIS in Zeeland. Vrij vanaf 14 mei. Tel. 045-312605.

Voor ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën naar Hydraflex-Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Te huur aan de Zeeuwse Rivièra acht. pers. ZOMERHUIZEN ƒ 200,– p.w. Tel. 01186-1362.

Te huur aangeb. STACARAVAN op mooie rustige camping nabij Friese meren vrij voor 13-7 en na 27-7, pr. ƒ 350,– per week all-in. Inl. 05129-1426.

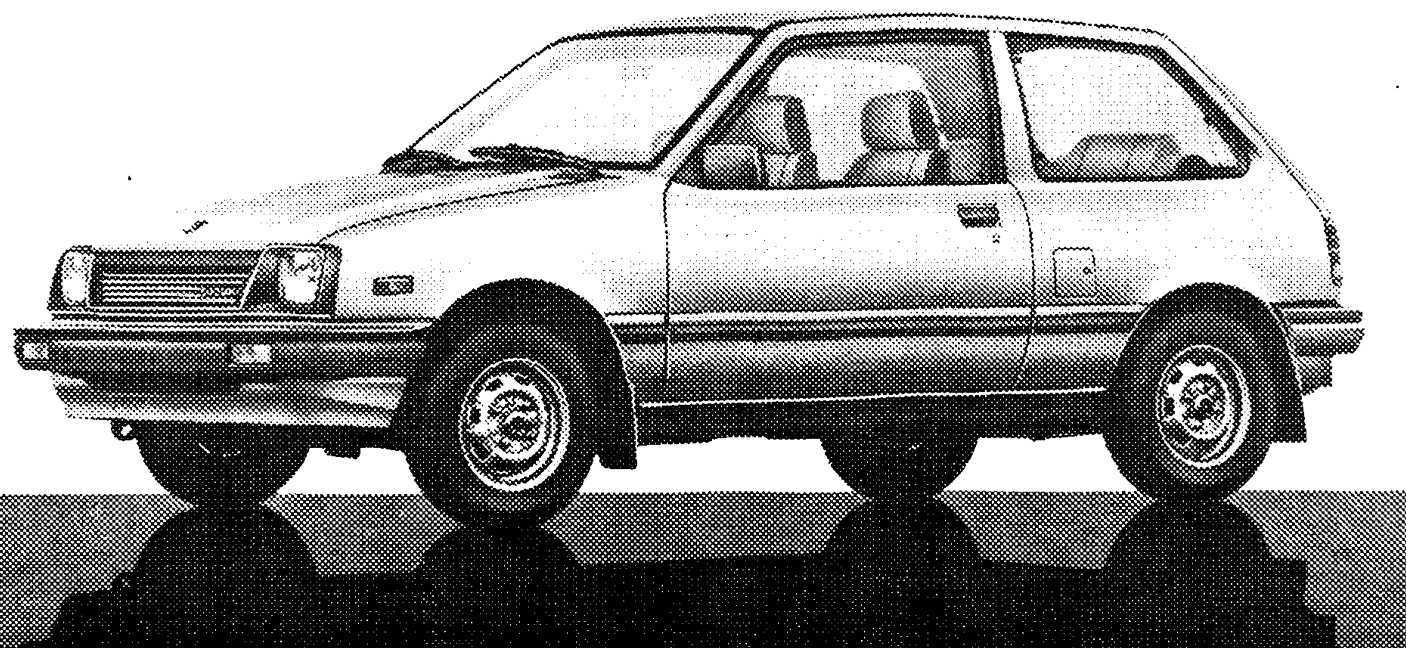
Te k. of te h. mooi gel. ZOMERHUISJE „Kriekaert" Gellik (B.) tel. 04492-2254.

Op mooie camping Hacienda disco, speeltuin, zwembad te h. of te k. STACARAVANS tevens plaatsen vrij, vele aktiviteiten. Rodenboschstr. 35, Remersdaal (B.) 4 km grens De Planck, tel. 09-32-87687337 b.g.g. 09-32-87686576.

Zomer + winter CARAVAN De Roeck 3/4 pers. 3.10 m, 560 kg, voortent, verwarming, dubb. glas, geïsol., nwe. gordijnen + kussens ƒ 2500,-. Extra's: droogrek, 2 spiegels, potten + panen, gasfles, stapelbed, 2e voortent met uitb. (nw.), verg. dissekast. res.wiel + krik, dakspoiler, stabilisator, koelbox en chem. toil. Samen ƒ 1500,-. De Slag 7 Bocholtz.

Polyester ZEILBOOT Skipper m. trailer. Vrij nw. dekzeil, nw. zeilen, 4 reddingsvesten, nw. trailer, banden, reservewiel ƒ 4500,-. Tel. 045-715423.

DE RUST VAN 'N SUZUKI SWIFT.



Een stille auto rijdt wel zo comfortabel. De Swift van Suzuki is een van de zeldzame auto's die je inderdaad nauwelijks hoort. Dat komt niet alleen door z'n effectieve geluidsdemping, maar ook door z'n standaard vijfbak en z'n vooruitstrevende motortechniek.

Diezelfde vijfbak en motor zorgen ook nog voor een belangrijk voordeel: zuinigheid. Een Swift neemt bij 90 km/u genoegen met één liter op elke 23,8 kilometer. In de stad één op 15,6. En bij 120 km/u één op 14,9.

U denkt dat zo'n Swift dan wel duur in aanschaf zal zijn? Mis. U hebt er al een voor rond de 14 mille. En 't zal u bovendien verbazen hoeveel u daarvan weer terug krijgt als u 'm ooit nog eens inruilt.

Hoe eerder u bij ons komt proefrijden, hoe eerder u van de rust van 'n Swift kunt genieten!

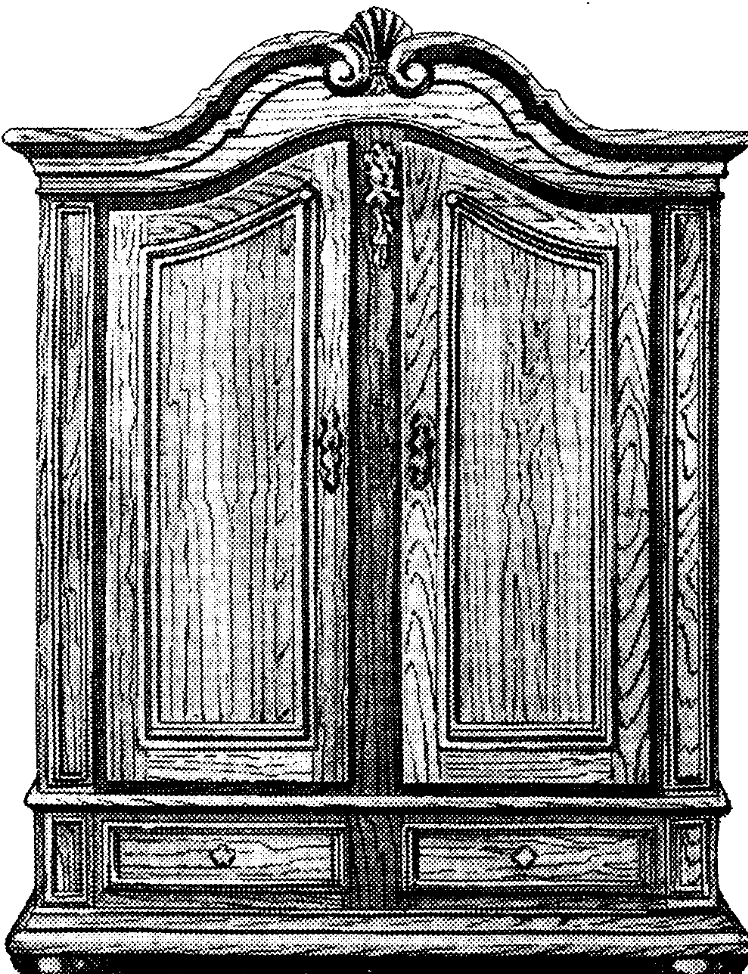
SWIFT. DE RAAAZENDSNELLE RAKKER VAN SUZUKI. VANAF 14.295,-.

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-25 22 44.
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754-1917.
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BA Heerlen. Tel. 045-72 45 45.
Autobedrijf Vleugels B.V., Scharnerweg 137A, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-62 72 41.
Nedam Automobiel Maatschappij Roermond B.V., Oranjelaan 802, 6043 GL Roermond. Tel. 04750-2 33 51.
H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212 A, 6134 AG Sittard. Tel.: 04490-21215.



MARRES MEUBELEN IN 'T NIEUW!

Onze nieuwe kollektie is binnen met de vertrouwde kwaliteit en garantie.

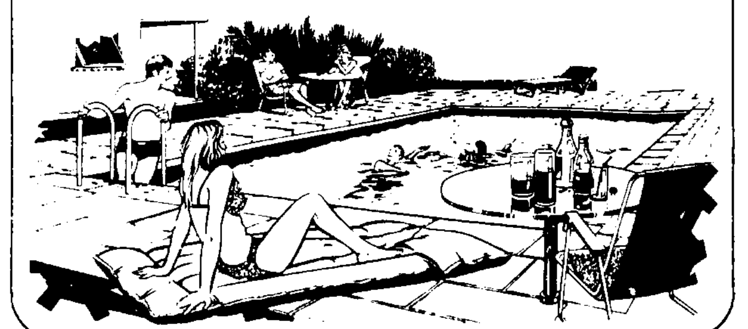


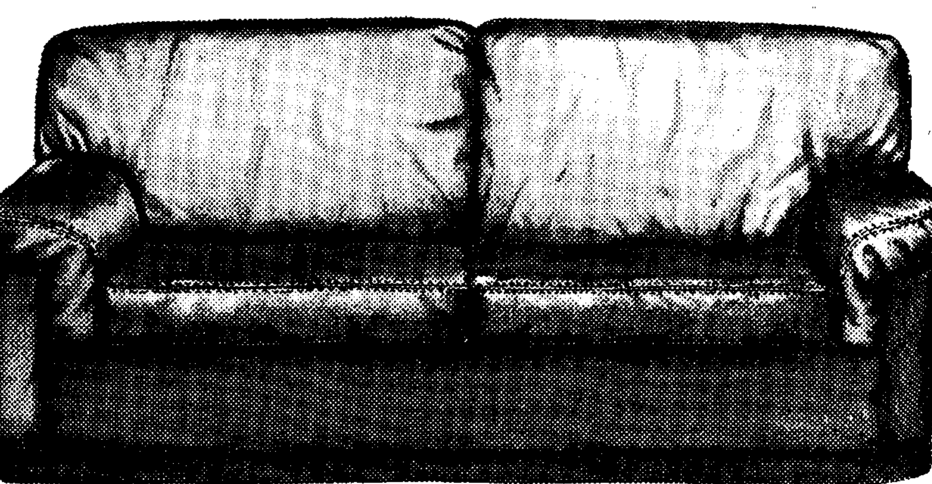
Inderdaad, het loont echt de moeite om even over de grens te wippen om uit de nieuwe voorjaarskollektie Uw keuze te bepalen. Onze prachtige sortering in o.a. kopie-antiek, rustiek geloogd massief eiken, noten of klassieke bankstellen in leer of stof, slaapkamers etc. munt uit in kwaliteit en vormgeving. Komt U eens vrijblijvend een kijkje nemen in onze woonwereld van Marres Meubelen. U zult er beslist geen spijt van krijgen.

Over kwaliteit gesproken. Deze bijzonder fraaie kopie-antieke toogkast is geheel vervaardigd uit massief oud, frans eiken. Dit is trouwens maar een voorbeeld uit onze nieuwe voorjaarskollektie.

OPENINGSTIJDEN TIJDENS DE PAASSHOW
Zaterdag 6 april van 1 tot 6 uur
Zondag 7 april van 1 tot 6 uur
2e Paasdag 8 april van 10 tot 6 uur

Neem deel aan onze MEUBEL-PAASSHOW op 6-7 -8 april en win de reis van uw dromen. Volledig GRATIS!



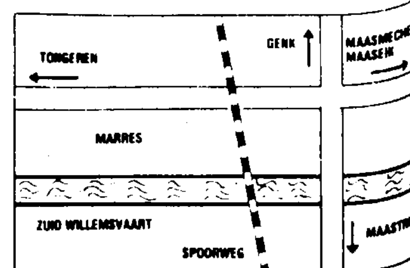


Een uit de vele. Deze formidabele tweezitter is de finishing-touch. Heeft de tijdloze vormgeving en onderstreept de perfektie in afwerking. Geheel bekleed met 1e klas leder en toch betaalbaar.

meubelen marres BELGIE
TONGERSESTEENWEG 37 - LANAKEN TEL: 0932 - 11 - 714120

Kom kijken in de woonwereld van Marres Meubelen.

OPENINGSTIJDEN:
Dagelijks van 10-12 en 13-19 uur.
Zaterdag en zondag 13-18 uur.
Woensdag gesloten.



Zet 'es een kamerplant in de keuken

(of in de slaapkamer). Ja, waarom niet?
Z.O.L. Tuincentrum heeft ze in alle soorten en maten, voor zonnige en minder zonnige zijden.
Voor àlle huis-kamers. Z.O.L. Tuincentrum: groot in groen, een kei in kleur!

Gloxinia rood-wit		7—
Begonia's	v.a.	3,75
Ficus Benjamina	80 cm	12,50

Kom dus naar



Z.O.L. tuincentrum
Hèt Groenland van Zuid-Limburg!

Europaweg 401, Ubach over Worms, Tel. 045 - 35 25 25.
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. **Maandag gesloten!**

Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijgelshoven.



SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

'Hel van Bernardinus' herleeft op 18 mei

Nostalgie viert hoogtij bij jubileumfeest VCH

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – In het jaar dat sponsor Pancratiusbank zijn 75-jarig bestaan viert, herdenkt de volleybalvereniging Pancratiusbank/VCH op zaterdag 18 mei aanstaande het feit dat Heerlen 35 jaar geleden voor het eerste kennismaakte met volleybal in georganiseerd verband. Een jubileum dat trouwens in zijn geheel zal plaatsvinden binnen de muren van het instituut waar in het voorjaar 1950 onder leiding van pater Timmermans allemaal begon: het Bernardinuscollege aan de Akerstraat.

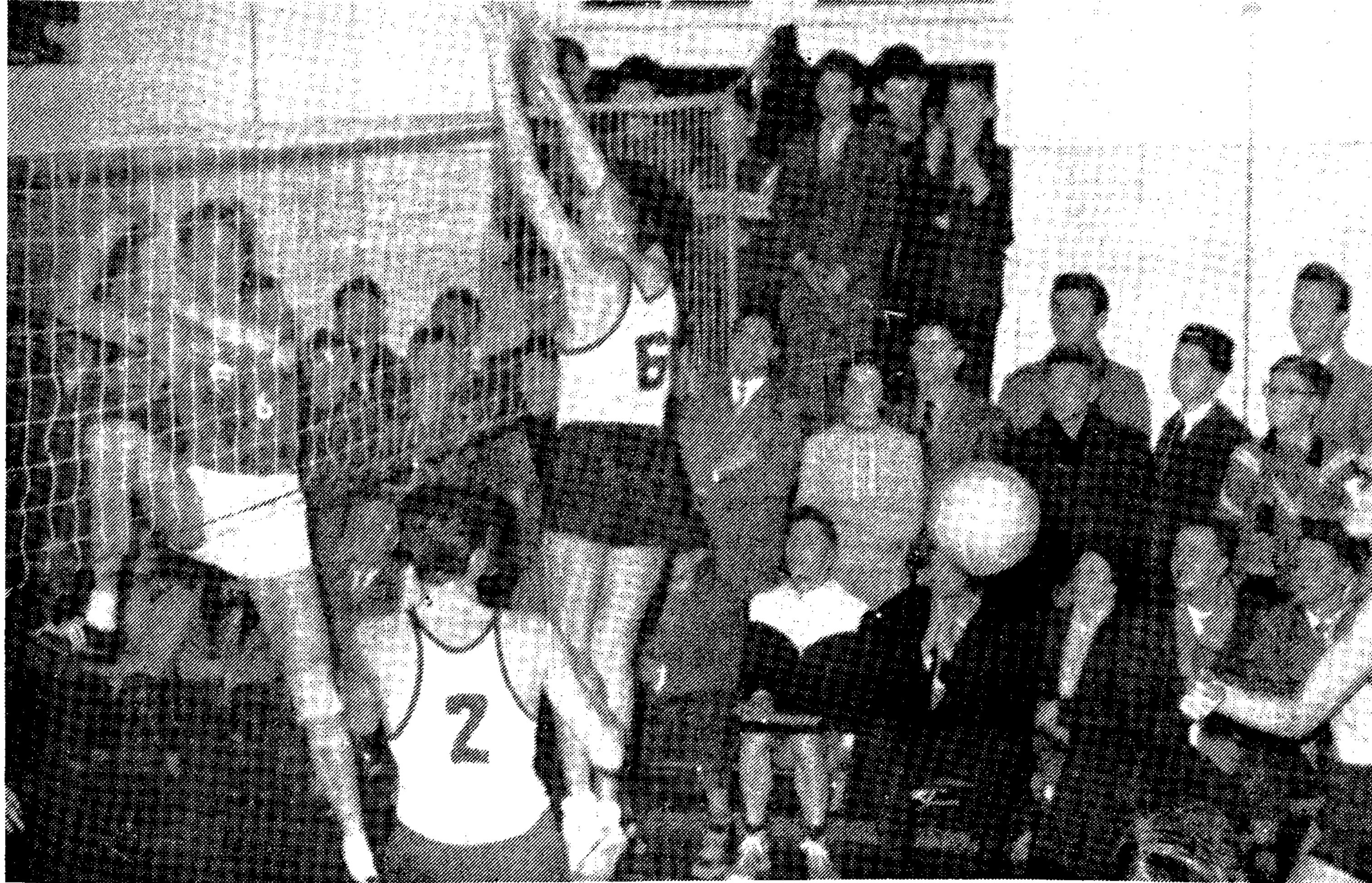
Een overkoepelend organisatiecomité onder leiding van vicevoorzitter Paul Nelissen en voorts bestaande uit Jos Knoop en Peter Arets heeft gekozen voor een programma dat grotendeels in het teken van een roemrucht, nostalgisch verleden staat. Reeds meer dan 2000 voormalige leden van de inmiddels in VCH opgegane clubs met zo herinneringsvolle namen als Bernardinus, Bekkerveld en Hevok zijn uitgenodigd voor een grootse reünie waarmee de feestdag geopend wordt. Na een gigantische Limburgse koffietafel volgt een gezelligheidstoernooi voor oud-leden met teams in vroegere samenstellingen. Peter Arets: „Als sportief hoogtepunt zullen we trachten om een wedstrijd te organiseren tussen de eertijds zo befaamde herenploegen van Bekkerveld en Hevok uit de eerste helft van de zestiger jaren, waaruit tal van illustere cracks zijn voortgekomen, zoals de gebroeders Valkenburg en Ferier, Jan Maas, Jef Klein en vele anderen. Bovendien willen we deze pot graag spelen in wat vroeger bekend en berucht stond als „De Hel van Bernardinus". De kleinste van de vier gymzalen die deze scholengemeenschap telt, en waar in die tijd de supporters in wandrekken en klimtouwen hingen omdat de toeschouwers op de vloer dicht opeengepakt tot op enkele centimeters van de speelveldlijnen stonden en voor een unieke mabiance zorgden."

Na de sportieve activiteiten wordt het feest 's avonds in de grote aula met muziek en dans voortgezet. Teneinde vaders en moeders deze dag enige vrijheid van bewegen te verschaffen heeft de organisatie voor een parallel kinderprogramma gezorgd, van creche via een grote vlaamse kermis tot de goochelshow van Gussini.

Oproep

Het organisatiecomité worstelt tijdens de voorbereidingen met een probleem. Peter Arets: „Een aantal ex-leden hebben we helaas niet meer kunnen opsporen omdat hun huidige woonadres door verhuizing naar elders, trouwen en dergelijke niet meer voorhanden is. Een hen willen we toch ook graag in de gelegenheid stellen om oude, sportieve herinneringen met voormalige clubgenoten op te halen."

Voormalige leden die nog geen uitnodiging inmiddels hebben ontvangen worden verzocht contact op te nemen met: Peter Arets, Mr. A. Sassenstraat 6, 6417 XM Heerlen (tel. 045-717343, na 18.00 uur), zodat zij alsnog een uitnodiging tegemoet kunnen zien. Dit jubileumsfeest is overigens ook toegankelijk voor andere belangstellenden.



● *De Hel van het Bernardinus op 30 november 1957. Joep Schiffers (6) blokt tevergeefs. Frans Koelman (2) komt te laat.*

Snelwandelen

HEERLEN – De uitslag van een 20 km wedstrijd in Tilburg: 1. Cortenbach (Olat) 1.36.17; 4. Steins (Unitas) 1.41.09; 11. Van Wakeren 1.51.32; 12. Rohner 1.53.16; 13. Reneerkens 1.54.09. In Amsterdam werd Van Wakeren tweede.

Basketbal

HOENSBROEK – De basketbalvereniging Eagles houdt maandag haar traditioneel Paastoernooi voor heren senioren. Deelnemers zijn: Hoppers, Landgraaf, Nepomuk, Braggarts en Eagles. Het toernooi begint om 10.00 uur in de Microhal in Brunssum-Noord.

Voetbal

HEERLEN – De competitie van vrije-tijds voetbalelftallen in Landgraaf lever HAC als kampioen op. HAC werd gevolgd door Eikske, Amstel Boys, Landgraaf, Dorpcentrum, Eagles, Paco en Blauw Wit.

Softbal

HEERLEN – De honk- en softbalclub All Stars Heerlen houdt maandag een internationaal recreatief toernooi voor mixed softbalteams in sportpark Kaldeborn Heerlen. Vanaf 10.00 uur komen de ploegen uit Brasschaat (B), All Stars (GB), Phantoms Weert en All Stars Heerlen in actie voor wedstrijden van een uur.

Concours hippique

SCHINNEN – LRV Ons Genoegen houdt maandag het eerste buiten-concours-hippique van 1985. Er komen plm. 150 combinaties aan de start op het parkoers bij kasteel Terborg. De wedstrijden beginnen met de dressuur in alle klassen om 10.00 uur, terwijl de springcombinaties vanaf 13.00 uur aan de start komen.

Basketbal

SITTARD – De Nederlandse basketbalbond houdt maandag een basketbalclinic voor de jeugd van 12 tot en met 17 jaar. Dit vindt plaats in de Stadssporthal in Sittard (van 10.00-16.00 uur). Inlichtingen en opgeven bij Jan Kamps in Sittard, ☎ 04490-28045.

Ingo Lammertse wil hogerop

HEERLEN – Afgelopen weekend werd de zestienjarige Ingo Lammertse uit Schaesberg Nederlands aspirantenkampioen bowlen. De LBO-student, die al vanaf zijn tiende levensjaar competitie bowlt versloeg in een spannende finale Robbie Vissers uit Den Bosch. Ingo's gemiddelde over 18 games bedroeg 186. Als student financiert de voor United Bears uitkomende speler grotendeels zijn eigen trainingsuren door in de avonduren voor het baanonderhoud in het Bowlingcentrum De Aar te zorgen.

Op deze manier is Ingo, die stamt uit een echte bowlingfamilie (vader Chris is voorzitter van de bowlingbond Heerlen) vertrouwd geraakt met de verscheidene baancondities. Ingo's goede prestaties zijn inmiddels ook de keuzeheren van de nationale selectie opgevallen want hij is opgenomen in de selectie die op 6, 7 en 8 april in Oberhausen een interland speelt tegen West-Duitsland.

Ingo: „Ik heb jaren matig gebowld, maar door mijn werkzamheden bij de bowling en natuurlijk dankzij de geweldige steun van mijn trainer Pim Surryus is mij dit jaar eindelijk de doorbraak gelukt. Ik wil graag verder komen en hoop daarom dat iemand mij in de nabije toekomst wil sponsoren. Om de top te bereiken dien je namelijk veel te trainen en dat is bij een relatief dure sport als bowlen niet altijd even makkelijk."

Bridge-drive

HEERLEN – Zaterdag 13 april om 14.00 uur houdt het Koninklijk Harmonie Orkest Heerlen, in samenwerking met de bridge club Coriovallum een grote drive voor alle bridge liefhebbers. Inschrijving staat open voor iedereen. Er zal gespeeld worden in drie klassen. Hoofd- en eerste; tweede klasse en derde klasse en thuisbridgers. De drive wordt gespeeld in het Pancratiushuis, Nobelstraat 33, Heerlen, tel. 045-715535. Inschrijving met opgave van speelsterkte tot en met 12 april bij: Mej. Keulaerds, ☎ 045-715432 en Mevr. M. Vijgen, ☎ 045-718972.



Triathlonkoorts

STEIN – Op 30 juni vindt in Stein een halve triathlon plaats (1900 mtr zwemmen, 90 km fietsen en 21,1 km hardlopen). Inlichtingen en inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij de afdeling Sport en Recreatie van de gemeente Stein (☎ 04495-1888 tst 269).

Verleden jaar was de 'generale'; een derde triathlon, die zoals bovenstaande foto toont, niet altijd serieus werd genomen.

Foto: PETER ROOZEN

The Mountaineers, Limburgse primeur

„American Football is net schaken"

van onze medewerker
TON REINAERTS

HEERLEN – Sedert 26 februari heeft Limburg zijn eerste American footballclub. The Mountaineers is de naam van de vereniging die werd opgericht door Ferry van Haaren, Marino Delusso en Giovanni Caggiari. Initiatiefnemer Ferry van Haaren: „Ongeveer acht maanden geleden las ik een advertentie in de krant waarin de vraag werd gesteld: wie heeft er interesse in American football? De advertentie bleek te zijn opgegeven door Jan-Willem Heesbeen, een student, die tijdens zijn studieperiode in de USA dusdanig in de ban was geraakt van deze fascinerende sport dat hij na zijn terugkeer in Nederland besloot een eigen American footballclub op te richten."

„In Maastricht waar Jan-Willem momenteel woont zijn ze nu al maanden bezig om een vereniging in het leven te roepen. Ze willen daar eerst een basis t.w. een sponsor die garant staat voor ƒ 40.000,-, een eigen veld en de nodige subsidies voordat ze daadwerkelijk starten. Daar dit alles ons te lang ging duren en omdat de reisafstand Heerlen-Maastricht op den duur bezwaarlijk werd, besloten we in Heerlen onze eigen American footballclub op te richten."

„Dank zij mijn vroegere werkzaamheden bij de CFNB heb ik nog steeds uitstekende contacten bij de Afcent. Zo hebben we van Joe Skipper (regelt bij de Afcent mede het sportgebeuren) verscheidene spullen in bruikleen gekregen. Ook hebben we reeds enkele malen gebruik mogen maken van de accommodatie in Brunssum. De meeste support hebben we echter ontvangen van Mel Glender. Deze Afcent-medewerker is de quarterback van Dusseldorf Panters, de Duitse kampioen. Toen Mel vernam dat we een American footballclub hadden opgericht reageerde hij uitermate enthousiast".

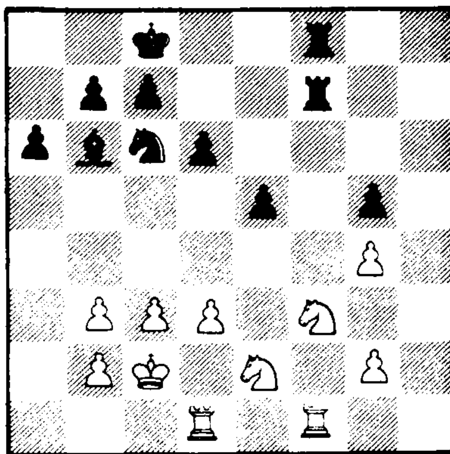
„Hij bezocht een ledenvergadering en bood bij deze gelegenheid aan om ons de grondbeginselen van het American football bij te brengen. Van dit aanbod hebben we natuurlijk dankbaar gebruik gemaakt. Het is verder niet uitgesloten dat Mel in de toekomst als trainer bij ons gaat fungeren. Indien de huidige ledenaanwas zich doorzet (momenteel 30 leden) hopen we in het seizoen '86/'87 in competitieverband uit te komen. We hebben met dhr. Mansveld, de voorzitter van de American Footballbond Nederland de afspraak gemaakt om de eerste tijd onze wedstrijden thuis te spelen om de kosten te drukken".

„Zoals de zaken momenteel staan gaan we onze thuiswedstrijden op Kaldeborn spelen. Voor het zover is zal het echter nog de nodige bloed, zweet en tranen kosten om een ieder in de juiste conditie te brengen. Bij American football gaat het er namelijk om dat je in het „heetst" van de strijd de weg voor je medespelers op een harde en taktische manier weet vrij te maken. Je moet dus taai, sterk en last but not least slim zijn. American football is dan ook net schaken (maar dan) op een groot veld".

Iedereen die interesse heeft voor deze fascinerende sport kan contact opnemen met voorzitter Ferry van Haaren, tel. 311149 of secretaris Marino Delusso, tel. 222098.

SCHAKEN

met Jac. Renet



Het klezen van de beste afwikkeling was de opgave die verleden week aan u werd voorgelegd. Het maken van de juiste keus is iets wat zeer vaak aan de orde is in een schaakpartij en vormt dan ook een graadmeter voor de speelsterkte. In de stand:
Wit: Kf2, Dd1, Th1, Le3, Pe4, a2, c4, d4, f3, g2
Zwart: Kg8, Db8, Td8, Lb7, Lg7, a7, e7, f7, g6, h 7
ligt de pionwinst 1)...,Le4 2)fe4,Db2 3)De2,De2 4)Ke2,Ld4 of 3)...,Ld4 4)Db2,Lb2 zeer voor de hand. In beide varianten heeft wit nog remisekansen. Zwart moet daarom een afwikkeling zien te vinden welke wit meteen kansloos laat.

De beste afwikkeling die in deze positie mogelijk is, is: 1)...,Le4 2)fe4,Ld4!! (een schijnoffer waarmee de aanval op de witte koning gecombineerd wordt met dreigingen om af te wikkelen naar een toreneindspel met twee pluspionnen. Er dreigt zowel Le3 als Df4) 3)Ld4 (op 3) Df3 kan volgen: 3)...,Db2 4)Kg2,Le3 5)De3,Da2 6)Dh6,Td3) 3)...,Df4!! (e5 en Dd6 zien er eveneens goed uit, maar de gespeelde voortzetting is dwingender) 4)Df3 (op een koningszet volgt De4 en de loper gaat verloren) 4)...,Dd2 5)De2,Dd4 6)Kf3,Dc3 zwart moet alleen nog zijn toren activeren 7) Kf4,Td3 en wit gaf op.

Het verloop van deze partij en de in de aanhef aangehaalde varianten tonen aan dat kiezen van de beste afwikkeling een belangrijke zaak is in de schaaksport.

Ditmaal aandacht voor de jeugdkampioen van Limburg in de categorie tot 16 jaar: Marcel Beulen.

Alhoewel pas 13 jaar is hij geen onbekende meer in de Limburgse schaakwereld aangezien hij reeds verscheidene jaren kleinere en grotere successen behaalt in allerlei jeugd- en seniorentoernooitjes.

Zijn trainer (H. Temmink, een der sterkste spelers van Limburg) omschrijft zijn spel als vrij rustig, maakt een plan en voert dat uit, sterk in kleine combinaties, en schat zijn rating tegen 1900 aan (d.w.z. promotieklassenniveau).

Onderstaande partij werd me door Marcel toegestuurd. Ze geeft een goed beeld van zijn huidige stijl en capaciteiten. (N.B. partijen en instellingen blijven welkom!) G. Knap-M. Beuden 1)e4,e5 2)Pf3,Pc6 3)Lc4,Pf6 4)d3,Lc5 5)Pc3,d6 6)Lg5,h6 7)Lh4 (Lf6 is beter) 7)...,g5 8)Lg3,Le6 9)Lb3,(wit ruilt niet op e6 omdat dan het zwarte centrum zeer sterk wordt en de f-lijn open komt) 9)...,Dd7 10)Pd2? (Dd2 is beter), a6 11)Pe2,Ph5 12)c2,Pg7 13)Pf3,f5 (Men ziet duidelijk dat zwart volgens plan gespeeld heeft terwijl wit slechts van zet tot zet gespeeld heeft) 14)Le6,De6 15)ef5,Pf5 16)Db3,Db3 17)ab3 (op het eerste gezicht lijkt zwarts voordeel niet zo groot. Wit kan echter moeilijk iets zinvols doen terwijl zwart zijn stelling kan versterken) 17)...,Lb6 18)0-0-0-,0-0-0 19)Kc2,Pg3 20)fg3,Thf8 21)Thf1,Tf7 22)h4,Tdf8! 23)hg5,hg5 24)g4 Nu volgt zo'n typische „kleine combinatie". Wanneer men ze ziet lijken ze eenvoudig, het vinden is echter zeer lastig. Ziet u de juiste voortzetting ook?
(Wit: Kc2, Td1, Tf1, Pe2, Pf3, b2, b3, c3, d3, g2, g4
Zwart: Kc8, Tf7, Tf8, Lb6, Pc6, a6, b7, c7, d6, e5, g5)

DAMMEN

met John van den Borst

Vandaag nog geen verse partijen uit het Nederlands kampioenschap, die kunt u volgende week verwachten. In plaats daarvan 2 fragmenten uit de afgelopen clubkompetitie waarbij de huidige kampioen van Limburg, Peter Schellekens en de vorige kampioen André Maertzdorf, betrokken zijn.

Het 1e fragment is uit de wedstrijd O.G. (Utrecht) Schaesberg, P. Schellekens - A. Ottink.

De sterke O.G.speler Alfons Ottink speelde hier **42...;11-17** er volgde: **43.49-43;17-22! 44.33-28.** Gedwongen want na 27-21 volgt eenvoudig (23-28) en (20-25). **44...;24x33.** Verrassend. **45.28x28;33x31 46.32-27;31x22** en wit verloor op dit moment door tijdsoverschrijding. Is de resterende 4-om-4 stand gewonnen voor zwart? Ik denk het niet, hoe voordelig de stelling er ook uitziet voor zwart, en wel op grond van de volgende variant:
47.43-38;22-27 48.34-29;27-31 49.39-33;20-25.Na (13-18) volgt 29-24 met remise door naar 15 te lopen! 50.29-24! De enige want zowel 38-32 als 29-23 blijken hier te verliezen voor wit. 50...;18-23 51.38-32;23-29 52.24-19; 27x29 53.19-14;31-36 54.14-10;25-30 55.10-5;30-34 en nu niet 5-23? Vanwege (34-40) en (35-40) met winst voor zwart maar bijv. 56.5-37;34-40 57.44-39 (natuurlijk niet 37-31);40-45 58.39-34;45-50 59.37-42;50-28 60.42-38;28-32 61.38-49;36-41 62.34-29 met remise via 29-23.

Het 2e fragment komt uit de ontmoeting Constant (Rott.) Schaesberg, A. Maertzdorf-G. Meijer. In cijfernotatie wit: 27-28-31-32-33-36-37-38-39 zwart:11-12-13-16-18-19-21-24-26. Hier was het verloop (weer in tijdnood): **43.27-22;18x27 44.31x22; 12-18 45.37-31?** Wit had hier naar een voor hem voordelige puntendeling kunnen afwikkelen via 39-34(18x27)34-29(24-30) en 29-23. **45...; 26x37 46.32x41;18x27 47.28-23; 19x28 48.33x31;21-26 49.31-27;24-29 50.41-37;11-17 51.37-32?** Deze zet die niet in vermeende tijdnood werd gespeeld verliest kansloos, alsnog remise was 38-32(13-18)39-33(29x38)32x43(17-21) en nu niet, zoals de witspeler meende, 37-32? Want dat verliest inderdaad na (26-31) maar 43-39!(21x41)36x47 en schijf 39 loopt ongehinderd naar dam. Het slot van de partij was nog: **51...;17-21 52.39-33;29-34 53.33-28;34-39 54.38-33;39-43 55.33-29;43-48 56.27-22;48-42 57.29-23** en wit gaf tegelijkertijd op want er volgt (42-33) en (21-27).

Tenslotte de oplossingen van de opgaves van vorige week:
wit: 15-21-22-23-27-29-31-33-36-38-42-49 zwart: 1-4-6-8-10-12-13-25-37-43 J. Scheijen. Wit wint door 22-18!(37x17)18x9(43x21)36-31!!(4x13)15x4(21-26)gedw.4x11(26x48)22-18(12x34)49-43(48x17)11x2 met Canalejasmotief.
wit:24-26-28-29-32-36-39-43-44-45-47-48 zwart:2-6-8-9-11-12-13-15-17-18-20-21.
De bedoelde wending in de partij Nitsch-Budé na (21-27)32x21 en(11-16) was: 33-28! en omdat zwart nu niet (17x28) mag slaan vanwege 29-23!(28x30)43-38(16x27)38-32(27x38)48-43(38x40)45x3! moet hij een schijf verliezen.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

De BC Sittard, die dit jaar haar 50-jarig bestaan gaat vieren, doet haar volwassenheid eer aan door het bezit van een onafhankelijk clubblad. De redactie dekt de kosten met advertenties en andere activiteiten. Een van die is een jaarlijks toernooi waar de redactie dit jaar een duidelijk batig saldo aan heeft overgehouden. Dit was te danken aan een opkomst van ruim 50 paren die behalve het inleggeld ook nog via een loterij hebben bijgedragen aan een volgende jaargang van 't Sieske.

De technische opzet van de drive was eveneens niets minder dan professioneel te noemen; dankzij het gebruik van de computer kon men met een zg. top integraal spelen, d.w.z. dat ieder resultaat direct met de hele zaak vergeleken wordt, terwijl de totaaluitslag toch enkele minuten na afloop bekend was. Tegenover dit soort vakmanschap deed het een beetje onhandig aan dat men de deelnemers door elkaar heen, dus van hoofdklasse tot thuisspelers, had ingedeeld, zodat men nadien wat halsbrekende formules moest hanteren om ervoor te zorgen dat in iedere klasse ongeveer even veel prijzen vielen. Het district hanteert hiervoor een heel simpel systeem, nl. een indeling naar sterkte met in iedere groep gewoon even veel prijzen. Dat is in Sittard natuurlijk ook bekend, maar men was, volgens een der initiatiefnemers, hiervan afgestapt om het „gezelliger" te maken.

Als op een bepaald moment een bridgecompetitiespeler zijn systeemkaart op tafel legt en de thuisbridger gaat die ietwat onhandig zitten bekijken, als de leider na 10 slagen het contract claimt en de tegenpartij is er heilig van overtuigd dat zoiets niet geoorloofd is („ik heb er nog nooit van gehoord dat u zomaar uw kaarten op tafel mag leggen"), dan wordt het er niet alleen niet gezelliger op, men moet zelfs uiterst tactisch te werk gaan om te voorkomen dat de situatie genant wordt. Het is dan ook zeer de vraag of iets dergelijks de promotiewaarde van een drive verhoogt.

Natuurlijk kan men in dergelijke onevenwichtige groepen ook niet op een technisch goede performance rekenen. Misschien is het volgende spel niet helemaal a-b-c, maar het toont toch een grote mate van ongeïnspireerdheid als er van de 28 keer slechts één keer in het potdichte 6Kl wordt aangeland. West gever.

West	Oost
♠ B5	♠ AH4
♥ A4	♥ H103
♦ AH8743	♦ 5
♣ V97	♣ AB10854

Ook is het wat minnetjes dat in het volgende spel niemand in het optimale 6Kl terecht komt. Oost gever.

West	Oost
♠ H64	♠ A8
♥ AH62	♥ V74
♦ AB	♦ H963
♣ AB43	♣ V1097

Wel werd er een aantal keren 6SA geboden, een iets te scherp contract, dat evenwel werd gemaakt doordat de klaver 4 slagen en de ruiten 3 slagen opleverden. De meerderheid van het veld zal echter heel vredig in 3SA, maar misschien maakte dat alles het extra gezellig.

Vakantie/recreatie

KAMPEERAUTO te k., 5 pers. kompl. inger. met voortent. Tel. 04405-1658.

Roadmasters VOUWWAGENS met ƒ 1.000,– korting. Dassen, Kerkrade. 045-455088.

Polyester KAJUITZEILB. Jouet-Tiberon, i.g.st., compl. m. trailer, b.b.motor, rolfok, etc. Vr.pr. ƒ 9000,–. Tel. 045-320128 (paasd. afwez.).

TOERCARAVAN De Reu, 4.40 m, 700 kg, 5-pers., PVC voortent, kachel. Tel. 045-459604.

Theo's Rekreatie - Teo Reizen

Gezellige reünie-avond

op zaterdag 13 april om 20.00 uur in de Hanenhof te Geleen. Orkest The Music Shakers, Oostenrijkse groep uit Altenmarkt, Yoegoslavische groep „Pirinsko". Kaarten à ƒ 7,50 verkrijgbaar op onderst. adressen,
5 mei introd.reis 8 dagen per luxe touringcar naar

Altenmarkt Oostenrijk

inclusief volpension, ontbijtbuffet, fondue-avond, grill-avond, heimat-avond en alle excurises. Prijs ƒ 598,–
2 mei per luxe touringcar 8 dagen naar

Wenen

met excursie Burgenland. Met onvernachten in Salzburgerland. Prijs ƒ 675,– h.p.
Huur een luxe

stacaravan

in: Saarburg Duitsland; Knokke-Heist Belgische kust vanaf ƒ 195,– excl. g.w.l. per week voor 6 pers.
Reisburo van Hulst Maastricht-Beek-Geleen-Sittard-Brunssum-Heerlen.
Reisburo Jules Verne Maastricht. Reisb. Soltour Maastricht. Reisb. Floegel Hoensbroek.

ABC Reizen Voordeelreizen

Lloret de Mar

Elke vrijdag per luxe touringcar

App. Trimaran of Rosmar

10 dagen va. ƒ 225,– p.p.
17 dagen va. ƒ 279,– p.p.

Strandhotels in Malgrat

10 dagen volpension ƒ 349,–
17 dagen volpension ƒ 499,–

Vliegreizen vanaf Beek

8 dagen Mallorca app. va. ƒ 495,–
8 dagen hotel va. ƒ 549,–

Rhodos af Beek

8 dagen app. va. ƒ 695,–
8 dagen A-hotel h.p. va. ƒ 830,–

Stuntreizen af Brussel

13 april naar Athene
8 dagen pension L+O ƒ 495,–
14 dagen pension L+O ƒ 595,–
14 april naar Ibiza
8 dagen app. in San Ant. ƒ 395,–
15 dagen app. in San Ant. ƒ 495,–

Lange voorjaarsreizen: 19 dagen

12 april vanaf Brussel naar
Dubrovnik B-hotel L+O ƒ 635,–
Algarve app. logies ƒ 795,–
Calpe app. logies ƒ 595,–

Lourdes-reizen

5 dagen per touringcar h.p. ƒ 345,–
4 dagen per vliegtuig h.p. ƒ 590,–

BOEK NU BIJ:
Reisburo Paul Crombag Heerlen, tel. 045-740000
Geleen, tel. 04494-53355
Reisburo Schoenmaeckers BV, Maastricht 043-51555
Roermond 04750-17228

Tijdens de paasweek tot ƒ 500,– korting!

Ralon Caravans

De nieuwe dealer voor Z.-Limburg van de goedkoopste caravans in Nederland. De totaal vernieuwde

IFA, Bastei en Inter-Camp

vanaf ƒ 5495,– Brommelen 58A Geulle, 043-645079.

Te k. CARAVAN Munsterland 320 bwj. '76 met koelkast, kachel, voortent, r.wiell e.d. ƒ 3400,–. Tel. 045-321542.

Te k. st. KAJUITBOOT, 7×2.50, 15 pk, dieselmotor, bwj. '80, vaarklaar. 04409-2342.

Te koop CARAVAN Hobby-Prestige voor winter en zomer, met voortent, 4.60 m, bj. '81, in staat van nieuw. Merwedestr. 33, Nieuwdorp-Stein.

Te k. CARAVAN Adria type 305 ST, 3- à 4-pers., bwj. '80, met kachel, voortent enz., als nieuw, ƒ 4250,–. Sleinadastr. 71, acht. de Haesen-Schaesberg.

Te k. 5- à 6-pers. CARAVAN z.g.a.n. ƒ 3500,-. Tel. 045-311813.

PAASAANBIEDINGEN, 2e paasdag open van 10 tot 17 uur, lichtgewicht Caravelair caravans, Bobcat vouwcampers, Raclet en Camplet vouwwagens, div. gebruikte caravans en accessoires. Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. TOERCARAVAN type Hobbie, 4 m, 4- à 5-pers., verwarming + voort., bwj. '75, vaste prijs ƒ 3250,–. Kerkraderweg 216, t.o. Tennishal Kaldenborn Heerlen.

Kip CARAVAN type 72 m. kachel en voortent, ƒ 2700,–. Kleikoelebergweg 4, Nieuwenhagen, tel. 045-321057.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN met voortent enz. ƒ 3.000,–. Tel. 045-273047 of 045-220785.

MERCEDES 406 D krt. hog. bwj. '73, kampeerauto kent. Moet opgekn. word. Motor i.pr.st. Vr.pr. ƒ 1500,–, Geleen 50178.

Te k. VOUWCARAVAN Scout-Routier compl. m. kantelbeugels, voortent, bermkeuken, reservewiel en gasfles, tel. 045-352135.

Te k. CITROEN HY Camper L. mod. + voortent, grijs kent. 045-223211.

Te k. TOURCARAVAN 310 3- à 4-pers., bwj. '78 met voortent en alle toebeh. I.z.g.st. ƒ 3850,–, Eikstr. 172, Heerlen.

Caravans/tenten/boten

TOERCARAVANS te k. gevr. van '75 t/m '85, tel. 045-460262.

Bergland CARAVANBOUW te Stein, Mauritsweg 107, door inruil verkregen div. caravans met kacheel, koelkast, voortent, reservewiel etc. O.a. Bergland 31 310 1982, Bergland 310 1983, Adria 305 SLB 1973, Wilk CI Safari 450 1977, Avento 390 TL 1981. TE King 380 1978, allen in uitmuntende staat. Tevens verkoop van nieuwe Bergland caravans en Bergland camperopbouws. Bergland, een Limburgs kwaliteitsprodukt van oer-Hollandse degelijkheid.

Te k. mooie caravan BERGLAND 310 met voortent 1987. Tel. 04492-2754.

T.k. TOURCARAVAN merk Roller Esmeralda, bj. '76, ruim 4 pers. + toiletruimte, gaskachel, gasfles, koelkast, nwe. voortent uit 1984, l. 3.65 m, gew. 680 kg. Geh. nw. gestoff. Inl. 045-222711. Vr.pr. ƒ 4350,-.

Kunst/antiek

10 complete slaapkamers staan er voor u klaar en 1001 andere prachtige meubelstukken, klokken, oude kachels enz. bij WIJSHOFF ANTIQUES, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Open: do., vrij., zat.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth (t.o. kerk), tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment meubels aan waaronder Franse eetkamers, slaapkamers, Engelse secretaire, eethoeken, commodes, kasten, kleinmeubelen. Donderdagavond koopavond.

ANTIEK. Komt u ook kijken naar onze grote antiekshow, 600 m2 showruimte, geopend vanaf 10 u. o.a. meubels, klokken, lampen, brons, koper, tin enz. Wim Schepers, Panheelderweg 28 Heel tel. 04747-1593.

Te k. antieke bruegelse KAST, vr.pr. ƒ 2300,–; antieke kleerkast ƒ 1000,–. Tel. 04492-1304.

Antiekbeurs Roosteren

Gemeenschapshuis De Hoge Bongerd ruim assortiment betaalbaar antiek zat. 6 april 13.00 tot 20.00 uur. Zond. 7 april van 10.00 tot 18.00 uur. Paasmaandag 8 april van 10.00 tot 18.00 uur.

Paasmaandag antiekshow

van 11.00 tot 18.00 uur

Totale leegverkoop

Antiekhandel Mercedes
Heerstraat Noord 144
Stein
(achter tankstation richting haven)

Contacten/clubs

CLUB NAWANA, ma. t/m vrijd. v. 13.00-1.00 u. Tel. 04405-1697.

MARIE-ANNE: privé tel. 09-4924067692 van 10-23 uur.

PRIVÉ. Angelique en Angela. Geopend 11.30 - 23.30 u. Tel. 045-258055.

Club **PALLAST** met nieuwe meisjes. Tel. 04454-1195.

NOENDA, Rosie, Brigitte. 10-22, za. open. Tel. 04492-4518. Assistente gevr.

Saunaclub **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762.

KATJA, Ria, Mike en Ralf. Prive en escort v. 10 tot 23 uur. 045-424050.

CONTACTBURO Limburg bemidd. Privé adres. Kamerverhuur. Vr. + za. contactavond. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren, Maaseik. Tel. 04499-3003.

Nieuw **Miranda,** nieuw. Inl. 045-228738.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Privé bij **DONNA** - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

Club-Landhuis **SONNENHOF**, nabij Aken. Di., wo., do., vrijd. vanaf 15 u., zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

Privé **KAMERS** te huur. Inl. 045-228620.

PRIVÉ Margo, Andrea en nieuw Barbera. Ma. t/m za. van 10 tot 23 uur, tel. 04494-52758.

Club **FRIMOUSSES**, Kleine Gracht 10, Maastricht, dag. va. 11 tot 2 uur, ook 's weekends.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

PRIVÉ & Escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Privé **HANNIE!** Merumheymstr. 10 Merum, tel. 04750-34093.

LINDA en Roos, privé, iedere dag, 045-228431.

Privé en escort **NENA.** Iedere dag. 04490-10376.

NIEUW! Vera privé. Tel. 04754-3325.

BONNIE privé v.a. 13 uur. Tev. ass. gevr. 045-463787.

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.

NIEUW! In Topclub Pascal en Maud, ook Tanja, Ling en Diana v.a. ma. t/m vr. van 14.00-4.00 uur. Tev. escort tel. 045-321580 of 323399.

Privé **MARIA** v. 13-22 u. 04499-3828. Tev. kam. te h.

Café-bar **IN DEN HOOK**, Voerendaal. Geopend ma. t/m vr. v. 20.00 uur. Tel. 045-750924.

Nieuw nieuw **ILONA** van Heerlen naar Kerkrade. privé en escort v. 17.00 tot 24.00 uur, tel. 045-464645.

PRIVÉFLAT. Bianca + Iris. Tevens escort. Weekends na 17 uur. Tel. 045-727731.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Huisje **WELTEVREE** + contactburo Yvonne, bemiddeling en privé. 045-425100.

NANCY met Chantalle en Rosy. Nieuw Gabriella. Dag. van 10 tot 23 uur. 04494-54314. 's Zaterdags tot 18 u.

RIVERSIDECLUB, Dijk 2, Ohé en Laak. E9 afsag Echt, 100 mtr voorbij Camping de Maasterp. Tel. 04755-1854.

THAI privé. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

CONTACTBURO videofilmclub "Privé" Geleen. 04494-48933.

ESCORTSERVICE dagelijks, tel. 045-320371 of 320373.

MAGDA, Rosy en Vicky, tel. 045-218091, v.a. 12.00 tot 22.00 uur.

Nieuw **ILONA.** Dag. v.a. 11 uur. Tel. 045-224632. Tev. assistente gevr.

Sittard **PRIVÉ** ma. t/m vrij. v. 11 tot 23 uur. Ass. gevr. Tel. 04490-15746.

SARINA en Inge vanaf 10.30 uur, tel. 04494-54360.

NIEUW, nieuw. Faty, Diana, Mellissa, v. 10 tot 23.30 uur. Tel. 04494-42313. Ass. gevr.

ESCORT van woensdag t/m vrijdag, tel. 045-226384, tev. assistente gevr.

Lady **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspraak dag en nacht 045-226761.

ESCORTSERVICE Bonny en Ria. Bel dag en nacht tel. 045-226700.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Escortservice dag en nacht, tel. 045-727948.

ILONA. Tel. 045-218545.

CONTACTBURO filmclub "Privé", Stationstr. 31 Sittard, 10-22 uur.

CONTACTBUREAU privé Mary-An en Alexandra van 14 tot 23 uur, ook zat. van 11 tot 19 uur, tel. 043-623416.

Privé bij **CHRISTEL** va. 12.00 uur. Ook weekends. Tel. 045-228556.

SONJA privé en escort. Tel. 045-464520.

CINDY, Peggy en Brigitte. Privé en escort van 10-02 uur. Tel. 043-435259.

Contactbureau **TAMARA**. Privé en adresbemiddeling. Tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.

Diversen

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen Schinveld tel. 045-253782.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Voor alle koelkasten- en DIEPVRIEZERREPARATIES. Vroko. Tel. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

As. zondag SNUFFELMARKT met talentenjacht in centrum Cocarde te Valkenburg. Inl. 045-213386.

ZONNESTUDIO Vivi geganrandeert bruin. Prijs per keer ƒ 6,-. Kap. Ramakerstr. 16A, Heerlerheide, tel. 045-214628.

Wie wil MOESTUIN? Inl. tel. 04490-12782.

AUSTIN ROVER

EEN KLASSE APART. ROVER

Al bij een proefrit in een Rover ontdekt u dat fantastische gevoel van pure klasse. Het is zijn souplesse, het uitgelezen komfort en het gevoel van kracht.

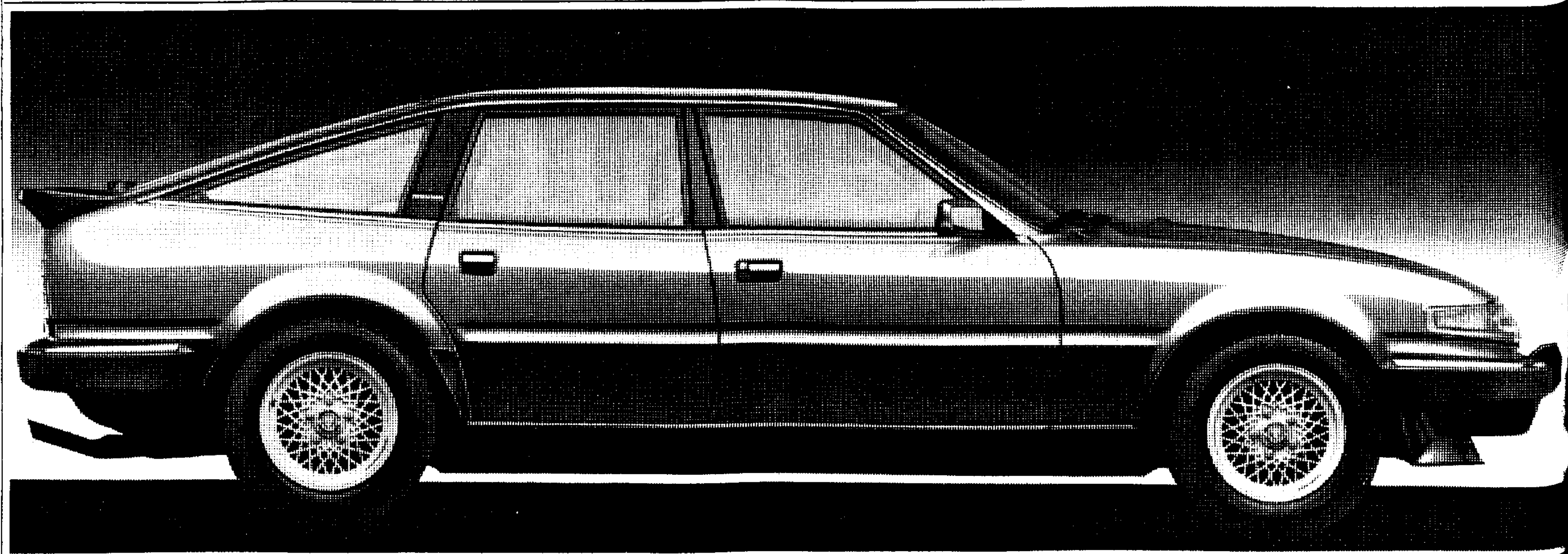
Ook de keuze van diverse uitvoeringen benadrukken het individuele karakter van de Rover.

Zelfs na jarenlang rijplezier zal de grote bedrijfszekerheid even vanzelfsprekend zijn als zijn blijvend hoge inruilwaarde.

Bovendien bieden wij u t/m 30 juni a.s. 3 jaar Supergarantie en onderhoudsbeurten gratis. Of, al u dat liever heeft, een Super inru aanbod op uw huidige auto. Daa naast kunt u bij ons terecht voor een aantrekkelijke lease-overeen komst. Er staat een Rover startkla voor u.

Prijzen zijn inkl. BTW, af fabriek, exkl. rijkla maakkosten. Wijzigingen voorbehouden. C rosseriegarantie: 6 jaar tegen doorroesten v binnenuit. Garantie: 1 jaar inkl. Super Co hulpverlening onderweg. Informeer bij o voor uitbreiding tot 2 of 3 jaar (Supergarantie

KOM, KIJK EN VERGELIJK DIE PURE KLASSE



ROVER VAN AUSTIN ROVER. GROTE KLASSE VANAF 36.820

VAN IERSEL
Beegderweg 2, tel. 04758-2744, Horn

MARTENS
Tegelseweg 136, tel. 077-12458, Venlo

LAUSBERG
Spoorweglaan 20, tel. 043-16253, Maastricht

DE UIVER CAR
Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931, Doenrade

SPRONKEN-BECKERS
Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-75945, Beek

Subdealers: Garage Everlo, Steenstraat 93-95, tel. 04760-4206, Helden-Panningen
Automobielbedrijf De Groot, Hoolstraat 2, tel. 04950-30607, Weert.



Oh là là!

Een modieuze blazer van Schunck.

Vlotte polyester/wollen blazer in een zeer apart ruit dessin, met lange revers en steekzakjes. In de kleur beige/bruin.
Maten: 36 t/m 44.

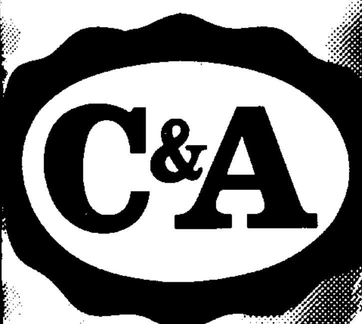
259.-

Schunck
mode

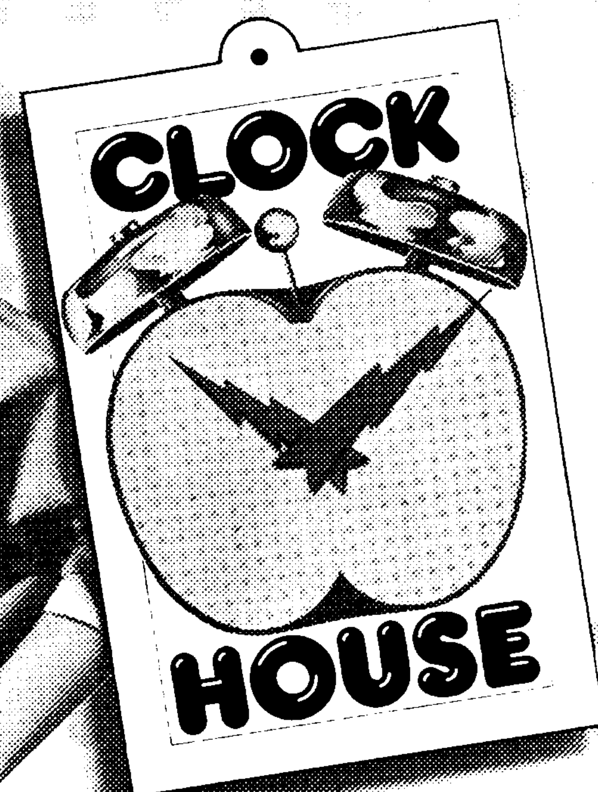
kwaliteit wint altijd • heerlen, geleen

De beste jacks van

CLOCK HOUSE







Tòch voordeliger bij C&A!

Het voorzak-jack. Zomerse katoenen poplin in pastelkleurtjes. 36-42 **69,-**

Het schootjesjack. In zachte pastels. Van licht kreukkatoen. 36-42 **79,-**

Het heupband jack. Kreukkatoen in wit of pastels. 36-42 **89,-**

Het jeansjack. Bleekblauw en van 't nieuwste kreukdenim. 36-42 **98,-**

C&A is tòch voordeliger!

Anna Grisson
wenst U een zalig paasfest.

Hier enige paasverrassingen:

VOOR DAMES

Alcantara-mantels	v.a. 598,-
Broekpakken + pakjes	v.a. 598,-

VOOR HEREN

Truien in alcantara	v.a. 119,-
Blousons	v.a. 398,-
Stropdassen	v.a. 59,-

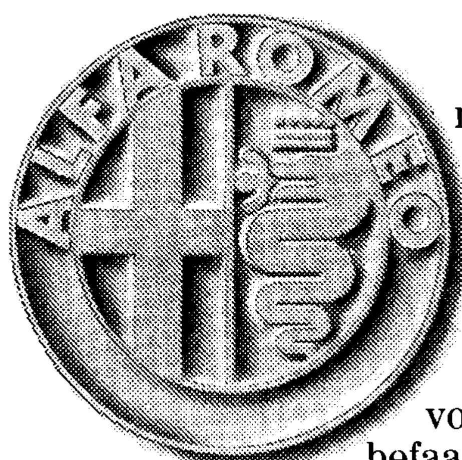
ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND!



ANNA GRISSON
Dahmengraben 17 · 5100 Aachen
Tel. 0241/33828



ALFA 90. DE TECHNIEK ALS CULTUUR.



Alfa Romeo kan bogen op een roemrijke historie in automobieltechniek. Een historie die een logisch gevolg krijgt met de nieuwe Alfa 90. Zonder twijfel de meest geavanceerde Alfa Romeo aller tijden. En daarmee meteen al een toonbeeld van hedendaagse cultuur.

De oplettende kijker heeft in de vormgeving de meesterhand van de befaamde ontwerper Nuccio Bertone reeds herkend. Ondanks de ijzeren wetten van de aerodynamica en het vandaag de dag verplichte gebruik van computers, is de architektuur onmiskenbaar Alfa Romeo. Eigenzinnig. Energiek. Misschien zelfs bijna arrogant.

Dat laatste is niet zo verwonderlijk voor wie de toegepaste technologie wat nader beschouwt. Zo heeft de Alfa 90 een volstrekt unieke beweegbare frontspoiler. Naarmate de auto sneller rijdt, komt de spoiler automatisch verder naar beneden.

In kombinatie met de beproefde De Dion achteras en de optimale gewichtsverdeling zorgt deze zelfdenkende spoiler voor een wegkontakt waarmee geen andere auto in dezelfde prijsklasse zich kan meten.

Ook uit het interieur van de Alfa 90 blijkt dat degelijkheid en funktionaliteit geen spelbrekers hoeven te zijn voor raffinement.

We noemen u het exklusieve instrumentenpaneel met Alfa Control (14 funkties), het dashboard dat is voorbereid om er een speciaal uitneembaar diplomatenkoffertje in te plaatsen, de futuristische hemelconsole met leeslampen voor en achter, de binnenverlichting met vertragingsrelais, het op twee manieren (in hoogte en lengte) verstelbare stuur, de elektrisch bedienbare voorportierramen en de zorgvuldige afwerking tot in de kleinste details.

De Alfa 90 is leverbaar met 4 verschillende motoren. Een 2.0 L met dubbele carburateurs en een 2.0 L met injektie, beide 128 pk (94,8 kW) met een topsnelheid van 192 km/h, een 2.5 L V-6 156 pk (115 kW) injektie "Quadrifoglio Oro" (topsnelheid 203 km/h) en een werkelijk waanzinnig snelle temperamentvolle 2.4 L 110.pk (81 kW) Turbo Diesel met intercooler (topsnelheid 178 km/h).

Wij nodigen u bij deze uit voor een fascinerende proefrit met de Alfa 90 van uw keuze. Dan ziet u niet alleen, maar dan vóelt u ook wat Alfa Romeo bedoelt met "De Techniek als Cultuur".

Prijzen vanaf ƒ 38.390,- (inkl. BTW). Leasprijzen vanaf ƒ 1.020,- (exkl. BTW).

THE ART OF THE MACHINE.

Alfa Romeo

Autobedrijf
H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137, Maastricht,
043-627241

Automobielbedrijf
E.A. KOZOLE BV
Edisonstraat 23, Schaesberg,
045-321088

PAASSHOW

Paaszaterdag en paasmaandag van 10 tot 18 uur

GRANDIOZE PAASAANBIEDINGEN. NERGENS GOEDKOPER!!!



Bijvoorbeeld:

BARBAS inzet Pano
Adviesprijs ƒ 1660,-

PAASPRIJS
ƒ 1275,-

GRAUS OPEN HAARDEN

Beitel 11 Kerkrade

Paasmaandag voor de kleintjes paaseieren rapen

DIE NERVEN

brauchen Sie nicht zu verlieren, wenn Sie eine Sonder-, Über- oder Zwischengröße haben, denn

Carl Kaufmann KG

Hartmannstr. 28-30 · Aachen · am Elisenbrunnen

bietet die Frühjahrs-/Sommermode '85 für alle Normal- **und** Problemfiguren. Vom Leichtanzug bis hin zum „klassischen" Streifen. Ob Sport-Saccos, Hosen, Blousons, Mäntel oder Lederjacken — feinste Verarbeitung bis ins Detail. Hochwertigste Qualitäten bei äußerster Preiswürdigkeit

— FÜR JEDE GRÖSSE — FÜR JEDE FIGUR —

Kommen Sie zu uns und lassen sich von **Bekleidungsspezialisten** fachgerecht beraten, dann werden auch Sie uns immer in guter Erinnerung

BEHALTEN

„Een voorbeeld van vakmanschap."

Afgebeeld: Opel Kadett

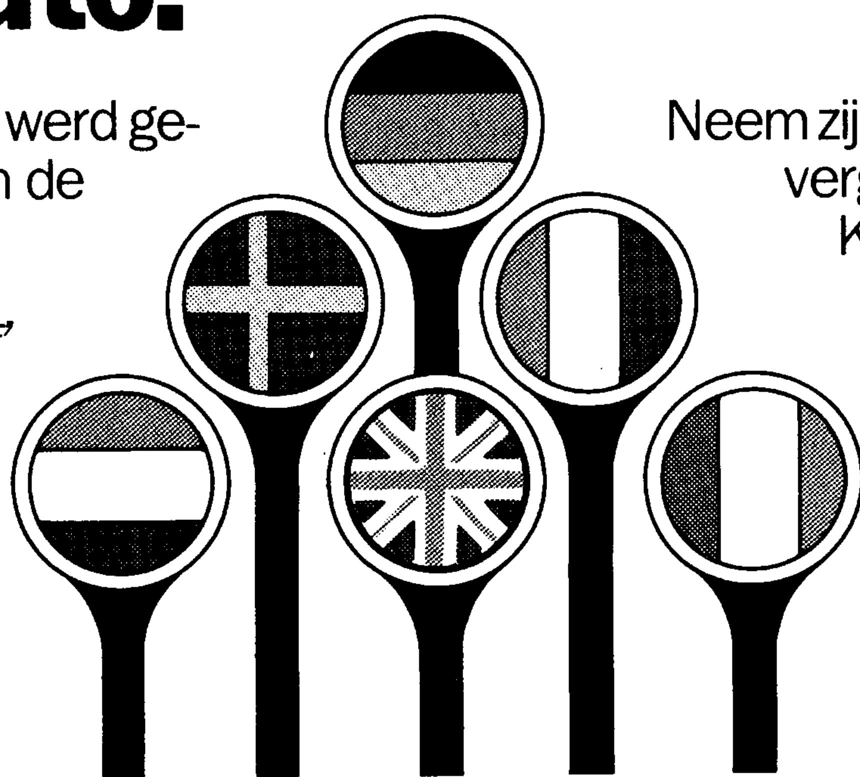
Eerst de mens, dan de auto.

Het bewijs is geleverd. De nieuwe Opel Kadett werd gekozen tot Auto van het Jaar 1985. Jurylid Willem Leniger van de Autokampioen stelde in zijn juryrapport:

„Voor mij is de Opel Kadett dit jaar nummer 1, niet alleen omdat hij toonaangevend is voor de aërodynamika van middenklasse-auto's, maar ook omdat hij een voorbeeld is van vakmanschap, veel waar voor je geld geeft en kan bogen op een voortreffelijk dealer-netwerk."

Hij is een van de vele journalisten die de nieuwe Opel Kadett boven aan hun lijstje hebben gezet.

De meest gekochte auto van Nederland behoort nu ook tot de beste auto's ter wereld. Niet omdat hij de grootste is of de snelste of de zuinigste. Nee, omdat de nieuwe Opel Kadett aan veel meer eisen voldoet dan andere auto's. Neem zijn onbeschrijfelijk mooie lijn. Zijn royale binnenruimte. Neem zijn verbruik, dat aanzienlijk werd verlaagd.



Neem zijn voorsprong in techniek, waardoor hij nòg minder onderhou vergt en toch veel langer meegaat. Neem de totale nieuwe Op Kadett. Een meesterwerk, ontworpen en gebouwd met mens als uitgangspunt.

Dit zijn slechts een paar lovende uitsprak van de Internationale Autojury over de nieuwe Opel Kade U bent nu aan de beurt. U mag het zeggen na een uitgebre de proefrit in een van de vele uitvoeringen van de nieuw Opel Kadett. Hij staat klaar bij uw Opel-dealer.

Al vanaf f 18.992,–* rijdt u in de Auto va het Jaar. Een zeer menselijk bedrag.

De „Auto van het Jaar"-verkiezing wordt georganiseerd door: Autovis Daily Telegraph, L'Équipe, Quattroruote, Vi Bilägare, Stern.

* Prijs inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten f 321,–. Af General Motors Nederland B.V., Rotterdam. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOMS